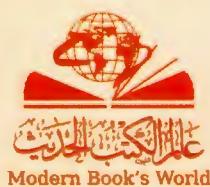


نظريّة النحو العربي ورؤيتها لتحليل البنى اللفوبيّة



الدكتور
راغب بومعزه
جامعة محمد خضراء - بسكرة



Nazareyat Al-Nahw Al-Arabi Wa Roayateha Letahleel Al-Buna Al-Laghaweyah

المؤلف في سطور

- أستاذ محاضر في علوم اللسان بقسم الأدب العربي بجامعة محمد
熹ضر بسكرة.
- من مواليد 16/4/1958 بسيدي خليل ولاية الوادي.
- حفظ القرآن الكريم، وكان ثانٍ عريفين شهدهما كتاب سيدي
خليل.
- تحصل على شهادة التعليم المتوسط عام 1975.
- خريج المعهد التكنولوجي لنكوبن المرين بورقلة سنة 1977.
- تحصل على شهادة الكفاءة المهنية للمدرسين بتاريخ 10/12/1977
- تحصل على شهادة البكالوريا أداب بالجزائر سنة 1980.
- نال شهادة الكفاءة لأساتذة التعليم الإكمالي بالجزائر عام 1981.
- بعد انتدابه تحصل على شهادة الليسانس في اللغة العربية وأدبها
من جامعة قسنطينة سنة 1995، وكان الأول على دفعته.
- تحصل على شهادة الماجستير في النحو واللسانيات التطبيقية بجامعة
الجزائر بتقدير مشرف جداً سنة 1999.
- تحصل على شهادة الدكتوراه في النحو واللسانيات بجامعة الجزائر
بتقدير مشرف جداً الموسم الجامعي 2004-2005.
- أنفق المؤلف تسعًا وعشرين سنة في التدريس بمختلف مراحله:
الابتدائي والإكمالي والثانوي والجامعي.
- وهو يعمل حالياً أستاداً محاضراً بجامعة محمد خيضر - بسكرة -
مساعد رئيس قسم الأدب العربي المكلف بالتدريس والتعليم.
- أشرف على عدد كبير من رسائل الليسانس، وهو اليوم يشرف على
رسائل في الماجستير والدكتوراه.
- شارك في عدد من الملتقيات الوطنية والدولية.
- نشر عدة مقالات في الجلals الوطنية والدولية.
- للباحث بفضل الله ثمانية كتب.

نظريّة النحو العربي

ورؤيتها لتحليل البنى اللغوية

الدكتور

رباح يومزة

جامعة محمد خيضر - بسكرة



جداً
جداراً للكتاب العالمي للنشر والتوزيع
الأردن - العبدلي مقابل عمارة موهبة المدرس



لنشر والتوزيع

أريل - شارع الجامعة - بجانب البنك الإسلامي

تلفون: ٠٩٦٢٣٧٧٢٢٢ - خلوى: ٠٩٦٢٣٦٤٣٦

فاكس: ٠٩٦٢٣٧٦٩٤٤ - صندوق البريد: (٢٤٦٩)

الرمز البريدي: (٢١١١)

البريد الإلكتروني:

almalkotob@yahoo.com

almalkotob@hotmail.com

almalkotob@gmail.com

www.almalkotob.com

الكتاب المقدس

٥
٦

٧
٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ

الكتاب

نظريّة النحو العربي

ورؤيتها لتحليل البنى اللغوية



الدكتور

راجح بومعزة

جامعة محمد الخامس - بسكرة

عالم الكتب الحديث

New Books' World

إربد - الأردن

2011

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

1432 هـ - 2011 م

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية
(2010 / 10 / 2506)

415

بو معزة، رابع

نظريّة النحو العربي ورؤيتها لتحليل البنى اللغوية/ رابع بو معزة.-

أربد: عالم الكتب الحديث، 2011.

() ص.

ر. إ.: (2010 / 10 / 2506)

الواصفات: قواعد اللغة // اللغة العربية /

• أعدت دائرة المكتبة الوطنية بيانات الفهرسة والتصنيف الأولية.

لا يصح بطبعه هذا الكتاب أبداً تصوره، أو تجده إلا بعدأخذ الإذن الخطي المسبق من الناشر والمُؤلف.

ردمك: 9 ISBN 978-9957-70-053-9

Copyright ©

All rights reserved

مكتبة الكتب الحديث
Modern Book World
للنشر والتوزيع

الفرع الأول

أربد - شارع الجامعة - بجاتب البنك الإسلامي

تلفون: (00962 - 27272272) خلوى: 079 / 5264363 فاكس: 00962 - 27269909

صندوق البريد: (3469) - الرمزي البريدي: (21110)

البريد الإلكتروني: almalktob@yahoo.com

almalktob@hotmail.com

almalktob@gmail.com

الموقع الإلكتروني: www.almalkotob.com

الفرع الثاني

جداراً للكتاب العالمي للنشر والتوزيع

الأردن - العبدلي - عمان - تلفون: 079 / 5264363

مكتب بيروت

روضه الغير - بنية بзи - هاتف: 00961 1 471357 فاكس: 00961 1 475905

فهرس المحتويات

الصفحة	الموضوع
و	الإهداء
1	مقدمة
7	الفصل الأول
15	التقسيم الثنائي للجملة العربية وسداد معياره
30	أولاً - معيار التقسيم الثنائي وسداده
33	ثانياً- مفهوم الوحدة الإسنادية
33	أنواع الوحدة الإسنادية
35	أولاً- الوحدة الإسنادية البسيطة
37	ثانياً- الوحدة الإسنادية المركبة
43	هوامش وإحالات الفصل الأول
43	الفصل الثاني
45	مفهوم التحويل وأنواعه
46	التحويل
49	أولاً- مفهوم التحويل في النحو العربي
49	أنواع التحويل
53	1- التحويل الجذري
55	2- التحويل المحلي
55	1- العوارض التركيبية
56	2- اللوازم التركيبية
56	3- حفظ أصل التركيب

الصفحة	الموضوع
57	4- أصل أمن اللبس
58	5- أصول التعليل والتفسير
60	أنواع التحويل
60	أولا- التحويل بالاستبدال
66	ثانيا- التحويل بالزيادة
70	ثالثا- التحويل بالحذف
72	رابعا- التحويل بالترتيب
75	ثالثا- نظرية الحمل
79	هوامش وإحالات الفصل الثاني
	الفصل الثالث
87	صور التحويل بالاستبدال
89	التحويل بالاستبدال
89	أولا- التحويل الذي يمس الوحدة الإسنادية الوظيفية
90	صور التحويل بالاستبدال
101	أولا- الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة النعت للمنعوت النكرة
102	ثانيا- الوحدة الإسنادية الممحولة بالاستبدال المؤدية وظيفة النعت للمنعوت المعرفة
111	هوامش وإحالات الفصل الثالث
	الفصل الرابع
115	صور التحويل بالحذف
117	1- التحويل الذي يعتري عنصرا أو أكثر من عناصر الجملة أو الوحدة الإسنادية
129	2- التحويل بحذف ركني الوحدة الإسنادية

الصفحة	الموضوع
133	3- التحويل بمحذف الوحدة الإسنادية كاملة
136	هوامش وإحالات الفصل الرابع
139	الفصل الخامس
	صور التحويل بالزيادة
141	صور التحويل بالزيادة
141	1- التحويل بزيادة القيود (الزوائد غير العاملة)
146	2- التحويل بإضافة العناصر العاملة (النواسخ)
148	1-2 صور التحويل المحلي
153	2- صور التحويل الجذري
155	صور وإحالات الفصل الخامس
157	الفصل السادس
	صور التحويل بالترتيب
159	1- التحويل الجذري
160	2- صور التحويل المحلي
160	1-2 صور التحويل بتقديم عنصر أو أكثر
167	2- صور التحويل بالترتيب بتقديم الوحدة الإسنادية التي للشرط
171	هوامش وإحالات الفصل السادس
173	الفصل السابع
	التحويل في المستوى الصرفي (أولاً - التحويل بالمحذف)
175	تمهيد
177	التحويل بالمحذف
177	أولاً- التحويل بالمحذف في المشتقات

الصفحة	الموضوع
177	- التحويل بالحذف في الفعل الماضي
178	- التحويل بالحذف في الفعل المضارع
179	- التحويل بالحذف في فعل الأمر
180	- التحويل في اسم الفاعل
180	- التحويل في اسم المفعول
181	- التحويل في الصفة المشبهة
182	- التحويل في اسم التفضيل
182	ثانياً- التحويل بالحذف في المصادر
184	هوامش وإحالات الفصل السابع
الفصل الثامن	
187	التحويل في المستوى الصرفي (التحويل بالقلب والإبدال)
189	أولاً- المشتقات المحولة بالقلب (أي باستبدال أحد أحرفها)
189	- التحويل في الفعل الماضي
191	- التحويل في الفعل المضارع
194	- التحويل في فعل الأمر
195	- التحويل في اسم الفاعل
197	- التحويل في صيغة المبالغة
198	- التحويل في اسم المفعول
200	- التحويل في اسم التفضيل
201	- التحويل في اسم الزمان
201	- التحويل في اسم المكان
202	- التحويل في اسم الآلة

الصفحة	الموضوع
202	ثانياً- التحويل بالقلب في المصادر
204	1- مصدر الهيئة
205	2- التحويل في المصدر الميمي
205	3- صور التحويل بالإبدال
206	4- التحويل بالإبدال في الفعل الماضي
208	5- التحويل بالإبدال في اسم الفاعل
209	6- التحويل بالإبدال في اسم المفعول
210	7- الإبدال في المصادر
211	هوامش وإحالات الفصل الثامن
215	خاتمة
222	أولاً- المصادر والمراجع العربية
235	ثانياً- المراجع المترجمة
235	ثالثاً- المراجع الأجنبية
236	رابعاً- الرسائل الجامعية
236	خامساً- فهرس الدوريات

الإهداء

إليك أبتي الذي حين قيل لك ذات سنة في ساعة العسرة
شفقة عليك شفقة عليك - أن اكتفي بتعليم أحد ابنيك
قوله ستظل ماثلة نصب عيني طوال حياتي لا ينقص
من تأثيرها شيء قلت سأقدم صحتي قريانا
في سبيل تعليمهما الآتتين ولا أبالى
والي كل إخوة القلم الذين حملوا لواء التعليم الرسالي
أمدي ماذا الكتاب أمر جوان يتقبلوه بقبول حسن

المؤلف

د/ راجح يومعزة

مقدمة

ليس بخاف على أحد من مستعملي اللغة العربية أن هذه اللغة توظف بغية التواصل نوعين من البنى اللغوية. لكن الذي ينحسب أنه يخفى على الكثيرين هو التحويل الذي يمس هذه البنى اللغوية الذي يغدو استكتاها محتاجا إلى بنياتها العميقه. سواء أكانت هذه البنى اللغوية مفردات أم جملات أم وحدات إسنادية وظيفية. وسواء أكان التحويل فيها بالزيادة أم بالحذف أم بالاستبدال أم بالترتيب. ولقد دفعني للكتابة في هذا الموضوع عوامل متعددة. يأتي في مقدمتها عدم مفهوم التحويل وإدراكه دواعيه، فقد لاحظت من خلال الكتب التي تناولت التحويل أنها لم تعط الموضوع حقه من العناية التي يستحق.

والباعث الثاني هو عدم وجود كتاب متخصص تناول التحويل بمختلف صنوفه بما ينسجم وتحليل البنى اللغوية العربية المحولة الصرفية وال نحوية. يمكن أن يطمئن إليه أهل العربية سليقين ومتتحين سمت كلام العرب ومستعملين ودارسين حين إرادتهم تحليل البنى اللغوية بغية التواصل، وبخاصة الراقي منه، الذي يوظف البنى اللغوية المحولة التي يتطلب استكتاها معانيها اللجوء إلى بنياتها العميقه. المتوارية خلف بنياتها السطحية. فجاء هذا الكتاب ليُنضم إلى الجهود السابقة ساعيا إلى إيضاح مفهوم التحويل في جانبيه النظري والتطبيقي من رؤية حذاق العربية الذين نهلوا من الخابية الخلبلية السيبويهية التي يسجل أن بعض كليلي النظر قد مزقوا كلام صاحبها شر مزق، كل ذلك في سبيل تقرير هذا التحويل من القارئ العربي، ذلك أن كل المحاولات البناء في هذا الموضوع تكاد تنحصر في التعريف به، والاقتصر على عرض نماذج بأعينها متنقا بعض أنواعه بالمفهوم التشومسكي الذي يتبدى عجزه عن تحليل كل البنى اللغوية العربية المحولة.

وقد اقتضت طبيعة الكتاب الموسوم بـ التحويل في التحو العربي على حسب ما تهيا له من جوانب نحوية وصرفية وبلاغية ولسانية أن يكون في ثمانية فصول تسبقها مقدمة وتلتحقها خاتمة.

فالفصل الأول الموسوم بـ "ثانية الجملة والوحدة الإسنادية والتقطيع الثنائي" هما سعى إلى جعله ينطوي على مركزين اثنين نتناول في المركز الأول ثانية تقطيع النهاية والدارسين المحدثين للتركيبات الإسنافية وبيان معيار ذلك التقطيع وسداه.

ولما كانت اللغة العربية التي هي أبلغ ما يحرك به الإنسان لسانه - لامتيازها بخصائصي المرونة وسعة اشتراقها - لم تخل حظها من الدراسة التي تستحق فالتركيبات الإسنافية الأصلية - وهي قوام التواصل في هذه اللغة، يسجل أن مفهومها قد عرف اضطراباً جعله يفتقر إلى الانسجام بين جانبه النظري وجانبه التطبيقي. حيث يتعامل النحويون والدارسون المحدثون مع التركيبات الإسنافية الأصلية التي يسوغ السكوت عليها، المستقلة مبنيًّا ومعنىًّا تعاملهم مع التركيب الإسنافية الأصلية التي تدخل في تركيب أكبر منها، مستخدمين مصطلحاً واحداً هو الجملة، وليس الأمر كذلك في الدراسات اللسانية الحديثة. حاولت في المركز الثاني تحقيق هدف أول يتمثل في وضع حد لذلك الاضطراب. بتعيين التركيب الذي يصح إطلاق مصطلح "الجملة" عليها، والتركيبات الإسنافية التي لا يصح أن يطلق عليها هذا المصطلح، من مبدأ اختلاف التركيبين الإسناديين في الدلالة والوظيفة.

والفصل الثاني عنوانه: مفهوم التحويل وأنواعه.

لما كان البحث يحاول أن يقدم للقارئ الأصول السليمة التي أنشئت عليها التركيب الإسنافية الأصلية، لم يجد بدا من أن يشرح الشرح الذي يراه سديداً لمفهوم التحويل بقسميه الجذري والمحلّي وما ينطويان عليه من أنواع التحويل الأربع .. إذ إن هذا التحويل لم يكن واضحاً حتى لدى دارسين أشداء، بل قد أسيء فهمه وترتب على ذلك أن التبس الفرق الذي بين الجملة أو الوحدة الإسنافية الفعلية وقسيمتها الاسمية من نحو "أبحث تيسراً" ولم يعرف ما نوع التحويل فيها.

كما سجل أن دراسات لسانية تعاملت مع جمل محولة وعدتها توليدية من نحو "حزة أسد" و "أكل عليه الدهر" ثم إن التحويل بالاستبدال بالمفهوم السيبويهي مختلف عن التحويل بالاستبدال عند تشومسكي المعروف في باب التحليل إلى المؤلفات المباشرة، لأن هذا التحليل في حقيقة أمره يتعامل مع بنى توليدية لا تحويلية .. وحيث إن التحويل بقسميه وبأنواعه

الأربعة مرتبط بالقياس الذي يريد النحويون العرب مطربداً، لم يكن بد من أن يعرض الكاتب له ولنظرية الحمل التي تحاول إدخال المسائل الخارجية عن القاعدة إلى حيز القاعدة. ولأن نظرية الحمل تساعد على فهم البنيات العميقه لكل الوحدات الإسنادية الوظيفية التوليدية والمحولة لكونها جميعاً محولة على المصادر والمشتقات التي تعاقبها. ويعالج الفصل الثالث صور التحويل بالاستبدال في الحمل والوحدات الإسنادية. لمؤدية الوظائف الإحدى عشرة، وهي وظيفة المبتدأ واسم الناسخ والخبر والفاعل ونائب الفاعل والمفعول به. والنتع والحال. والمضاف إليه والمستثنى. من حيث مجئها ماضوية أو مضارعية أو شرطية، ومن حيث ورودها مثبتة أو منفية أو مؤكدة أو استفهامية. بتبيان بنياتها العميقه التي لا جرم أنها ترتد إلى مصدر أو مشتق.

وعني الفصل الرابع بدراسة صور التحويل بالحذف. وتناول الحذف الذي يمس عنصراً أو أكثر في الجملة أو الوحدة الإسنادية، والحذف الذي يكون للركنين الأساسيين في التراكيب الإسنادية العربية. ولم يغفل التحويل الذي يعرض لحذف وحدة إسنادية كاملة. والفصل الخامس خصص للوقوف عند صور التحويل بالإضافة. سواء أكانت تلك الزيادة في الجملة أم الوحدة الإسنادية الفعلية والاسمية منها. وسواء أكان ذلك التحويل محلياً أم جذرياً.

وأتى الفصل السادس ليعالج صور التحويل بالترتيب في الحمل والوحدات الإسنادية، الفعلية والاسمية منها. مبرزاً صنف التحويل الذي يدخل في دائرة التحويل الجذري والتحويل الذي يسمى بالتحويل المحلي، مبيناً دواعي وأغراض كل صنف. أما الفصلان السابع الثامن فكان مدارهما حول التحويل في البنى اللغوية الإفرادية (المشتقات الأحد عشر والمصادر والكلمات التي يعتريها التحويل بالقلب أو بالحذف) في بابي الإعلال والإبدال. وهو التحويل الذي يلتجأ إليه لغرض إحداث الخفة في الكلمة المحولة. كما تم الوقوف عند التحويل الذي يصيب الصيغة الصرفية وبعض الكلمات لغرض وظائفي.

واتسع تبع هذا التحويل فاستوعب رصده لمعظم الظواهر النحوية والصرفية والبلاغية تبعاً له. ولكي تتحقق الغاية التي من أجلها وضع الكتاب فقد تبعت التحويل

وحشدت له أمثلة أراها قادرة على إجلاء كل غامض من صور التحويل الذي يمس البنى اللغوية الإفرادية.

وقد كانت معظم الأمثلة لصور التحويل مستمدّة من القرآن الكريم الذي يعد المصدر الأول الذي يمكن أن تستمد منه صور الانتهاء، إذ ليس هناك ما هو أقدر على إثارة الحافظة لدى مستعملها هذه اللغة بالأساليب البلاغية والأثار الفصيحة، بلا مراء كالقرآن الكريم، ويقفوا في ذلك الحديث الشريف. لأن القرآن بعد أفضل مجتمعات النصوص التي نستعيض بها عن المجتمع الطبيعي البشري المفقود حاليا حين اكتساب اللغة. ثم إننا نحن المسلمين مرتبطون بهذا الكتاب العزيز، غاية كل واحد منا أن يفهم آياته مع الاستعانة بشهادة الحديث النبوى الشريف والشعر العربى الفصيح.

ولما كان البحث يرنس إلى دراسة البنى اللغوية المحولة دراسة متشبعة باللسانيات التي تبرز ما فيها من نكّت بلاغية ودواع صوتية، فقد أسلمني تحقيق هذا الهدف إلى اختيار المنهج التحويلي لكونه يتناول تغيير البنيات الشكلية المبنية عن أصل واحد، ولكونه لا يكتفي بالوصف السطحي، مع الاستعانة بالمنهج الوظيفي التحليلي التفسيري، الذي يتزعّز حين التحليل إلى التفسير والتعليق القريب المأخذ، للصيق بالمعنى لصور التراكيب الإسنادية والصيغ الصرفية المحولة، متجنباً للتعليق الذهني غير المتماشي مع التفسير المعنى البلاغي. انطلاقاً من محاولي الجمع بين الكفاية في الوصف، والتفسير اللذين يؤدي الجمجمة بينهما إلى إجلاء الفرق الذي بين البنية التوليدية والبنية التحويلية. سواء أكانت تلك البنية مفردة أم تركيباً، باللجوء إلى بنيتها العميقـة.

ولقد استودعت كتابي هذا ثمرة علوم رأينا أنها متكاملة يعصب بعضها بعضاً، وهي علم النحو، وعلم الصرف، وعلم الدلالة، والبلاغة، واللسانيات. وما فعلت ذلك إلا بعد أن أدركت أن هذه العلوم الأربعية الأخيرة هي مقدمات ووسائل ذات مدد خصب لدراسة البنى اللغوية ومعالجتها معالجة مشمرة. ذلك أن علم الصرف ليس له القول الفصل في تحديد هذه الوحدة الإسنادية الوظيفية ذات الفعل الماضي أو الفعل المضارع في غياب علم الدلالة الذي يستنجد حينذاك بالسياق ليقرر أنها للمستقبل وليس للماضي مثلاً. ثم إن اللسانيات هي

التي نهتدي بفضل آليتها المتمثلة في التحويل إلى البنية العميقـة التي تقرر أن البنـى اللغـوية المـحولة، جـملـة كانت أم وـحدـة إـسـنـادـية، أم مـفـرـداـ هي وـصـفـ أو مـصـدـرـ أو سـواـهـماـ.

ونـعـرـفـ بـفـضـلـ عـلـمـ الـبـلـاغـةـ أنـ التـحـوـيلـ الآـتـيـ منـ التـقـدـيمـ الطـارـئـ عـلـيـهـ مـثـلاـ بـسـبـبـ مـتـطـلـبـاتـ المـقـامـ كـانـتـ وـرـاءـهـ أـغـرـاضـ بـلـاغـيـةـ ماـ.ـ وـكـلـ ذـلـكـ يـدـخـلـ فـيـ دـائـرـةـ إـعـادـةـ الـلـحـمـةـ وـالـوـصـلـ بـيـنـ هـذـهـ الـعـلـومـ.

وـقـدـ اـقـضـتـ طـبـيـعـةـ الـبـحـثـ فـيـ جـانـبـيهـ النـظـريـ وـالـتـطـيـقـيـ أـنـ نـسـتمـدـ مـادـتـهـ مـنـ مـصـادـرـ مـتـنـوـعـةـ يـتـصـلـ بـعـضـهـاـ بـعـلـمـ النـحـوـ،ـ وـبـعـضـهـاـ بـعـلـمـ الـبـلـاغـةـ،ـ وـبـعـضـهـاـ بـعـلـمـ التـفـسـيرـ وـبـعـضـهـاـ بـالـلـسـانـيـاتـ الـعـامـةـ وـالـتـطـيـقـيـةـ.

وـكـانـ أـكـثـرـ اـعـتـمـادـنـاـ عـلـىـ "ـكـتـابـ لـسـيـبـوـيـهـ،ـ وـدـلـائـلـ الـإـعـجازـ لـلـجـرجـانـيـ،ـ وـالـبـحـرـ الـمـحـيطـ لـأـبـيـ حـيـانـ وـمـعـانـيـ الـقـرـآنـ لـلـفـرـاءـ،ـ وـشـرـحـ الـمـفـصـلـ لـابـنـ يـعـيشـ،ـ وـشـرـحـ الـكـافـيـةـ لـلـاسـتـراـبـادـيـ".

وـاجـتـذـبـتـ بـعـضـ كـتـبـ الـمـدـيـنـ مـنـيـ فـضـلـ عـنـيـةـ وـاهـتـمـامـ،ـ كـتـابـ النـحـوـ الـوـافـيـ لـعـبـاسـ حـسـنـ وـكـتـابـ "ـبـنـاءـ الـجـملـةـ الـعـرـبـيـةـ"ـ لـمـحـمـدـ حـمـاسـةـ عـبـدـ الـلـطـيفـ،ـ وـكـتـابـ "ـقـوـاعـدـ النـحـوـ الـعـرـبـيـ"ـ فـيـ ضـوءـ نـظـرـيـةـ النـظـمـ لـسـنـاءـ حـيـدـ الـبـيـاتـيـ.ـ وـثـمـةـ كـتـبـ قـدـيـةـ وـحـدـيـثـةـ أـسـعـفـتـيـ فـيـ إـنـجـازـ فـصـولـ هـذـاـ الـكـتـابـ وـأـسـهـمـتـ فـيـ صـنـعـهـ،ـ لـاـ تـسـمـحـ هـذـهـ الـمـقـدـمـةـ بـذـكـرـهـاـ جـمـيـعـاـ.ـ وـهـيـ مـذـكـورـةـ فـيـ فـهـرـسـ الـمـصـادـرـ وـالـمـرـاجـعـ.

وـإـنـ طـرـيـقـةـ سـيـرـ الـبـحـثـ الـذـيـ أـزـعـمـ أـنـهـ يـسـتحقـ الـعـنـيـةـ مـنـ قـبـلـ الـبـاحـثـينـ هـيـ أـنـيـ كـنـتـ آـخـذـ كـلـ صـورـ الـجـملـةـ أوـ الـوـحدـةـ إـسـنـادـيـةـ الـوـظـيـفـيـةـ أوـ الـكـلـمـةـ الـمـحـولـةـ نـمـوذـجاـ أـنـكـيـءـ عـلـيـهـ وـأـحـلـلـهـ تـحـلـيـلاـ يـفـيـ بـالـغـرـضـ الـمـتـوـخـىـ بـالـتـعـرـضـ إـلـىـ دـلـالـتـهـاـ بـاـ تـسـمـحـ الـدـرـاسـةـ.ـ وـأـمـامـ ذـلـكـ أـدـعـوـ الـدـارـسـيـنـ إـلـىـ أـنـ يـكـوـنـ كـتـابـيـ هـذـاـ مـدـعـاـةـ اـهـتـمـامـ أـوـسـعـ بـاـنـ يـشـرـوـهـ أـوـ يـصـوـبـوـهـ وـيـقـوـمـوـاـ مـاـ بـهـ اـعـوـجـاجـ خـدـمـةـ لـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـتـيـ لـثـنـ أـسـيـءـ إـلـيـهـاـ وـنـخـنـ عـصـبـةـ إـنـاـ إـذـنـ لـخـاسـرـوـنـ.

والله أسأل أن يكون هذا البحث قد فك منغلقات صور التحويل في المستويات الثلاثة: النحوى والصرفى والبلاغى فى الجملة والوحدة الإسنادية الوظيفية والكلمة المستمدہ من نصوص الخطابية الخليلية التي سيظل حذاق العرب ينهلون منها، وتقول لهم هل من مزيد. أرجو أن أكون قد آويت إلى ركن شديد حين اخترت هذا الموضوع، والله أسأل أن يكون هذا الجهد إسهاماً في قطع دابر منغلقات البنى اللغوية المحولة التي أرجو أن أكون قد بينتها بطريقه فيها التيسير الذي يقتضيه النحو الذى هو في جوهره انتهاء سمت كلام العرب، وبطريقه فيها البصيرة التي تقتضيها اللسانيات التي توخي الفاعلية في الوصول بمحاجي سمت كلام العرب إلى التعبير بما يلي حاجاته. وأسائله سبحانه جل في علاه أن يجعل هذا الكتاب لبنة بناء في صرح الدرس اللغوى والنحوى، ولا أبغى من وراء ذلك سوى إرضاء الله سبحانه وتعالى، ثم خدمة للغة القرآن الكريم. فلئن حق كتابي هذا بذلك أقصى ما كنت أصبو إليه. وإن لم أوف الموضوع حقه، فحسبي أنني لم أدخل جهداً. والله الموفق إلى سواء السبيل وأسائله أن ينفع به من شاء ﴿إِنْ أُرِيدُ إِلَّا لِأُصْلَحَ مَا أَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوَفَّقُ إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ (هود/ 88).

الفصل الأول

التقسيم الثنائي للجملة العربية

ال التقسيم الثنائي للجملة العربية وسداد معياره

لشن كانت تعريفات النحاة للجملة متباعدة لفظا، فإنها متفقة معنى في كثير من الأحيان.

ويتبين ذلك من خلال تمثيلهم لمكوناتها. ويقاد يصلح كل تعريف للكلام تعريفا للجملة⁽¹⁾. وجمهور النحاة والباحثون المحدثون الذي فدوا على آثارهم يعدون الكلام والجملة مستويين لسانيين و مختلفين⁽²⁾، ذلك أن الكلام شكل لغوي نحوي ودلالي مفيد⁽³⁾، بينما الجملة يمكن أن تكون شكلا نحويا دلاليا تماما يسوغ السكوت عليه، ويمكن أن لا تكون كذلك. وفي كلا الحالين انتهوا إلى أن الجملة العربية في أقصر صورها هي تركيب أفاد أم لم يفده لابد أن يتوافر فيه الركنان الأساسيين (المسنن والمسنن إليه) وجودا أو تقديراء، لأن هاتين الدعامتين تمثلان الحد الأدنى الذي تتعقد به الجملة وحيث إن هذين المكونين الرئيسين مختلفان طبيعتهما في الجملة العربية، فإن النحاة العرب تبعا لنظرائهم إلى الطبيعة تلك جاء تقسيمهما لهذه الجملة مختلفا. فهناك من جعل الجملة أقساما أربعة: جملة اسمية، وجملة فعلية، وجملة ظرفية، وجملة شرطية وحسب التصنيف اللساني فإن النحوين العرب القدماء قد صنفوا التراكيب العربية أربعة أنواع: التركيب الاسمي، التركيب الفعلي، التركيب الشرطي، التركيب الظرفي⁽⁴⁾. قال الزمخشري: "والجملة على أربعة أضرب فعلية، واسمية، وشرطية وظرفية، وذلك نحو: زيد ذهب أبوه، وعمرو أبوه منطلق وعمرو إن تعطه يشكرك، وخالد في الدار"⁽⁵⁾. وهي قسمة أبى علي الفارسي التي خص بها الوحدة الإسنادية التي تكون خبرا للمبتدأ حين قال: "وأما الجملة"⁽⁶⁾ التي تكون خبرا للمبتدأ فعلى أربعة أضرب: الأول أن تكون مركبة من فعل وفاعل، والثاني أن تكون مركبة من إبتداء وخبر، والثالث أن تكون شرطا وجزاء والرابع أن تكون ظرفا⁽⁷⁾. وقد علق الجرجاني على هذا قائلا: فقد حصل لك أربعة أضرب من الجمل⁽⁸⁾ وهي في الأصل اثنان، الجملة من الفعل، والفاعل، والجملة من المبتدأ والخبر⁽⁹⁾.

ومنهم من جعل الجملة ثلاثة أنواع: جملة اسمية، وجملة فعلية، وجملة ظرفية. ذلك أن هذا التقسيم الثلاثي قد ارتضى المسند مقاييساً لتحديد نوع الجملة. فإن كان المسند اسماً كانت الجملة اسمية، وإن كان فعلاً كانت الجملة الفعلية، وإن كان ظرفاً كانت ظرفية. واكتفى بالبنية السطحية الظاهرة لهذه الجملة مقتفياً أثر ابن مضاء القرطبي⁽¹¹⁾ الذي رأى أن الجملة من نحو زيد في الدار كلام تام مركب من اسمين دالين على معندين بينهما نسبة دلت عليهما كلمة في. ولا حاجة إلى غير ذلك⁽¹¹⁾.

وذهب ابن هشام إلى أن الجملة الظرفية هي: الجملة المصدرة بظرف، نحو: أعندي زيد، أفي الدار زيد⁽¹²⁾. ومن خلال الأمثلة المعروضة يتبدى لنا أن ما أطلق عليه جملة ظرفية إن هو إلا جملة اسمية بنيتها السطحية إما مؤلفة من مبتدأ يليه خبر مركب من جار و مجرور، وإما مؤلفة من خبر مقدم مركب من ظرف أو جار و مجرور يليه مبتدأ.

ويسجل أن النحاة مختلفون في الخبر (المسند حين يقع جاراً و مجروراً أو ظرفاً من حيث إن الظرف هو المدود خبراً أو إنه متعلق بخبر مذوف). كما يسجل أنهم اختلفوا أيضاً في تقدير المذوف.

فابن السراج، وأبن هشام يقدرانه وصفاً، أي أن البنية العميقية لجملة أفي الدار زيد؟ هي موجود أو مستقر في الدار زيد؟⁽¹³⁾. أما سيبويه فيقدر هذا الظرف جملة فعلية ويستفاد هذا من قوله: وذلك أنك إذا قلت فيها زيد كأنك قلت استقر فيها زيد (... لأن فيها لما صارت مستقراً لزيد يستغنى بها السكون وقع موقع الأسماء⁽¹⁴⁾. أي أن الظرف حل محل الخبر الذي هو في أصله اسم. وإلى ذلك يذهب الزخشي⁽¹⁵⁾ الذي رأى أن البنية العميقية لجملة "خالد في الدار" التي مثل لها هي خالد استقر في الدار يقول شارح كتاب المفصل: "واعلم أن الخبر إذا وقع ظرفاً أو جاراً و مجروراً نحو زيد في الدار و غمرو عنده ليس الظرف بالخبر على الحقيقة، لأن الدار ليست من زيد في شيء. وإنما الظرف معمول للخبر ونائب عنه. والتقدير زيداً استقر عنده أو حدث أو وقع فهذه هي الأخبار حقيقة".

ويعلق الشيخ محمد الأمير⁽¹⁶⁾ على كلمة الاستقرار في الجملة الظرفية بقوله: "إلا كانت فعلية أو اسمية بحسب التقدير". أي أن الجملة الظرفية ترجع لما قبلها من الاسمية والفعلية

لأنك إما أن تقدر عامل الظرف كائن أو استقر. فعلى الأولى تكون اسمية وعلى الثانية تكون فعلية وذهب صاحب كتاب "صور الإعراب و دلالته" إلى أن تقسيم الجملة ينبغي أن يستند إلى المسند إليه⁽¹⁷⁾ ليكون بذلك قد استبعد ما يسمى بالجملة الظرفية. وسواء أخذنا برأي ابن السراج، وأبن هشام، أم برأي سيبويه، والزخشي⁽¹⁸⁾ ومن يدور في فلكهم فإن المركب الظري في كلا الحالين لا يشكل قسماً مستقلاً. فالجملة فيه بنيتها العميقه اسمية أو فعلية.

والذي يطمأن إليه هو أن الظرف والجهاز والمحرر في مثل هذه التراكيب الإسنادية تكون بنياهما العميقتان جملة فعلية طرداً للباب⁽¹⁹⁾.

أما الجملة الشرطية فقد رأى ابن يعيش أنها جملة فعلية مركبة من جملتين فعليتين، أو من جملة فعلية وجملة اسمية معللاً ذلك بقوله: " لأن الشرط لا يكون إلا فعلاً ولا يليه مبتدأ وخبر فلا تقول: إن زيد قائم أقم". وقد يجوز في الاستفهام أن تقول: أزيد قائم؟". وقد علمت أن حروف الجزء ألزم للفعل من حروف الاستفهام⁽²⁰⁾.

وابن هشام هو الآخر ذهب إلى أن الجملة الشرطية إن هي إلا جملة فعلية مؤكداً ذلك بقوله: " زاد الزخشي وغيره الجملة الشرطية.

والصواب أنها من قبيل الفعلية⁽²¹⁾. والحق إن الزخشي ما زاد الجملة الشرطية إلا في معرض حديثه عن الوحدة الإسنادية التي تكون خبراً وهكذا لم يبق للجملة العربية إلا قسمان سائدان هما: الجملة الفعلية، والجملة الاسمية. قال الزجاجي: " لا ترى أنهم زعموا أن الجمل اثنتان فعلية واسمية" لذلك نسير هنا على التقسيم السائد عند النحاة العرب الذي يقسم الجملة إلى قسمين رئيسين هما: الاسمية والفعلية. فالجملة العربية تنقسم وظيفياً بحسب المسند إليه فيها إلى جملة المسند إليه والمسند. وهي الجملة الاسمية. وجملة المسند والمسند إليه وهي الجملة الفعلية. ويرى فندريس أن جميع اللغات تتفق في هذين التقسيمين: الجملة الفعلية والجملة الاسمية لأن هذين القسمين يشملان ما زاده بعض النحو⁽²²⁾. من الجملة الظرفية والجملة الشرطية.

وسميت الجملة الاسمية (جملة المبتدأ والخبر) اسمية باسم العنصر الذي يكون موقع المسند إليه (المبتدأ) الذي تبتدئ به. وسميت الجملة الفعلية (جملة الفعل والفاعل) فعلية لأنها تبتدئ بفعل يكون موقع المسند، ذلك أن الجملة الاسمية هي التي صدرها اسم، والجملة الفعلية هي التي صدرها فعل⁽²³⁾.

ويرى بعضهم وجوب أن يكون هذا الفعل تماماً غير ناقص، لأن الجملة المبدوءة بفعل ناقص هي جملة اسمية محولة. والمراد بصدر الجملة المسند والمسند إليه. فلا عبرة بما تقدم عليهما من الحروف⁽²⁴⁾. فالجملة من نحو **أقام الزيدان؟**⁽²⁵⁾ و**أزيد أخزك؟**، ولعل أباك منطلق، و**ما زيد قائماً** اسمية. ومن نحو **أقام زيد**، وإن قام زيد، وقد قام زيد، وهلا قمت فعلية⁽²⁶⁾ محولة.

فالتصدر الذي به يحكم على صنف الجملة أهي فعلية أم اسمية إنما هو تصدر الكلمة التي تعد ركناً رئيساً في الجملة. فالجملة الاسمية ما كانت مركبة من مبتدأ وخبر، أو ما كان الأصل فيها كذلك⁽²⁷⁾، أي ما كان أصله المبتدأ والخبر والجملة الفعلية⁽²⁸⁾ هي جملة تتركب من فعل تام وفاعل، أو فعل لم يسم فاعله ونائب فاعل. ومثال الأولى: **نجح المجتهد**، ومثال الثانية: **فهم الدرس** أو ما أصله كذلك. فالجملة المصدرة بشبه فعل وهو المصدر والوصف⁽²⁹⁾ العاملان عمل فعلهما، واسم الفعل⁽³⁰⁾ هي جمل فعلية محولة. وأساس ذلك أن هذه الكلمات تشبه الفعل في الدلالة على الحدث. وتشبهه من حيث إنها تعمل عمله في الرفع للفاعل أو نائبه والنصب للمفعول به، ومن ثم حلت عليه. فقوله تعالى: **﴿يَتَابُ إِلَيْهِ مَنِ اذْهَبَ﴾** (آل عمران/19) ضمن جملة فعلية هي **عليكم أنفسكم**، اشتملت على اسم فعل الأمر **عليكم**. ولما كان هذا العنصر بنية العميق **الزموا** عمل عمل فعله نصب المفعول به **أنفسكم**⁽³¹⁾. وتنتهي الجملة إلى بسيطة ومركبة.

فالجملة الاسمية البسيطة هي التي تحتوي على إسناد واحد. فلا يكون أحد ركنيها الأساسين (المسند إليه والمسند) وحدة إسنادية وهي موضوعة للتعریف بالخبر عنه، أي تستعمل للإخبار بشبوت المسند للمسند إليه بلا دلالة على تجديد أو استمرار زمن⁽³²⁾ أي بلا دلالة زمنية إلا أضيفت إليها قرينة ظرفية دالة على الزمان.

والجملة الفعلية البسيطة هي تركيب إسنادي، قوامه الركنان الأساسيان انسند والمسند إليه. اللذان قد يكتفى بهما في هذه الجملة الفعلية البسيطة. وهذا المسند إليه ينبغي أن يرد في هذه الجملة الفعلية البسيطة مفرداً غير مركب فلا بد للفعل من الاسم كما لم يكن للاسم الأول بد من الآخر في الابتداء⁽³³⁾، لأن المبتدأ والمبني عليه من حيث الخطاب ينزلة الفعل والفاعل. فإذا قلت قام زيد فهو ينزلة قوله: القائم زيد⁽³⁴⁾ وبذلك تتألف هذه الجملة من مسند (فعل) تام يتضمن حدثاً يحدّثه فاعل.

ومسند إليه (فاعل) مفرد إذا كان الفعل لازماً نحو: ﴿أَتَ أَمْرَ اللَّهِ﴾ (النحل / ١)، وقد تكون الجملة الفعلية البسيطة مؤلفة من مسند (فعل لم يسم فاعله)، ومسند إليه سليبي⁽³⁵⁾ أي نائب فاعل لأن العلاقة فيه بالفعل مفعولية سلبية. حيث إن البنية العميقه وأصل نائب الفاعل مفعول به. فالآلية الكريمة: ﴿قُتِلَ الْحَرَّاصُونَ﴾ (الذاريات / ١٠). تمثل جملة فعلية بسيطة وردت فيها كلمة الْحَرَّاصُونَ مسندًا إليه سليبياً (نائب فاعل) وهو في بنسبة العميقه مفعول به لأن هناك أحداً قتلهم وعليهم وقع القتل والصورة الأساسية للجملة الفعلية البسيطة التي مسندها فعل أن يتقدم فيها الفعل على المسند إليه⁽³⁶⁾ ولا يجوز تقدم المسند إليه عليه لأن الفاعل ينزل منزلة الجزء من الفعل بدليل أنه لا يستغني عنه ولا يجوز إخلاء الفعل من الفاعل⁽³⁷⁾.

والتحاة رأوا أن ما كان كالجزء من متعلقة لا يجوز تقدمه عليه كالصلة والفاعل والصفة، والمضاف إليه، والاسم المجرور بحرف الجر⁽³⁸⁾. لأنه إن تقدم عد مبتدأ عند جمهور التحاة. ورأى بعضهم في هذه الجملة أنه يمكن أن يكون المسند أشياء أخرى غير الفعل. كان يكون وصفاً لكونه يتمتع بالوظيفة نفسها التي يتمتع بها الفعل⁽³⁹⁾. في نحو الجملتين البسيطتين هل ناجح المجتهدان؟، وأمفهوم المثالان؟ وما يؤيد الكوفيين في ذهابهم إلى فعالية (فاعل) و (مفعول) استعمال البناءين استعمال الأفعال في إلهاقهما بالفاعل والمفعول وبالنائب عن فاعل⁽⁴⁰⁾. ذلك أن المسند إليه فيهما وهو المجتهدان، و المثالان يؤدي الوظيفة نفسها التي يؤديها الفاعل ونائب الفاعل. وما يقوي هذا الرأي أن الوصف. يأتي يعني

ال فعل . وال فعل في عرف النحو لا خبر له⁽⁴¹⁾ ثم إن تسمية النحو للمرفوع بعد هذا الوصف "المجتهدان" فاعلا، و "المثالان" نائب فاعل دليل ثان على فعلية الجملة المصدرة بوصف عامل . فالوصف ناجح، و مفهوم ليس مبتدأ في المعنى، لأنه محدث به ومسند. ثم إنه لا يمكن أن يسد الفاعل أو نائب الفاعل الذي يذكر بعد ذلك الوصف مسد الخبر، لأن كلا من الفاعل ونائب الفاعل مسند إليه، بينما الخبر مسند. ويسجل أن الجملة الفعلية البسيطة قد تعرف تنايميا، تكون موسعة حين يكون المسند فيها متعديا. ذلك أن المفعول به حينذاك بعد مكلا إجباريا مع الأفعال المتعدية. يقول سيبويه: "هذا باب الفاعل الذي يتعداه فعله إلى مفعول وذلك قوله: ضرب عبد الله زيدا⁽⁴²⁾". وقد أكد الدكتور "عصر دك الباب" أن المسند والممتد إليه والمفعول به في حال الفعل متعديا، وفي حال الوصف المبتدأ به هذه الجملة الفعلية البسيطة مشتقة من فعل متعد نحو هذه الجملة: هل فاهم المجتهدون التحليل؟ تؤلف وحدة متحدة⁽⁴³⁾ والجملة الفعلية البسيطة الموسعة هي تلك التي خلت من عملية إسنادية ثنائية في ركnya الأساسية، المسند إليه فاعلا كان أم نائب فاعل، أو في عنصراها المكمل الإجباري (المفعول به). سواء أكان المسند فعلا متعديا أم وصفا مشتقا من فعل متعد.

فابحمل :

- أ- **﴿يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْ يَعْمَرُ أَلْفَ سَنَة﴾** (البقرة / 96).
- ب- **أَعْبَدَ الْمُجْتَهِدَانَ أَنْ يَنْلَا الْجَائزَةَ؟**.
- ج- **يُفْتَرَضُ أَنْ نَجِدَ أَمْثَلَةً وَاضْحَىَّ.**
- د- **عَلِمَ أَنَّ الْجَمْلَةَ قَسْمَانِ.**

هي جمل فعلية مركبة، وليس جملة فعلية بسيطة، ذلك لأن المفعول به في الجملتين أ، ب وهو "لو يعمر" و "أن ينالا الجائزة" ورد وحدة إسنادية، ولأن المسند إليه (نائب الفاعل) في الجملتين ج، د وهو "أن نجد أمثلة، وأن الجملة قسمان" جاء وحدة إسنادية. فابحمل الجملة الفعلية البسيطة هي التي لا يكون الفاعل أو نائب الفاعل أو المفعول به فيها وحدة إسنادية.

ونخلص إلى أن الجملة الفعلية البسيطة إنما تطلق فقط على الجمل التي رأى نحاتنا أنه لا محل لها من الإعراب و نطمئن إلى أنها مثل أختها الجملة الاسمية البسيطة لها وظائف بيانية.

أولاً - معيار التقسيم الثنائي وسادساً:

النحواء العرب في تصنيفهم للجملة اعتمدوا محوريين: الجملة الفعلية والجملة الاسمية. وأساس اعتمادهم هذين المحوريين إنما يرتكز على أن العنصرين (المسنن والمسند إليه) يشكلان الدعامة الرئيسية للجملة. حيث لا تتألف الجملة بدونهما لفظاً أو تقديراً. وقد يكتفى بهما وحدهما⁽⁴⁴⁾. ولما كان المسنن والمسند إليه هما الركنين الأساسين اللذين تعقد بهما الجملة، سميت الجملتان الفعلية والاسمية بهما. أما العناصر الأخرى من مثل الظروف والمحضورات⁽⁴⁵⁾ والمفاعيل والتوابع وسواءها لما لم تكن عناصر أساسية "عمدة" لم تسم الجمل باسمها⁽⁴⁶⁾، لأن هذه العناصر متممة تتحرك قيل أو بعد المسنن والمسند إليه أو فيما بينهما، ولا تؤثر على موقع ركني الجملة الأساسين ثم إنه لما كان منهج النحواء الأوائل الأصلاء وصفياً وظيفياً وجذناهم حين استقرائهم كلام العرب الأقحاح خلصوا إلى أن الجملة الاسمية في صورتها الأصلية تبدأ باسم يكون في موقع المسنن إليه يليه مسنن. بينما الجملة الفعلية في صورتها الأصلية هي التي تبدأ بفعل تام يكون في موقع المسنن لتكون الجملة الفعلية مسماة باسم المسنن (ال فعل) والجملة الاسمية مسماة باسم المسنن إليه (الاسم) فيها. وقد تبادرت إلى ذهان بعض النقادين أن تسمية الجملتين الفعلية والاسمية لم يراع فيها إلا مرتبة المسنن إليه، ومن ثم فهي صيغة متکلفة فرضتها قواعد النحواء وتعريفاتهم المصطنعة. حيث تعتبر الجملة فعلية عندما تبتدئ بفعل، واسمية عندما تبتدئ باسم .. ومعنى ذلك أنها لا تصنف الجمل بحسب أنواع الكلمات التي تتألف منها، بل تصنف حسب نوع الكلمة التي تبتدئ بها دون أن تلتفت إلى بقية كلماتها⁽⁴⁷⁾. لا يعلم أمثال هذا الناقد أن النحواء الحذاق ذهبوا إلى أن التصدر الذي به يحكم على صنف الجملة أهي فعلية أم اسمية إنما هو تصدر الكلمة التي تعد ركناً إسناديّاً "عمدة" رئيساً فيها أو أن الأصل فيها أن تكون كذلك، وأعلاً يعلم

أنهم قالوا إن الجملة الفعلية هي جملة ترکب من فعل وفاعل أو ما هو بمنزلة ذلك؟⁽⁴⁸⁾ وإن الجملة الاسمية ما كانت مركبة من مبتدأ وخبر أو ما كان الأصل فيما كذلك؟⁽⁴⁹⁾، لو كان هذا الزعم صحيحاً ولم يأل النحاة العرب جهداً للوظائف التي يقوم بها العنصران الأساسيان في الجملة لعدوا جملة «وَالْأَنْعَمُ خَلَقَهَا لَكُمْ» (النحل / 5) وجملة «وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَكِيمًا»⁽⁵⁰⁾ (النساء / 17) وجملة، و«وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَسْتَجَارَكَ» (التوبه / 6) جملة اسمية. وإن الجملة الاسمية ما كانت مركبة من مبتدأ وخبر⁽⁵¹⁾. فمن ذلك الاسم المبتدأ والمبني عليه⁽⁵²⁾ وهو قوله عبد الله أخوك وهذا أخوك⁽⁵³⁾ أو ما كان بمنزلة ذلك وما يكون بمنزلة ذلك الابتداء⁽⁵⁴⁾ قوله كان عبد الله منطلقها، وليت زيداً منطلق لأن هذا يحتاج إلى ما بعده كاحتياج المبتدأ إلى ما بعده⁽⁵⁵⁾.

والجملة الاسمية في عرف النحاة هي التي تبدأ بالمسند إليه الذي يسمى مبتدأ يليه المسند وهو الخبر. والمقصود بالابتداء عندهم هو الابتداء الأصلي. ففي الجملة الاسمية الواردية في قوله تعالى: «مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ» (الأحزاب / 23) نجد أن المسند إليه "رجال" هو المبتدأ على الرغم من أنه لم يبتدأ به فيها. إذ لا يغير من تسميته المبتدأ في الجملة الاسمية تقدم الخبر عليه، وهو ما يبين أن نحاة لم تكن تسميتهم شكلية. سواءً أكان هذا التقديم واجباً أم جائزأ⁽⁵⁶⁾.

ويلاحظ أن هذا الركن لا يسمى مبتدأ إلا في حالتين:

أولاً: أن يكون مجردًا عن العوامل اللغوية⁽⁵⁷⁾ لأن صفة الاسم المبتدأ أن يكون عارياً من العوامل الظاهرة. أي غير مسبوق بالتواسع التي تؤثر فيه نحوياً. ففي الجملة الاسمية المجهود ناجح يعرب المجهود مبتدأ لأنه عار من تلك العوامل اللغوية. يؤكّد ذلك ابن جني يقوله: أعلم أن المبتدأ كل اسم ابتدأه وعرّيته من العوامل اللغوية وعرضته لها وجعلته أولاً لثان يكون الثاني خبراً عن الأول ومسنداً إليه، وهو مرفوع بالابتداء⁽⁵⁸⁾.

ثانية:

أن يأتي هذا المبتدأ بمنزلة الاسم المجرد عن العوامل اللفظية، كأن يكون مسبوقاً بحرف من أحرف الجر الزائدة أو الشبيهة بحرف الجر الزائد. فالزائدة هي ما يستغني عنها إعراباً، ولا يستغني عنها معنى، لأنها إنما جيء بها لتزيد في قوة المعنى.

ويخرج المسند إليه من تسميته بالمبتدأ في هذه الجملة الاسمية في نحو المسند إليه الوارد في الآية الكريمة: ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ﴾ (المائدة/ 39).

وفي نحو الآية: «وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا» (النساء / 96). وفي نحو الآية الكريمة: **(يَكُادُ الْبَرْقُ مُخْنَطِفٌ أَبْصَرَهُمْ)** (البقرة / 20). لأن كلاما من المسند إليه الله في الآية الأولى و الله في الآية الثانية، و البرق في الآية الثالثة على توالى لم يتجرد من العامل اللغظي إن، و كان، ويقاد. فالمسند إليه في مثل هذه الجمل يسمى عند النحوة اسماء للعامل اللغظي يسمى اسماء لإن، واسماء لـ كان، واسماء لـ يقاد. وكذلك المسند في تلك الجمل يسمى خبرا لتلك النواستخ (العوامل، اللغظية).

وتسمية هذين الركينين الإسناذيين في الجملة الاسمية المنسوقة بهذه التسمية إن هو إلا انتفاء تعليمي وظيفي، وليس شكلياً أبداً، ذلك أنه من الخير أن نسمى المسند إليه اسماء

للناسخ لأنه لمن بقي محافظاً على صفتة (اسم مسند إليه)، فإن حركة إعرابه قد تغيرت. لكننا لو أبقينا على تسميته بالمبتدأ، أو اكتفينا بتسميته بالمسند إليه، فمن أين لنا أن نكون من المتنحين سمت كلام العرب؟.

إن نحاتنا الأوائل نظروا إلى مكونات الجملة والوحدة الإسنادية ومستوياتها من مواقع مختلفة، بوصفها نظامين نحويين كثيري البني، فأطلقوا تسمية موحدة (مسند إليه) على كل من المبتدأ والفاعل، ونائب الفاعل حين النظر إليهم في المستوى المنطقي للتراكيب الإسنادي خارج السياق. وأساس ذلك أنهم يعدون كلاً منهم فاعلاً منطقياً أو معنوياً. وفرقوا بينهم في مستوى التحليل الإعرابي حينما عادوا إلى السياق الكلامي الفعلي.

ومرجع ذلك إلى اختلاف الدور الوظيفي الذي للخبر إذا كان مفرداً⁽⁶²⁾ في مثل هذه الجمل المنسوقة أليس في تسمية نحاتنا هذين الركنين بهاتين التسميتين (اسم الناسخ وخبره) ما يدل على وجاهة وسداد نظرهم؟

وبناءً على ذلك متأتٍ من إدراكيهم أن اسم الناسخ "المسند إليه" ليس هو ذلك الاسم الذي يتتصدر الجملة الاسمية دائماً في مثل اسم "إن" الوارد في الآية الكريمة: «إِنَّا لِلآخرَةِ وَالْأُولَى» (الليل / 13). وهو الآخرة الذي يسجل أنه ورد متأخراً. ومن ثم ذهبوا في التحليل الوظيفي (الإعراب) إلى إعراب المسند إليه اسمًا للناسخ، والمسند خبراً له. وسموا المسند خبراً لأنه هو المتم للفائدة. وأساس ذلك أن المسند في الجملة الاسمية هو محط الفائدة وظيفياً في عملية التبليغ والتواصل اللغويين فيها. إذ إن كلاً من المبتدأ واسم الناسخ لا بد لهما من خبر عنهما.

وذهب بعضهم إلى أنه من الناحية الوظيفية ينبغي أن يكتفى عند التحليل الوظيفي للجملة بتعيين عنصري الإسناد مهما تعددت صورهما الصرفية والتركيبية، لأن تحديد ما هو المسند وما هو المسند إليه في أي صورة كانت فضلاً عن أنه هو الصائب والصحيح والألائق وظيفياً يخلص الدرس النحوي العربي لا سيما التحليل الوظيفي (الإعراب) من المشكلات التي افتعلها النهج الشكلي البصري القائم على نظرية العامل الشكلي التي أبعدت النحو عن وظيفته الأساسية المتمثلة في فهم المعاني ووصفها، وتحليل عناصرها ومكوناتها في التركيب،

وخلصه من فوضى مصطلحاته من مثل: الفعل، والفاعل، ونائب الفاعل، والمبتدأ، والخبر، واسم كان، واسم إن و سواها. وبذلك يتسم الإعراب بالبساطة والدقة والوضوح⁽⁶³⁾. فجملة: **كان** على ناجحا جاء تحليله الوظيفي لها على النحو التالي **كان**: أداة لافادة الزمن في الماضي، **علي**: مستند إليه **ناجحا**: مستند. والجملة غير فعلية بسيطة⁽⁶⁴⁾. إن أمثل هؤلاء الداعين إلى الاقتصار على تحديد المستند إليه والمستند في الجملة أو الوحدة الإسنادية تجد أنفسنا مجبرين على إبداء تعجبنا من أنه كيف غاب عنهم أن طريقة تحليل وإعراب الجملة⁽⁶⁵⁾ العربية يتمثل في البدء بالكلمة بتحليلها في التجاهين: اتجاه تصنيفي، ويعنى فيه بتحديد الأبنية والصيغة الصرفية للكلمات المشكلة للجملة. كأن يحدد نوع الفعل ونوع الاسم وبخاصة الملبس منها حتى لا يكون ذلك اللبس مزلا خطاً في التحليل على المستوى التركيبى أو الوظيفي. واتجاه وظيفي: ويهدف إلى بيان الوظيفة النحوية للكلمة داخل التركيب، كالفاعلية والمفعولية، والحالية، والتبعية، والإضافة، وسوى ذلك. لأن البيان الوظيفي يتصل بمدى تأثير الكلمة، فيحدد نوع الكلمة وعملها ووظيفتها في الجملة⁽⁶⁶⁾ انطلاقاً من أن الوظيفة النحوية هي عنصر لغوي يفيد معنى معيناً في التركيب، ويكون إما أصلياً مستنداً ومستنداً إليه، وإما متمماً كالنعت والحال والمقابل والبدل وسوها⁽⁶⁷⁾.

واللافت للانتباه أن الاتجاه الوظيفي إنما يقوم على توخي المعاني النحوية، لا الوظائف المعجمية والدلالية كما ذهب إلى ذلك بعض اللغويين المحدثين العرب⁽⁶⁸⁾. ذلك أنه لا يصح الاكتفاء بالقول في حق كلمة ما واردة ضمن تركيب ما إنها مضاف، أو اسم إشارة، أو ضمير. لأن الاقتصار على ذلك لا يفصح عن الوظيفة النحوية التي تؤديها تلك الكلمة في ذلك التركيب. يؤيد ذلك قول لـ **أبن هشام** مؤداته: "أما قول كثير من المعربين مضاف أو موصول أو اسم إشارة فليس بشيء". لأن هذه الأشياء لا تستحق إعراباً مخصوصاً⁽⁶⁹⁾. فالاقتصار في الكلام على هذا القدر لا يعلم به موقعها من الإعراب⁽⁷⁰⁾.

ومن ثم فإن الاقتصار في التحليل الوظيفي (الإعراب) لعنصر المبتدأ، أو اسم الناسخ على الذكر بأنه مستند إليه، ولعنصر الخبر على أنه مستند⁽⁷¹⁾ ليس انتفاء وظيفياً، ولا يحقق غرض النحو الذي هو انتفاء سمت كلام العرب.

ويحق لنا أن نتساءل: ما الذي يضير مع ذلك الاتخاء في التحليل الوظيفي لعنصري الجملة الاسمية الذي سلفت الإشارة إليه؟ فهل أهمل النحاة مع ذلك التحليل الوظيفي للمسند إليه والمسند في مثل الجملة الاسمية المنسوخة ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ﴾ (البقرة / 173). حين أعرموا لفظ الحاللة اللهم اسمًا للناسخ إن، وغفور خبرا له، هل أهملوا المعنى الذي يحمل إليه هذا العنصر الإضافي الناسخ إن؟ لم نرهم قد بينوا أن لهذا العامل إن زيادة على عمله المتمثل في نصب المسند إليه وظيفة أخرى هي التوكيد ولم يغفلوها. ثم إن المتلقى إذا لم يعرف ويدرك عمل إن كيف يتمنى له أن ينطق المسند إليه اللهم منصوبا؟ فهو سليقي؟

كان يمكن أن تقبل مثل ذلك التحليل الوظيفي الذي يكتفي فيه بتعيين المسند إليه والمسند في الجملة وكذا في الوحدة الإسنادية العربتين بقبول حسن لو كنا ننطق بهذه التراكيب الإسنادية سلقة لا صنعة. ولكن لما لم يكن ذلك كذلك لم نر أصوب مما ذهب إليه نحاتنا الأصلاء الذين ما فعلوا ذلك إلا من أجل غير السليقين ليتحققوا بأولئك السليقين العرب فيتكلمون على سمت كلامهم.

ولذا حرص النحويون العرب على أن يكون ذكر الوظائف التحوية جزءاً من التحليل اللغوي إن لم يكن جوهره.

ويسمى النحاة المسند في الجملة الفعلية فعلا، ولم ينصوا على وظيفته التراكيبية⁽⁷²⁾. لأنهم ذكروا في قواعدهم أن الفعل لا يقوم إلا بوظيفة المسند في هذه الجملة الفعلية⁽⁷³⁾. فقالوا: الفعل ما أُسند إلى غيره ولم يُسند غيره إليه⁽⁷⁴⁾.

إن التقسيم الثنائي للجملة في اللغة العربية إلى جملة فعلية وجملة اسمية ينبع من تصوير النحاة للواقع اللغوي وختلف الإمكانيات التعبيرية فيه. وإذا كان بعض كليلي النظر رأوا أنه تقسيم شكلي لا يعبر عن العلاقة الموجودة بين المسند والمسند إليه، ولا يكترث بالوظيفة التي يمكن أن يؤديها كل منهما في حالات تنويعهما من حيث المعنى التحوي، فلقد أحسن صنعا أستاذنا الفاضل الدكتور جعفر دك الباب حين أوضح الفرق الذي بين بنية الجملة الفعلية وبنية الجملة الاسمية، انطلاقاً من التمييز بين البنية التحوية الساكنة، والبنية الإخبارية المتغيرة اللتين تفطن لهما سيبويه، ليكون بذلك قد كفانا عناء الرد على أولئك

الباحثين المحدثين الذين استغربوا تغيير تسمية الجملة الفعلية من نحو "نحو المجهد" إلى جملة اسمية من نحو "المجهد نجح" مجرد تغيير مرتبة المسند إليه فيها بتصدره إليها. حيث رأى أولئك الباحثون أن مثل تلك الجملة المجهد نجح يجب أن تبقى فعلية على الرغم من احتلال المسند إليه فيها موقع الصدارة. وأساس ذلك أن الجملتين المذكورتين تتالفان من العنصرين الإسناديين نفسهما، وتؤديان المعنى نفسه⁽⁷⁵⁾.

ويررون أن النهاة وبخاصة البصريين منهم يحرمون أن يكون المقدم (لفظ المسند إليه) في مثل الجملة "المجهد نجح" هو الفاعل⁽⁷⁶⁾. لقد التبست على أولئك الباحثين الخصائص اللغوية للجملة العربية فذهبوا إلى أن حكم النهاة على تلك الجملة إن هو إلا وجه من أوجه الصناعات النحوية المتكلفة، ينبغي لنا أن نتحرر منه. لأنه ليس مما يصح به أسلوب أو يزيف. ومنه فإن تقديم وتأخير المسند إليه عن المسند (الفعل) في اللغة العربية سواء. ومرد ذلك إلى أن العربية لغة تمنح أهلها سعة وحرية في تأليف الجملة.

والحق إن تصنيف الجملة المفضي إلى الجملتين المذكورتين ليس صنعة نحوية متكلفة ابتداعها لمحاتنا الأفذاذ، وإنما هو تصنيف يتماشى وطبيعة التركيب الإسنادي في اللغة العربية، مرجعه إلى الخصائص البنوية لبنية الجملة العربية، ينطلق في أساساً من التمييز بين مفهومين قواعديين يتمثلان في الفاعل والمبتدأ اللذين مختلف دورهما الوظيفي في التركيب الإسنادي المفيد لاختلاف موقعهما. فليس سواء تقديم وتأخير المسند إليه عن المسند (الفعل) في الجملة الفعلية أو الوحدة الإسنادية الفعلية. ذلك أن الجملة التي تبتدئ بفعل من نحو "نجح المجهد" هي في المستوى النحوي الساكن جملة لا يميز في بنيتها جزآن (عنصران) منفصلان عن بعضهما أي لا يمكن أن تغطي فيها بين موضوع ومحمول الكلام حسب السياق، إذ إنها تتالف من وحدة لا انفصال فيها بين الفعل وفاعله⁽⁷⁷⁾، أو مرفوعه الذي يليه. لأنهما بثابة الكلمة الواحدة التي لا تستطيع أن تفصل بين جزيئها، لشدة الترابط والتماسك بين المسند والمسند إليه⁽⁷⁸⁾. فالفاعل يندمج في الفعل لأن الأصل فيه أن يلي الفعل لأنه كالجزء منه⁽⁷⁹⁾.

وهذه الجملة في المستوى الإخباري التغير لا تخضع للتقسيم الوظيفي إلى موضوع ومحمول للكلام حسب السياق. وأساس ذلك أن المسند إليه (الفاعل) الذي هو "المجهد" في

تلك الجملة لا يمكن أن يكون نقطة ابتداء⁽⁸⁰⁾. لأن الفاعل ما كان المسند إليه من فعل وشبيه مقدما عليه أبدا⁽⁸¹⁾. من منطلق كون الفعل عاملا في الفاعل فيكون حقه التقديم⁽⁸²⁾. ولأن رتبة الفاعل التأخر عن فعله وهي الرتب المحفوظة.

ولهذا السبب دعا النحاة المسند إليه حين يلي الفعل فاعلا أو نائب فاعل، ولم يدعوه مبتدأ. واللافت للانتباه أن هذه الجملة في مثل هذه الحال يسجل أنها حاملة خبرا ابتدائيا، فهي توليدية. إذ إن الفعل (ولهذا السبب دعا النحاة المسند) فيها لم يذكر أمام السامع من قبل في السياق الكلامي. لذلك يحتاج هذا السامع بالضرورة أن نذكر له بعد الفعل "نفع" اسم ظاهرا مثل "المجتهد" يكون تابعا من الناحية النحوية له أي للفعل "نفع" وهو عامل الرفع فيه.

وما يدل على أن هذا الفاعل "المجتهد" لا يؤثر في الفعل الذي سبقه من حيث المطابقة معه في الإفراد والثنية والجمع هو أن صيغة هذا الفعل تبقى هي الصيغة الأصلية نفسها في الماضي والمضارع المستدرين إلى ضمير الغائب المفرد. سواء أكان الفاعل الذي يليها مفردا، أم مشني، أم جمعا فنقول: نفع المجتهد، نفع المجتهدون، ينجح المجتهدون، ينجح المجتهد، ينجح المجتهدان، ينجح المجتهدون وإنما قالت العرب: قال قومك، وقال أبواك. لأنهم اكتفوا بما أظهروا عن أن يقولوا قالا أبواك وقالوا قومك. فخذلوا ذلك اكتفاء بما أظهروا⁽⁸³⁾ ذلك أن الفعل ليس في حاجة مسيسة إلى علامة ثانية أو جمع، لأن الفاعل نفسه يعني عن ذلك إلا في لهجة طيء وأزد. وهنا نسوق قوله لسيبوه مؤداته: واعلم أن من العرب من يقول ضربوني قومك، وضرباني أخواك فشبهوا هذا بالباء التي يظهرونها في قالت فلانة وكأنهم أرادوا أن يجعلوا للجمع علامه كما جعلوا للمؤنث وهي قليلة⁽⁸⁴⁾.

بينما الجملة المبتدأة باسم أسنده إليه فعل من نحو: "المجتهد نفع" تعد جملة اسمية مركبة محولة لأنها في المستوى النحوي الساكن تتركب من جزأين منفصلين نحويا عن بعضهما البعض. وهي في المستوى الإخباري المتغير يمكن أن تقبل التقسيم الوظيفي إلى موضوع ومحمول للكلام حسب السياق. لأن المسند إليه "المجتهد" الفاعل المنطقي أو المعنوي خارج السياق الذي يخبر عن معلوم بالنسبة إلى السامع في هذه الجملة يمكن أن يكون أساس الكلام أو ما يخبر به المتكلم عن نقطة الابتداء في الكلام⁽⁸⁵⁾. ولما كان المسند (الفعل) الذيولي

الاسم (المسندي إليه) (المجتهد) يعبر عن معلوم لأنه ذكر أمام السامع من قبل في سياق الكلام، وجدنا النهاة يطلقون على المسندي إليه حين يسبق الفعل مبتدأ وليس فاعلاً أو نائب فاعل. ذلك أنك لو قدمت الفاعل⁽⁸⁶⁾ فقلت "زيد قام"⁽⁸⁷⁾ لم يبق فاعلاً، (...). إنما كان مبتدأ وخبراً معرضاً للعوامل⁽⁸⁸⁾. حيث يسجل أن المبتدأ يؤثر في الفعل الذي يليه ويستند إليه⁽⁸⁹⁾ من حيث ضرورة المطابقة معه في الإفراد والثنية والجمع فنقول: المجتهد نجح، المجتهدان نجحاً، المجتهدون نجحواً⁽⁹⁰⁾، المجتهد ينجح، المجتهدان ينجحان، المجتهدون ينجحون.

ولو كان يصح تقديم الفاعل لصح أن نقول: المجتهدان نجح، المجتهدون نجح، لأن أصل الجملتين: نجح المجتهدان، نجح المجتهدون. ومثل ما لا يمكن أن نقدم المستند إليه في الجملة الوصفية⁽⁹¹⁾ من نحو أنا ناجح المجتهدان؟ ونقول: المجتهدان أنا ناجح؟ لا يمكن تأخير المستند (ال فعل) في الجملة الفعلية من نحو: نجح المجتهدان، ونقول: المجتهدون نجح لأن الصفات⁽⁹²⁾ محولة على الأفعال من حيث إنها لا تطابق الفاعل إفراداً وتشنية وجعاً. وذلك في صحيح أقوس العرب.

ولقد نص سيبويه على وجوب إظهار الضمير في الفعل إذا سبقه فاعل معنى مثني
كان أم جمعا، على ألا يكون هذا الضمير البارز في الفاعل المعنوي المفرد من نحو الجملة:
المجتهد نجح. وإن قال قائل لم يجعل للضمير الواحد علامه⁽⁹³⁾، وجعل للاحثنين والجماعة
علامه؟ قيل له: معلوم أن الفعل لا بد له من فاعل لا يخلو منه وقد يخلو من الاثنين
والجماعة. فلذلك جعل لهما علامة لثلا يقع لبس. واكتفي بما تقدم في العقل من حاجة
الفعل والفاعل إلى علاقة ظاهرة⁽⁹⁴⁾.

وإذ يكاد إجلاؤنا الفرق الذي بين الجملة الفعلية والجملة الاسمية ذهب بعضهم إلى أن لا فرق بينهما لا يقنع فريقا من الباحثين الذين رأوا أن مثل جملة "المجهد نجح" لا تعد عند النحاة جملة فعلية لا لشيء إلا لأن الفاعل فيها قد تقدم فعله. وإذا تقدم فهو مبتدأ. لم يقنع هذا الفريق لأنه رأى أن "الأخفش" والكوفيين قد ثاروا قبله على هذه القاعدة، وصنفوا مثل تلك الجملة في دائرة الجملة الفعلية فاعلها تقدم على فعلها وذهبوا إلى أنه ما من النحاة أن يقروا الفاعل المتقدم على فعله فاعلاً ما دامت دلالته على الفاعلية هي

الأصل، وأن الفعل لم يستند إلا إليه لأنه حدث به. إن هذا الرأي كان يمكن أن يكون صائباً مقبولاً لو تعلق الأمر بصورة من صور الجملة الاسمية⁽⁹⁵⁾، لأنه إذا كان الكوفيون يرون جواز تقدم الفاعل على فعله، ولا يمنعون أن يكون الفاعل المقدم مثنى أو جمعاً، والفعل خالياً مما يدل على الثنوية أو الجمع⁽⁹⁶⁾، فإن الاستعمال اللغوي لا يؤيد ما ذهبوا إليه. لأن تقديم المسند إليه (الفاعل) يؤدي إلى تكوين تراكيب صورها متنوعة لغوية، تسفر عن غطائها النماذج الآتية: المجهدان قام، المجهدون قام، المجهدتان قامت، المجهدات قامت. ذلك أن حذف النحاة العرب ذهبوا إلى أن الاسم الذي هو فاعل في المعنى المنطقي والمعنى إذا تقدم على الفعل صار في الوظيفة مبتدأ⁽⁹⁷⁾ لأنه يغدو مركز الإخبار، فيصبح الأهم في التركيب. ويحمل معنى الابتداء على الرغم من أنه يظل محتفظاً بشيء من معنى الفاعلية. حيث إن الضمير يعود إليه من موقع الفاعل. غير أن شأن هذا الرأي يتضاءل عند التأمل في المعنى وأحوال التركيب.

بيان ذلك أن مثل الجملة "أنا نجحت" التي لا يعد الضمير المنفصل فيها "أنا" إلا مبتدأ عند جميع النحاة لأن الضمير المتصل "ت" وقع موقع الفاعل على الرغم من أن دلالة الضميرين واحدة. فإذا قلنا "المجهد نجح" لم يجر المسند إليه "المجهد" مجرى الضمير المنفصل "أنا" في الجملة السابقة، ومن ثم يجب أن يكون مبتدأ؟ فهو فاعل في المعنى، وليس فاعلاً في الصنعة⁽⁹⁸⁾. شأنه شأن نائب الفاعل الوارد في الجملة "كوفع المجهد" (المجهد). وهو مرتفع على الرغم من أنه يحمل معنى المفعولية بوصفه مفعولاً به في المعنى المنطقي⁽⁹⁹⁾ ثم إن الذي يدلنا على أن "المجهد" في جملة "المجهد نجح" ليس فاعلاً، وإن أُسند إليه الفعل في المعنى، هو أنت نراه في مثل التراكيب الإسنادية الآتية ذكرها قد حدث منه الفعل ولا يعد في التحليل الوظيفي فاعلاً باتفاق النحاة. وهذه التراكيب هي:

أ) رأيت المجهد قد نجح.

ب) التقيت بالمجهد يتظر صديقه.

ج) هذا المجهد يواصل نشاطه.

د) إن المجهد نجح بتفوق.

حيث يلاحظ أن **المجتهد** هو الفاعل في المعنى في هذه الجملة جميعها. غير أنه عند الإعراب يعرب مفعولاً به في الجملة الأولى، ويعرب اسمًا مجروراً في الجملة الثانية، ويعرب نعتاً لأن المثبت المعرف بعد اسم الإشارة يعرب نعتاً، أو بدلاً في الجملة الثالثة، ويعرب اسم إنّ في الجملة الرابعة. وأساس ذلك أن الفاعل عند أهل العربية ليس كل ما كان فاعلاً في المعنى، وإن الفاعل عندهم إنما هو كل اسم ذكرته بعد الفعل وأسندت ونسبت ذلك الفعل إلى ذلك الاسم وهو مرفوع ب فعله⁽¹⁰⁰⁾.

إن النحاة لا ينظرون إلى المعنى فقط في تحديد الوظيفة الإعرافية، وإنما كان لهم مسوغ في تسمية وظائف نحوية كثيرة تتضمن معنى الفاعل من مثل أسماء الأفعال الناقصة، وأفعال المقاربة، والأحرف المشبهة بالفعل إذا كانت أخبارها أفعالاً⁽¹⁰¹⁾ أي وحدات إسنادية. ونستطيع أن نعرض مثالين يكون فيما اللفظ فاعلاً في المعنى ولكنه اسم للناسخ في الصناعة النحوية.

المثال الأول: كاد المجتهد ينهي بحثه. فالمجتهد يعرب اسم **كاد** على الرغم من أنه في المعنى فاعل.

المثال الثاني: كان المجتهد يطيل السهر. فالمجتهد يعرب اسم **كان** على الرغم من أنه في المعنى فاعل. ذلك أن ثمة فرقاً بين الفاعل بمعناه النحوى. والفاعل بمعناه المنطقي أو العقلي⁽¹⁰²⁾.

ويحسن هنا أن نلتفت الانتباه إلى أن ثمة فرقاً بين المسند إليه النحوى والمسند إليه المنطقي. فالمسند إليه النحوى يمثل البينة الظاهرة أو بنية السطح. أما المسند إليه المنطقي فيمثل بنية العمق أو البنية المقدرة. ومن ثم يقدر النحويون العرب أن نائب الفاعل إن هو إلا مفعول به في المعنى. ويررون أن المصدر المضاف إلى فاعله في المعنى ليس فاعلاً نحوياً.

إذا كان **المجتهد** في هذه الجملة قد سبق إليه معنى المفعولة، أو الجر، أو النعت، أو اسم أن في الفعل الآخر، فإنه في نحو الجملة **المجتهد نجح** قد سبق إليه معنى الابتداء. فلا يكون فاعلاً لل فعل بعده هنا مثل ما لم يكن فاعلاً لل فعل بعده هناك. فالمبتدأ في الجملة الاسمية المركبة **المجتهد نجح** هو في حقيقته مبتدأ محول عن اسم تابع لل فعل. لذلك لما كان هذا المبتدأ باقياً محتفظاً بشيء من معنى الفاعلية، لأن الضمير يعود عليه

من موقع الفاعل. بذلك الاسم (الفاعل) أوقع بعضهم في الوهم فظنوا أن المبتدأ الم Howell عن فاعل يظل فاعلا⁽¹⁰³⁾. ولو كان هذا الرعم صحيحا لظل المبتدأ الم Howell عن مفعول به مفعولا به، والم Howell عن مضاف إليه، والم Howell عن اسم مجرور اسمًا مجرورا بالحرف. واللافت للانتباه أن المبتدأ الم Howell يأتي خبره وحده إسنادية.

ويسجل أن في هذا المسند (الخبر) ضميرا عائدا على هذا المبتدأ. الذي يجب تقديميه لأنه لم يكن مبتدأ إلا بعد تحويله عن موضعه السابق بالتقديم. فلو تأخر كان ذلك معارضًا للتحويل الذي صار به مبتدأ بعد أن كان عنصرا آخر في الجملة⁽¹⁰⁴⁾.

وهذا المبتدأ يمنع تأخيره لأنه حين تأخيره تصير الجملة فعلية بسيطة. وما يؤيد أن مثل تلك الجملة اسمية مركبة قول لأبن هشام ابرز فيه خصيصة الاسم الإسنادية مؤدي هذا القول: الإسناد إليه وهو أن يسند إليه ما تتم به الفائدة. سواء كان المسند فعلاً أم اسمًا أم جملة⁽¹⁰⁵⁾ فالفعل كقام زيد. فـ(قام) فعل مسند، وـ(زيد) اسم مسند إليه. والاسم نحو (زيد أخوك). فـ(الأخ) مسند، وـ(زيد) اسم مسندًا إليه.

والجملة نحو (أنا قمت)، فـ(قام) فعل مسند إلى التاء، وـ(قام والتاء)⁽¹⁰⁶⁾ جملة مسندة إلى (أنا)⁽¹⁰⁷⁾. واللافت للانتباه أن هذا الضمير الموجود في الفعل تأثيرا باللغة أهميته يتمثل في زيادة التمكين والتوكيد. فكانه تكرار للمسند إليه. وليس ثمة شيء كالتكرار أعلى بمعنى التوكيد. يعزز ذلك قول لصاحب الإشارات والتبشيرات من الأهمية يمكن سوقه جاء فيه: من فوائد تقديم المسند إليه إذا كان المسند ذا ضمير له أن يقرر الحكم في ذهن السامع ويؤكده بسبب تكراره. سواء كان اسمًا ظاهرا نحو: زيد ركب، فإنه كرر معناه ظاهرا ومضمرًا مستترًا، أو ضمير المتكلم نحو: أنا ركبت كرر متصلًا ومنفصلًا، أو ضمير المخاطب نحو أنت ركبت كرر، متصلًا ومنفصلًا، وكذلك هو ركب⁽¹⁰⁸⁾.

وقد رأى الأستاذ علي الجارم أن العربي لو كان يخبر بتقديم الفاعل لقال أنا قام وأنت قام⁽¹⁰⁹⁾. وحتى يجعل الأمر أكثر نورًا عرض فيه "الجرجاني" لمعنى الابتداء في مثل هذا الوضع النحواني جاء فيه: فإذا قلت عبد الله فقد أشرعت قلبه بذلك أنك قد أردت الحديث عنه⁽¹¹⁰⁾. فإذا جئت بالحديث فقلت مثلا: قام أو قلت خرج، أو قلت قدم فقد علم

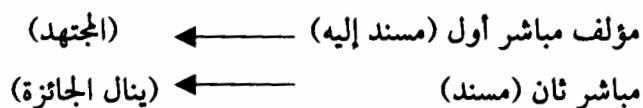
ما جئت به. وقد وطأت له، وقدّمت الإعلام به فدخل على القلب دخول المأнос به، وقبله قبول المتهيء له المطمئن إليه. وذلك- لا محالة- أشد ثبوته وأنقى للشبهة، وأمنع للشك، وأدخل في التحقيق⁽¹¹¹⁾. ويتبّع معنى الابتداء أكثر في السُّمِّ المحوَل عن موقعه حين يتصل به كلام يفصل بينه وبين الفعل في نحو الجملة المركبة "صديقك الذي كنت تحدثني عن أخلاقه الكريمة قد وصل" حيث لا يذهب اعتقاد السامِع ابتداء في هذا الاسم "صديقك" إلا أنه مبتدأٌ محتاج إلى خبر. حتى إذا تلقى الخبر بالوحدة الإسنادية المؤلفة من الفعل الماضي "وصل"، والفعل الممثل في الضمير المستتر استأنس إلى ذلك. ثم إنه لما كان الفعل والمبتدأ هما العاملين في الفاعل، والخبر كان حقهما التقديم وهذا انتَت الجملة العربية على شكلين: جملة اسمية تتَّالف من مسند إليه + مسند، وجملة فعلية تتَّالف من مسند إليه + مسند، وجملة فعلية تتَّالف من مسند + مسند إليه. ويسجل أن الجملة الفعلية من مثل: "نجح المجتهد" هي جملة مغلقة لا حذف فيها، على حين تعد الجملة الاسمية من مثل "المجتهد نجح" غير مغلقة نحوياً. وذلك لاحتمال أن يكون الناجح غير المجتهد، كأن يكون آخاه. فنقول: "المجتهد نجح أخوه" مما يعني أن هذه الجملة الاسمية "المجتهد نجح" عنصراً ثالثاً. ومن ثم فهي ليست مساوية للجملة الفعلية "نجح المجتهد"⁽¹¹²⁾. ويدرك الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح إلى أن مثل هذه الجملة الاسمية "المجتهد ينجح" جاء المبتدأ فيها مرفوعاً، ولا شيء قبله يمكن حذفه. فإذا حذف هو نفسه⁽¹¹³⁾ أصبحت الجملة "ينجح المجتهد". أي أن هذه الجملة الاسمية مكونة من ثلاثة عناصر سطحية هي المبتدأ، والفعل المضارع، وفاعله المستتر الذي يعود على المبتدأ (هو).

ورأى أن العامل في كلمة "المجتهد" معنى مستتر فيه اصطلاح على تسمية بالابتداء ويتبدى ذلك حين المقابلة بين الخانات المؤثرة في المبتدأ في الجدول التالي:

المسند	المسند إليه	العلة (العامل)
ينجح	المجتهد	0
ينجح	المجتهد	إن
ينجح	المجتهد	كاد

حيث إن الذي يقابل "إن" و"كاد" في التأثير على المبتدأ عنصر مذوف⁽¹¹⁴⁾ هو الابداء. حتى أصحاب تحليل الجملة إلى مؤلفاتها المباشرة يذهبون إلى أن الجملة المجهود ينال الجائزة تقطع إلى المؤلفين المباشرين: "المجهود" و"ينال الجائزة". ثم إن المخطط الذي اقترحه تشومسكي المعروف بالشجر الذي يمثل الوجه الآخر لطريقة التحليل إلى المؤلفات المباشرة⁽¹¹⁵⁾. وهو التحقيق البياني للتخليل إلى المؤلفات المباشرة⁽¹¹⁶⁾. فالجملة المذكورة تتشكل مركبها من مؤلفين مباشرين: مركب اسمي "المجهود" الذي يشغل وظيفة المسند إليه (المبتدأ)، ومركب فعلي قوامه الفعل "ينال" وفاعله الذي لا ينفك عنه المذوف من البنية السطحية وهو الضمير المنفصل "هو" والمفعول به "الجائزة". وهذا المركب الفعلي يشغل وظيفة المسند (الخبر) عن طريق ضم أحدهما إلى الآخر في علاقة تلزمية معطين للجملة. يسجل أن شكلها النهائي هو:

البنية التركيبية:



وهذه الجملة لا تطابق الجملة "ينال المجهود الجائزة" لاختلافهما تركيباً. ويتمثل الفرق بين الجملتين في كون الجملة الأولى "المجهود ينال الجائزة" بناء دخوليا لأن أحد مؤلفيها المباشرين التوزيع نفسه وهو "ينال الجائزة" في حين أن الثانية وهي "ينال المجهود الجائزة" خروجية لعدم وجود توزيع لها من مؤلفيها المباشرين.

ودخولية الجملة الأولى يجعل من المركب الاسمي ("المجهود") المتقدم على الفعل عنصرا اختياريا يمكن الاستغناء عنه. أما خروجية الجملة الثانية فتجعل من المركب الاسمي ("المجهود") المولى للفعل مؤلفاً مباشراً ضرورياً يرتبط بالمؤلف المباشر الآخر. (المركب الفعلي المنقطع) ارتباطاً تبادلياً يجعل كلاً منهما يقتضي الآخر. ذلك أن عناصر البناء الخروجي من حيث إنها ضرورية لوجود هذا البناء لا يمكن إلا أن تكون في علاقة استلزم تبادلي⁽¹¹⁷⁾.

ويلاحظ أنه لا يمكن الاستغناء عن المركب الاسمي الموالي للفعل. إذ إن حذفه لا يسمح بمعرفة الشخص الذي ينسب إليه الفعل فهو مفرد أم مثنى أم جمع؟ فلو استغنينا عن المركب الاسمي الأول **المجتهد** في الجمل الآتية:

- 1 ينال المجتهد الجائزة.
- 2 ينال المجتهدان الجائزة.
- 3 ينال المجتهدون الجائزة.

لحصلنا على شكل واحد هو: **ينال الجائزة** حال من الضمير العائد، وبالتالي لا تحتوي على ما يدل على المسند إليه، أو المخبر عنه من الناحية الدلالية المنطقية. وهو ما يجعل منه مجرد مركب فعلي لا ملفوظاً مستقلاً. ولا يصبح الشكل ملفوظاً مستقلاً إلا إذا تعلق الأمر بجملة أو جمل سابقة تضمنت شخصاً ترجع إليه⁽¹¹⁸⁾. فمن الناحية الوظيفية يشغل المركب الاسمي المقدم وظيفة المسند إليه. بينما يشغل المركب الفعلي المنقطع **ينال الجائزة** وظيفة المسند، من حيث إن المسند ينطبق في الجملة العادية على كل ما ليس مسندًا⁽¹¹⁹⁾ ومن الناحية الدلالية المنطقية أو الإخبارية إذا كانت الجملة تشتمل على عنصرين اثنين فقط: محدث عنه أو مخبر عنه، وحديث أو خبر، فإن المركب الاسمي **المجتهد** يمثل فيها المحدث عنه أو المخبر عنه.

والمركب الفعلي المنقطع **ينال الجائزة** يمثل الحديث أو الخبر. وهذا يعني أن للجملة **ينال المجتهد الجائزة** وحدتين إخباريتين، أي جزأين اثنين هما مؤلفيها المباشرين على المستوى التركيبي. وهذا كما يأتي:

المجتهد (مؤلف مباشر 1) + ينال الجائزة (مؤلف مباشر 2)

والذي يطمأن إليه هو أن التحويل في الجملتين السلفتي الذكر **المجتهد** ينجح و**المجتهد ينال الجائزة** هو تحويل بالاستبدال وليس تحويلاً بتقديم المبدأ. وبخصوص التصنيف الثنائي للجملة العربية فإن الذي يطمأن إليه هو أنه ينبغي أن يتم على أساس أهم ركن في الإسناد وهو المسند لأن الخبر الذي لا تتم الفائدة بدونه. وفيه

تقطع الصناعات العجيبة كما قال الجرجاني⁽¹²⁰⁾. من حيث موقعه ونوع الكلمة التي تقوم بوظيفته، ومن حيث دلالته. فإذا كان المسند متأخراً عن المسند إليه فالجملة اسمية أيا كان نوع الكلمة التي تقع مسندًا.

و“عبد القاهر الجرجاني” في معرض حديثه عن طرائق تأليف الجمل رأى أنها لا تخرج عن أصلين أحدهما مبتدأ تقدم أو تأخر أنسد إليه خبر، وثانيهما فاعل مسند إليه يتقدمه فعل في البناء النحوي القاعدي. ولا يجوز تأخير الفعل عن فاعله كما جاز تأخير المبتدأ عن خبره، لأن الفاعل يتنزل منزلة الجزء من الفعل⁽¹²¹⁾.

إذا تقدم المسند، وكان دالاً على الحدث والحدث أي فعل، أو دالاً على الثبوت والدوم. أي وصفاً⁽¹²²⁾ عملاً أنسد إلى الفاعل الموجود في الجملة نفسها⁽¹²³⁾ كانت الجملة فعلية. وهذا هو الرأي السائد لأنَّه اطراد في التراكيب الإسنادية التامة في اللغة العربية. فـ“المتنبي” - وهو من هو - لم يوظف الصنف المختلف عليه.

ثانياً- مفهوم الوحدة الإسنادية:

قبل تقديم تعريف الوحدة الإسنادية يحسن بنا أن نسوق التعريف الذي أورده أحمد خالد لمصطلح (proposition) (clause) عند اللسانين⁽¹²⁴⁾ الغربيين الذي مفاده أنها وحدة بنائية إخبارية يعبر بها الإنسان عن حدث أو موقف يعيشها، بخالع وجданه وباطنه، يستفعلن معه ويخامر ذهنه. إنها بيان رأي أو حكم أو انطباع أو إحساس أو طلب أو أمر أو استفهام أو تعجب. وتكون الوحدة البينانية جزءاً من الجملة كما قد تكون جملة كاملة.

وتتألف الوحدة البينانية من عنصرين أساسين هما الفاعل (sujet) والفعل (prédicat) الذي قد يعوض بالاسم وتشاً عنهم علاقة ترابط وبيان أو إستناد يسميهما اللسانيون⁽¹²⁵⁾ الغربيون رأياً أو حكماً (jugemen)⁽¹²⁶⁾ فالوحدة الإسنادية (البينانية) حسب هذا الحد تتألف من مسند إليه ومسند (sujet Prédicat).

ويسجل أن هذين الركنين الأساسيين في بناء الوحدة الإسنادية قد يضاف إليهما متممات في نحو الوحدة الإسنادية الآتي ذكرها. أرى أسك تفهم je vois que vous ⁽¹²⁷⁾comprenez

فالوحدة الإسنادية هي تركيب إسنادي أساسي وقاعدى في بناء اللغة العربية ونسيجها⁽¹²⁸⁾ عماده المسند والمسند إليه اللذان يلاحظ أن بينهما رابطة إسنادية معنوية تسمى الإسناد، تجعل كلا من الركنين المشار إليهما متعلقا بالآخر. سواء أكان ذلك التعلق والائتلاف بين الاسم والاسم أو بين الاسم والفعل فيحصل بتكميلهما وبتزواجهما علاقة بيان تؤديها هذه البنية القاعدية الصغرى للغة ذات الشكل الثنائي، ذلك أن أصغر وحدة إسنادية تحمل معنى وتبلغ فائدة لا يمكن أن يتتجاوز تحليلها إلى أقل من العنصرين المذكورين. ومفهوم الوحدة البيانية (proposition) بعنصرتها الفاعل + الفعل (sujet + prédicat) عند النحاة الغربيين يطابق مفهوم مصطلح الوحدة الإسنادية " فعل + فاعل" أو (المبتدأ + خبر) الذي أقترحه بحسب عربى صحيح في الرؤية الجديدة لتحليل الجمل العربية وإعرابها⁽¹²⁹⁾.

وقد سمي سيويه الوحدة الإسنادية "المسند والمسند إليه".
وذهب بعضهم إلى أن هذه الوحدة الإسنادية من أقدم التشكيلات البنوية إذا كانت اسمية⁽¹³⁰⁾

والأستاذ "أحمد خالد" لا يشترط في الوحدة الإسنادية أن تستوفي مبناهما ومعناها وأن تكون مستقلة عما قبلها وبعدها، ويرى أنها إذا كانت مستقلة بنوياً بذاتها مستوفاة معنى يحسن السكوت عليه عدت جملة بسيطة مستقلة⁽¹³¹⁾؛ حيث يقول: فإذا لم تكن حاكمة ولا محكومة اعتبرت الوحدة الإسنادية مرادفة للجملة البسيطة المستقلة⁽¹³²⁾ انطلاقاً من أن الجملة ما كان من الألفاظ قائماً برأسه غانياً عن غيره⁽¹³³⁾.

ويرى أنها إذا كانت جزءاً من بناء أوسع لا يمكن أن تسمى جملة لارتباطها بما قبلها أو بما بعدها⁽¹³⁴⁾، ومن ثم فلا تعد إلا وحدة إسنادية ذات وظيفة معينة⁽¹³⁵⁾.

لذلك وجدناه حين التطبيق يخلط بين الوحدة الإسنادية والجملة. وفهمنا من كلامه وتمثيله أن كون التركيب الإسنادي جملة أو وحدة إسنادية ليس بالصفة الثابتة فيه. وإنما هي حالة قد تتوفر في سياق وتعدم في آخر. ونحن نخالفه هنا الفهم، ونرى أن التركيب الإسنادي الذي يرتبط بتركيب سابق أو لاحق هو وحده الذي يطلق عليه مصطلح "الوحدة الإسنادية" لأن الوحدة الإسنادية لا تستقل بالمعنى بذاتها، وإنما تعتمد على غيرها. ووظيفتها إذن تمثل في المساعدة على أداء المعنى وإنعامه، ونكون بذلك قد ارتبينا تعريف الدكتور محمد أحد محللة للجملة الفرعية⁽¹³⁶⁾ وتعريف "محمد الشاوش" لشبه الجملة⁽¹³⁷⁾ تعريفاً للوحدة الإسنادية، ذلك أن مفهوم proposition في الفرنسية و(clause) في الإنجليزية يتناسب مع هذا المنزع؛ حيث إن الوحدة الإسنادية جنس تركيبي لا تنفرد به اللغة العربية، فهو متواجد في جميع اللغات.

وقد اهتمت به اللسانيات الحديثة في الدراسة البنوية الوصفية للجمل وتحليلها النحووي (syntaxe analyse structurale et logique)⁽¹³⁸⁾. ولقد أكد اللسانياتي الدكتور عبد القادر الفاسي الفهري في كتابه "اللسانيات واللغة العربية" على تلاقي اللغة العربية مع غيرها من اللغات على الرغم من خصوصيتها في معرض رده على المفكرين من الباحثين المجددين نظرية العامل^١ فقال "ليست العربية كما يدعى بعض اللغويين العرب لغة متميزة تنفرد بخصائص لا توجد في لغات أخرى، ومن ثمة لا يمكن وصفها بالاعتماد على النظريات الغربية" التي بنيت لوصف لغات أوروبية، بل اللغة العربية لغة كسائر اللغات البشرية. فاللغة العربية بصفتها لغة تتبع إلى مجموعة اللغات الطبيعية وتشترك معها في عدد من الخصائص الصوتية والتركيبية والدلالية وتضبطها قيود ومبادئ تضبط غيرها من اللغات، وبصفتها عربية تختص بمجموعة من الخصائص التي لا توجد في كل اللغات وإنما توجد في بعض اللغات.

ومثال التلاقي التركيب: مسند إليه ومسند (sujet, prédicat) وهو الجنس اللغوي النوعي القاعدي المشترك بين جميع أصناف الجمل⁽¹³⁹⁾.

أما التركيب الإسنادي المستقل مبني ومعنى فلولى له ثم أولى له أن يسمى جملة لا وحدة إسنادية. وأساس ذلك أن الأصل في الجملة أن تكون مستقلة لا تقدر بمفرد (140) تكون جزءاً لما قبلها (141).

وهكذا يكون معيار الاستقلال وعدمه هو المميز بين الوحدة الإسنادية والجملة، لأن تعدد المصطلح المسمى الواحد مدعوة هذا الاضطراب وهذا الخلط المسجلين، ولا مبرر له بوصفه لا يعين على إزالة اللبس الذي بين المصطلحين، ثم إننا بتوحيد مفهوم الجملة البسيطة مع مفهوم الوحدة الإسنادية نكون قد استمررنا فيما وقع فيه النحاة القدامى من الخلط، وساعتنى ماذا عساه أن يفيدنا تدقيرنا لتعريف الجملة الذي قصرناه على التركيب الإسنادي المستقل إذا كنا حين نأتي إلى الوحدة الإسنادية فلا تكون دقيقين معها نرتضيها للتركيب الإسنادي المستقل وللنركيب الإسنادي غير المستقل.

أنواع الوحدة الإسنادية:

ت分成 الوحدة الإسنادية من حيث البساطة والتركيب إلى قسمين:

أوّل الوحدة الإسنادية البسيطة:

وهي التركيب المتضمن مستداً ومسنداً إليه يرددان مفردين (142)، أي غير مركبين، ولا يكونان معنى مستقلاً (143). وهذا في أقصر صورها (144). فهي من حيث البنية الشكلية مثل الجملة البسيطة تنتهي حدودها في إطار المسند والمسند إليه لفظاً أو تقديرها. وقد تأتي الوحدة الإسنادية البسيطة فعلية أو اسمية، ونقف على مثالين لها في الآيتين الكرمتين: المثال الأول:

قال تعالى: **﴿قَالَ هَيْ عَصَائِ﴾** (طه / 18) ذلك أن التركيب الإسنادي (هي عصائ) وحدة إسنادية اسمية بسيطة مركبة من المسند إليه (هي) الذي يسمى مبتدأ، ومن المسند (الخبر) عصائي وعد هذا التركيب وحدة إسنادية لأنه لا يستقل بنفسه لارتباطه بالتركيب الإسنادي السابق **﴿قَالَ﴾**. ويسجل أن هذه الوحدة الإسنادية قد أدت وظيفة المفعول به (مقول القول).

المثال الثاني:

ويتعلق بالوحدة الإسنادية الفعلية البسيطة قال تعالى: ﴿وَجَاءُ وَأَبَاهُمْ عِشَاءَ يَبْكُونَ﴾ (يوسف / 16). فهذه الآية اشتملت على وحدة إسنادية فعلية بسيطة هي "يكون" المؤلفة من المسند الفعل المضارع "يُكَيِّ"، والمسند إليه (الفاعل المتمثل في واو الجماعة). ونسمى هذا التركيب وحدة إسنادية لأنه لا يتوفّر على شرط الاستقلال، حيث إن هذه الوحدة الإسنادية تأخذ إعراب المفرد وتقوم بوظيفة الحال⁽¹⁴⁵⁾.

وسمى وحدة إسنادية بسيطة لأنها ينبعض على دعامتين أساسيتين ممثلتين في الفعل والفاعل اللذين جاءا مفردين لا مركبين. أما التركيب الإسنادي المبتدأ به هذه الجملة المركبة في هذه الآية: ﴿وَجَاءُ وَأَبَاهُمْ عِشَاءَ﴾ فيعد جملة فعلية بسيطة. وإذا كانت أسماء الأفعال التي بعدها ابن جني جملًا⁽¹⁴⁶⁾ مفيدة و يعودها اللسانانياتون الغربيون (كلمات جمل / mots) أو جميلات (phrasillons) لكونها -في نظرهم- تؤدي المعاني نفسها التي تؤديها الجمل، فإننا نطمئن إلى أن أسماء الأفعال هذه تسمى جملًا بسيطة فقط إذا كانت غير واردة ضمن تركيب أوسع نحو اسم فعل الأمر الذي نقف عليه في قوله تعالى ﴿عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُم﴾ (المائدة / 105) ذلك أن التركيب "عليكم" اسم فعل أمر معناه "الزموا". إذ إن النحاة العرب أدركوا أن خلف التركيب الظاهر يمكنه تركيب آخر باطن في ضوئه يتحدد المعنى الوظيفي لعناصر التركيب. لأن تفسير المعنى معتمد على تركيب مقدر⁽¹⁴⁷⁾. فهو جملة فعلية بسيطة دعامتها "فعل الأمر" "الزم" ، والفاعل "واو الجماعة".

ولما كان اسم الفعل هذا متصلًا بصفات فعله المتعدد تطلب مفعولاً به "أنفسكم"⁽¹⁴⁸⁾. وعد هذا التركيب الإسنادي جملة لعدم اكتناف تركيب آخر له، فهذا التعبير يطابق الجملة البسيطة المستوفاة المبني والمعنى. أما أسماء الأفعال هذه إذا كانت مرتبطة بتركيب سابق أو لاحق فتسمى وحدات إسنادية بسيطة. ونلتفت الانتباه إلى أن مثل هذه الوحدات الإسنادية لا تكون إلا فعلية.

ثانياً: الوحدة الإسنادية المركبة:

بعد أن عرّفنا الوحدة الإسنادية البسيطة التي تتكون من ركنين بسيطين (مفردین) في أبسط صورها⁽¹⁴⁹⁾. ننتقل إلى تعريف الوحدة الإسنادية المركبة. فهي التركيب الإسنادي الذي يكون عنصر أو أكثر من عناصره الأساسية والمتّمة وحدة إسنادية بسيطة، على أن يكون هذا التركيب الإسنادي غير مستقل بنفسه.

ونقف على نموذج لهذه الوحدة الإسنادية في الآية الكريمة: «قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفَرَاءً» (البقرة / 69). وهي إنّه يقول إنّها بقرة؟ حيث إنّ هذه الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة ورد خبران فيها وحدة إسنادية فعلية مركبة⁽¹⁵⁰⁾.

وعد هذا التركيب وحدة إسنادية لأنّه مرتبط بتركيب سابق قال وقد أدت هذه الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة وظيفة مقول القول.

وأمام هذا الاضطراب الملحوظ، وحتى لا يبقى مصطلحا الجملة والوحدة الإسنادية مستغلقين نلتفت الانتباه إلى أن الوحدة الإسنادية دال يحيل إلى مدلول محدد ينبغي أن لا ينصرف ذهن الملتقي إلا إليه عند إطلاقه. هذا المدلول الذي يحمله هذا الدال المتمثل في الوحدة الإسنادية إنما هو التركيب الذي يتوفّر فيه شرط الإسناد ولا يتوفّر فيه شرط الاستقلال⁽¹⁵¹⁾ أي أن الوحدة الإسنادية تطلق فقط على التركيب المتضمن المسند والمسند إليه الوارد ضمن تركيب أكبر منه، سواء أكانت هذه الوحدة الإسنادية بسيطة أم مركبة.

وجريا على ذلك نرى أن مصطلح "الجملة" هو الآخر دال لا يحيل إلا على التركيب الإسنادي بسيطا كان أم مركبا. ذلك أن إفراد مصطلح "الوحدة الإسنادية" على التراكيب الإسنادية المرتبطة بما قبلها أو بعدها، وإفراد مصطلح "الجملة" على التراكيب التي لم تكن جزءا من أي تركيب آخر أوسع منها⁽¹⁵²⁾ من شأنه تخلصنا من خوننا العربي من الخلط والاضطراب اللذين ترى أن متأهلا هما هو عسر حصر تحديد صارم لهذين المصطلحين، وعدم توحيد المصطلح للمدلول الواحد. لأن التعريفات السابقة للجملة التي مفادها أن كون التركيب الإسنادي جملة ليس بالصفة الثابتة فيه، وإنما هي حالة قد تتوافر في سياق، وتندفع في آخر.

وأول ما يجب الالتفات إليه هنا هو الوعي بالفرق بين الجملة والوحدة الإسنادية. وختصر القول إن الفرق الجوهرى بين الجملة والوحدة الإسنادية إنما يعزى فقط إلى توفر شرط الاستقلال أو عدم توفره؛ ذلك أن طبيعة البنية التركيبية لكل منها غير مختلفة، حيث إن الجملة البسيطة والوحدة الإسنادية البسيطة كليتهما تتألف في أبسط صورها من مستند ومستند إليه منفردين. كما أن الجملة المركبة والوحدة الإسنادية المركبة كليتهما يتوجب في حدتها الأدنى أن يكون أحد عناصرها وحدة إسنادية، سواء أكانت اسميتين أم فعليتين.

هوامش وإحالات الفصل الأول

- (1) ينظر ابن مالك: *شرح التسهيل*, ص 5.
- (2) ينظر مازن الوعر: *نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الأساسية في اللغة العربية*, ص 26.
- (3) ينظر ابن هشام: *معنى الليب*, 1/ 419.
- (4) ينظر مازن الوعر: *نحو نظرية لسانية عربية جديدة لتحليل التراكيب الأساسية في اللغة العربية*, ص 25, 27. وينظر دنهاد الموسى: *نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث*, ص 63, 65.
- (5) الزخري: *المفصل في العربية*, ص 24.
- (6) يقصد بالجملة الوحدة الإسنادية المودية وظيفة الخبر.
- (7) يقصد بالجمل ما سمي في بحثنا هذا بالوحدة الإسنادية الوظيفية.
- (8) أو من الفعل ونائب الفاعل لأن نائب الفاعل يتزل متلة الفاعل.
- (9) ينظر ابن مضاء القرطبي: *الرد على النحاة، تحقيق د. شوقي ضيف*, القاهرة، 1982، ص 87.
- (10) ابن هشام: *المرجع نفسه*, 2/ 420.
- (11) ينظر كمال بسيوني: *الجملة النحوية*, مكتبة النهضة المصرية لأصحابها حسن عمود وأولاده، القاهرة، ط 1، 1989، ص 23.
- (12) ينظر ابن السراج: *الأصول في النحو*, 1/ 68.
- (13) بسيون: *الكتاب*, 1/ 303, 304.
- (14) ابن يعيش: *المرجع نفسه*, 1/ 90.
- (15) الأمير الشيخ محمد الأمير: *حاشية الأمير على مغني الليب لابن هشام*, دار إحياء الكتب العربية، بيروت، د. ت، 2/ 43.
- (16) ينظر صابر بكر أبو السعود: *صور الإعراب ودلائله*, مطبعة مكتبة الطليعة، أسيوط، 1979، ص 103.
- (17) تقصد به الباب الذي يؤدي فيه الظرف وظيفة ما. ففي الوحدة الإسنادية الموصولة الواردة في قوله تعالى: **«إِنَّ أُولَئِكَ مَنْ يَمْسِي
وَمُضِعَ اللَّئِنَسُ لِلَّذِي يَكْتُبُ»** (آل عمران/ 96). وهي للذى يكتب **مُهَمَّة** البنية العميقه للجار وال مجرور هي يوجد لتكون البنية العميقه لهذه الوحدة الإسنادية الواقعه خبرا لأن هي لل موجود يكتب.
- (18) ابن يعيش: *المرجع نفسه*, 1/ 88.
- (19) ابن هشام: *مغني الليب*, 2/ 376.
- (20) ينظر الزجاج أبو إسحاق إبراهيم: *إعراب القرآن، تحقيق ودراسة إبراهيم الأنباري*, دار الكتب الإسلامية ودار الكتاب اللبناني، بيروت، ط 3، 1982، 1/ 11.
- (21) ينظر أحد خالد: *تحديث النحو العربي موضع أم ضرورة*, ص 73.
- (22) ابن هشام: *المرجع نفسه*, 2/ 376.
- (23) يقصد بالحرروف **كَانَ** و**أَخْوَاتِهَا**, **وَإِنْ** و**أَخْوَاتِهَا**, **وَكَادَ** و**أَخْوَاتِهَا**, **وَأَدَواتُ الشَّرْطِ**, **وَغَيْرُهَا** **مَا لَا يَمْلِي رَكْنًا** من ركفي الإسناد. فهي لا تغير نوع الجملة وإنما قد تغير شكلها الإعرابي أو دلالتها.
- (24) جملة **أَقَاتِمُ الزِّيدَانِ** يطمأن إلى أنها جملة فعلية. لمزيد من الإيضاح ينظر ص 582.

- ابن هشام: مغني الليب، 2 / 433.
ينظر المبرد: المقتضب، 4 / 128.
في صورتها الدنيا.

ينظر مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتجهيز، ص 40، وإبراهيم أنيس: من أسرار اللغة، ص 79.
بعد ابن هشام وغيره الجملة المصدرة باسم فعل جملة اسمية. ينظر ابن هشام: مغني الليب، 1 / 129.
ومثال الجملة الفعلية المصدرة بوصف فاعل نائب: هل مفهوم المثالان؟ ذلك أن المثالان نائب فاعل للوصف. اسم المفعول مفهوم، والبنية العميقة لهذه الجملة: هل يفهم المثالان؟

ينظر السيد البطليوسى: الحال في شرح أبيات الجمل، تحقيق مصطفى إمام، مطبعة الدار المصرية، القاهرة، ط 1، 1979، ص 4.
سيبوه: المرجع نفسه، 1 / 6.

ينظر د. هشام إسماعيل الأيوبي: الجملة العربية بين النحو والبلاغة والتواتر، ص 38 - 39.
ينظر حسن خيس سعيد الملحن: نظرية التعليل في النحو العربي بين القدامى والمحدثين، ص 122.
ينظر ابن يعيش: شرح الفصل، 1 / 75.

السيوطى: الأشباه والظواهر في النحو، تحقيق فايز ترجيhi، دار الكتاب العربى، بيروت، 1993، 2 / 332.
ينظرد. مازن الوعر: نحو نظرية لسانية عربية حديثة في تحليل التراكيب الأساسية، ص 29.
ينظرد. مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتجهيز، ص 117.
ينظر أبو علي الفارسي: الإيضاح العددى، ص 9.
سيبوه: الكتاب، 1 / 34.

ينظر د. جعفر دك الباب لـ الموجز في شرح دلائل الإعجاز، ص 21.
ينظر إبراهيم أنيس: من أسرار اللغة، ص 261.

فالظروف والحالات والظروف في مثل الجملتين الاسمين الواردتين في الآيتين الكرمتين: **(فيما عنن جارية)** (الناشية / 12)، **(هذا لك أتوئية يله الحلى)** (الكهف / 44). على الرغم من أنها في البنية السطحية يشتملان المستند (الخبر) في الجملتين المذكورتين إلا أن الخبر في البنية العميقة - حسب جهور النحاة - عذوف تقديره موجودة أو كانته أو استقرت. ينظر ابن هشام: شرح شذور الذهب، ص 410. وابن الأباري: الأنصال في مسائل الخلاف بين التحريين البصرىين والكوفيين، ص 55، والاستراباذى: شرح الكافية / 1 / 71.

ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: بناء الجملة العربية، ص 34.
ساطح المحررى: آراء وأحاديث في اللغة والأداب، دار العلم للملايين، بيروت، 1953، ص 108.
ينظر المبرد: المقتضب، 4 / 128.

وهي الجمل المنسوخة، أي المغولة.

يعد ابن هشام الجملة المبدوءة بفعل ناسخ جملة فعلية، ينظر ابن هشام: مغني الليب، 2 / 42.
المبرد: المرجع نفسه، 1 / 148.
يقصد بالمعنى، عليه الحبر.

- (51) سيبويه: الكتاب، 1 / 23.
- (52) وقد يكون الإسناد بين أسماء أفعال المقاربة والشروع والرجاء وأخبارها. ينظر صور الوحدة الإسنادية الواقعة خبراً لهذه الأفعال، ص 164.
- (53) سيبويه: المرجع نفسه، 1 / 23.
- (54) ينظر صور الجملة الاسمية البسيطة، صور الوحدة الإسنادية البسيطة، ص 395.
- (55) والعوامل اللغوية في الجملة الاسمية هي كان وأخواتها، وأفعال الشروع والمقاربة والرجاء وإن وأخواتها، وما المجازية العاملة عمل ليس، ولات المشبهة بليس، وإن النافية، ولا النافية للجنس. ينظر عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 101.
- (56) ابن جني: اللمع في العربية، 1 / 25.
- (57) والشبيهة بالزائدة ما لا يستغني عنها معنى ولا لفظاً. وهي: رب، خلا، حاش. وسميت بشبيهة بالزائدة لأن معناها لا يتم إلا إذا ارتبطت بكلمة ثانية. ينظر جليل علوش: (مشكلات في معالجة النحوة لموضوع النداء، المجلة الثقافية، الأردن، العدد 2، 1990، ص 85 - 87).
- (58) لأن الاسم بعد التواسخ لا يسمى مبتدأ، وإنما يسمى اسماء للناسخ.
- (59) عبد القاهر الجرجاني: الدلائل الإعجاز، 1 / 51.
- (60) أي ليس وحدة إسنادية.
- (61) ينظر د. عبد الجبار توما: (المنهج الوظيفي العربي الجديد لتجديد النحو العربي)، أعمال ندوة تسير النحو المتقددة في 23، 24 أفريل 2001 بالمكتبة الوطنية بالحامة، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية الجزائري، 2001، ص 301.
- (62) د. عبد الجبار توما: (المنهج الوظيفي العربي الجديد لتجديد النحو العربي، المرجع نفسه، ص 302).
- (63) إعراب الجملة وإعراب الوحدة الإسنادية أيضاً.
- (64) ينظر د. محمد إبراهيم عبادة: الجملة العربية، دراسة نحوية لغوية، ص 181، 180.
- (65) ينظر د. تمام حسان: مناهج البحث في اللغة، ص 238.
- (66) تمام حسان: المرجع نفسه، ص 238.
- (67) فهذه الأسماء يتغير إعرابها بتغير موقعها من الجملة أو الوحدة الإسنادية.
- (68) ابن هشام: معنى الليب، 2 / 666.
- (69) كما أثر ذلك بعض الباحثين المحدثين. ينظر محمد شوقي أمين وإبراهيم التزمي: مجموعة القرارات العملية في خمسين عاماً 1934 - 1984، القاهرة، ص 192. وينظر د. عبد الجبار توما: (المنهج الوظيفي العربي الجديد لتجديد النحو العربي، ندوة أعمال تسير النحو، ص 290، 291).
- (70) ووظيفة الفعل التركيبية هي الخبر لأن من سمات الفعل الدلالية أنه يخبر به ولا تخبر عنه. ينظر ابن الأنباري: أسرار العربية، ص 29.
- (71) أو الوحدة الإسنادية الفعلية. ينظر صور الوحدة الإسنادية الفعلية البسيطة، ص 225.
- (72) العكوري: مسائل خلافية، تحقيق محمد العكير الحلواني، دمشق، د.ت، ص 64.
- (73) ينظر ساطع الخصري: آراء وأحاديث في اللغة والأداب، ص 108.

- (74) ينظر د. إبراهيم مصطفى: *إحياء النحو*, القاهرة، 1959، ص 55. وخليل أحد عمایر: في نحو اللغة وتراثها، منهج وتطبيق في الدالة، ص 95، 96.
- (75) ينظر جعفر دك الباب: المرجع نفسه، ص 115.
- (76) ينظر سالم علوى: المراجع نفسه، ص 117.
- (77) الزغشري: المفصل، ص 18.
- (78) ينظر محمد العيد رسمية: *الأنماط النحوية للجملة الاسمية في العربية من خلال كتابي الفخرى في الأداب السلطانية وقيام الدولة العربية*, رسالة ماجستير، معهد اللغة العربية وأدابها، جامعة الجزائر، 1985، ص 112.
- (79) الزغشري: المراجع نفسه، ص 18.
- (80) ينظر د. حسن خيس سعيد الملخ: *نظريّة التعليل في النحو العربي*, ص 148.
- (81) سيبويه: الكتاب، 2/ 36، 37.
- (82) سيبويه: المراجع نفسه، 2/ 40.
- (83) ينظر د. جعفر دك الباب: *الموجز في شرح دلائل الإعجاز*, ص 113، 117.
- (84) يقصد الفاعل في المعنى.
- (85) هذه ليست جملة فعلية كما ذهب إلى ذلك بعضهم. ينظر د. نعيمة رحيم العازاري: *الجملة العربية في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة*, دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1995، ص 53.
- (86) ابن عييش: *شرح المفصل*, 1/ 74.
- (87) وتنقصد بذلك الوحدة الإسنادية الفعلية التي تستند إلى المبتدأ وهي (الخبر).
- (88) المستند في هذه الجملة ليس هو الفعل وإنما هو وحدة إسنادية فعلية تتحملا.
- (89) الجملة الوصفيّة هي الجملة التي يكون المستند فيها وصفاً عاملاً عمل فعله.
- (90) الصفات يعني بها اسم الفاعل، اسم المفعول، الصفة المشبهة، اسم التفضيل، وصيغة المبالغة.
- (91) المقصود بعلامة هنا ضمير الفاعل (هو أو هي).
- (92) السيرافي: *شرح الكتاب*, 1/ 235.
- (93) وهي الصورة التي يتتطابق فيها كل من المستند والمستند إليه في حالة الإفراد وحدتها في مثل الجمل: لمحج المجهد، نمحج المجيدة، المحتجدة نمحجت.
- (94) د. مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتجزيه، ص 4.
- (95) ينظر ابن عييش: *شرح المفصل*, 1/ 74.
- (96) ينظر د. جليل علوش: *الإعراب والبناء*, المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع، بيروت، ط 1، 1191، ص 93.
- (97) ينظر ابن جني: *الخصائص*, 1/ 280، 281.
- (98) ينظر د. محمد إبراهيم عبادة: *الجملة العربية دراسة لغوية نحوية*, ص 201.
- (99) ابن جني: المراجع نفسه، 1/ 186.
- (100) ينظر د. جليل علوش: *الإعراب والبناء*, ص 105.
- (101) ينظر عبد الراجحي: *النحو العربي والدرس الحديث*, ص 139.
- (102) ينظر محمد الطاهر الحصي: *الجملة بين النحو والمعنى*, رسالة دكتوراه، كلية الآداب جامعة حلب، 1998، ص 31.

- (103) ومثال المبتدأ المحول عن مفعول به: المجتهد كإله الأستاذ، وبينه العميق كإله الأستاذ المجتهد. ومثال المبتدأ المحول عن المضاف إليه: المجتهد ثمن الأستاذ جهده، وبينه العميق: ثمن الأستاذ جهد المجتهد. ومثال المبتدأ المحول عن اسم مجرور بالحرف: المجتهد أعجب الأستاذ به، وبينه العميق: أعجب الأستاذ بالمجتهد.
- (104) ينظر محمد طاهر الحمصي: المرجع نفسه، ص 43.
- (105) وهو ما يسمى في بحثنا هذا وحدة إسنادية وظيفية.
- (106) أي قفت.
- (107) ابن هشام: شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب، تحقيق محمد عي الدين عبد الحميد، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ت، 1/23.
- (108) محمد بن علي الجرجاني: الإشارات والتبيهات، تحقيق د. عبد القادر حسين، دار نهضة مصر، القاهرة، د.ت، ص 49.
- (109) ينظر علي الجارم: الجملة الفعلية أساس التعبير في اللغة العربية، جمع اللغة العربية بالقاهرة، 1949، ص 375، 376.
- (110) المتحدث عنه هو المبتدأ.
- (111) عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 92.
- (112) الخبر يشتمل الفعل في الجملة، ويشمل الخبر في الجملة الاسمية.
- (113) عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 133.
- (114) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: الجملة في كتاب سيبويه، ندوة النحو والصرف، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية، دمشق، سوريا، 1994، ص 211.
- (115) RUWET (Nicolas), 1967, *Introduction à la grammaire générative*, Librairie Plon, Paris, France.
- (116) DEBBACHE (Abdelhamid), 1992, *Le prédicat syntaxique en arabe*, Thèse de doctorat, Université de Provence, Aix-en-Provence.
- (117) GLEASON (H. A.), 1969, *Introduction à la Linguistique*, Traduit par F. DUBOIS-CHARLIER? Librairie Larousse, Paris, France.
- (118) TOURATIER (Christian), 1977, «Comment définir les fonctions syntaxiques», in *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, Librairie Klincksieck, Paris, France.
- (119) LYONS (John), 1970, *Linguistique générale*, Traduction de D. ROBINSON, Librairie Larousse, Paris, France.
- (120) قال: «**ج**ميع الكلام معان (...). وأعظمها شأنًا الخبر، فهو الذي يتصور بالصور الكثيرة، وتفع فيه الصناعات العجيبة، دلائل الإعجاز، ص 406.
- (121) ينظر ابن يعيش: *شرح المفصل*، 1/75، والمبرد: المقتضب 4/128.
- (122) وإن كان المستند فعلاً أو مترندة الفعل فالجملة فعلية. ينظر د. رمضان عبد التواب، *تطور النحوى للغة العربية*، مكتبة الحاخامي، القاهرة، ط.2، 1994، ص 125.
- (123) ومثاله: هل واضح **التعريف**? وقد يكون هذا المستند وصفاً عاملاً فيعد وحدة إسنادية نحو الوصف الوارد في الآية: (لَمْ يَجْعَلْ فِي الْأَرْضِ خَلِيلَةً) (البقرة/ 30). حيث إن البينة العميق لهذا الوصف هي **أجعل في الأرض خليفة**.
- (124) ينظر طه محمد حجازي: *التصغير والنسب في شعر المتنبي*: رسالة ماجister، كلية الآداب، جامعة القاهرة، 1982، ص 74.

- اللسانياتيين: يقصد بهم علماء اللسانيات.
 والصواب اللسانياتيون.
⁽¹²⁵⁾
⁽¹²⁶⁾
- ⁽¹²⁷⁾ Maurice Grevisse. *le bon usage (sur la langue française d'aujourd'hui)* ed. seuil, paris, 1980.p 163.
- أحد خالد: تحدث التحو العربي، موضة أم ضرورة، ص 30 - 31.
 أحد خالد: المرجع نفسه، ص 35.
⁽¹²⁸⁾
⁽¹²⁹⁾
- أحد خالد: المرجع السابق، ص 31. وينظر سيبويه: الكتاب، 1 / 23
 ينظر برجستاست: التطور التحوي للغة العربية، ص 222 - 223.
⁽¹³⁰⁾
⁽¹³¹⁾
- أحد خالد: المرجع نفسه، ص 35.
 ينظر أحد خالد: المرجع نفسه، ص 41.
 ينظر ابن جني: الخصائص، 1 / 17 - 19.
⁽¹³²⁾
⁽¹³³⁾
⁽¹³⁴⁾
- ينظر أحد خالد: المرجع نفسه، ص 40.
 ينظر صور من هذا الفصل.
⁽¹³⁵⁾
⁽¹³⁶⁾
⁽¹³⁷⁾
- ينظر عمود أحد محللة: مدخل إلى دراسة الجملة العربية، ص 24.
 ينظر محمد الشاوش: ملاحظات بشأن تركيب الجملة في اللغة العربية، سلسلة السانيات، ص 244.
⁽¹³⁸⁾
- ⁽¹³⁹⁾ voir Lucien tesniére: *Eléments de syntaxe structurale*, Edition, Klincksieck, Librairie, Paris, 1966, P. 94-99.
- ينظر عبد القاهر المهيري: (الجملة في نظر النحاة), حوليات الجامعة التونسية، ص 37، 38.
 أي لا عمل عمل المفرد - ينظر السيوطي: الأشياه والنظائر، 2 / 21.
⁽¹⁴⁰⁾
⁽¹⁴¹⁾
- أبو حيان: ارتشاف الغرب من لسان العرب، تحقيق د. مصطفى النحاس، دار نهضة مصر، د. ت، 25 / 375.
 أحد خالد: تحدث التحو العربي موضة أم ضرورة، ص 73.
⁽¹⁴²⁾
⁽¹⁴³⁾
- عبد القاهر المهيري: (الجملة في نظر النحاة), المرجع نفسه، ص 38.
 وقد يضاف إلى هذين الركتين الأساسين الوارددين مفردتين عناصر أخرى غير إسنادية كالمفعول به بشرط أن تكون هذه العناصر مفردة أيضاً ينظر صور الوحدة الإسنادية البسيطة الوظيفية، ص 85.
⁽¹⁴⁴⁾
⁽¹⁴⁵⁾
- ينظر ابن جني: الخصائص، 1 / 275.
⁽¹⁴⁶⁾
⁽¹⁴⁷⁾
- ينظر د. إبراهيم أنيس: من أسرار اللغة، ص 79. و. مهدي المخزومي: في التحو العربي نقد و توجيه، ص 40.
 وبعد ابن هشام هذا التركيب جملة اسمية. ينظر ابن هشام: المغني، 2 / 67.
 لأن بعضهم بعد المفعول به عنصراً أساسياً مثل المستند والمستند إليه.
 قال تركيب إسنادي قوامة الفعل الماضي + الفاعل المضرور هو:
⁽¹⁴⁸⁾
⁽¹⁴⁹⁾
⁽¹⁵⁰⁾
⁽¹⁵¹⁾
⁽¹⁵²⁾
- هذا التعريف حد به محمد الشاوش شبه الجملة ينظر محمد الشاوش: ملاحظات بشأن دراسة تركيب الجملة في اللغة العربية، ص 244. ينظر تعريف ماريبي في كتابه:
- La linguistique synchronique Presse Universitaire, Paris, 1974, P72.
 مؤداه بالفرنسية: une construction qui n'entre jamais dans une construction plus vaste.

الفصل الثاني

مفهوم التحويل وأنواعه

التحول

لما كانت الكفاية اللسانية والبلاغية هي المنشودة من تعلم النحو بالمفهوم الانتهائى. وهذه الكفاية تشمل مستويين للانتحاء: انتحاء البنى والتركيب الإسنادية التوليدية، وانتحاء البنى والتركيب المحولة فإنه من الأهمية بمكان أن يكون مستعمل اللغة على بصيرة بالتحويل الذى يمس البنى والتركيب الإسنادية في لغتنا العربية. فما مفهوم التحويل؟

في مبتدأ الأمر نلتفت الانتباه إلى أن مفهوم التحويل الذي اكتسب شهرة واسعة بعد ظهور مدرسة النحو التحويلي التوليدية على يد تشومسكي يقترب من مفهومه في الدرس العربي القديم. وإن النظرية النحوية التي أوجدها تعاملت بمفهومه هذا في تفسير كثير من الوحدات الإسنادية والجمل دون التصریح به. ولم تصرح به مصطلحا إلا في تراكيب إسنادية محدودة⁽¹⁾. والتحويل "وسيلة للوصف والتحليل والتفسير"⁽²⁾. وإن عمليات التحويل تقلب البنيات العميقية إلى بنيات ظاهرة دون أن تمس بالتحويل أي بالتأويل الدلالي (التفسير الدلالي) الذي يجري في مستوى البنيات العميقية⁽³⁾ حيث إن التركيب الباطني يعطي المعنى الأساسي للجملة⁽⁴⁾ أو الوحدة الإسنادية. وإن اللجوء إلى البنية العميقية في النحو العربي إنما كان لتفسير الأبنية والstrukturen التي تعرّيها بعض التحولات في سعة الكلام ونظمها، من مثل الحذف، والتقدير، والتأخير وغيرها⁽⁵⁾ ونحوه العربية هم أول من جاؤ إلى التقدیر⁽⁶⁾. ولم يكن تقديرهم بتأثر من المنطق الأرسطي⁽⁷⁾. فالتحويل يحصل عندما يحاولون تفسير الكثير من الأبنية الملبسة التي لم تأت على بناء نظائرها⁽⁸⁾ في الإعلال والإبدال⁽⁹⁾. والقول بالعامل والتقدیر تعليلا يتجاوز الوصف الظاهري لنظام اللغة⁽¹⁰⁾ والتحويل هو تحويل جملة أو وحدة إسنادية إلى أخرى⁽¹¹⁾. ويقصد به في النحو التوليدي التغيرات التي يدخلها المتكلّم والمستمع على النص، فينقل البنيات العميقية المولدة من أصل المعنى إلى بنيات ظاهرة على سطح الكلام⁽¹²⁾.

وقد اختلف النحويون في هذه التراكيب المقدرة من ناحية تحديدها، واختلفوا في طرق تحويلها إلى بنية السطح⁽¹³⁾.

فهو عملية تغيير تركيب لغوي إلى آخر بتطبيق قانون تحويلي واحد أو أكثر، مثل التحويل من جملة إخبارية إلى جملة استفهامية. إنه وصف العلاقة بين البنية العميقه والبنية السطحية⁽¹⁴⁾. وليس التأويل والتقدير اللذان رفضهما أصحاب الاتجاه الوصفي إلا ضبطا للعلاقة التي بين التركيب الظاهر والبنية العميقه التي هي الأصول التي تنتظم بنية التركيب⁽¹⁵⁾ عند العرب⁽¹⁶⁾.

أولاً - مفهوم التحويل في النحو العربي:

إذا كان التحويل في النحو التحويلي قائما على أساس أن لكل تركيب إسنادي (جملة أو وحدة إسنادية وظيفية) بنيتين: إحداهما عميقه والأخرى سطحية، وكان لا بد من التحويل بقواعده المختلفة لكي يقوم بدور نقل البنية العميقه من عالم الفكر المجردة إلى عالم التتحقق الصوتي، فإن هذه الفكرة نفسها التي أدت إلى ضرورة التحويل قد وجدت بشكل آخر في النحو العربي. ولكن النحويين العرب حين تناولهم فكرة المواءمة بين العمق المقدر والسطح الظاهر، وانتهوا إلى أن هناك نموذجاً أو معياراً أو أصلاً تجريدياً في الغالب يحاول الكلام الحي تفريذه وإخراجه إلى حيز الوجود، وخلصوا إلى أن النموذج المجرد أساس للأخر فحاسبوا الكلام المنطوق بمقاييس هذا النموذج المجرد، فإنهم رأوا أن ليس هناك لكل تركيب إسنادي بنيتان إحداهما عميقه والأخرى سطحية، وإنما التركيب الإسنادي الذي يقتضي بنيتين هو التركيب الم Hollow الذي يكون ظاهره ملبيساً. فالجملة التوليدية أو الوحدة الإسنادية الوظيفية التوليدية (الواردة عناصرها على أصلها)⁽¹⁷⁾ لا تحتاج إلى بنية عميقه. وكذلك الصيغة الصرفية التي لم يقع فيها تحويل من نحو الإعلال والإبدال لا تحتاج إلى بنية عميقه. وإذا كان مصطلح البنية العميقه غير مصرح به في معاجلة النحواء العرب للتراث الإسنادي الم Hollow، فإن مفهومه كان حاضراً في معالجتهم تلك. وجاء التعبير عنه بطريق مختلف من نحو قولهم أصله كذاً، أو قياسه كذاً، أو هو على تقدير كذاً، أو تأويله كذاً، أو على نية كذاً. وهي كلها تعني أن هناك بنية عميقه وراء البنية السطحية الم Hollow⁽¹⁸⁾. وقد استعمل مفهوم البنية

العميقة في التفريق بين معاني التراكيب الإسنادية في الصيغ العربية التي يكون ظاهرها ملباً فكان مفهوم البنية العميق هو المؤدي إلى إزالة هذا اللبس⁽¹⁹⁾.

وما يذهب إليه النحويون في باب تمييز الجملة بعد مثلاً واضحاً على التحويل الذي ورد صراحة حيث يقول الأشموني في حد تمييز الجملة فتمييز الجملة رفع إبهام ما تضمنته من نسبة عامل فعلاً كان أو ما جرى مجرأه من مصدر أو وصف أو اسم فعل إلى معموله من فاعل أو مفعول نحو طاب زيداً نفساً «وأشتعلَ الرأسُ شَيْئاً»⁽²⁰⁾.

فالتمييز محول عن الفاعل والأصل⁽²¹⁾ طابت نفس زيد، واحتفل شيب الرأس⁽²²⁾. والجملة المحول عنها ليس من اللازم أن تكون افتراضية مجتهأة أو تحريدية خالصة لا يتكلم بها، بل قد يكون من الجمل التي يمكن استعمالها ولكن يعدل عنها لغرض من الأغراض المختلفة التي قد ترجع إلى الإلف وكثرة الاستعمال أو إلى الاستخفاف كما أشار سيبويه في قوله: «ذلك قوله امتلأت ماء وتفقات شحما (...) وإنما أصله امتلأت من الماء وتفقات من الشحم. فحذف هذا استخفافاً»⁽²³⁾.

والبنية العميق قد تتعدد. فالجملة الفعلية تتفقاً زيد شحماً يرى بعضهم أن بنيتها العميق تتفقاً شحراً زيد، ويرى آخرون أن بنيتها العميق تتفقاً زيد من الشحمة. وهذا الاختلاف في تحديد الجملة المحولة عنها لا ترافقه النظرية اللسانية الحديثة، بل تراه مسوغاً مقبولاً ما دام المفسر يشرح كيف اختلفت الجملة من تركيب البنية العميق إلى البنية السطحية⁽²⁴⁾.

ومعظم خلافات النحويين كانت حول تقدير البنية العميق أو حول القواعد التحويلية التي تحكم تحول البنية العميق المقدرة إلى البنية السطحية⁽²⁵⁾.

«لم يكن النحويون مجانين الصواب كما اتهمهم بذلك كثير من الباحثين الذين لا يقرؤنهم على فكرة الأصل والتفرع هذه استجابة لأراء المدرسة الوصفية التي ترى في ذلك بحثاً ميتافيزيقياً لا يعتمد على مبدأ علمي سليم. غير أن المنهج التحويلي رأى أن مسألة الأصلية والفرعية مسألة أساسية في فهم البنية العميق وتحويلها إلى بنية سطحية»⁽²⁶⁾.

والتحويل هو إجراء الشيء على الشيء. وإجراء الشيء على الشيء هو عين التحويل بما أن المحوّل والمحوّل له متكافئان. وهو من وجهة نظر المنطق في الرياضيات الحديثة تكافؤ غير اندراجي، وهو هذا الذي يحصل عليه بالقياس.

والتحويل عند العرب تحويلان: تحويل يبحث به عن تكافؤ البنى (توافق البناء عند العرب) وهو الأهم، وتحويل تفسر به الشواذ⁽²⁷⁾ بواسطة ما يعرف بـنظريّة الحمل⁽²⁸⁾. وهو السلسلة من التحويلات التي يتوصّل بها من الأصل الذي كان ينبغي أن تكون عليه هذه الشواذ إلى الصورة المستعملة للجملة أو الوحدة الإسنادية⁽²⁹⁾ أو الصيغة الصرفية في صيغتها النهائية⁽³⁰⁾.

وهذه القواعد التحويلية قد تكون بالمحذف، أو الاستبدال، أو بالإضافة، أو إعادة الترتيب وغير ذلك. وقد تكون هذه القوانين اختيارية. وقد تكون إجبارية. وفي كل حالة ينبغي أن يجري تطبيق القوانين التحويلية على تركيب من الممكن تحليله إلى عناصر سبق ظهورها في التركيب الباطني. أي لابد من وجود وصف تركيبي قابل للتحليل استناداً إلى عناصر التركيب الباطني. وهذا الشرط ضروري للسيطرة على القوانين التحويلية وحصر استعمالاتها⁽³¹⁾.

وهذه النظرية التحويلية تهدف إلى تحديد قواعد اللغة كلها، وإلى بناء نموذج لأليتها انطلاقاً من الفرضية التي تقر بمقدراً المتكلم المستمع على أن ينبع عدداً غير متنه من جمل لغته ويفهمها⁽³²⁾. ذلك أن الأساس النظري الذي انطلقت منه هذه النظرية يقوم على مبدأ يقرر أن مهمة الوصف اللغوي هي أن تفسر لغة المتكلم المستمع الفعلية وسليفته أو قدرته اللغوية ومعرفته بهذه اللغة⁽³³⁾.

واللافت للانتباه أن التحويل مثل ما يمس الجملة أو الوحدة الإسنادية يمس أيضاً الصيغة الصرفية، إلا أن التحويل في البنية التركيبية يتبعه بالضرورة تحول في المعنى. أما التحويل في البنية الصرفية فقد يكون وظائفياً، وقد يكون لغرض التخفيف الذي تنشده اللغة العربية حين يسجل تناقض بين أحرف الكلمة⁽³⁴⁾. في نحو التحويل الذي نقف عليه في الإبدال والإعلال في مستوى الكلم⁽³⁵⁾. وهذا التحويل لا يغير عن المعنى لأنه مجرد تمثيل لما يترتب

من التغير اللغظي إذا حمل ظاهر اللفظ على أصله الذي يقتضيه القياس (أي الباب الذي يتميّز إليه هذا اللفظ)، وهذا النوع من التحويل كان يسميه النحاة التصريف وقد بناوا على ذلك ما أسموه بـ⁽³⁶⁾مسائل التصريف (في مستوى الكلم) وهو عبارة عن نظام استيفاميكي لصناعة العمليات التحويلية المذكورة

أنواع التحويل:

لتحويل نوعان: تحويل جذري، وتحويل محلي.

1 - التحويل الجذري:

وهو الذي يتحول فيه التركيب الإسنادي الاسمي إلى تركيب إسنادي فعلي، أو العكس. فهو إذن قسمان:

أ- فالتحويل الذي ينقل المركب الاسمي⁽³⁷⁾ إلى رأس الجملة ثم يعلقه بالعقد (س) المسيطر الأساس. هو تحويل يتميّز إلى مجال التحويلات الجذرية⁽³⁸⁾، وهي تلك التحويلات التي أطلق عليها الجرجاني مصطلح التقديم لا على نية التأخير⁽³⁹⁾. يقول الجرجاني: أعلم أن تقديم الشيء على وجهين تقديم يقال له إنه على نية التأخير (...), وتقديم لا على نية التأخير ولكن على أن تنقل الشيء من حكم إلى حكم وتجعل له باباً غير بابه وإعراباً غير إعرابه (...) مثل ضربت زيداً، وزيد ضربته، لم يقدم زيداً على أن يكون مفعولاً منصوباً (...). ولكن على أن ترفعه بالابتداء⁽⁴⁰⁾.

وهو الذي يتقل في المسند إليه من مكان داخل الجملة أو الوحدة الإسنادية الوظيفية إلى مركز الصدارة متخلصاً من أثر الفعل الذي كان العامل الأساسي فيه من نحو: «وَاللَّهُ لَا سُبْحَانُ الْفَسَادِ» (البقرة/ 205). ذلك أن لفظ الحالات اللهم في هذه الجملة لا يخضع وظيفياً للفعل يحب، وإنما العامل فيه هو الابتداء⁽⁴¹⁾.

ومن خلال التحليل النحوي العربي للجملة الواردة في تلك الآية نلحظ أن الجملة الاسمية المركبة⁽⁴²⁾ تختلف جذرياً عن الوحدة الإسنادية الفعلية المضارعية المنفية⁽⁴³⁾

الواردة في قوله تعالى: **﴿قَالَ لَا أَحِبُّ الْأَفْلَى﴾** (الأنعام / 76). لأن التركيبين الإسناديين "والله لا يحب الفساد، ولا أحب الأفلاين" يعبران عن مواقف كلامية مغايرة تماماً كما انتهى إلى ذلك سيبويه وأمثاله حين تحليلهم مثل هذين التركيبين الإسناديين. يؤكد ذلك سيبويه بقوله: فإذا بنيت الفعل على الاسم قلت زيد ضربته فلزمته الماء، وإنما تريده بقولك مبني عليه الفعل أنه في موضع (منطلق) إذا قلت (عبد الله منطلق)، فهو في موضع هذا الذي بني على الأول وارتفع به (...). ومثل ذلك قوله جل شأنه: **﴿وَأَمَّا ثُمُودٌ فَهَدَيْنَاهُمْ﴾** (فصلت / 17). وإنما حسن أن يبني الفعل على الاسم حيث كان معملاً في المضمر وانشغل به⁽⁴⁴⁾ وأساس ذلك أن من الشروط البنوية التي يجب توفرها في هذا النوع من التراكيب إجبارية الضمير العائد لأن الفعل لا بد له من اسم يستغل به. إذ لا تعرف اللغات فعلًا بدون شخص⁽⁴⁵⁾ أي بدون فاعل. ذلك أن الضمير العائد على المبتدأ المتصل بالفعل إجباري. ولو لا ذلك لم يحسن كما رأى ذلك سيبويه⁽⁴⁶⁾. وهذا الضمير يعمل على المحافظة على سلامة البناء، وذلك بربط الخبر بالمبتدأ⁽⁴⁷⁾.

وهذا التحويل الجذری اعتمد عن طريق التفكیک. يقول "الفهری": التفكیک نوعان: باعتبار الجهة تفكیک إلى اليمين كما في الجملة "زيد ضربته" وتفکیک إلى اليسار كما في الجملة "ضربته زيد"⁽⁴⁸⁾.

فالتفکیک إلى اليمين كان جذریاً، حيث تغير الاسم بالارتفاع وتحولت الجملة إلى جملة اسمية داخلة في إطار التحويل عن طريق التبئر.

ولو أردنا أن نخلل الجملة الواردة في الآية السالفة الذكر لوجدنا أنها لا تختلف بنوياً عن جملة "الله غير محب الفساد" وهي:

- 1 اسم + حرف النفي + فعل المضارع + ضمير (هو) + مفعول به.
- 2 اسم + اسم نفي + اسم مشبه بالفعل (وصف) مؤد وظيفة المضاف إليه + ضمير + مفعول به. والاختلاف بينهما دلالي توفره زيادة الصيغة الزمنية بالنسبة إلى الفعل في الجملة الأولى⁽⁴⁹⁾. بينما يفتقر إلى ذلك الاسم المؤدي

وظيفة الخبر في الجملة الثانية. يقول ابن يعيش: "زيد ضارب، وعمرو مضروب، وخالد حسن، ومحمد خير منك. ففي كل واحد من هذه الصفات ضمير مرفوع بأنه فاعل لابد منه لأن هذه الأخبار في معنى الفعل"⁽⁵⁰⁾.

والقسم الثاني من التحويل الجنري نقف عليه في الجملة المحولة بالزيادة في ما يعرف بباب "ظن وأخواتها". ذلك أن من القضايا النحوية التي ترتبط بالجملة الاسمية قضيائياً الواسخ التي تدخل على هذا التركيب الإسنادي فتغير أحد ركنيه أو تغيرهما معاً فتححدث فيه أثراً من المعنى وشكل التركيب. وتسمى هذه الكلمات التي تعد عوامل لفظية نواسخ لأنها تزيل حكم المبتدأ والخبر وكما هو معلوم أن العلاقة الإسنادية في الجملة الاسمية التوليدية مجردة من الزمن عكس ما هو مأثور في الجملة الفعلية. حيث زمن تحقق الحدث هو من مقومات هذه الجملة.

والجملة الاسمية التي تدخل عليها ظن وأخواتها هي جمل محولة تحويلاً جنرياً حيث تصبح جملة فعلية - وطن وأخواتها هي عناصر لسانية تدخل على الجملة الاسمية فتحولها إلى جملة فعلية.

وقد سماها "سيبويه" الأفعال التي تتعدى إلى مفعولين و ليس لك أن تقتصر على أحد المفعولين دون الآخر" وذلك قوله حسب عبد الله زيداً بكرًا وظن عمرو خالداً أباك، وحال عبد الله زيداً أخاك...⁽⁵¹⁾. وهذا يبين في أن الإسناد قائم بين المفعول به الأول لهذه الأفعال والمفعول الثاني، غير أن المتكلم يريد أن يوضع على هذا الإسناد حالته من الشك واليقين. والشك واليقين. فهو إسناد إضافة وإذن يصبح الإسناد في جملة ظن وأخواتها إسناداً مركباً. الإسناد الأول وهو الأصلي ما يكون بين المفعولين الأول والثاني. والإسناد الثاني ما ينصب عليهم من أفعال القلوب وفاعليها. يقول ابن يعيش أعلم أن هذه الأفعال غير متوفرة ولا واصلة منك إلى غيرك وإنما هي أمور تقع في النفس، وتلك الأمور علم وظن وشك" والجملة المتضمنة هذه الأفعال هي جملة محولة تحويلاً جنرياً. فعلى الرغم من أن أصلها هو جملة اسمية فقد أصبحت تعد جملة فعلية "وهذه الأفعال تجعل الخبر يقيناً أو شكاً"⁽⁵²⁾ والبنية العميقه لها أصلها

هي مبتدأ + خبر. وعند دخول هذه النواصخ "عناصر التحويل" تنصب هدين الركنين مفعولين لها. وهذه الأفعال الناسخة نوعان:

1- أفعال القلوب:

وسميت بأفعال القلوب لأن معانيها قائمة بالقلب متصلة به أي أن أحدها تمثّل داخل القلب والنفس. وهي تدل إما على اليقين وإما على الرجحان أي الظن⁽⁵³⁾.

أ- أفعال اليقين:

وهي: رأى القلبية لا البصرية، علم، وجد، ألفى، درى.

ب- أفعال الرجحان:

وهي: ظن، خال، حسب، زعم، عد، حجا.

والنحويون استنادا إلى فكرة الأصل التي تعد إحدى الركائز التي تقوم عليها نظرية العامل.

يذهبون إلى أن جملة "رأيت العلم نافعاً" محولة تحويلاً جذرياً بنيتها العميقه أي أصلها العلم نافع. وجملة "ظن الطالب الامتحان سهلاً" بنيتها العميقه الامتحان سهل. فهذه النواصخ حين تدخل على هذه الجمل الاسمية تنسخها وتغير حكمها وإعرابها. فيصبح المبتدأ مفعولاً به أول، ويصبح الخبر مفعولاً به ثانياً⁽⁵⁴⁾.

ويرى الاسترابادي أنها تتعدي إلى مفعول به واحد هو مضمون الإسناد المحاصل بين المفعولين. فالجملة "ظن الطالب الامتحان سهلاً" بنيتها العميقه "ظن الطالب سهولة الامتحان". يقول الاستрабادي "أفعال القلوب في الحقيقة لا تتعدي إلا إلى مفعول واحد وهو مضمون الجزء الثاني مضافاً إليه الأول"⁽⁵⁵⁾. والتحويل في هذه الجمل هو تحويل جدرى. ذلك أن الإسناد في الجملة "الامتحان سهل" هو إسناد السهولة إلى الامتحان. وهو وصف يدل على

الثبوت. أما إذا دخل عنصر التحويل "ظن الطالب" وأصبحت الجملة "ظن الطالب الامتحان سهلاً" يصبح إسناد الظن إلى الطالب. وتصبح الجملة بهذا الإسناد جملة فعلية مبنية على الظن⁽⁵⁶⁾.

2- أفعال التحويل:

وهي الأفعال التي يعني صير. وهي: جعل، ترك، اتخذ وينذهب النحويون إلى أن مفعوليها ليس أصلهما مبتدأ وخبر. والذي يطمأن إليه هو أن مفعوليها يكونان جملة اسمية محولة. فالجملة الواردة في قوله تعالى «الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا» (البقرة/ 202) وهي "جعل لكم الأرض فراشاً" جملة محولة تحويلياً جذرية، بيتها العميقه الأرض فراش وهي جملة اسمية تحويلية لغرض بلاخي. شأنها شأن الجملة "جعل الله الناس معادن" التي أصلها الناس معادن والجملة الواردة في الآية الكريمة «وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا» (النساء/ 125). بيتها العميقه إبراهيم خليل.

2 - التحويل المطبي:

وهو ما يعرف بالتقديم على نية التأخير أو الرتبة غير المحفوظة⁽⁵⁷⁾، مع مراعاة التغيرات الدلالية الحاصلة في كل مرة.. يقول الجرجاني: أعلم أن تقديم الشيء على وجهين تقديم يقال له إنه على نية التأخير وذلك في كل شيء أقررته مع التقديم على حكمه الذي كان عليه وفي جنسه الذي كان فيه كخبر المبتدأ إذا قدمته على المبتدأ والمفعول إذا قدمته على الفاعل.

فالجملة الفعلية الواردة في قوله تعالى: «وَالْمُؤْتَفَكَةُ أَهْوَى» (النجم/ 53). هي جملة فعلية محولة تحويلياً بيتها العميقه أهوى المونفة جرى عليها عنصر من عناصر التحويل. وهو الترتيب بتقديم المفعول به المونفة على نية التأخير⁽⁵⁸⁾ للعناية والاهتمام، أو الاختصاص⁽⁵⁹⁾.

وبعضهم قسم التحويل إلى سطحي وعميق.

فالتحويل السطحي وهو الأبسط والأهم وظيفياً، والأكثر تداولاً في الكلام، ويتبدي في أربعة أقسام:

- 1 التحويل بالترتيب.
- 2 التحويل بالزيادة
- 3 التحويل بالحذف
- 4 التحويل بالاستبدال.

وبدون مراعاة صور التحويل الواقع في التراكيب الإسنادية (الجمل أو الوحدات الإسنادية) المحولة باهتمام وعناية بالعودة إلى البنية العميقية كذلك التراكيب الإسنادية (أي الأصل الحقيقى أو المفترض) يكون من العسير فهم تلك التراكيب الإسنادية الواردة على غير أصلها (أى المحولة) ويكون من الصعب تفسير عقدها بدقه وسلامة⁽⁶⁰⁾.

أما التحويل العميق فهو ذاك الذي ينطبق على التراكيب التي وقع تحويل في وظائف كلماتها من الإسناد إلى التخصيص من نحو التحويل الجارى في تمييز النسبة.

ففي الآية الكريمة: «وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْئًا» (مريم / 4) يلاحظ أن التمييز شيئاً محول عن فاعل .. والsense العمقة للجملة الفعلية في هذه الآية هي "اشتعل، شب الرأس".

وفي قوله تعالى: «وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عَيْنُونَا» (القمر/ 12) نجد التمييز “عيوناً” مهولاً عن مفعول به. والبنية العميقية للجملة الفعلية في هذه الآية هي ”وفجرنا عيون الأرض“. وقد يكون تميز النسبة مهولاً عن مبتدأ. ففي الآية الكريمة «أَنَا أَكْتُرُ مِنْكَ مَالًا» (الكهف/ 34) يسجل أن التمييز ”مالاً“ مهول عن مبتدأ. والبنية العميقية للجملة الaimية في هذه الآية هي ”مالاً“ أكثر من مالك: وكل من يروم الوقوف على التحويل في الجملة أو الوحدة الإسنادية الوظيفية أو في الكلمة يحسن به أن يقف عند مسألة ذات علاقة وثيقة بالتحويل تمثل في الآتي ذكره:

العارض التركيبية:

-1

وهي أن تقع الوحدة الإسنادية الوظيفية موقع الكلمة المفردة التي يظهر عليها أثر الحكم النحوي في الأصل وقوعاً استبدالياً يسمح بتحقق الصورتين: الفرع والأصل في الاستعمال اللغوي. فهذه الوحدة الإسنادية الوظيفية حين وقوعها موقع المفرد في بعض الاستعمال يحكم عليها بإعراب في موقعها بحسب إعراب المفرد الذي وقعت موقعه فهي لا تفيدها نفسها.

ويفسر النحويون هذا التناوب في الموقع بين الكلمة المفردة والوحدة الإسنادية الوظيفية التي تنبأ عنه بتقدير الوحدة الإسنادية الوظيفية في محل الاسم المفرد وحكمه، وأساس ذلك أن المفرد هو الأصل⁽⁶¹⁾ فتكون الوحدة الإسنادية الوظيفية عارضة قال الجرجاني: إن الجملة⁽⁶²⁾ لها إعراب لنيابتها عن المفرد⁽⁶³⁾. وهذا التعليل فيه لمح لفكرة الخانية. فما يقع في خاتمة واحدة يأخذ حكماً واحداً وإن تعددت صور استعماله⁽⁶⁴⁾. فالوحدات الإسنادية الوظيفية التي تنبأ عن المفرد لا يمكن أن تعد جلاً لعدم إفادتها بنفسها فهي مثل المفرد لها صور مختلفة تتطبق عليها فكرة الخانية. سواءً أكانت هذه الوحدات الإسنادية مشتملة على موصول حرفي أم موصول اسمى أم مجردة منها. وسواءً أكانت اسمية أم فعلية. حيث تفسر هذه الوحدات الإسنادية التفسير نفسه الذي يأخذ المفرد. قال ابن عصفور: يجوز أن تنبأ أن واسمها وخبرها، وأن الناصبة للفعل والفعل المنصوب بها مناب المفعولين من باب ظنت^{*} والمفعولين: الثاني والثالث من باب أعلمت. ولا يسد في غير ذلك إلا مسد اسم واحد.

ويعني ذلك إحلال هذه الوحدة الإسنادية الوظيفية محل المبتدأ، أو المفعول به، أو الخبر، أو النعت، أو الحال، أو المستثنى أو المضاف إليه، و الفاعل ونائبه.

اللوازم التركيبية:

-2

وينبغي لمستعمل اللغة العربية أن يعرف اللوازم التركيبية. وهي أن يقع اللفظ في الجملة⁽⁶⁵⁾ موقعاً لازماً ليس له حق الأصالة. فلا يجوز استعمال الأصل من غير خرم

الجملة لفظياً أو معنوياً لنيابته عنه⁽⁶⁶⁾ من ذلك أن بعض الحروف تنوب عن المعنى الوظيفي لها. فإن وأخواتها تنوب عن الأفعال أؤكد، و أرجو عن الفعل أتمنى وأشبعه، وأستدرك كل حرف ينوب عن الفعل الذي يناسبه في المعنى⁽⁶⁷⁾ والأداة إلا تنوب عن الفعل أستثني⁽⁶⁸⁾.

وتقدير المعنى اللازم وسيلة لتفسير الحكم الإعرابي. ففائدة تقدير أن يعنى أؤكد تفسير نصب اسمها. ولا يعني ذلك أن الفعل المقدر يصح ظهوره، لأن ذلك يؤدي إلى تصير الجملة الاسمية فعلية. ويمكن عد حل علامات الإعراب الفرعية على علامات الإعراب الأصلية من صور التلازم التركيبية⁽⁶⁹⁾.

-3 حفظ أصل التركيب:

لكل عنصر من عناصر الجملة أو الوحدة الإسنادية حرية التقديم أو التأخير ما لم تتعارض هذه الرتبة مع أي أصل آخر من أصول التركيب فيها. فلا يجوز تقديم الفاعل على فعله، لأنه لو تقدم على الفعل لصار مبتدأ في اللفظ⁽⁷⁰⁾ ذلك أن الأصل في تركيب الجملة الفعلية التوليدية أن يأتي المسند ثم المسند إليه. والأصل في تركيب الجملة الاسمية التوليدية أن يأتي المسند إليه ثم المسند الذي ينبغي أن يكون مفرداً نكرة. وهذا إذا تقدم الفاعل على فعله دخل في أصل تركيب الجملة الاسمية التحويلية ويوجب حفظ أصل التركيب يرجع للبس. ومنع تقدم الخبر الوارد وحدة إسنادية فعلية على المبتدأ واجب لئلا يدخل الخبر المقدم في أصل تركيب الجملة الفعلية.

ولعل سبب وجود حفظ أصل التركيب في ألفاظ الصدارة هو المعنى. لأن من وظائف ألفاظ الصدارة نقل معنى الجملة من معنى إلى آخر كنقل لغت الجملة الاسمية إلى التمني، ونقل أدوات الاستفهام الجملة من الخبر إلى الاستخار. ولا يتقدم المستفهم عنه أداة الاستفهام لأن لها مرتبة التصدر⁽⁷¹⁾.

-4 أصل أمن اللبس:

ويقوم على مقصود مهم من مقاصد اللغة وهو الإفادة. فتحقيق أمن اللبس أهم ما تحرض عليه اللغة⁽⁷²⁾. لأن اللغة الملبوسة لا تصلح أن تكون وسيلة للتفاهم والتتداخل⁽⁷³⁾ فاللips بـأي صورة من صوره محذور⁽⁷⁴⁾ لأنه يتنافى مع مقاصد اللغة في التعبير عما يخترنـه الإنسان من أفكار تعبـر عن حاجاته المختلفة. سواء أكان هذا الإنسان مرسلـاً أم مرـسلاً إليه.

ولـأمن اللبس في النحو حرية في إدارة وجـوه الكلام تـقديـماً وتأخـيراً، وـحـذاـفاً، وزـيـادـة⁽⁷⁵⁾.

ويـدور في أـمن اللـبس تـلك عـدة صـور تـطـبـيقـية في الـدـرـس النـحـوي تـجـعل مـنه أـصـلاً مـن أـصـول التـعـلـيل في إـطـار النـحـو. لأن أـمن اللـبس مـطـلـب أـسـاس مـن مـطـالـب المـوقـف الـكـلامـي الـحـي عـند مـسـتـعـمـلي الـلـغـة. وأـهم هـذـه الصـور التـطـبـيقـية المـسوـغـات. وهي عـلـل تـجـيز كـسـر قـاعـدة الـبـاب الـعـامـة مـن نـحـو التـقـديـم وـالتـأخـير وـالتـعـرـيف وـالتـنـكـير وـالـذـكـر وـالـحـذـف في الـجـمـلـة وـالـوـحدـات الإـسـنـادـية الـوـظـيفـية الـمـحـوـلة⁽⁷⁶⁾.

ولـقد رـبـط "الـعـكـري" مـسوـغـات حـذـف الـمـبـدـأ وـالـخـبـر جـواـزاً بـأـصـل أـمن اللـبس" فقال "إـنـما يـسـوـغ حـذـف هـذـا الـمـبـدـأ أو الـخـبـر في مـوـضـع يـعـلـم أـنـه مـرـادـه مـنـ غيرـ لـبـس"⁽⁷⁷⁾. ذلك أـنـ من مـسوـغـات أـمن اللـبس دـلـالـة الـحـالـة

ولـقد أـدـرـك نـحـاة الـعـرـبـية حين وـصـفـهـم قـوـاعـدهـا أـنـ الـلـغـة نـشـاط اـجـتمـاعـي⁽⁷⁸⁾ يـشـمل الـعـلـاقـة الـاجـتمـاعـيـة بـيـنـ الـمـرـسـل وـالـمـرـسـل إـلـيـه، وـكـيفـيـة التـعـاـلـم الـاجـتمـاعـي الـكـلامـي وـنـوـعـيـته في التـواـصـل⁽⁷⁹⁾، لـما أـدـرـكـوا ذـلـك كـلـه اـنـتـهـوا إـلـى أـنـ الـقـرـائـنـ الـحـالـيـة قد تـغـيـرـيـ في الـجـمـلـة أو الـوـحدـة الإـسـنـادـية عـنـ الـلـفـظ⁽⁸⁰⁾. "فـإـذـا كانـ الـمـعـنى مـسـتـدـلاً عـلـيـه مـنـ قـوـةـ الـكـلامـ فـلـا يـحـتـاجـ إـلـىـ الـجـمـلـة⁽⁸¹⁾ الدـلـالـة عـلـيـه⁽⁸²⁾". وأـسـاسـ ذـلـك أـنـ دـلـالـةـ الـحـالـةـ عـلـةـ اـجـتمـاعـيـةـ وـاضـحةـ فيـ أـعـمـالـ النـحـويـينـ، تـتـجـلـيـ بـوـضـوحـ فيـ كـتـابـ سـيـبـوـيـهـ وـالـمـصـنـفـاتـ الـنـحـوـيـةـ⁽⁸³⁾ الـتـيـ اـخـذـتـ مـنـ حـالـ الـكـلامـ مـنـطـلـقاـ مـنـ مـنـطـلـقـاتـ التـقـيـيدـ وـالتـفـسـيرـ.

فحذف الخبر بعد لولا الشرطية الامتناعية مسوغه دلالة الحال عليه⁽⁸⁴⁾. أي أن الخبر مدلول عليه من الكلام. حيث إن العلم بالمحذف علة لأصل الحذف⁽⁸⁵⁾.

5- أصول التعليل والتفسير:

اللافت للانتباه أن اللغة ليست في استعمالاتها المختلفة مرايا عاكسة للقاعدة النحوية تظهر انطباق كل حد نحو على محدوده انطباقا تماما. إذ تحتاج بعض صور استعمال المحدود إلى تعليل يعيدها إلى حيز المد النحوبي لينطبق حكم المد على المحدود، وتوافق صور استعمال المحدود مع المد. ولعل أبرز صور التوافق في النحو (توافق البناء عند العرب) التي يبحث فيها عن تكافؤ البنى. والتعليق يعد جزءا من التفسير. فالنظريّة اللسانية عند الفاسي الفهري بناء عقلي يتوقف إلى ربط أكبر عدد من الظواهر الملاحظة بقوانين خاصة تكون مجموعة متسبة يحكمها مبدأ عام هو مبدأ التفسير⁽⁸⁶⁾.

والتفسير يتجاوز الوصف والتقرير فهو مفهوم شامل يفسر النظام اللغوي من حيث المفاهيم النحوية كالحالة الإعرابية والتطابق والتقدير والخذف والزمن⁽⁸⁷⁾. والتعليق شكل من أشكال الكفاية اللغوية⁽⁸⁸⁾ هدفه "العرف على أسرار الحكمة التي تضفي نوعا من التنظيم المتناغم على لغة العرب"⁽⁸⁹⁾. والذي ضاعف من اهتمام النحاة بالبحث عن عمل العربية نزول القرآن بها على نحو معجز في النظم⁽⁹⁰⁾ على مختلف مستوياته.

والحديث عن التعليل والتفسير يقودنا إلى الحديث عن المعيارية لأن المعيارية وسيلة ناجحة في تعلم النحو. ذلك أنه لما كان مستعمل اللغة لا يستطيع سماع اللغة الكاملة كان بحاجة مسيسة إلى معيار يجعل ما يقوله ينزله ما يسمعه⁽⁹¹⁾.

وطرد المعيار يقتضي في بعض الموضع العودة إلى البنية العميقـة، لأن المعيار ثابت ليس له إلا صورة واحدة غالبا. فالوحدات الإسنادية المؤدية وظيفة ما من نحو الوحدة الإسنافية المؤدية وظيفة المبتدأ، أو الخبر، أو النعت، أو الحال، أو المضاف إليه، أو المفعول به، أو الفاعل بنياتها العميقـة إما مصدر صريح، وإما مشتق (وصف) لأن الأصل فيها هو المفرد. ولا تتحقق صورة المفرد إذا جاء وحدة إسنادية إلا

باللجوء إلى بنية العميق فيكون طرد المعيار في العودة إلى البنية العميقa هذه الوحدة الإسنادية المؤدية تلك الوظيفة.

ثم إن النحو العربي قد قام على ركيزتين أساسيتين هما الوصف والتفسير⁽⁹²⁾. فالوصف تمثل في تجريد قواعد تم التوصل إليها من خلال استقراء نصوص الاحتجاج المقبولة أما التفسير فهو اجتهاد من النحو يرمي إلى تعليل القاعدة المستخلصة من الوصف وتفسيرها.

وهذا التعليل اجتهاد من النحاة قال فيه سيبويه: "ليس شيء مما يضطرون إلـيـه إلا وهم يـخـاـولـونـ بهـ وجـهـاـ"⁽⁹³⁾. ونـحـاةـ الـعـرـبـيـةـ كانواـ يـهـدـفـونـ إـلـىـ الـاـرـتـقاءـ بـالـنـحـوـ الـعـرـبـيـ منـ مـسـتـوـيـ (ـالـوـصـفـ)ـ المـمـثـلـ فـيـ الـمـلـاحـظـاتـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ التـفـسـيرـ وـالـتـعـلـيلـ.ـ إـيمـانـاـ مـنـهـمـ أنـ وـظـيفـةـ الـعـالـمـ تـفـسـيرـ الـظـاهـرـةـ لـاـ وـقـوفـ عـنـ وـصـفـهـاـ"⁽⁹⁴⁾ إذ إن أعلى مستويات البحث العلمي هي تفسير الظاهرة بضروب التعليل المختلفة.

واللافت للانتباه أن ثمة نوعين من التعليل:

أ- تعليل في إطار النحو يستخدم القياس وسيلة لتسوية الحكم النحوبي وتأمينه. وهذا التعليل يعد جسراً يربط بين الأصل النظري وصورته العملية المستعملة في اللغة، كأن يأتي المبتدأ في الجملة الاسمية التحويلية وحدة إسنادية مضارعية ب- تعليل في إطار نظرية النحو مبني على تصور النظرية النحوية التي قبل أن تعلل ما هو كائن من الاستعمالات اللغوية تعلل ما كان يجب أن يكون، لأنها بناء نظري لنحو العربية.

وإذا كان النحويون قد قسموا العلل إلى تعليمة وقياسية وجدلية، فإن العلل التعليمية والقياسية هي التي تفيد المتعلمين في الأحكام الإجرائية حين تعلم النحو بالمفهوم المشار إليه آنفاً⁽⁹⁶⁾.

أنواع التحويل:

للتحويل أربعة أنواع. التحويل بالاستبدال، والتحويل بالحذف، والتحويل بالزيادة، والتحويل بالترتيب.

أولاً - التحويل بالاستبدال:

إذا كان من أصول البنوية "التوزيع"، وهو منهج في التحليل اللغوي اخذه مدرسة "بلومفيلي" يقوم بتوزيع وحدات لغوية بطريقة استبدال وحدة لغوية بأخرى لها السمات التوزيعية نفسها⁽⁹⁷⁾، وإذا كان التحويليون يعتمدون مثل البنوين على مقياس التكافؤ، وهو صلاحية قيام الشيء مقام الشيء (الاستبدال في الاصطلاح اللساني الحديث)، فإن النحاة العرب يبحثون عن مكانة المحوول ودوره الذي يؤديه في الجملة أو الوحدة الإسنادية التي ينحصر فيها. والاستبدال هو إمكانية إقامة وحدة لغوية أو وحدة إسنادية مقام وحدة لغوية أو وحدة إسنادية أخرى لأن الشيء مقام الشيء بما أنه وحدة دالة فهما⁽⁹⁸⁾ من قبيل واحد تماما⁽⁹⁹⁾.

"والاستبدال باب من أبواب التكافؤ من حيث جمعه كل العناصر التي يمكن أن يستبدل بعضها ببعض في سياق معين. والعلاقة الاستدلالية هي علاقة قياسية فما يقع في خانة واحدة يأخذ حكما واحدا وإن تعددت صوره⁽¹⁰⁰⁾، يقول ابن فارس "من العلوم الجليلة التي اختصت بها العرب الإعراب الذي هو الفارق بين المعاني المتكافئة في اللفظ⁽¹⁰¹⁾. واللافت للانتباه في هذه المسألة هو أن البنية السطحية والبنية العميقية متكافئتان في اللفظ ولكنهما مفترقتان في المعنى. والتحويل بالاستبدال يشمل كل الوحدات الإسنادية الوظيفية المؤدية وظائف المبتدأ والخبر والفاعل ونائب الفاعل والمفعول به والنعت والحال والمضاف إليه والمستثنى. فهي كلها استبدلت بمفرد يرتد إلى مصدر أو مشتق.

وقبل أن نقف على صور التحويل بالاستبدال ودتنا لو نقف على نموذجين من التراكيب الإسنادية المحولة بهذا النوع، وهما:

١ - الوحدة الإسنادية المعلولة عن المصدر:

إذا كان التحويل هو إجراء الشيء على الشيء. وإذا كان بعضهم يرى أن التأويل معناه إرجاع الشيء إلى أصله، فهل يمكن أن نقول إن الوحدة الإسنادية الوظيفية المؤلفة من الحرف المصدري وعناصر الإسناد (المصدر المؤول) سميت كذلك لأنها ترجع في أصلها إلى المصدر الصريح؟.

والحق إن مثل هذه الوحدة الإسنادية (المصدر المؤول) وضعت للدلالة على معنى نحوي يفترق عما يدل عليه المصدر الصريح. فقوله تعالى: ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرًا لَّكُمْ﴾ (البقرة/ 184). يلاحظ أن الوحدة الإسنادية المضارعية " وأن تصوموا " تفترق في الدلالة عن المصدر المؤولة به "صومكم". والعجيب أن بعض الباحثين يذهب إلى أن المصدر المؤول يعود إلى المصدر الصريح عوداً تاماً، فيعزب عن شرح معنى التأويل المراد في المصدر المؤول فيقول أظن أنه من نافلة القول أن أشرح معنى المؤول، فإن الاسم نفسه يشعر بأنه قد تأول إلى مفرد فيقع موقعه الإعرابي⁽¹⁰²⁾.

إن مفهوم الدكتور محمد عيد للمصدر المؤول غير دقيق لأن فيه تركيزاً عن الجانب الممتعي مثلاً في استبدال هذه المصدر المؤول بالفرد، وأنه تصور لفهم جوانب التركيب الإسنادي المكون من الحرف المصدري ومدخله⁽¹⁰³⁾ قائم على مجرد اتضاح تأويل ذلك التركيب بمفرد. ولو أثنا وقفتا نفهم المصدر المؤول عند هذه النقطة لكان من اللازم أن يكون بينه وبين المصدر الصريح تطابق تام، وهو ما لا نستطيع التسليم به.

والمصدر المؤول - فيما نعلم - لم يجد من النحاة من الاهتمام به أكثر من كونه موصولاً حرفياً يدرس غالباً في باب الموصول، كما هي الحال في "كافية ابن الحاجب" التي جاء فيها ما نصه " وحد الموصول الحرفي ما أول مع ما يليه من الجمل" ⁽¹⁰⁴⁾ بمصدر⁽¹⁰⁵⁾ كما يجيء في حروف المصدر ولا يحتاج إلى عائد⁽¹⁰⁶⁾.

وكما هو واضح فإن هذا التعريف قد اكتفى بوضع قيود تحدد ما يتميز به الموصول الحرفي عن الموصول الاسمي من علامات، من نحو عدم احتياجه إلى عائد. فهو لا يصلح أن يكون حداً يعرف المصدر المؤول بالشكل الذي يطمأن إليه. ولقد كان تعريف المصدر المؤول

لا يزال في حاجة إلى تعريف دقيق ولو على سبيل الشكل الإجرائي في أول الأمر كما هي الحال في تعريف المصدر الصريح بأنه "اسمحدث الجاري على الفعل"⁽¹⁰⁷⁾.

إن المصدر المؤول (الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة نحوية ما بالاستبدال) هو ذلك التركيب الإسنادي المؤلف من أحد الأحرف المصدرية ومدخلاتها من الأفعال والأسماء. وإن المراد بالاسم الأول بالصريح المصدر النسبي من الفعل والحرف المصدري، سواء أكان الحرف السابك هو "ما" المصدرية (...) أم كان الحرف المصدري هو "أن" (...) أم كان الحرف المصدري هو همزة التسوية بعد لفظ "سواء"⁽¹⁰⁸⁾ أو الحرف لو⁽¹⁰⁹⁾.

ويرى سيبويه أن الوحدة الإسنادية الفعلية التي قوامها الحرف المصدري "أن" والفعل ومرفوته لا يختلف سلوكها النحوي عن الوحدة الإسنادية الاسمية التي قوامها الحرف المصدري "أن" وعموليها من حيث إنها مبنية اسم واحد تستبدلان به لتؤديا وظيفة ما في الجملة المركبة أو الوحدة الإسنادية المركبة، حيث يقول "باب ما تكون فيه "أن" و "أن" مع صلتها مبنية غيرها من الأسماء، وذلك قوله: ما أتاني إلا أنهم قالوا كذا وكذا (...). كأنه قال ما أتاني إلا قولهم كذا وكذا. ومثل قوله ما يعني إلا أن يغضب علي فلان"⁽¹¹⁰⁾.

وقد لاحظت "مزول" أن سيبويه يصنف أضريبا من الكلم تصنيفا واحدا وفقا لخطة في الاستبدال. وتقرر أن تقسيماته لأقسام الكلام من حيث انتسابها إلى باب الاسم مشابهة لطريقة التصنيف عند أتباع منهج التحليل إلى المؤلفات المباشرة⁽¹¹¹⁾. فهو يصنف المصدر المؤول "أن يفعل" أو "أنه يفعل" أو أنه فعل" أسماء من جهة أنه يمكن أن يستبدل بها اسم مفرد.

وقد أشار ابن يعيش إلى أن التوكيد المصدري بـ "أن" تقلب معنى الجملة إلى الإفراد وتصير في مذهب المصدر المؤكد⁽¹¹²⁾ لأنها تفتقر في انعقادها جملة⁽¹¹³⁾ إلى شيء يكون معها، ويضم إليها. وما بعدها من منصوبها⁽¹¹⁴⁾ ومرفوتها مبنية الاسم الموصول. فلا يكون كلاما مع الصلة إلا بشيء آخر من خبر أو نحوه⁽¹¹⁵⁾ وتأسيسا على ذلك، فإن المصدر المؤول يخرج من دائرة الجملة. فهو يعد وحدة إسنادية تشكل عنصرا من عناصر الجملة التحويلية أو الوحدة الإسنادية التحويلية المركبة⁽¹¹⁶⁾ وهو يعامل معاملة الاسم ما دام يصلح أن يكون مسندأ أو مسندA إليه وسوى ذلك من الوظائف التي يؤديها. ويتربى على هذه التبيجة أن

نخالف من يسير على الطريقة الغربية في توزيع أقسام الجملة إلى فرعية وأصلية على نحو ما فعله صاحب كتاب "مدخل إلى دراسة الجملة العربية" حين قوله "من الجمل الفرعية التي تحل محل المفرد من الجمل الأصلية وترتبط بها برابط جملة المصدر المؤول"⁽¹¹⁷⁾. وإخراج المصدر المؤول من دائرة الجملة راجع إلى ما يتميز به عنها من فروق في الشكل⁽¹¹⁸⁾ والدلالة. وعلى الرغم من أن الناس قد أكثروا في حد الاسم" حدوداً تنظر إلى الشكل أحياناً، وإلى الدلالة أحياناً أخرى فإنه يندر وجود تعريف يجمع الشكل بالدلالة على نحو ما فعله صاحب كتاب "النحو الوافي" حين قال "المصدر الصريح الأصلي أي غير المؤول وغير الميمي والصناعي هو الاسم الذي يدل في الغالب على الحدث المجرد (...)" فأما من ناحية دلاته المعنوية فإنه يدل في الغالب على مجرد الحدث. أي يدل على أمر معنوي محض، لا صلة له بزمان أو مكان، أو بتذكير أو تأنيث، ولا بأفراد أو جموع أو غيره إلا إذا كان دالاً على مرة أو هيئة.

وأما من ناحية تكوينه اللغطي فلا بد أن يكون جامداً مشتملاً على جميع حروف فعله الماضي أو أكثر منها. ولا يمكن أن ينقص عنه في الحروف⁽¹¹⁹⁾.

إذا كان الدكتور عبد الرحمن أبوب قد ساوي بين المصدر مؤوله وصريحه حين رأى أنه يصح أن يقع كل منها مبتدأ أو خبرا⁽¹²⁰⁾، فإن هذا المصدر يمكن أن يطلق عليه المركب الاسمي. وهو مجموعة وظائف نحوية ترتبط بعضها ببعض تتم معنى واحداً يصلح أن يشغل وظيفة نحوية واحدة أو عنصراً واحداً من عناصر الجملة، بحيث إذا أفردت هذه المجموعة وحدها لا تكون جملة مستقلة.

فهو على الرغم من الوظائف النحوية التي يمكن أن يؤديها، شأنه شأن المصدر الصريح، فهو ينطوي بعضاً دلالة تختلف عن تلك الدلالة التي تجدها في ذلك المصدر الصريح. يؤيد ذلك قول للسهيلي مؤداته فإن قيل: فهلا أكفي بالمصدر واستغني به عن أن لأنه أقصر؟ فالجواب أن في دخول آن ثلاثة فوائد:

إحداها: أن الحدث قد يكون فيما مضى، وفيما هو آت. وليس في صيغته ما يدل على المضي أو الاستقبال. فجاء العربا بلفظ الفعل المشتق منه مع "أن" ليجتمع لها الاخبار عن الحدث مع الدلالة على الزمان.

الثانية: أن "أن" تدل على إمكان الفعل دون الوجوب أو الاستحالة.

الثالثة: أنها تدل على مجرد معنى الحدث دون احتمال معنى زائد عليه⁽¹²¹⁾.

2 - الوحدة الإسنادية المحولة من المشتق:

والتحويل بالاستبدال يوجب علينا الوقوف عند الوحدة الإسنادية الوظيفية⁽¹²²⁾ التي قوامها الموصول الاسمي وصلته. قال ابن عييش: "إن الذي" وأخواته مما فيه لام إنما دخل توصلا إلى وصف المعارف بالجمل⁽¹²³⁾. وذلك أن الجمل نكرات، أرادوا أن يكون في المعارف مثل ذلك فلم يسع أن يقول مرت بزيد أبوه كريم وأنت تريد النعت لزيد لأنه ثبت أن الجمل نكرات، والنكرة لا تكون وصفاً لمعرفة ولم يمكن إدخال "التعريف على الجملة لأن هذه اللام من خواص الأسماء والجملة لا تختص بالأسماء بل تكون اسمية وفعلية فجاءوا حينئذ بالذي متوصلاً بها إلى وصف المعارف بالجمل فجعلوا الجمة التي كانت صفة للنكرة صفة للذي وهو الصفة في تمام اللفظ والغرض الجملة⁽¹²⁴⁾.

وذكر الزمخشري أن "الذي" وضع وصلة إلى وصف المعارف بالجمل⁽¹²⁵⁾. أي بالوحدات الإسنادية. ففي قوله تعالى: ﴿وَأَتُقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْضَ حَمَ﴾ (النساء: 1). يطمأن إلى إن التركيب الإسنادي "تساءلون" الذي ذهب ابن عييش إلى أنه جملة جاءت لوصف "الذي" وهو الصفة في تمام اللفظ والغرض الجملة يطمأن إلى أن لفظة "الذي" جاءت لتقوم بمهمة تعريف الوحدة الإسنادية "تساءلون" لتصبح هي، أي "الذي" وصلتها "تساءلون". ووحدة إسنادية مضارعية وظيفتها وصف اللفظة المعرفة "الله".

وهذا النوع من الوحدة الإسنادية تتكون من جزئين: اسم الموصول المبهم، وصلته التي تزيل إبهامه وتكون بينيتها العميقـة مشتقـاً اسم فاعل، أو اسم مفعول⁽¹²⁶⁾. لأنه إذا كان

مجموع الموصول والصلة جزءاً من المركب يكون الموصول أيضاً جزءاً ولكن لا جزءاً تماماً
أولياً إلا بصلة⁽¹²⁷⁾.

ويقصد بالمركب الجملة المركبة التي تكون الوحدة الإسنادية الوظيفية المؤلفة من الموصول وصلة مؤدية وظيفة نحوية ما فيها، كأن تكون واقعة فاعلاً، أو نائب فاعل، أو مبتدأ، أو خبراً، أو نعتاً، أو مضافاً إليه. لأن كلاً من الصلة والاسم الموصول بعض من كلمة فلا يمكن أن يكون الإعراب لصدرها دون عجزها الذي رأوا أنه لا محل له من الإعراب⁽¹²⁸⁾. وأساس ذلك أن معنى الموصول أن لا يتم بنفسه ويفتقر إلى كلام بعده. ولهذا المعنى من احتياجه إلى جملة⁽¹²⁹⁾ بعده توضحه (...) صار بعض الكلمة. وبعض الكلمة لا يستحق الإعراب، لأنه أشبه الحرف من حيث إنه لا يفيد بنفسه (...) فصار كالحرف الذي لا يدل على معنى في نفسه، إنما معناه في غيره. ولذلك يقول بعضهم إن الموصول وحده لا موضع له من الإعراب وإنما يكون له موضع من الإعراب إذا تم بصلة⁽¹³⁰⁾.

فالموصول الاسمي مع صلته بمثابة شطري اسم⁽¹³¹⁾ فهما كاسم واحد. قال الجرجاني إنك لا تصل الذي إلا بجملة⁽¹³²⁾ من الكلام قد سبق من السامع علم بها⁽¹³³⁾ لأن الصلة هي مبعث الفائدة. فالموصول الاسمي إن هو إلا رابط شأنه شأن الموصول الحرفى. ومن صور التحويل بالاستبدال ما وقع في الوحدتين الإسنادتين الواردتين في الآية الكريمة: ﴿فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعْتَ هُمْ ثَيَابٌ مِّنْ نَارٍ﴾ (الحج / 19). إذ إن الجملة الاسمية المركبة في هذه الآية محولة بالاستبدال. حيث إن المبتدأ فيها "فالذين كفروا" محول لوروده وحدة إسنادية ماضوية، بنيتها العميقـة "الكافرون"، والخبر هو الآخر محول لوروده وحدة إسنادية ماضوية "قطعت لهم ثياب" بنيتها العميقـة مقطعة لهم ثياب. ذلك أن الجملة⁽¹³⁴⁾ لها إعراب لنيابتها عن المفرد⁽¹³⁵⁾.

وسيأتي تفصيل هذا النوع من التحويل حين عرض صور الوحدات الإسنادية الوظيفية المؤدية وظيفة المبتدأ، والخبر، واسم الناسخ وخبره، والفاعل، ونائب الفاعل، والنعت، والحال، والمضاف إليه، والمستثنى.

ومن خلال عرضنا لصور التحويل في الجملة العربية وكذا في وحداتها الإسنادية الوظيفية المولدة ستنجلي لنا أهمية معرفة التحويل ودوره في الفهم السليم لمثل هذه التراكيب الإسنادية.

والتحويل بالاستبدال يمس الكلمات والصيغ الصرفية. لذلك ينبغي لمستعمل اللغة أن يكون على علم بالفرق الذي بين نوعين من الزمن في اللغة العربية.

ثانياً - التحويل بالزيادة:

كل كلمة في الجملة أو الوحدة الإسنادية ترتبط بالبؤرة فيها⁽¹³⁶⁾، والتي هي الفعل مع مرفوعه، والمبتدأ مع خبره بسبب علاقة معينة⁽¹³⁷⁾. وبذا يتحقق النظم في التراكيب الإسنادية⁽¹³⁸⁾.

يقول الجرجاني: "لا نظم في الكلم ولا ترتيب حتى يعلق بعضها ببعض"، وبينى بعضها على بعض وتجعل هذه بسبب من تلك⁽¹³⁹⁾. "لا يتحقق هذا من غير أن تعمد إلى اسم فتجعله فاعلاً لفعل أو مفعولاً، أو تعمد إلى اسمين فتجعل أحدهما خبراً عن الآخر، أو تتبع الاسم اسماً آخر على أن يكون الثاني صفة أو حالاً أو تميزاً، أو أن تتوخى في كلام هو لإثبات معنى يصير نفياً أو استفهاماً أو تنبيناً فتدخل عليه الحروف الموضوعة لذلك⁽¹⁴⁰⁾".

والتحول بالزيادة لوجود العوارض التركيبية يعد وسيلة تؤدي إلى توافق⁽¹⁴¹⁾ أحكام النحو مع وجود الاستعمالات اللغوية الصحيحة⁽¹⁴²⁾.

والزيادة التي تعد عنصراً من عناصر التحويل هي تلك الزيادة التي يضاف فيها إلى الجملة أو الوحدة الإسنادية التوليدية كلمات قد تكون فضلات أو قيوداً، وقد تكون عوامل متمثلة في النواصخ لتحقيق زيادة في المعنى. وأساس ذلك أن كل زيادة في المبني تتبعها زيادة في المعنى⁽¹⁴³⁾. قال السيوطي: "وأما تقيد الفعل بقييد من مفعول مطلق أو به، أوله، أو فيه، أو معه، أو حال، أو تميز، أو استثناء، وذلك لزيادة الفائدة"⁽¹⁴⁴⁾.

فكل زيادة تدخل على الجملة التوليدية الفعلية أو الاسمية تحول معناها إلى معنى جديد غير الذي كان. قال الجرجاني: " وكلما زدت شيئاً وحدت المعنى قد صار غير الذي كان".⁽¹⁴⁵⁾

فالتحويل إن هو إلا حمل الشيء على الشيء وإجراؤه عليه بغية اكتشاف الجامع الذي يجمع المحمول والمحمول له. والذي ينطلق فيه من البنية التوليدية للجملة أو الوحدة الإسنادية المكونة من عنصرين فتحمل عليها أخرى تكون فيها زوائد لإظهار كيفية تحول هذه النواة بتلك الزوائد.

وهي في الحقيقة مقارنة بنوية أساسها ما يسمى في الرياضيات الحديثة بالتطبيق، وهي هنا تطبق مجموعة على مجموعات أخرى طرداً وعكساً⁽¹⁴⁶⁾. ويمكن أن نوضح ذلك بالجدول التالي:⁽¹⁴⁷⁾

	زيد منطلق	0
	زيد منطلقا	كان
	زيذا منطلق	إن
	زيد منطلقا	كان
	زيذا منطلقا	حسبت
أمس وهو راكب	خالد عبد الله	رأى

ولقد لاحظت "موزل" من خلال اختبارها لوجود الدلالة التي يتزدهرها مصطلح الخبر⁽¹⁴⁸⁾ عند سبيويه الذي يكون عنده مبنياً على المبتدأ نحو "زيد أخوك"، أو مبنياً على كان وأسمها نحو "يظل زيد أخاك"، أو مبنياً على المفعول الأول⁽¹⁴⁹⁾ نحو حسب عبد الله زيداً أخاك. إذن فهو يتزعد عند سبيويه صوراً خارجية سطحية مختلفة الموقع والامتداد. (خبر المبتدأ، خبر ظن، مفعول حسب الثاني) واللافت للنظر هو أن هذا البحث لا يعول كلية على مثل هذا الجدول حين تحديد نوع الجملة المحولة بالزيادة.. فالجملة الاسمية من نحو "خالد سيف الله" إضافة إلى أنها تقبل دخول عناصر التحويل مثلاً في ما يسمى بالنوا藓، فإنه لا

يمكن تصنيف التحويل فيها بأنه تحويل بالزيادة وحدتها. فالجملة: **كَانَ خَالِدًا سِيفَ اللَّهِ**، وإن **خَالِدًا سِيفَ اللَّهِ**، و**رَأَيْتَ خَالِدًا سِيفَ اللَّهِ** ليست جملة محولة بالزيادة فقط، وإنما هي جملة محولة بالاستبدال أيضاً. لأن **“خَالِدًا** ليس أبداً على وجه الحقيقة .. فقد أسنننا إليه صفة الأسدية على وجه المجاز ولكنها يعرف له دوراً واحداً ثابتنا في بنية عميقة أصلية يرتد إليها⁽¹⁵⁰⁾. ذلك أن **“جَمْلَةً”**⁽¹⁵¹⁾ كان وأخواتها وكاد وأخواتها، وإن وأخواتها، وباب ظن هي فروع متحولة عن أصل واحد هو الجملة الاسمية⁽¹⁵²⁾ التوليدية التي قواهما المبدأ والخبر وفق خطوات ثابتة مطردة. بل إن باب **“ظَنٌّ”** ما يزال يحمل في عنواناته دلائل حاسمة على هذا التأصيل والتفرع في مبني الجملة. ذلك أنه يعرف بباب الأفعال التي تنصب مفعولين أصلها مبدأ وخبر⁽¹⁵³⁾.

فالنحو العربي ينطلقون من أقل ما يمكن أن يتكلم به مفرداً، وينظرون إلى العناصر التي يمكن أن تدخل ذلك الكلام دون أن تخربه عن كونه كلاماً واحداً⁽¹⁵⁴⁾. ومن العناصر التي تدخل على الجملة الاسمية التوليدية **كان** وأخواتها، وإن وأخواتها وأفعال الشرع، والمقاربة، والرجاء، حيث تحولها إلى جمل تحويلية اسمية فتقيدها بزمن معين. ومن عناصر الزيادة أدوات النفي⁽¹⁵⁵⁾ التي تدخل على هذه التراكيب الإسنادية فتنفي الحكم، وأدوات التوكيد التي تؤكد المسند إليه أو المسند، وأدوات الاستفهام التي يسأل بها عن الحكم، وغيرها من الزيادات. سواء أكان لها أثر نحووي أم لم يكن.

وهناك عناصر تدخل على الجملة أو الوحدة الإسنادية لدلالة إفصاحية من نحو أدوات التعجب أو التنبيه. ففي قوله تعالى: **«إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ»** (التوبية/ 5). يعد الناسخ الحرفي **إِنَّ** عنصر تحويل يجعل الجملة الاسمية التوليدية **الله غفور** حاملة معنى التوكيد لأن الزيادة تحول الجملة من معناها إلى معنى جديد. وهو ما عنده الجرجاني بقوله **“وَكُلَّمَا زَدَتْ** شيئاً **وَجَدَتْ** الْمَعْنَى قَدْ صَارَ غَيْرَ الْمَعْنَى الَّذِي كَانَ”⁽¹⁵⁶⁾. ومن الأدوات التي تضاف في صدر الجملة أو الوحدة الإسنادية التوليدية الاسمية والفعلية حرفاً الاستفهام المهمزة وهل. ففي قوله تعالى: **«قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنْ أَهْلِهِ تَبَرَّهُمْ»** (مرريم/ 46). يلاحظ أن الوحدة الإسنادية الاسمية التوليدية في هذه الآية هي: **“أَنْتَ راغب عن أهلي”** مكونة من مسند إليه +

مسند. فدخلت الهمزة في هذه الوحدة الإسنادية لتفيد معنى الاستفهام، ولتحولها لوحدة الإسنادية التوليدية إلى وحدة إسنادية تحويلية اسمية، ثم قدم المستدراغب للعناية والاهتمام⁽¹⁵⁷⁾. ويمكن أن تعد هذه الوحدة الإسنادية مضارعية محولة باستبدال المسند (الوصف) راغب. إذ إن بنية العميقه "ترغب" وفي قوله تعالى: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّهُمْ وَأَشَهَّهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلْسُنُتُ بَرِّئَتُكُمْ﴾ (الأعراف / 272). يسجل أن الوحدة الإسنادية الاسمية الاستفهامية ألسنت بربكم محولة بالزيادة المتمثلة في "همزة الاستفهام" المفيدة الإنكار والفعل الماضي الناسخ "ليس" المفید النفي، وحرف الجر "باء" المفيدة التوكيد⁽¹⁵⁸⁾. والبنية التوليدية لهذه الوحدة الإسنادية هي أنا رب لكم. جاءت لتفيد الاختصاص، لأن مثل هذا التركيب ينبغي أن يكون المبدأ فيه معرفاً والخبر نكرة. ومن مظاهر التحويل. بالزيادة في الجملة الاسمية تعريف الخبر لدوع بلاغية⁽¹⁶⁰⁾ في نحو قوله تعالى: ﴿وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ﴾ (النحل / 108). فالخبر في هذه الجملة الاسمية البسيطة المحولة "الغافلون" ورد معرفاً بـ"أ" لافادة كمال الصفة في الخبر، أي الكاملون في الغفلة. إذ فيه قصر الخبر على المبدأ.

وقد تتعدد عناصر الزيادة لتحقيق التوكيد الذي يطلب الخبر الإنكري في نحو قوله تعالى: ﴿إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلُوغُ الْمُبِينُ﴾ (الصفات / 6). حيث إن الجملة الاسمية في هذه الآية محولة بإضافة أربعة مؤكّدات، هي: إن، واللام المزحلقة المترنة بضمير الفصل "هو" المفید التوكيد، و مجيء الخبر "باء" معرفاً بـ"أ". والبنية العميقه التوليدية لهذه الجملة الاسمية البسيطة هي "هذا بلاء".

والتحويل بالزيادة في الجملة الفعلية قد يكون آتيا من ثلاثة زيادات تمثل ثلاثة مؤكّدات تتضافر لتشكل خبراً إنكريّاً. وشاهدنا الجملة الفعلية الواردة في قوله تعالى: ﴿وَلَئِنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبْدَأُوا﴾ (الكهف / 20). فالجملة مضارعية المنفيّة في هذه الآية محولة بإضافة حرف النفي "لن" المفيدة نفي الفلاح في المستقبل، وإضافة عنصري التوكيد إذاً وأبداً لافادة أن هذا الفلاح مؤكّد نفيه.

ثالثاً: التحويل بالحذف:

الإيجاز سمة بارزة في اللغة العربية يتحققها أسلوب الحذف الذي أنس به حذاق العربية وسموه "شجاعة العربية"⁽¹⁶¹⁾. وللمرجاني كلمة رائعة عن الحذف أوردها في كتابه "دلائل الأعجاز" قال فيها إنه باب دقيق المسلوك، لطيف المأخذ عجيب الأمر، شبيه بالسحر، فإنك ترى فيه ترك الذكر أفعى من الذكر، والبلين من يختار الإيجاز ما أمكن التعبير عن فكرته بألفاظ قليلة، ويفصله عن الإطناب إذا لم تكن فيه زيادة معنى أو توسيع.

"من عادة العرب الإيجاز والاختصار والحذف طلباً لتقصير الكلام واطراح فضوله والاستغناء بقليله عن كثierre، ويعدون ذلك فصاحة وبلاغة ويندرج ذلك في الحفاظ على المجهود العضلي والذاكرة الذي يحتاج إليه المرسل.

و قبل أن تقف على صور الحذف نلتفت الانتباه إلى أن ثمة ارتباطاً وثيقاً بين الحذف والتقدير والتعليل. ولشن ذهب بعضهم إلى أن الحذف والتقدير والتعليل مسائل خيالية محسنة لا يعرف عنها العرب الأوائل شيئاً فذلك - لأن العربي القبح إنما نطق اللغة العربية على السليقة (على سجيّة) - فإن الحذف والتقدير يوصلان إلى ضبط ما لا يمكن ضبطه بغيرهما. فثمة تراكيب إسنادية (جمل أو وحدات إسنادية) وقع فيها حذف لو لم تقدره ما استطعنا فهمها الفهم السليم.

والحذف الذي يعد عنصراً تحويلياً هو ذلك الذي يسجل في الجملة أو الوحدة الإسنادية التوليدية الاسمية أو الفعلية لغرض في المعنى. وتبقى معه هذه الجملة أو الوحدة الإسنادية الوظيفية حاملة معنى ما. فالحذف قد يمس المسند.

وللحذف المسند لا بد من وجود قرينة دالة عليه، لأن الحذف خلاف الأصل. فلا يعدل إليه إلا لسبب يقتضيه مع قيام قرينة دالة عليه. سواء كانت هذه القريئة حالية أم مقالية. إذ المذوف بدونها لا يعلم بالنسبة إلى السامع، فيدخل الحذف بالمقصود. ونقف على الوحدة الإسنادية الفعلية المحولة بالحذف في قوله تعالى: ﴿وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمَنَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ (لقمان/ 25). فالوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة "الله" محولة لورود الفعل الماضي، والمفعول به فيها مذوفين. وبنيتها العميقـة "خلقـهن الله".

والقرينة على المسند المذوف مثلاً في وقوعه في جواب السؤال المذكور. ولا يقال إن بنية العميقه الله خلقهن⁽¹⁶²⁾ لورود ذلك في مثل هذا الموضع في قوله تعالى: ﴿وَلِئن سَأَلْتُهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ﴾ (الزخرف/ 9)، وفي نحو قوله تعالى: ﴿قَالَتْ مَنْ أَبْنَاكَ هَذَا قَالَ تَبَانِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ﴾ (التحريم/ 3)، وفي قوله عز وجل: ﴿قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴾ ﴿قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً﴾ (يس/ 78، 99). وذلك طردا للباب⁽¹⁶³⁾.

وقد يحذف المسند إليه (المبتدأ) لعلم السامع به. وقد خصص له سيبويه بابا فقال: هذا باب يكون المبتدأ فيه مضمراً، ويكون المبني عليه مظهراً⁽¹⁶⁴⁾. يقصد بالمبني عليه الخبر. فكثيراً ما ترد الجملة أو الوحدة الإسنادية الاسمية مذوقة المبتدأ، فيقدر هذا المبتدأ انطلاقاً من فكرة الإسناد أو التكامل بأصل الوضع اللغوي، وهي قاعدة مفادها أن التركيب الإسنادي يشتمل في أبسط صوره على المسند والمبتدأ إليه لفظاً أو تقديراً. ذلك أنه لا يمكن للعنصر الواحد أن يكون مفيداً بمفرده. إذ لا بد من الإسناد المنوي ذهنا حتى تتكون الجملة أو الوحدة الإسنادية. والمبتدأ يحذف لعلم السامع به. وقد خصص له سيبويه بابا فقال: هذا باب يكون المبتدأ فيه مضمراً ويكون المبني عليه مظهراً⁽¹⁶⁵⁾ يقصد بالمبني عليه الخبر.

ويدرج تحت هذا الأسلوب إعراب أوائل السور⁽¹⁶⁶⁾. ونقف على هذا النوع من التحويل بالحذف في نحو قوله تعالى: ﴿طَاعَةً وَقَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ (محمد/ 21). فالجملة الاسمية طاعةً محولة بحذف المبتدأ. وبنيتها العميقه أمري طاعةً. وقد يكون الخبر هو المذوف، فتكون بنيتها العميقه طاعةً وقول معروف أمثل. وفي كلا الحالين يلاحظ أن الجملة الاسمية محولة بالحذف. فالبنية العميقه التي ينشدها المتنحي سمت كلام العرب تكون تبعاً لتصور المعنى وتحديده، لأن العمل الوصفي التفسيري هو الذي كان ينشده سيبويه⁽¹⁶⁷⁾.

وقد يكون التحويل بحذف المفعول به. ذلك أن ارتباط حذف المفعول به مع الفعل بعلاقة المفعولية جعل بعض النحاة يعدون ذلك المفعول ركناً رئيساً من أركان الجملة أو الوحدة الإسنادية الفعلية. وحجتهم في ذلك أن المفعول به في ارتباطه ببورة هذين التركيبين

الأساسين⁽¹⁶⁸⁾ وهو الفعل والفاعل سواء بسواء. ولقد رأى بعضهم أن هذا المفعول به قد يعرض للتحويل بالحذف.

وفي هذا المبحث سنقف على مسألتين كثرا حذف المفعول به فيما في الفاصلة القرآنية.

المسألة الأولى:

وهي حذف المفعول به بعد نفي العلم. حيث نجد كثيرا من الآيات تنتهي بالجملة الفعلية (يعلمون) أو (لا تعلمون) دون أن يذكر لل فعل واحد من مفعوليها أو كليهما نحو قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة / 216). فمفعولاً يعلم وتعلمون مذوفان دل عليهما ما قبله أي: والله يعلم الخير والشر وأنتم لا تعلمونهما لأن الله يعلم الأشياء على ما هي عليه والناس يشتبه عليهم العلم فيظلون الملائم نافعاً والمتناfter ضاراً⁽¹⁶⁹⁾.

المسألة الثانية:

وفيها يسجل حذف المفعول به إذا كان ضميراً في الوحدة الإسنادية الوظيفة التي قوامها الموصول الاسمي الواقع في الفاصلة القرآنية. ونقف على نموذج لذلك في قوله تعالى: ﴿أَهَدَنَا اللَّهُ الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا﴾ (الفرقان / 41). أي بعثه الله رسولاً⁽¹⁷⁰⁾.

رابعاً - التحويل بالترتيب:

لقد أوضحنا فيما سبق أن اللغة العربية تميز بجرية النظم. فالكلمة فيها يتغير موقعها مع بقائها محافظة على معناها النحوي⁽¹⁷¹⁾. ذلك أن الجملة ينبغي أن تبني بكيفية معينة في انتظام معين بتقديم، وتأخير، وحذف في ضوء قواعد وقوانين التحويل التي تهدف إلى تحقيق المعنى المراد⁽¹⁷²⁾.

وإن النظام اللغوي للغة العربية يحافظ على رتب خاصة بالنسبة إلى إجراء الكلام وفق الصور الإسنادية للجملة أو الوحدة الإسنادية. ويمكن أن تتغير مكونات الجملة أو الوحدة الإسنادية تقديمها أو تأخيرها حين يسمح النظام اللغوي بذلك، وحسب السياق الكلامي⁽¹⁷³⁾.

ودراسة التقديم والتأخير قائمة على دراسة الرتبة في الجملة العربية. فقد حدد علماء النحو الرتبة وجعلوها محفوظة وغير محفوظة ... فإذا احتاج المتكلم أن يؤكد جزءاً من الجملة أو الوحدة الإسنادية بدون إدخال أدوات التوكيد يجد اللغة العربية بقرائتها المتنوعة - وأهمها علامات الإعراب - تساعده على تأدية هذا المعنى. فيقدم الجزء الذي يهتم به.

يؤيد ذلك قول لسيبويه مفاده "إنما يقدمون"⁽¹⁷⁴⁾ الذي بيانه لهم، وهم بيانه أعني، وإن كانوا جيئوا بهمانهم ويعنانيهم⁽¹⁷⁵⁾. يعزز ذلك قول للجرجاني فحواه "اعلم أنا لم نجدهم اعتمدوا فيه شيئاً يجري مجرى الأصل غير العناية والاهتمام"⁽¹⁷⁶⁾. وإنما يقال مقدم ومؤخر للمزال لا للقار في مكانه⁽¹⁷⁷⁾ والتقديم والتأخير مرهونان بالأغراض والأحوال التي تخص المخاطب والسياق الكلامي الذي يرد فيه التركيب الإسنادي في صورته⁽¹⁷⁸⁾. أي أن الإسناد المحول الواقع فيه التركيب المقدم أو المؤخر منطلق أساساً من فهم الأحوال المتحولة والمتحيرة للخطاب. وقد مجرى الأصل غير العناية والاهتمام". وإنما يقال مقدم ومؤخر للمزال لا للقار في مكانه" والتقديم والتأخير مرهونان بالأغراض والأحوال التي تخص المخاطب والسياق الكلامي الذي يرد فيه التركيب الإسنادي في صورته. أي أن الإسناد المحول الواقع فيه التركيب المقدم أو المؤخر منطلق أساساً من فهم الأحوال المتحولة والمتحيرة للخطاب.

وقد شرح الجرجاني الظاهرة التركيبية لعملية التقديم والتأخير للأركان اللغوية. سواء أكان ذلك على يمين الفعل أم على يساره⁽¹⁷⁹⁾.

"وقد أدرك القدماء أن التقديم والتأخير يتعلقان بالمعنى في ذهن المتكلم" فالآلفاظ تقتفي في نظمها آثار المعاني. وترتيبها على حسب ترتيب المعاني في النفس⁽¹⁸⁰⁾.

والترتيب الذي يعد عنصراً تحويلياً هو ذلك الذي يتم فيه إجراء تغيير يقع على ترتيب عناصر الجملة أو الوحدة الإسنادية بالتقديم والتأخير، من نحو تقديم الفاعل على الفعل، أو المفعول به على الفعل والفاعل في الجملة أو الوحدة الإسنادية الفعلية، ومن نحو تقديم الخبر على المبتدأ في الجملة أو الوحدة الإسنادية الاسمية، أو تقديم الفضلات على أحد ركني الجملة الأساسيين أو عليهما معاً بغية إحداث تغيير في المعنى. فالترتيب عنصر تحويلي يرتبط بالبنية العميقـة المتعلقة بالمعنى في ذهن مستعمل اللغة. ويتم بتقديم ما حقه التأثير للتعبير عن ذلك المعنى ونقله إلى السامع⁽¹⁸¹⁾.

وهذا النوع من التحويل بالترتيب قسم إلى قسمين:

- 1 تقديم على نية التأخر ويسمى تحويلًا محليا.
- 2 تقديم لا على نية التأخر ويسمى التحويل الجذري. وقد عقد ابن السراج "بابا في كتابه الأصول في النحو" تحدث فيه عن التقديم والتأخير ووجوهه.

دوعي هذا التحويل:

إذا أراد المتكلم أن يجري تغييراً في المعنى عليه أن يجري تغييراً في المبني.
ويسمى هذا التغيير تحويلًا يأخذ صوراً متعددة. منها ما يكون لغرض القصر. ففي قوله تعالى: ﴿بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِين﴾ (الزمر / 66). يلاحظ الجملة الفعلية بل الله فاعبد قد قدم فيها المفعول به الله على الفعل والفاعل فاعبد وصولاً إلى قصر المفعول على فعل الفاعل. أي قصر عبادتك على الله وحده.

وفي قوله تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾ (الفاتحة / 5). يلاحظ أن الجملة المضارعية إياك نعبد هي جملة محولة بنيتها العميقه نعبد لإفاده الاختصاص والقصر. ولقد كان نقلها إلى مستوى دلالي خاص يوافق أسلوب القصر الذي يتطلب نقل الاسم عن طريق التفكير إلى اليمين. ولما كان ذلك يصطدم بنوياً بعدم إمكانية استقلال المتصل بذاته تحتم تحويله إجبارياً إلى قبيله وهو الضمير المنفصل إياك.

وأساس ذلك أن الجملة الفعلية التي يكون المفعول به فيها ضميراً متصلة، حين يراد أن يقصر الحديث عليه دون غيره، فإن هذا الضمير المتصل يتحول إلى ضمير منفصل في محل نصب مقدم على عامله⁽¹⁸²⁾. فالاختلاف كان بسبب تقديم الضمير المؤدي وظيفة المفعول به. وقد يكون التحويل بالتقدير لإحداث النغم الذي له درجة كبيرة وتاثير عجيب على السامع.

ويلاحظ ذلك في فوائل القرآن الكريم في نحو قوله تعالى: ﴿فَأَمَا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهِرْ
⑤ وَأَمَا الْسَّاَلِ فَلَا تَهْرِ﴾ (الضحى / 9, 10). ذلك أن الجملتين الفعليتين "أما اليتيم فلا

تقهر، وأما السائل فلا تنهـر "محولتان بتقديم المفعولين أليـتيم، والسائل على فعلـيـهمـا تـقـهـرـ" وـتـنـهـرـ⁽¹⁸³⁾، وـفـاعـلـيـهـمـاـ اللـذـينـ بـنـيـتـهـمـاـ العـمـيقـةـ آـنـتـ"ـ وهذا التـحـوـيلـ قد جـعـلـ النـصـ حـمـلاـ بـطاـقةـ تـأـثـيرـيـةـ عـالـيـةـ جـداـ فـيـ الجـانـبـيـنـ الـعـنـوـيـ وـ الصـوـتـيـ التـنـغـيـمـيـ⁽¹⁸⁴⁾ـ.

ثالثاً: نظرية العمل:

قبل أن نعرض لنظرية الحمل البالغة أهميتها نلقت الانتباه إلى أنه شاع في بعض المؤسسات "المعاهد والكليات" القائمة على تعليم قواعد اللغة العربية دعوة ينادي أهلها بضرورة تطوير القواعد النحوية، وهو تطوير لمن كان أصحابه مختلفين في تسميته، فإنهم غير مختلفين في حقيقته، تراهم يسمونه تارة "تهذيباً، وتارة تيسيراً وتارة إصلاحاً، وتارة تجديداً، وهم في كل الأحوال يعنون به التخلص من القوانين التي صارت اللغة العربية خلال ألف عام أو يزيد. ولقد اقترنـتـ هذهـ الدـعـوـةـ بـالـكـلـامـ عـنـ صـعـوبـةـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، وـتـوقـفـهـاـ عـنـ النـمـوـ وـالـتـطـوـرـ وـتـخـلـفـهـاـ عـنـ مـسـاـيـرـ الـعـصـرـ، وـالـاـنـتـفـاعـ بـاـسـتـخـدـمـهـ الـدـارـسـوـنـ فـيـ الـلـسـانـيـاتـ الـحـدـيـثـةـ عـنـ الـغـرـبـيـنـ".

ولنا أن نتساءل: لماذا كثـرـ الـكـلـامـ عـنـ صـعـوبـةـ الـقـوـاـعـدـ الـنـحـوـيـةـ فـيـ النـصـفـ الـأـخـيـرـ مـنـ الـقـرـنـ الـمـاضـيـ؟ وـلـمـ يـتـبـهـ أـولـئـكـ الـدـاعـوـنـ إـلـىـ وـجـودـ هـذـهـ الصـعـوبـةـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ إـلـاـ فـيـ هـذـاـ الـظـرـفـ؟ أـلـيـسـ ذـلـكـ تـقـليـداـ لـلـغـرـبـيـنـ الـذـيـنـ اـقـرـرـوـاـ اـخـرـاجـ الـلـهـجـاتـ الـمـحـلـيـةـ لـغـاتـ لـتـحلـ مـعـلـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ الـمـوـحـدـةـ. وـيـكـفيـ فـيـ إـقـامـةـ الدـلـلـيـ وـكـشـفـ الـغـطـاءـ عـنـ سـوـءـ نـيـةـ الـدـاعـوـنـ أـنـ نـسـوـقـ هـذـهـ الـفـقـرـةـ مـنـ كـتـابـ طـهـ حـسـينـ "مـسـتـقـبـلـ الـثـقـافـةـ فـيـ مـصـرـ"ـ حـينـ دـعـوـتـهـ إـلـىـ فـتـحـ بـابـ التـطـوـرـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـدـرـاسـتـهـاـ".

"وفي الأرض أمم متدينة كما يقولون، وليس أقل منا إيشارا لدينها، ولا احتفاظا به، ولا حرضا عليه ولكنها تقبل في غير مشقة ولا جهد أن تكون لها لغتها الطبيعية المألوفة التي تفكـرـ بهاـ وـتـصـطـنـعـهاـ لـتـأـدـيـ أـغـرـاضـهاـ. وـهـاـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ لـغـتـهاـ الـدـينـيـةـ الـخـالـصـةـ الـتـيـ تـقـرـأـ بـهاـ كـتـبـهاـ الـمـقـدـسـةـ، وـتـؤـدـيـ بـهاـ صـلـواتـهاـ. فالـلـاتـيـنـيـةـ مـثـلاـ هيـ الـلـغـةـ الـحـدـيـثـةـ لـفـرـيقـ مـنـ الـنـصـارـىـ، وـالـيـونـانـيـةـ هيـ الـلـغـةـ الـدـينـيـةـ لـفـرـيقـ آـخـرـ وـالـسـرـيـانـيـةـ هيـ الـلـغـةـ الـدـينـيـةـ لـفـرـيقـ رـابـعـ (...ـ)ـ وـبـيـنـ

المسلمين أنفسهم أمة لا تتكلّم العربية ولا تفهمها، ولا تخذلها أداة للفهم والتفاهم، ولغتها الدينية هي اللغة العربية ومن المحقق أنها ليست أقل من إيمانا بالإسلام، وإكبارا له، وذيادة عنه. وحرضا عليه⁽¹⁸⁵⁾.

ويحسن بنا أن نورد الأبيات الآتية الواضحة الدلالية، التي ينبغي لقارئها، وقارئ ذلك النص⁽¹⁸⁶⁾ أن لا يغيب عن الشعار الذي اتخذه طه حسين في صدر الكتاب السالف الذكر حين إثباتها على غلافه. وهذه الأبيات هي:

خدي هذا وحسبك ذاك مني على ما في من عوج و أمت
وماذا يتغى الجلساء مني أرادوا منطقى وأردت سمعتى
ويوجد بيننا أمد بعيد فاما سمعتم وامت سمعتى

وهي أبيات واضحة الدلالية لمن لم يصرح فيها بكل ما في نفسه خشية أن يتعرض لما تعرض له حين إخراجه كتاب *الشعر الجاهلي*⁽¹⁸⁷⁾، فهي يراد منها أن لا تنتهي سمت كلام العرب الأقحاح الذين نزل القرآن الكريم بلغتهم إن الوسيلة إلى تحقيق نهضة وتطوير في قواعدها النحوية تكمن في إتقان هذه القواعد وبخاصة تلك التي تتعلق بالبني اللغوية المحمولة التي ينبغي أن تستثمر فيها نظرية الحمل خير استثمار.

ولأننا نحسب أن نظرية الحمل التي لا يكاد يخلو باب من أبواب النحو من آثارها باعتبار أنها مكملة للقياس حرية بأن تستغل أحسن استغلال في تيسير استيعاب كثير من المسائل النحوية والصرفية. حيث إن كثيرا من تلك المسائل لو أدرك أنها محمولة على غيرها لسهل فهمها. فمثلاً المشتقات الخمسة التي تسمى "الوصف" ممثلة في اسم الفاعل واسم المفعول وصيغ المبالغة والصفة المشبهة⁽¹⁸⁸⁾ وأفعال التفضيل يدرك ويفهم كيف أنها تعمل حين يعرف أنها محمولة على أفعالها. ومن ثم يسهل ويهضم سبب إعراب ما بعدها على أنه فاعل أو نائب فاعل لها.

وأساس ذلك أن أصل العمل إنما يكون للحروف والأفعال. ويدرك بفضل ظاهرة الحمل أن المشتقات الثمانية الاسمية كيف أنها في باب الإعلال والإبدال تعنى وتبدل حلا

على أفعالها، وكذا يدرك أن المصدر على الرغم من أنه أصل كيف أنه في ذلك الباب يحمل على الفرع فيتعل ويبدل ويعمل حلا على فعله⁽¹⁸⁹⁾.

نظريّة العمل:

لما كان تدوين النحاة للغة التي استنبطوا منها ذلك النظام مثلاً في القواعد النحوية من خلال سمعتهم مما انتقوه من القبائل المشهورة بالفصاحة غير مستوف⁽¹⁹⁰⁾ حيث إنه لم يصل إلى اسماعهم كل ما قالته العرب في أغراضها المختلفة⁽¹⁹¹⁾، لم يجدوا مناصاً من الاستعانة بالقياس الذي أجروه على سمعتهم ليشكل معه منهجهم في تكوين الأنظمة اللغوية (قواعد الانتفاء). واللافت للانتباه هو أن علماء هذه اللغة لما تفطنوا إلى أن ثمة مسائل نحوية وصرافية قد تخرج عن القياس أو الظاهرة المطردة، لم يجدوا بداً - وهم يقتنون هذه اللغة - أن يستعينوا بإحدى الوسائل التي من شأنها أن تمكنهم من لم شتات المسائل الخارجية عن دائرة هذا القانون المطرد. وإرجاعها إلى حظيرته. فاهتدوا إلى ابتكار ما يسمى "بنظرية الحمل" التي تعمد إلى خلق نظام دقيق ذي سنن عامة تحاول أن تضبط تحتها كل مفردات الظاهرة اللغوية⁽¹⁹²⁾.

ولعله حين استقصينا بعض صور هذه النظرية سنجد كيف أن هذه النظرية تؤدي دوراً خطيراً . حين تفسيرها وتؤولها أو تقديرها المسائل الخارجية عن القواعد المطردة⁽¹⁹³⁾ على نحو الحقٍ فيه المسائل غير المقيدة بالظواهر الأصول الأم⁽¹⁹⁴⁾.

فما مفهوم نظرية الحمل التي لها هذه الأهمية في النحو العربي؟ جاء في محيط المحيط: "حمل الشيء على الشيء": الحقه به في حكمه، وحمل النظير عند النحاة: إجراؤه مجرى نظيره باعتبار جامع بينهما⁽¹⁹⁵⁾. فهو إعطاء الكلم حكم ما ثبت لغيرها من الكلم المخالفة لها في نوعها، ولكن توجد بينهما مشابهة من بعض الوجوه⁽¹⁹⁶⁾ وهو "قياس أمر على أمر وتحميل أحدهما على الآخر"⁽¹⁹⁷⁾.

جاء في لسان العرب أن قياس الشيء يعني تقديره على مثاله⁽¹⁹⁸⁾. ويعرفه علماء الأصول بأنه إلهاق أمر غير منصوص على حكمه بأمر آخر منصوص على حكمه للاشتراك بينهما في علة الحكم. ففي القياس يقارن العقل بين موقف معين بموقف معلوم بمثاله أو ينافقه⁽¹⁹⁹⁾.

والتقدير تعليل يتجاوز الوصف الظاهري لنظام اللغة⁽²⁰⁰⁾ وإن من منطلقات النحوة الأوائل كالخليل وسيبوه في الدرس التحويي التي أكدتها اللسانيات الحديثة⁽²⁰¹⁾ القياس الذي هو إجراء رياضي يحكم تحويلات الفرع إلى الأصل بعلة هي مسوغ خارجي ليس جزءاً من البنية اللغوية⁽²⁰²⁾ إذ لا تظهر في التركيب السطحي. وإنما هي منوية ذهنياً في البنية العميقة.

ومن أهم صنوف الحمل الحمل على الأصل والفرع: الأصل أول يبني عليه ثان⁽²⁰³⁾، والأصل ما يبني عليه غيره (...) والأصول من حيث إنها مبنى وأساس لفروعها سميت قواعد⁽²⁰⁴⁾. وهي ليست إلا فكرة مجردة أو صورة ذهنية استبطنها النحوة من استقرارهم لطبيعة الكلم⁽²⁰⁵⁾ والفرع ثان يبني على أول⁽²⁰⁶⁾ لأن الأصل "هو المعنى الأول الذي تؤول إليه كل صورة"⁽²⁰⁷⁾.

والنحو العربي يبني في أصله على مفهوم الأصل والفرع. وحين ميز النحوة الأصول عن الفروع عدواً الأصل بأنه العنصر الثابت أو النواة، أما الفرع فهو الأصل بزيادة إيجابية أو سلبية. ويحصل عن طريق التحويل الطردي برد الفروع إلى الأصول. فيكون التحويل عكسياً.

فهو تحويل يخضع لنظام من القواعد والتفرع. وبالتالي له مقابل وهي الحركة العكسية للتفرع. فكل دال لغوي بالنسبة إلى النحوة العرب إما أصل يبني على غيره، أو فرع يبني على الأصل أو الأصول فالتحويل التقديري الذي يفسر البنية التي يحدث فيها اللبس، يشمل في النحو العربي. الأصيل المستوى التركبي ومستوى الكلمة.

هوامش وإحالات الفصل الثاني

- (1) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، ص 9.
- (2) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: المراجع نفسه، ص 11.
- (3) د. محمد الصغير بناني: المدارس اللسانية في التراث العربي في الدراسات الحديثة ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1985، ص 21.
- (4) د. محمد الصغير بناني: المراجع نفسه، ص 79.
- (5) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (مدخل إلى علم اللسان), مجلة اللسانيات، ص 58.
- (6) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (مدخل إلى علم اللسان), المراجع نفسه، ص 59.
- (7) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: النحو العربي ومنطق أرسطو، ص 67 – 86، نقلًا عن حسن خبيس سعيد الملح: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 249.
- (8) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: المدرسة الخاليلية الحديثة، نقلًا عن حسن خبيس سعيد الملح: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 250.
- (9) ينظر ابن جني: الخصائص، 1 / 106 وينظر بومعزه رابح: تصنيف لصور الإعلال والإبدال في المشتقات الأحد عشر والمصادر، ص 56 وما بعدها.
- (10) د. عبد الرحمن الحاج صالح: أول صياغة للتركيب العربية، ص 72. نقلًا عن حسن خبيس سعيد الملح: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 251.
- (11) كان تحول الوحدة الإسنادية الأسمية المؤدية وظيفة الحال إلى وحدة إسنادية مضارعية مؤدية وظيفة الحال وسوى ذلك.
- (12) محمد الصغير بناني: المدارس اللسانية في التراث العربي في الدراسات الحديثة، ص 81.
- (13) ينظر د. محمد إبراهيم عبادة: الجملة العربية، دراسة لغوية نحوية، ص 172.
- (14) ينظر محمد حاسة عبد اللطيف: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، ص 11.
- (15) يقصد به التركيب المحوال، لأن التركيب البسيط التوليدية لا أصل له.
- (16) ينظر برجستراتر: التطور النحوي للغة العربية، ص 48.
- (17) فالمبدأ في الجملة التوليدية أو الوحدة الإسنادية التوليدية يأتي معرفة لا نكرة، متقدما على الخبر، ويأتي مفردا لا وحدة إسنادية، ويكون مذكورا لا مخدوفا. والفعل في الجملة الفعلية التوليدية أو الوحدة الإسنادية التوليدية يأتي متقدما على مرفوعه وعلى المفعول به.
- (18) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: المراجع نفسه، ص 21.
- (19) ينظر الأشموني: شرح الأشموني، 2 / 195. وابن يعيش: شرح المفصل، 2 / 75.
- (20) مرريم / 4.
- (21) يقصد بالأصل البنية العميقية.
- (22) ينظر الأشموني: المراجع نفسه، 2 / 195.
- (23) سيبويه: الكتاب، 2 / 182.

- (24) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، ص 28.
- (25) لمزيد من الإيضاح ينظر سيبويه: الكتاب، 2 / 182. والأشموني: المرجع نفسه، 3 / 141 وأبو علي الفارسي: المسائل العسكرية، ص 45. وابن الأباري: أسرار العربية، ص 15، ونهاد الموسى: نظرية النحو العربي في ضوء مناهج التطور اللغوي الحديث، ص 45 - 79.
- (26) ينظر عبده الراحجي: النحو العربي والدرس الحديث، ص 144.
- (27) يتلخص د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنية اختلافها النظري والمنهجي), مجلة الأداب، جامعة قسنطينة، ص 28.
- (28) ينظر نظرية الحمل، ص 571.
- (29) ينظر محمد علي الخولي: قواعد تحويلية للغة العربية، دار المريخ، المملكة العربية السعودية، 1981، ص 22.
- (30) (31) 'Noom Chomsky: Aspects de la theorie syntaxique, p88.
- (32) ينظر محمد حاسة عبد اللطيف: المراجع نفسه، ص 39.
- (33) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، ص 19.
- (34) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: المراجع نفسه، ص 15، الامثل.
- (35) ينظر بومعزة راجح: تصنيف وتخليل لصور الإعلال والإبدال في المشتقات الأحد عشر والمصادر، ص 53.
- (36) ينظر ابن جبي: المصاinch / 1. 106.
- (37) د. عبد الرحمن الحاج صالح: المدرسة الخليلية الحديثة، نقلا عن حسن سعيد الملح: نظرية التعليل في النحو العربي .250 يقصد بالمركب الاسمي الاسم المؤدي وظيفة المبدأ، أي ما يسميه هذا البحث الوحدة الإسنادية.
- (38) (39) Emonds Joseph: transformations radicales conservatrices et locales, ED, seuil, Paris, p 52.
- (40) ينظر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 106.
- (41) الجرجاني: المراجع نفسه، ص 135.
- (42) ينظر سيبويه: الكتاب / 2. 127.
- (43) عدت مرکبة لأن الخبر فيها ورد وحدة إسنادية مضارعية بسيطة.
- (44) عدت وحدة إسنادية ولم تسم جملة لأنها جملة مؤدية وظيفة مقول القول.
- (45) ينظر سيبويه: الكتاب / 1. 81.
- (46) سيبويه: المراجع نفسه، 1 / 81.
- (47) سيبويه: المراجع نفسه، 1 / 81.
- (48) سناء حيد اليعاتي: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 412.
- (49) عبد القدور الفاسي الفهري: اللسانيات واللغة العربية، ص 128.
- (50) يقصد الوحدة الإسنادية المضارعية المنفية " لا يحب الفساد"
- (51) ابن يعيش: شرح المفصل، 1 / 87.
- (52) محمد محمد أبو موسى: دلالة التراكيب، ص 83.
- سيبوه: الكتاب، 1 / 45.

- (53)
- محمد حمامة عبد اللطيف: بناء الجملة العربية، ص 124.
- (54)
- عباس حسن: التحو الوافي، 2/5.
- (55)
- سناء حيد اليعطي: المراجع السابق، 192.
- (56)
- الاسترابادي: شرح الكافية، 1/127.
- (57)
- ينظر قام حسان: اللغة العربية معناها ومبناها، ص 202.
- (58)
- ينظر الحرجاني: دلائل الإعجاز: ص 136، 135.
- (59)
- ينظر البرزة أحد مختار: أساليب التوكيد من خلال القرآن الكريم: دراسة تحليلية لنماذج من الاشتغال طبيعة وإنعرابه، مؤسسة علوم القرآن، دمشق، بيروت، 1985، ص 25.
- (60)
- ينظر د. عبد الجبار توما: (المنهج الوظيفي العربي الجديد لتجديد النحو العربي), أعمال ندوة تيسير النحو، ص 310.
- (61)
- ابن يعيش: شرح المفصل، 3/65.
- (62)
- يقصد بالجملة الوحدة الإسنادية الوظيفية.
- (63)
- الحرجاني: المقتصد، 1/292.
- (64)
- ينظر نهاد الموسى: المراجع السابق، ص 50، 49.
- (65)
- يقصد بالجملة الوحدة الإسنادية الوظيفية.
- (66)
- عبد العظيم فتحي بين الأصلة والنبأة في النحو العربي، ص 331، 333.
- (67)
- ينظر ابن هشام: شرح الملمحة البدري في علم العربية، 3/130.
- (68)
- ابن يعيش: المرجع نفسه، 2/76.
- (69)
- ينظر حسن خيس سعيد الملح: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 120، 119.
- (70)
- ينظر الدينوري: ثمار الصناعة، مؤسسة بدران، بيروت، 1963، ص 93، 94.
- (71)
- الاسترابادي: شرح الكافية، 1/259، 257.
- (72)
- ينظر قام حسان: أمن اللبس ووسائل الوصول إليه في اللغة العربية، ص 124.
- (73)
- ينظر عبد الفتاح الحموز: موضع اللبس في العربية وأمن لبسها، ص 10.
- (74)
- السيوطى: الأشباه والنظائر، 2/314.
- (75)
- ينظر عبد الفتاح الحموز: المرجع نفسه، ص 10.
- (76)
- ينظر محمود مخلة: نظام الجملة في شعر المعلقات، ص 55.
- (77)
- العكري: اللباب، 1/139.
- (78)
- ينظر فندرس: علم اللغة، ص 183.
- (79)
- ينظر جون ليونز: اللغة والمعنى والسيقاق، ترجمة عباس صادق الوهاب، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1987، ص 27–30.
- (80)
- ينظر ابن يعيش: شرح المفصل 1/125 والسيوطى: الأشباه والنظائر، 2/301.
- (81)
- سيوطى: الكتاب، 1/164.
- (82)
- ابن الريبي: البسيط في شرح جمل الزجاجي، تحقيق عياد البستي، مطبعة دار الكتب القاهرة، 1978، 1/566.
- (83)
- ينظر د. نهاد الموسى: الأعراف، أشغال الملتقى الدولي الثالث في اللسانيات، المؤسسة التونسية للكتاب، 1984، ص 145 – 176.

- (84) ينظر ابن يعيش: شرح المفصل 9 / 91.
 الصبان: حاشية الصبان، 1 / 315، 316.
- (85) عبد القادر الفاسي الفهري: اللسانيات واللغة العربية، ص 13.
- (86) ينظر حسن خيس الملح: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 252.
- (87) ينظر حسام سعيد العيسي: ابن جني، عالم العربية، ص 168 - 169.
- (88) هنري فليش، النحو، دار المعارف الإسلامية، ص 22 - 68.
- (89) ينظر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 192.
- (90) ينظر حسن خيس سعيد الملح: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 120، 119.
- (91) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنوية، اختلافهما النظري والمنهج), مجلة الأداب والعلوم الإنسانية، ص 24.
- (92) أي العرب.
- (93) سبويه: الكتاب 1 / 32.
- (94) ينظر ابن الأباري: أسرار العربية، ص 49 - 59.
- (95) ينظر ابن جني: الخصائص، 1 / 34.
- (96) ينظر نهاد الموسى: نظرية النحو العربي في ضوء مناهج التطور اللغوي الحديث، ص 37، 38.
- (97) أي المستبدل والمستبدل عنه.
- (98) د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنوية، اختلافهما النظري والمنهجي), مجلة الأداب والعلوم الإنسانية، ص 20.
- (99) نهاد الموسى: نظرية النحو العربي في ضوء مناهج التطور اللغوي الحديث، ص 48.
- (100) ابن فارس: الصاحبي في فقه اللغة و سنن العرب في كلامها، ص 57.
- (101) محمد عيد: المصادر واستعمالاتها في القرآن الكريم، عالم الكتب، بيروت، 1979، 1 / 267.
- (102) يقصد بهدخوله الفعل ومرفوعه أو اسم إن وخبرها.
- (103) يقصد بالجمل الوحدات الإسنادية الوظيفية.
- (104) يقصد بمصدر صريح.
- (105) ابن الحاجب: الكافية في النحو، 2 / 35.
- (106) ابن الحاجب: المرجع نفسه، 2 / 35.
- (107) وقد يكون المصدر المؤول مكوناً من الحرف المصدري "إن" و معنويتها.
- (108) سبويه: الكتاب، 2 / 329.
- (109) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنوية، اختلافهما النظري والمنهجي), مجلة الأداب والعلوم الإنسانية، ص 29.
- (110) ابن يعيش شرح المفصل، 8 / 59.
- (111) يقصد بـ"جملة الوحدة الإسنادية".
- (112) يقصد الفعل المضارع المنصوب أو اسم "إن".
- (113) (114)
- (115) (116)
- (117) (118)
- (119) (120)
- (121) (122)
- (123) (124)
- (125) (126)
- (127) (128)
- (129) (130)
- (131) (132)
- (133) (134)
- (135) (136)
- (137) (138)
- (139) (140)
- (141) (142)
- (143) (144)
- (145) (146)
- (147) (148)
- (149) (150)
- (151) (152)
- (153) (154)
- (155) (156)
- (157) (158)
- (159) (160)
- (161) (162)
- (163) (164)
- (165) (166)
- (167) (168)
- (169) (170)
- (171) (172)
- (173) (174)
- (175) (176)
- (177) (178)
- (179) (180)
- (181) (182)
- (183) (184)
- (185) (186)
- (187) (188)
- (189) (190)
- (191) (192)
- (193) (194)
- (195) (196)
- (197) (198)
- (199) (200)
- (201) (202)
- (203) (204)
- (205) (206)
- (207) (208)
- (209) (210)
- (211) (212)
- (213) (214)
- (215) (216)
- (217) (218)
- (219) (220)
- (221) (222)
- (223) (224)
- (225) (226)
- (227) (228)
- (229) (230)
- (231) (232)
- (233) (234)
- (235) (236)
- (237) (238)
- (239) (240)
- (241) (242)
- (243) (244)
- (245) (246)
- (247) (248)
- (249) (250)
- (251) (252)
- (253) (254)
- (255) (256)
- (257) (258)
- (259) (260)
- (261) (262)
- (263) (264)
- (265) (266)
- (267) (268)
- (269) (270)
- (271) (272)
- (273) (274)
- (275) (276)
- (277) (278)
- (279) (280)
- (281) (282)
- (283) (284)
- (285) (286)
- (287) (288)
- (289) (290)
- (291) (292)
- (293) (294)
- (295) (296)
- (297) (298)
- (299) (300)
- (301) (302)
- (303) (304)
- (305) (306)
- (307) (308)
- (309) (310)
- (311) (312)
- (313) (314)
- (315) (316)
- (317) (318)
- (319) (320)
- (321) (322)
- (323) (324)
- (325) (326)
- (327) (328)
- (329) (330)
- (331) (332)
- (333) (334)
- (335) (336)
- (337) (338)
- (339) (340)
- (341) (342)
- (343) (344)
- (345) (346)
- (347) (348)
- (349) (350)
- (351) (352)
- (353) (354)
- (355) (356)
- (357) (358)
- (359) (360)
- (361) (362)
- (363) (364)
- (365) (366)
- (367) (368)
- (369) (370)
- (371) (372)
- (373) (374)
- (375) (376)
- (377) (378)
- (379) (380)
- (381) (382)
- (383) (384)
- (385) (386)
- (387) (388)
- (389) (390)
- (391) (392)
- (393) (394)
- (395) (396)
- (397) (398)
- (399) (400)
- (401) (402)
- (403) (404)
- (405) (406)
- (407) (408)
- (409) (410)
- (411) (412)
- (413) (414)
- (415) (416)
- (417) (418)
- (419) (420)
- (421) (422)
- (423) (424)
- (425) (426)
- (427) (428)
- (429) (430)
- (431) (432)
- (433) (434)
- (435) (436)
- (437) (438)
- (439) (440)
- (441) (442)
- (443) (444)
- (445) (446)
- (447) (448)
- (449) (450)
- (451) (452)
- (453) (454)
- (455) (456)
- (457) (458)
- (459) (460)
- (461) (462)
- (463) (464)
- (465) (466)
- (467) (468)
- (469) (470)
- (471) (472)
- (473) (474)
- (475) (476)
- (477) (478)
- (479) (480)
- (481) (482)
- (483) (484)
- (485) (486)
- (487) (488)
- (489) (490)
- (491) (492)
- (493) (494)
- (495) (496)
- (497) (498)
- (499) (500)
- (501) (502)
- (503) (504)
- (505) (506)
- (507) (508)
- (509) (510)
- (511) (512)
- (513) (514)
- (515) (516)
- (517) (518)
- (519) (520)
- (521) (522)
- (523) (524)
- (525) (526)
- (527) (528)
- (529) (530)
- (531) (532)
- (533) (534)
- (535) (536)
- (537) (538)
- (539) (540)
- (541) (542)
- (543) (544)
- (545) (546)
- (547) (548)
- (549) (550)
- (551) (552)
- (553) (554)
- (555) (556)
- (557) (558)
- (559) (560)
- (561) (562)
- (563) (564)
- (565) (566)
- (567) (568)
- (569) (570)
- (571) (572)
- (573) (574)
- (575) (576)
- (577) (578)
- (579) (580)
- (581) (582)
- (583) (584)
- (585) (586)
- (587) (588)
- (589) (590)
- (591) (592)
- (593) (594)
- (595) (596)
- (597) (598)
- (599) (600)
- (601) (602)
- (603) (604)
- (605) (606)
- (607) (608)
- (609) (610)
- (611) (612)
- (613) (614)
- (615) (616)
- (617) (618)
- (619) (620)
- (621) (622)
- (623) (624)
- (625) (626)
- (627) (628)
- (629) (630)
- (631) (632)
- (633) (634)
- (635) (636)
- (637) (638)
- (639) (640)
- (641) (642)
- (643) (644)
- (645) (646)
- (647) (648)
- (649) (650)
- (651) (652)
- (653) (654)
- (655) (656)
- (657) (658)
- (659) (660)
- (661) (662)
- (663) (664)
- (665) (666)
- (667) (668)
- (669) (670)
- (671) (672)
- (673) (674)
- (675) (676)
- (677) (678)
- (679) (680)
- (681) (682)
- (683) (684)
- (685) (686)
- (687) (688)
- (689) (690)
- (691) (692)
- (693) (694)
- (695) (696)
- (697) (698)
- (699) (700)
- (701) (702)
- (703) (704)
- (705) (706)
- (707) (708)
- (709) (710)
- (711) (712)
- (713) (714)
- (715) (716)
- (717) (718)
- (719) (720)
- (721) (722)
- (723) (724)
- (725) (726)
- (727) (728)
- (729) (730)
- (731) (732)
- (733) (734)
- (735) (736)
- (737) (738)
- (739) (740)
- (741) (742)
- (743) (744)
- (745) (746)
- (747) (748)
- (749) (750)
- (751) (752)
- (753) (754)
- (755) (756)
- (757) (758)
- (759) (760)
- (761) (762)
- (763) (764)
- (765) (766)
- (767) (768)
- (769) (770)
- (771) (772)
- (773) (774)
- (775) (776)
- (777) (778)
- (779) (780)
- (781) (782)
- (783) (784)
- (785) (786)
- (787) (788)
- (789) (790)
- (791) (792)
- (793) (794)
- (795) (796)
- (797) (798)
- (799) (800)
- (801) (802)
- (803) (804)
- (805) (806)
- (807) (808)
- (809) (810)
- (811) (812)
- (813) (814)
- (815) (816)
- (817) (818)
- (819) (820)
- (821) (822)
- (823) (824)
- (825) (826)
- (827) (828)
- (829) (830)
- (831) (832)
- (833) (834)
- (835) (836)
- (837) (838)
- (839) (840)
- (841) (842)
- (843) (844)
- (845) (846)
- (847) (848)
- (849) (850)
- (851) (852)
- (853) (854)
- (855) (856)
- (857) (858)
- (859) (860)
- (861) (862)
- (863) (864)
- (865) (866)
- (867) (868)
- (869) (870)
- (871) (872)
- (873) (874)
- (875) (876)
- (877) (878)
- (879) (880)
- (881) (882)
- (883) (884)
- (885) (886)
- (887) (888)
- (889) (890)
- (891) (892)
- (893) (894)
- (895) (896)
- (897) (898)
- (899) (900)
- (901) (902)
- (903) (904)
- (905) (906)
- (907) (908)
- (909) (910)
- (911) (912)
- (913) (914)
- (915) (916)
- (917) (918)
- (919) (920)
- (921) (922)
- (923) (924)
- (925) (926)
- (927) (928)
- (929) (930)
- (931) (932)
- (933) (934)
- (935) (936)
- (937) (938)
- (939) (940)
- (941) (942)
- (943) (944)
- (945) (946)
- (947) (948)
- (949) (950)
- (951) (952)
- (953) (954)
- (955) (956)
- (957) (958)
- (959) (960)
- (961) (962)
- (963) (964)
- (965) (966)
- (967) (968)
- (969) (970)
- (971) (972)
- (973) (974)
- (975) (976)
- (977) (978)
- (979) (980)
- (981) (982)
- (983) (984)
- (985) (986)
- (987) (988)
- (989) (990)
- (991) (992)
- (993) (994)
- (995) (996)
- (997) (998)
- (999) (999)

- (115) ينظر ابن يعيش: المرجع السابق، 59/8.
- (116) ينظر بومعزه رابع: المرجع السابق، ص 97.
- (117) محمود محلة : مدخل إلى دراسة الجملة العربية، 168.
- (118) د. محمد حاسة عبد اللطيف: النحو والدلالة، ص 74.
- (119) عباس حسن: النحو الواقي، 2/ 203.
- (120) ينظر عبد الرحمن أيوب: دراسات نقدية في النحو العربي، مكتبة الشباب، القاهرة، 1982، 1/ 14.
- (121) أبو القاسم السهيلي: نتائج الفكر في النحو، ص 126.
- (122) وقد سمى بعضهم هذه الوحدة الإسنادية الوظيفية المركب الاسمي الموصولي، ينظر دكتور محمد فتح: من المنهج الحديث للبحث اللغوي، ص 86.
- (123) يقصد بالجمل الوحدات الإسنادية الوظيفية.
- (124) ابن يعيش: شرح المفصل، 3/ 142.
- (125) إذا كان الفعل في هذه الوحدة الإسنادية الفعلية مبنياً للعلوم تكون البنية العميقية للمشتقة المؤولة به اسم فاعل وإذا كان الفعل فيها مبنياً لما يسمى فاعله تكون البنية العميقية للمشتقة اسم مفعول.
- (126) ابن يعيش: شرح المفصل، 1/ 63.
- (127) ابن يعيش: شرح المفصل، 1/ 63.
- (128) ينظر ابن هشام: معنى الليب، 2/ 53.
- (129) يقصد بالجملة الوحدة الإسنادية.
- (130) ابن يعيش: المرجع نفسه، 3/ 139.
- (131) ينظر ابن مالك: شرح التسهيل، 1/ 260.
- (132) يقصد بجملة صلة الموصول.
- (133) الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 200.
- (134) يقصد بالجملة الوحدة الإسنادية.
- (135) عبد القاهر الجرجاني: المقصود، 1/ 292.
- (136) أي التركيب الإسناطي الترليدي الأصلي أي التواز.
- (137) سواء أكانت هذه التراكيب الإسنادية جملة أم وحدات إسنادية وظيفية.
- (138) الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 44.
- (139) الجرجاني: المرجع نفسه، ص 44، 45.
- (140) ينظر د. خليل عمادرة: في لغو اللغة العربية تراكيبيها، ص 96.
- (141) المقصود بتوافق الأحكام التحو توافق البنى وتكافؤها عند العرب. ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنية اختلافهما النظري والمهجي)، مجلة الآداب و العلوم الإنسانية، ص 29.
- (142) ينظر د. خيس حسن سعيد الملح: نظرية التحليل في النحو العربي، ص 120.
- (143) سبيوبيه: الكتاب، 1/ 171، 172.
- (144) السيوطي جلال الدين: شرح عقود الجمان في علم المعاني والبيان، تحقيق أحمد محمد قاسم، مطبعة السعادة، القاهرة، 1976، ص 33.

- (145) الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 411.
- (146) د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنية اختلافهما النظري والمنهجي) مجلة الأداب و العلوم الإنسانية، ص 12.
- (147) العمل هو إجراء الشيء على الشيء.
- (148) (149) Mosel Ulrikc: Die syntactic Bei Sibawiah, P280. لأن المفعول به الأول لظل أصله مبتدأ.
- (150) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنية، اختلافهما النظري والمنهجي)، مجلة الأداب و العلوم الإنسانية، ص 22، 23.
- (151) أو الوحدة الإسنادية المنسوخة بهذه التواصخ.
- (152) نهاد الموسى: نظرية النحو العربي، ص 63، 64.
- (153) نهاد الموسى: نظرية النحو العربي، ص 63، 64.
- (154) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنية، اختلافهما النظري والمنهجي)، المرجع نفسه، ص 26، 27.
- (155) من مثل لم، لا، ليس، ما، لن.
- (156) عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 411.
- (157) ينظر خليل عمايره: في فحى اللغة العربية وتراثها، ص 108.
- (158) يعد دخول حرف الجر الزائد على الاسم عارضاً مؤثراً على شكل الترتيب وهو تحويل عارض خورياً لا دلائلاً لإمكانية الاستغناء عنه كما أن الباء يمكن الاستغناء عنها خورياً فقط لا بلاغياً. ينظر حسن خميس سعيد الملحن: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 119، 120.
- (159) ينظر ابن جني: سر صناعة الإعراب، 1/ 139.
- (160) ينظر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 124 - 126.
- (161) الجرجاني: المرجع نفسه، ص 132.
- (162) ينظر ابن هشام: معنى الليبب، ص 684.
- (163) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنية اختلافهما النظري والمنهجي)، مجلة الأداب و العلوم الإنسانية، ص 13، 15.
- (164) سبيويه: الكتاب 2/ 129، وينظر عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 112، 114.
- (165) سبيويه: الكتاب، 2 / 129.
- (166) ينظر بومعزة رابح: صور الجملة الابتدائية الاسمية المخولة، ص 406.
- (167) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: (النحو العربي والبنية اختلافهما النظري والمنهجي)، مجلة الأداب و العلوم الإنسانية، ص 18، 19.
- (168) أي الجملة أو الوحدة الإسنادية الوظيفية الفعلية.
- (169) محمد الطاهر بن عاشور: تفسير التحرير والتبيير، 2 / 308.
- (170) ينظر سبيويه: الكتاب، 1 / 85.
- (171) ينظر د. سناه حيد البياتي: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 429.
- (172) Noom Chomsky: Aspects de la theorie syntaxique, P 10- 16.

- ينظر صالح بلعيد: التراكيب النحوية وسياقاتها عند الإمام عبد القاهر الجرجاني، ص 173.
 أي العرب. (173)
- سيبوه: الكتاب، 1 / 34. (174)
- الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 84. (175)
- الزملاكي: البرهان الكشاف عن إعجاز القرآن، تحقيق الدكتور حمدي الخديفي والدكتور أحد مطلوب، ط 1، 1974، ص 232. (176)
- حلمي خليل: مقدمة لدراسة علم اللغة، دار المعرفة الجامعية للطبع والنشر والتوزيع، الإسكندرية، مصر، 2003، ص 101-103. (177)
- ينظر د. مازن الوعر: فخو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الأساسية في اللغة العربية، ص 44. (178)
- عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 180. (179)
- ينظر عبد القادر مرعي: أساليب الجملة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 1979، ص 63. (180)
- ينظر صالح خديش: (مفهوم التحويل وأنواعه في العربية)، مجلة اللغة العربية وأدابها، جامعة قسنطينة، ص 187. (181)
- ينظر سناه حيد البياتي: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 430. (182)
- ينظر سناه حيد البياتي: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 420. (183)
- طه حسين: مستقبل الثقافة في مصر، مطبعة المعارف، 1949. ص 329، 330. (184)
- وقد رأى الدكتور محمد محمد حسن أن هذا الكلام ليس من صنع طه حسين فهو ترديد لما قاله القاضي الإنجليزي "لور" في كتابه عامية مصر، طبعة لندن 1901، ص 15. ينظر د. محمد محمد حسين: تطوير قواعد اللغة العربية، دار الأندلس للنشر والتوزيع، حائل، المملكة العربية السعودية، 1415، ص 53. (185)
- د. محمد محمد حسين: المرجع نفسه، ص 55. (186)
- ينظر د. تمام حسان: الخلاصة النحوية، عالم الكتب، ط 1، 2000، ص 127، 128. (187)
- ينظر بومعزة رابح: تصنيف وتحليل لصور الإعلال والإبدال في المشتقات الأحد عشر والمصادر، ص 60، 150. (188)
- يؤيد ذلك ما صرّح به أبو عمرو بن العلاء حين قال من انتهى إليكم ما قالته العرب إلا أقْله، ولو جاءكم وأفرا جلاءكم علم وشعر كثير. (189)
- ينظر السيوطي: المزهر في علوم اللغة وأنواعها، 2 / 304. (190)
- المطردة المقيس عليها بغض النظر عن كونها أصلًا أم فرعاً. والمطرد في القياس هو أن يوافق المقيس عليه قاعدة أصلية. (191)
- ينظر د. عبد الفتاح حسن علي البجة: ظاهرة قياس الحمل في اللغة العربية، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 1998، ص 82. (192)
- ينظر د. عبد الفتاح حسن علي البجة: المراجع نفسه، ص 6. (193)
- ينظر د. عبد الفتاح حسن علي البجة: المراجع نفسه، ص 6. (194)
- ينظر بطرس البستاني: محض الخطيط، ص 495. (195)
- ينظر محمد الخضر حسين: القياس في اللغة العربية، ص 27. (196)
- ينظر محمد النجيب اللبدى: معجم المصطلحات النحوية والصرفية، ص 67. (197)
- ينظر ابن المنظور: لسان العرب، 6 / 187. (198)

- (199) نظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: أول صياغة للتركيب العربية، نقلًا عن حسن خيس سعيد الملخ: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 250.
- (200) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: أول صياغة للتركيب العربية، نقلًا عن حسن خيس سعيد الملخ: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 250.
- (201) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: المدرسة الخليلية الحديثة، نقلًا عن حسن خيس سعيد الملخ: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 249.
- (202) ينظر د. عبد الرحمن الحاج صالح: منطلق النحو العربي، نقلًا عن حسن خيس سعيد الملخ: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 249.
- (203) الرمانى: الحدود في النحو، تحقيق دكتور مصطفى الجواود، 1989، ص 42.
- (204) علي الجرجاني: المرجع نفسه، ص 172.
- (205) وقد استخدم النحاة فكرة الأصل والرع في كل مجالات الدرس النحوى وبخاصة فى أقسام الكلام الثلاثة (ال فعل، الأسم والحرف) فيما يتعلق بالاعراب والبناء وفيما يتصل بالعوامل. ينظر عبد الفتاح علي البحجه: ظاهرة قياس الحمل، ص 67.
- (206) الرمانى: المرجع نفسه، ص 42.
- (207) د. منى الياس: القياس في النحو مع تحقيق باب الشاذ من المسائل العسكرية لأبي علي الفارسي دار الفكر، دمشق 1985، ص 32.

الفصل الثالث

صور التحويل بالاستبدال

التحويل بالاستبدال

إذا كان من النحاة من اشترطوا في الوحدة الإسنادية⁽¹⁾ التي لها وظيفة إعرابية صحة تأويلها بمفرد من لفظها ظناً منهم أن المفرد هو الأصل في الخلول في تلك الواقع التي يكون للوحدة الإسنادية فيها محل من الإعراب، فإننا نرى أن اشتراط تأويل الوحدة الإسنادية بمفرد إن هو إلا تكلف لا مسوغ له، وطمس لفرق الدلالي الذي بين الوحدة الإسنادية الوظيفية والمفرد المؤولة به، حيث إنه يسجل أن ثمة فرقاً لا بد منه بين تلك الوحدة الإسنادية والمفرد الذي تقع موقعه. إذ إنه لو لا ذلك الفرق ما كان ثمة حاجة تدعو إلى الإتيان بهذه الوحدة الإسنادية.

ولقد أسف عن وجه هذه الحقيقة إمام البلاغيين عبد القاهر بقوله: «لا ينبغي أن يغرك أنا إذا تكلمنا في مسائل المبتدأ والخبر قدرنا الفعل في هذا النحو تقدير الاسم كما نقول في (زيد يقوم): إنه في موضع: (زيد قائم) فإن ذلك لا يقتضي أن يستوي المعنى فيما استواء لا يكون من بعده افتراق. فإنهما لو استويا هذا الاستواء لم يكن أحد هما فعل⁽²⁾ والأخر اسم بل كان ينبغي أن يكون جيئاً فعلين أو يكونا اسمين⁽³⁾.

وإذا كان مدار الأمر في دراسة الوحدة الإسنافية يجب أن يكون منصباً على المعنى، فإننا مع ذلك نسجل أن محاولة تأويل هذه الوحدة الإسنادية⁽⁴⁾ بالمفرد يعد وسيلة تفسيرية لمبني ووظيفة هذه الوحدة الإسنافية التي لا شك أنها تشارك في بنيتها السطحية مع بنيتها العميقـة (المفرد) في بعض الأوجه

وعند تناولنا صور التحويل بالاستبدال سنجد أن هذا النوع من التحويل يعترى الوحدة الإسنافية ويعترى الوحدة اللغوية (المفردة).

أولاً - التحويل الذي يمس الوحدة الإسنافية الوظيفية:

ستقف فيه على صور هذا التحويل في الوحدات الإسنافية المؤدية وظيفة من الوظائف الإحدى عشرة: وهي وظيفة المبتدأ، أو اسم الناسخ، أو الخبر، أو خبر الناسخ، أو

الفاعل، أو ما لم يسم فاعله، أو المفعول به، أو النعت، أو الحال، أو المضاف إليه، أو المستثنى. وستنكشف على صور من هذا التحويل الذي يمس الجمل المؤدية وظائف بيانية، مبينين البنيات العميقية لهذه الوحدات الإسنادية المحولة عن مصادر أو مشتقات.

صور التحويل بالاستبدال:

١ - الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة المبتدأ:

قد تكون هذه الوحدة الإسنادية ماضوية بسيطة مثبتة.

والصورة الأولى نجد نموذجا لها في الآية الكريمة: ﴿سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْثَرَ صَمِّيْتُونَ﴾ (الأعراف/ 193). حيث إن الجملة الاسمية المركبة المحتواة في هذه الآية مركبة من مسند خبر مقدم هو "سواء" ومن وحدة إسنادية ماضوية بسيطة هي "أدعوهم". والبنية السطحية لهذه الوحدة الإسنادية تتكون من همزة استفهام + فعل ماض مبني على السكون "دعاوا" + فاعل (ضمير الرفع المتصل "هم") + مفعول به (الضمير المتصل "هم"). يلاحظ أنها جاءت لتؤدي وظيفة المبتدأ في هذه الجملة المركبة. والبنية العميقية لهذه الوحدة الإسنادية الواقعة مبتدأ مؤخرا هي "دعاوكم".

ولقد صرخ أفراءً بجواز وقوع ما اصطلاح على تسميته بالوحدة الإسنادية في بحثنا هذا مبتدأ. قائلاً عن هذه الآية الكريمة: "فيه شيء يرفع (سواء عليكم) لا يظهر مع الاستفهام. ولو قلت: "سواء عليكم صمتكم دعاؤكم وبين الرفع الذي في الجملة"⁽⁶⁾. فالبنية العميقية لهذه الجملة الاسمية المركبة هي "دعاؤكم إياهم وصمتكم عليهم سواء".

وإذا كان ابن هشام يعلل وقوع مثل هذه الوحدة الإسنادية مبتدأ لأنها في تأويل صدر في المعنى وإن لم يكن معها حرف مصدرى سابق⁽⁷⁾، فإن بعضهم قد عد همزة التسوية من أدوات⁽⁸⁾ السبك⁽⁹⁾.

وهمزة التسوية هي تلك التي تقع بعد كلمة "سواء". تليها صلتها المشتملة على لفظة "أم". والذي يطمأن إليه هو أن هذه الوحدة الإسنادية الماضوية مسبوقة بهمزة التسوية.

الصورة الثانية:

وفيها يكون فعل هذه الوحدة الإسنادية الماضوية لازماً غير مقترب بالحرف السابق. ونقف على نموذج لذلك في قوله تعالى: ﴿وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مُرْدُوا عَلَى آثَيَاقٍ﴾ (التوبة/ 101). ذلك أن الوحدة الإسنادية الفعلية "مردوا" المؤلفة من الفعل الماضي "مرد" المتصل به واو الجماعة "الفاعل" تقوم مقام المسند إليه "المبتدأ". وبنيتها العميقـة "ماردون".

الصورة الثالثة:

ونقف عليها في قوله غز وجل: ﴿وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَدِيهِمْ فِي الدُّنْيَا﴾ (الحشر/ 3). حيث إن التركيب الإسنادي أن كتب الله عليهم الجلاء يعد وحدة إسنادية ماضوية محولة بالاستبدال مؤدية وظيفة المبتدأ الذي خبره مذوف. يؤيد ذلك قول لسيبوه مفاده هذا باب من الابتداء مضمر فيه ما يبني على الابتداء⁽¹⁰⁾ أي يقدر فيه الخبر فلا يظهر. والبنية العميقـة للخبر المذوف هي موجود⁽¹¹⁾. لوقوعه كوناعاماً. ولو جود لولا الامتناعية قبل المسند إليه(المبتدأ). وحذفه في الكلام إنما لكترة استعمالهم⁽¹²⁾ أي العرب" والبنية العميقـة لهذه الوحدة الإسنادية الماضوية هي كتابة الله الجلاء عليهم.

الصورة الرابعة:

وتستوقفنا عندها الآية الكريمة: ﴿وَمِنْ إِيمَانِهِ أَنَّ خَلْقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ﴾ (الروم/ 20). إذ إن الوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة "أن خلقكم" المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة المبتدأ المؤخر. وبنيتها العميقـة "خلكم".

الصورة الخامسة:

ونقف عليها في قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ تُحْبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ﴾ (الحشر/ 9). حيث إن التركيب الإسنادي "الذين تبأوا الدار والإيمان" المكون من اسم الموصول "الذين" والفعل الماضي "تبأوا" ، وواو الجماعة "الفاعل" والمفعول به "الدار" والاسم

المعطوف عليه بالواو الإيمان يعد وحدة إسنادية ماضوية بسيطة محولة بالاستبدال جاءت لتدوي وظيفة المسند إليه المبتدأ. بنيتها العميق هي المتبوئون الدار⁽¹³⁾ والإيمان والذى جعلنا نطمئن إلى أن اسم الموصول مع ما يطلق عليه صلة الموصول يكونان معاً وحدة إسنادية متمسكة ذات وظيفة معينة هو أن اسم الموصول في عرف النحاة تحتاج إلى صلته لأنه مهم في أصل وضعه⁽¹⁴⁾، فتأتي هذه الصلة لتعيين مدلوله، وتفصل جملة، وتجعله واضح المعنى. أي أن المعنى المتوصل إليه المتبوئون الدار والإيمان كان بالوحدة الإسنادية المؤلفة بين اسم الموصول وصلته الذين يرى سيبويه أنهم مبنزلة اسم واحد. حيث يتسعى لهم معاً تكوين وحدة إسنادية أو ركن إسنادي بتعبير ميشال زكريا⁽¹⁵⁾.

وأساس ذلك أن الاسم الموصول جزء من الصلة لا ينفصل عنها⁽¹⁶⁾ يعزز ذلك قول لسيبوه فحواء: الذي وصلته مبنزلة اسم واحد. فإذا قلت هو الذي فعل لأنك قلت هو الفاعل⁽¹⁷⁾ ثم إنه مثل ما بجملة يؤول الموصول الحرف مع ما دخل عليه⁽¹⁸⁾ نرى أن الموصول الاسمي ينبغي أن يقول مع صلته⁽¹⁹⁾. وقد جاء المبتدأ في هذه المركبة⁽²⁰⁾ وحدة إسنادية موصولة للإشارة إلى نوع الخبر المحكوم عليه. إذ يتضمن المخاطب من فاتحة الكلام التي يومئ فيها مدلول صلة الموصول تباؤوا الدار والإيمان إلى ما تدل عليه خاتمه. وبذلك يكون خبر مثل هذه الوحدة الإسنادية⁽²¹⁾ بمثابة التأكيد على ما أشير إليه أول الكلام⁽²²⁾.

وقد تكون مثل هذه الوحدة الإسنادية مضارعية مثبتة.

والصورة الأولى نقف على مثال لها في قوله تعالى: «وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلنَّقْوَى»⁽²³⁾ (البقرة/ 237). ذلك أن هذه الآية تشتمل على جملة اسمية مركبة، جاء المسند إليه فيها (المبتدأ) وحدة إسنادية فعلية بسيطة محولة بالاستبدال هي أن تعفووا المؤلفة من فعل مضارع منصوب بالحرف المصدري أن⁽²⁴⁾، وفاعل متمثل في واو الجماعة. فالصورة النحوية⁽²⁵⁾ لهذه الوحدة الإسنادية الوظيفية هي: أن الحرف الناقص + تعف الفعل مضارع المنصوب + واو الجماعة الذي هو فاعل.

وهذه الصورة تمثل البنية السطحية لهذا التركيب الإسنادي. أما البنية العميقية التي توجه التحليل النحوي⁽²⁵⁾ أو النموذج المجرد أو المعيار⁽²⁶⁾ أو الأصل. أو التقدير لهذه البنية

السطحة الظاهرة هي "عفوكم" لأنَّه الفعل بمنزلة مصدر فعله الذي تنصبه⁽²⁷⁾؛ أي أنَّ الحرف أَنَّ والفعل المضارع المنصوب بعده هو وحده إسنادية فعلية في موضع مصدر وقع مرفوعاً⁽²⁸⁾ بالابتداء⁽²⁹⁾. لأنها في عمقها مصدر⁽³⁰⁾ مفرد. ذلك أنَّ أَنْ يفعل⁽³¹⁾ تصنف اسماء من جهة أنه يمكن أن يستبدل بها اسم مفرد⁽³²⁾. ويلاحظ أنَّ وظيفتها في هذه الجملة الاسمية المركبة هي المبتدأ. ولم يتم التعبير بلفظ العفو أو "عفوكم" لأنَّ هذه الوحدة الإسنادية الفعلية أَنْ تعفو⁽³³⁾ تضيف معنى آخر آيتا من صيغة الفعل المضارع المستند إلى واو الجماعة. إذ تفيد التجدد والحدث والتكرار والمداومة⁽³⁴⁾.

وأساس ذلك أنَّ الفعل المضارع أقرب إلى الاسم⁽³⁵⁾ لما فيه من معنى الاستمرار وبخاصة حين اقتران هذا المضارع بحرف مصدرى. يحيضه للاستقبال بعد أن كان يحتمل الحال والاستقبال⁽³⁶⁾. ذلك أنَّ هذا الحرف يزيد الفعل قرباً من الاسم من حيث الدلالة تلك على خلاف ما لو قيل: (عفوكم خير لكم). انطلاقاً من أنَّ المصدر الصريح أي الاسم موضوع على أنَّ يثبت به المعنى للشيء من غير أنَّ يقتضي تجده شيئاً بعد شيء. وأما الفعل فموضوعه على أنه يقتضي تجدد المعنى المثبت به شيئاً بعد شيء⁽³⁷⁾.

ومنه فإنَّ الصيغة الفعلية للوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة المبتدأ إنما يلتجأ إليها حين يعجز المصدر الصريح عن الدلالة على هذه المعاني الإضافية المتمثلة في مزاولة حدث ما، ومعالجة وترك حدث آخر وإهماله⁽³⁸⁾. وهذا يؤكد أنَّ البنية السطحية تشتراك مع البنية العميقية في إمداد الوحدة الإسنادية بدلاً لتها ليكون "التحويل"⁽³⁹⁾ في العربية ليس وسيلة تفسيرية لبنية الجملة فحسب، ولكنه مكون مهم من مكونات دلالة الجملة الوحدات الإسنادية الوظيفية وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية مؤدية وظيفة خبر المبتدأ.

الصورة الأولى:

ونقف عليها في قوله تعالى: ﴿الَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَبِّهًا﴾ (الزمر / 21). وهي نزل أحسن الحديث المؤلفة من الفعل الماضي المثبت نزل، والفاعل الضمير المستتر هو أي الله، والمفعول به أحسن والمضاف إليه الحديث. وقد أدت هذه الوحدة الإسنادية الماضوية المحولة بالاستبدال وظيفة خبر المبتدأ الله.

ويلاحظ أن وقوع اسم الله مبتدأ وبناء الوحدة الإسنادية الماضوية عليه فيه تفخيم لأحسن الحديث وتاكيد لإسناده إليه وأنه من عنده، وأن مثله لا يجوز أن يصدر عن غيره تنبيها على أنه وهي معجز مباین لسائر الأحاديث⁽⁴⁰⁾.

وقد عرض "الجرجاني" لمعنى الابتداء والخبر في مثل هذه الجملة المركبة المتضمنة خبرا جاء وحدة إسنادية فعلية قائلا: "إذا قلت عبد الله"⁽⁴¹⁾ فقد أشعرت قلبه أنك قد أردت الحديث عنه، فإذا جئت بالحديث⁽⁴²⁾ فقلت مثلا: قام أو قلت خرج أو قلت قدم فقد علم ما جئت به، وقد وطأت له وقد مت الإعلام به فدخل على القلب دخول المأنوس به، وقبله قبول المتهيئ له المطمئن إليه. وذلك - لا محالة أشد لثبوته وأنفي للشبهة، وأمنع للشك وأدخل في التحقيق⁽⁴³⁾.

والرابط بين المبتدأ "الله" والوحدة الإسنادية المذكورة إنما هو الضمير "هو". وما يجدر الالتفات إليه أن لهذا الضمير الموجود في فعل الوحدة الإسنادية "نزل" تأثيراً يتمثل في زيادة التمكين والتوكيد، فكانه تكرار للمسند إليه. وقد سبق أن عرفنا أنه ليس ثمة شيء أعلق معنى التوكيد كالتكرير. قال صاحب كاتب الإشارات والتنبيهات: "من فوائد تقديم المستند إليه⁽⁴⁴⁾ إذا كان المسند ذا ضمير له⁽⁴⁵⁾ أن يقرر الحكم في ذهن السامع ويؤكده بسبب تكراره. سواء كان اسمًا ظاهراً نحو "زيد ركب" فإنه كرر معناه ظاهراً ومضمراً مستترًا⁽⁴⁶⁾.

والبنية العميقية لتلك الوحدة الإسنادية الماضوية هي منزل أحسن الحديث.

ولم يتم التعبير بالوصف "اسم الفاعل" لأن الاختلاف بينهما دلالي توفره زيادة الصيغة الزمنية بالنسبة إلى الفعل "نزل" الذي يؤكد أن خروجهم قد تم في الماضي. بينما يفتقر إلى ذلك "الوصف" الموجود في التركيب الباطني المقدر "منزل أحسن الحديث".

وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية مؤدية وظيفة خبر "كان" ونقف على مثال لها في قوله تعالى ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْءَانُ أَنْ يُفْتَرِى﴾ (يونس / 37) إذ إن الوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة أن يفترى المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة خبر "كان". وبيتها العميقية "افتراء" وهي تفيد نفي الافتراء على القرآن الكريم.

وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة الفاعل. فالماضوية منها.

صورتها الأولى نجد نموذجا لها في قوله تعالى: ﴿وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرِسِّلَ إِلَّا أَنْ كَذَبَ بِهَا الْأَوْلُونَ﴾ (الإسراء / 59). فالوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة أن كذب بها الأولون المؤلفة من آن، وصلتها الفعل الماضي كذب، والجار وال مجرور بها، والفاعل الأولون يلاحظ أنها قد جاءت بعد أداة الحصر إلا.

وقد أدت وظيفة الفاعل حيث إن سبيوه ينص على أن التركيب الإسنادي من مثل أن كذب بها الأولون يمايل التركيب تكذيب الأولين بها من حيث هو ركن اسمى، أي وحدة إسنادية فقال: "هذا باب ما يكون فيه آن" وأن مع صلتهما بمنزلة غيرهما من الأسماء. وذلك قوله ما أتاني إلا أنهم قالوا كذا وكذا، فآن في موضع اسم مرفوع⁽⁴⁸⁾ كأنه قال: ما أتاني إلا قوفهم كذا وكذا. ومثل ذلك قوفهم ما يعني إلا أن يغضب علي فلان⁽⁴⁹⁾ وهذه الوحدة الإسنادية تفيد قصر⁽⁵⁰⁾ من الإرسال بالأيات على تكذيب الأولين بها. وبنيتها العميقه تكذيب الأولين بها. والبنية العميقه للجملة الفعلية المركبة المشتملة عليها هذه الآية هي "ما مننا الإرسال بالأيات إلا تكذيب الأولين بها".

ولمزيد من الإيضاح للتدليل على أن هذه الوحدة الإسنادية الماضوية المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة الفاعل نحذف كلا من "ما النافية، وأداة الحصر إلا" ليصبح التركيب الإسنادي الفعلي المركب "مننا الإرسال بالأيات تكذيب الأولين بها" أو "مننا تكذيب الأولين بالأيات الإرسال بها"، ذلك أن الجملة الفعلية المركبة في هذه الآية وقع فيها تحويلي تأخرت فيه الوحدة الإسنادية الواقعة فاعلا على نية التقديم⁽⁵¹⁾ للغرض البلاغي المذكور آنفا.

الصورة الثانية:

وفيها سنجد أن مثل هذه الوحدة الإسنادية الماضوية المؤكدة بالحصر المحولة بالاستبدال قوامها الموصول الاسمي العام وصلته. ففي قوله تعالى: ﴿وَمَنْ⁽⁵²⁾ يَرْغَبُ عَنْ مِلَةٍ

إِنْرَاهِمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ⁽⁵³⁾ نَفْسَهُ》 (البقرة / 130). يلاحظ أن الوحدة الإسنادية الماضوية من سفة نفسه مؤدية وظيفة الفاعل.

ولعله حين حذف "من" النافية، وأداة الحصر إلأ تتضح لنا دلالة الوحدة الإسنادية: من سفة نفسه أكثر على الفاعلية؛ حيث يغدو التركيب الإسنادي يرغب عن ملة إبراهيم السافه نفسه. وتفيد هذه الوحدة الإسنادية أن الرغبة عن ملة إبراهيم مقصورة على السافه نفسه دون سواه من الناس⁽⁵⁴⁾.

والقصر في الفاعل هو من قصر الصفة على الموصوف⁽⁵⁵⁾.

وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية الماضوية المحولة بالاستبدال استفهامية. ونجد مثلاً لها في الآية الكريمة: «أَفَلَمْ يَهِدِ هُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ» (طه / 128). ذلك أن التركيب الإسنادي «كم أَهْلَكْنَا» هو وحدة إسنادية ماضوية محولة مؤلفة من اسم الاستفهام (كم) الذي هو مفعول به مقدم لأن له حق الصدارة⁽⁵⁶⁾، وال فعل الماضي أَهْلَكَ، والفاعل المتمثل في ضمير الرفع المتصل (نا). وهذه الوحدة الإسنادية أدت في هذه الجملة الفعلية المركبة أَفَلَمْ يَهِدِ هُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا وظيفة الفاعل⁽⁵⁷⁾.

والبنية العميقية لها حسب الاستراباذى هي إِهْلَاكْنَا⁽⁵⁸⁾. ونحن نطمئن إلى أن بنيتها العميقية هي كثرة إهْلَاكْنَا، لأن هذا المصدر المضاف إلى إهْلَاكْنَا متزمع من معنى الوحدة الإسنادية في بنيتها السطحية.

وأمام ذلك فإننا ندرك بأننا حتى لو وضعنا المصدر كثرة إهْلَاكْنَا ليقوم مقام الوحدة الإسنادية «كم أَهْلَكْنَا»، فإنه لا يقوى على إبراز دلالة التكثير التي تحملها كم الاستفهامية، لأن المعنى ينقص نصانا بينما عن المعنى المعبّر عنه بالوحدة الإسنادية⁽⁵⁹⁾ وإيشارنا للمصدر كثرة مضافا إلى المصدر إهْلَاكْنَا حين التحليل نراه يندرج في دائرة الاقتراب قدر المستطاع من المعنى المتسلل إليه بالوحدة الإسنادية.

وقد يكون الفاعل محولاً عن وحدة إسنادية اسمية ونقف عليها في قوله تعالى: «وَرَوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهِ عَنْ نَفْسِهِ» (يوسف / 23). فالوحدة الإسنادية الاسمية المركبة

التي هو في بيتها المؤلفة من اسم الموصول الذي، والمبتدأ، "هو" وحرف الجر في والاسم المجرور بـ"بيت"، والمضاف إليه الضمير المتصل "ها" وظيفتها "فاعل". وبنيتها العميقـة "الموجود هو"⁽⁶⁰⁾ في بيتها.

ومجيء الفاعل وحدة إسنادية اسمية على هذه الصورة غرضه تقرير المسند "الفعل" الذي هو المراودة، التي لا جرم أنها وقعت منها. ويصبح أن يكون الغرض تقرير المسند إليه "الفاعل" الذي هو "أمـرأـة العـزـيز زـلـيـخـاء" وأنـهـاـ هيـ بـذـاتـهـاـ لـإـنـسـانـ آخرـ بـعـنـىـ أـنـهـاـ وـقـعـتـ مـنـهـاـ لـحـالـةـ لـأـنـ وـجـودـ سـيـدـنـاـ يـوـسـفـ عـلـيـهـ السـلـامـ فـيـ بـيـتـهـاـ مـعـ مـاـ لـهـاـ مـنـ سـعـةـ السـلـطـانـ وـقـوـةـ التـفـوذـ أـدـلـ عـلـىـ وـقـعـ المـراـودـةـ مـنـهـاـ⁽⁶¹⁾.

وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة المفعول به فحين نتأمل قوله تعالى: ﴿وَكَبَّنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالأنفُ بِالأنفِ وَالْأَذْنُ بِالْأَذْنِ وَاللِّسْنَ بِاللِّسْنِ وَالْجُرْحَ وَقَصَاصَهُ﴾ (المائدة/ 45). نجد الوحدة الإسنادية الاسمية البسيطة أن النفس بالنفس المحولة بالاستبدال وظيفتها مفعول به لل فعل كتب. والبنية العميقـةـ لهاـ هيـ: أـنـ النـفـسـ مـقـتـولـةـ بـالـنـفـسـ⁽⁶²⁾ لتـكـونـ بـذـلـكـ الـبـنـيـةـ الـعـمـيقـةـ لـلـجـمـلـةـ الفـعـلـيـةـ المـرـكـبةـ فـيـ هـذـهـ الـآـيـةـ هيـ: وـكـتـبـنـاـ عـلـيـهـمـ تـأـكـيدـ قـتـلـ النـفـسـ بـالـنـفـسـ⁽⁶³⁾.

وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مضارعية مؤدية وظيفة المفعول به الثاني لأفعال التحويل وستتوقفنا عندها الآية الكريمة: ﴿وَتَرَكَنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فـي بـعـضـ﴾ (الكهف/ 99). فالوحدة الإسنادية المضارعة البسيطة المثبتة "يموج" المؤلفة من المضارع المرفوع "يموج" وفاعله المضرـمـ الذيـ لاـ يـخلـوـ مـنـهـ "هوـ" وـرـدـتـ فـيـ محلـ نـصـبـ مـفـعـولاـ بـهـ ثـانـياـ لـفـعـلـ التـحـوـيلـ المـاضـيـ تـرـكـ. وـبـنـيـتـهاـ الـعـمـيقـةـ مـائـجاـ.

وهذه الوحدة الإسنادية هي مسند، لأن المفعول به الثاني لأفعال التحويل هو خبر في الأصل؛ إذ إن البنية العميقـةـ لـعـمـوليـ النـاسـخـ الفـعـلـيـ تـرـكـ هيـ بـعـضـهـمـ مـائـجاـ. وهذا الخبر مبني حسب سبيـوـبـهـ عـلـىـ المـفـعـولـ بـهـ الـأـوـلـ بـعـضـهـمـ⁽⁶⁴⁾.

ولما كان في هذه الجملة الفعلية المركبة "تركنا بعضهم يومئذ يموج في بعض" إسنادان: إسناد الترك إلى المتكلمين (نا) في التركيب الإسنادي "تركنا"، وإسناد الموج إلى بعضهم في التركيب الإسنادي "بعضهم يموج"، فإنه لا يمكن الاستغناء عن هذه الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة المفعول به الثاني. والتحويل في الجملة الفعلية المركبة في هذه الآية هو تحويل جزري. لأن بنيتها العميقية هي جملة اسمية "بعضهم مائج في بعض" ثم صارت "بعضهم يموج في بعض" وقد تكون مثل هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مفعولاً به ثانياً لفعل الأمر من فعل التحويل "جعل" ⁽⁶⁵⁾ في نحو قوله تعالى: ﴿فَاجْعَلْ أَفْئَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهُوَى إِلَيْهِم﴾ (إبراهيم / 37). ذلك أن الوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة تهوي وظيفتها مفعول به ثان لفعل الأمر الذي للتحويل "جعل". وبنيتها العميقية هي "هاوية".

وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة نائب الفاعل. ونقف عليها في قوله تعالى: ﴿وَأُذْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتِ﴾ (إبراهيم / 23). حيث إن الوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة "الذين آمنوا" مؤدية وظيفة نائب فاعل. وبنيتها العميقية "المؤمنون" فهي في محل رفع لأن نائب الفاعل حل في الرفع على الفاعل الذي يقضي أصله أن يكون مرفوعاً، للصلة التي بينهما وهي الإسناد ⁽⁶⁶⁾; ذلك أن كلاً من الفاعل ونائب الفاعل هو مستند إليه على الرغم من أن نائب الفاعل هو مستند إليه نحو يمثل البنية السطحية. وهو في المعنى مفعول به ⁽⁶⁷⁾، بخلاف الفاعل الذي يعد مستنداً إليه منطقياً يمثل بنية العمق. لأن أصل الجملة الفعلية المركبة في هذه الآية: ﴿وَأُذْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾.

وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال المضارعية البسيطة المنافية مؤدية وظيفة الحال.

الصورة الأولى:

ونقف عليها في الآية الكريمة: **﴿وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ﴾** (المائدة/ 84). إذ إن الوحدة الإسنادية المضارعية المنفية لا نؤمن بالله هي في محل نصب حال⁽⁶⁸⁾. وبنيتها العميقه غير مؤمنين بالله. وتسجل امتناع الواو في مثل هذه الوحدة الإسنادية ذات الفعل المضارع المنفي بلا مرجعه إلى أن النحاة يحملون المضارع المنفي بلا على (الوصف) اسم الفاعل المضاف إلى غير، فيجري مجراه في الاستغناء عن هذه الواو. فكما لا يقال وما لنا ولا نؤمن فلا يقال ما لنا وغير مؤمنين⁽⁶⁹⁾. أي فكما لا يوتى بالواو في البنية السطحية، لا يوتى بها في البنية العميقه.

ومثل هذه الوحدة الإسنادية المضارعية المنفيه قد جاءت في القرآن الكريم مسبوقة بتركيب إسنادي استفهامي قوامه ما الاستفهامية المؤدية وظيفة المبتدأ، وشبه الوحدة الإسنادية (الجار والجرور). حيث يسجل أن الجار هو دائماً اللام والجرور هو صاحب الحال. والحال في مثل هذه الوحدة الإسنادية لازمة الذكر؛ إذ بدونها يختل المعنى المراد، لأن هذا النوع من الاستفهام يتضمن إنكار ما استفهم عن علته. ومن ثم ينبغي أن يوجد مقابله أي أن الاستفهام هنا منصب عن العلة الموجبة لتلك الحال، فهو محط الإنكار.

الصورة الثانية:

وفها تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال حالاً ثانية. في نحو قوله تعالى: **﴿إِنَّمَا يَقُولُ الْأَرْوَاحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَّاً لَا يَتَكَلَّمُونَ﴾** (النبا/ 38). حيث نلاحظ أن الاسم صفاً هي حال أولى. بنيتها العميقه مصطفين. والوحدة الإسنادية المضارعية المنفيه البسيطة لا يتكلمون هي حال ثانية. بنيتها العميقه غير متكلمين.

وقد يكون حرف النفي في هذه الوحدة الإسنادية المضارعية المحولة بالاستبدال ما النافية. ففي الآية الكريمة: **﴿وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾** (الأنعام/ 26). نجد الوحدة الإسنادية المضارعية ما يشعرون المؤلفة من ما النافية، والفعل المضارع المرفوع يشعرون والفاعل المتمثل في الواو الجماعة قد أدت وظيفة الحال. وبنيتها العميقه غير شاعرين

وهي تفيد نفي حدوث الحدث المتمثل في الشعور في الحاضر⁽⁷⁰⁾ يؤيد ذلك قول لسيبوه مفاده: وأما ما فهـي نـفي لـقوله هو يـفعل إـذا كان في حال الفـعل فـتقول ما يـفعل وـتكون بـمنزلة ليس في المعنى⁽⁷¹⁾. ومثالـها نـفـفـ عـلـيـهـ في قولـ الشـاعـرـ:

عـهـدـتـكـ مـاـ ظـبـتوـ وـفـيـكـ شـبـيـةـ فـمـالـكـ بـعـدـ الشـيـبـ صـبـاـ مـئـيـماـ

إـذـ إنـ الـوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ الـمـصـارـعـيـةـ الـمـنـفـيـةـ مـاـ تـصـبـوـ قدـ أـدـتـ وـظـيـفـةـ الـحـالـ منـ صـاحـبـهاـ الفـاعـلـ المـتـمـثـلـ فيـ كـافـ المـخـاطـبـ الـذـيـ فيـ الفـعـلـ عـهـدـتـكـ. فـلمـ تـقـرـنـ بـالـواـوـ. وـبـنـيـتـهاـ الـعـمـيقـةـ غـيرـ صـابـ. وـأـسـاسـ دـلـكـ أـنـ الفـعـلـ الـمـصـارـعـ الـمـنـفـيـ بـعـدـ النـافـيـ جـارـ عـجـرـ اـسـمـ الـفـاعـلـ المـصـافـ إـلـيـهـ غـيرـ.

الصورة الثالثة:

وـفـيهـ تـكـونـ هـذـهـ الـوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ اـسـمـيـةـ.

قبلـ أنـ نـعـرـضـ هـذـهـ الصـورـةـ منـ الـأـهـمـيـةـ بـمـكـانـ أـنـ نـشـيرـ إـلـىـ أـنـ الـحـالـ سـوـاءـ أـكـانـ مـفـرـدةـ، أـمـ وـحدـةـ إـسـنـادـيـةـ مـحـولـةـ بـالـاسـتـبـدـالـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـونـ عـمـدـةـ عـلـىـ نـحـوـ لـاـ يـمـكـنـ فـيـهـ الـاسـتـغـنـاءـ عـنـهـ فـيـ التـرـكـيبـ الـإـسـنـادـيـ.

ولـئـنـ سـلـفـتـ الـإـشـارـةـ إـلـىـ أـنـ الـمـعيـارـ الـذـيـ بـهـ تـحـدـدـ الـجـمـلـةـ مـنـ حـيـثـ بـدـؤـهـ وـنـهـاـيـتـهـ إـنـاـ هوـ تـقـامـ الـمـعـنىـ؛ ذـلـكـ أـنـ الـمـعـنىـ إـذـاـ لـمـ يـتـمـ فـلاـ تـسـمـيـ الـبـنـيـةـ الـتـرـكـيـبـيـةـ إـسـنـادـيـةـ جـملـةـ، فـإـنـ هـذـاـ الـمـعـنىـ يـقـيـ أـسـيرـ السـيـاقـ وـالـظـرـوفـ الـمـحـيـطـةـ باـسـتـقـبـالـ هـذـهـ الـجـمـلـةـ مـنـ قـبـلـ التـلـقـيـ⁽⁷²⁾، إـذـ إـنـ ثـمـةـ تـرـاكـيـبـ إـسـنـادـيـةـ لـوـمـ تـكـنـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ لـعـدـتـ جـمـلاـ وـهـيـ تـعـدـ فـيـ السـيـاقـ الـقـرـآنـيـ وـحدـاتـ إـسـنـادـيـةـ.

وـأـسـاسـ ذـلـكـ أـنـ الـمـعـنىـ الـذـيـ تـضـمـنـتـهـ لـيـسـ مـرـادـاـ إـلـاـ بـقـيـدـ، يـنـبـغـيـ أـنـ يـفـصـحـ عـنـهـ بـالـوـحدـةـ إـسـنـادـيـةـ تـلـيـهـ. وـلـتـوـضـيـعـ هـذـاـ الـمـعـنىـ نـوـرـدـ قـولـهـ تـعـالـيـ: ﴿لَا تَقْرِبُوا الْصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرٍ﴾ (الـنـسـاءـ / 43). حـيـثـ إـنـ الـجـمـلـةـ الـفـعـلـيـةـ الـبـسيـطـةـ وـلـاـ تـقـرـبـواـ الـصـلـاـةـ الـمـؤـلـفـةـ مـنـ لـاـ الـنـاهـيـةـ وـالـفـعـلـ الـمـصـارـعـ الـمـجـزـومـ تـقـرـبـواـ، وـالـفـاعـلـ الـمـتـمـثـلـ فيـ وـاـوـ الـجـمـاعـةـ، وـالـمـفـعـولـ بـهـ الـصـلـاـةـ.

يسجل أنه لا يسوغ السكوت عليها في هذا السياق، لأن نهي المصلين عن اقتراب الصلاة ليس مطلقاً، وإنما هو مقيد بوجودهم في حالة سكر، ومن ثم فمعنى التركيب الإسنادي السالف الذكر لا يتحقق منه معنى الآية إلا بالوحدة الإسنادية الاسمية الحضة⁽⁷³⁾ وأنتم سكارى المؤدية وظيفة الحال، الملاحظ أنها جاءت مقتربة بالواو لتصدرها بضمير صاحبها⁽⁷⁴⁾.

ونلفت الانتباه إلى أنه لو لم يتم تحكيم السياق لعدتنا التركيب الإسنادي الفعلي ولا تقربوا الصلاة جملة تامة بحسن السكوت عليها لاستيفائها أركان الإسناد من ناحية، واستقلالها معنى من ناحية ثانية. وبذلك تصبح هذه الوحدة الإسنادية الحالية المحولة بالاستبدال عمدة إجبارية تمثل جزءاً من التركيب الإسنادي ولا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى الذي غدا جملة فعلية مركبة. وقد تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة النعت.

أولاً - الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة النعت للمنعوت النكرة: الصورة الأولى:

ونقف عليها في قوله تعالى: ﴿أَلَا تُقْتَلُونَ قَوْمًا نَكْثُوا أَيْمَانَهُم﴾ (التوبه/ 13). حيث إن الوحدة الإسنادية الماضوية المثبتة البسيطة نكثوا أيانهم هي في محل نصب نعت للمنعوت قوماً الوارد نكرة محضة مفعولاً به. وبنيتها العميقه ناكثين أيانهم. ولما كان النعت والمنعوت بمنزلة الاسم الواحد حسب سيبويه⁽⁷⁵⁾ فإن البينة العميقه لهما معاً هي قوماً ناكثين أيانهم.

الصورة الثانية:

وفيها تكون هذه الوحدة الإسنادية محولة تحويلاً محلياً بتقديم المفعول به على نية التأخير. ونأخذ مثلاً لتلك الصورة الوحدة الإسنادية الماضوية الواردة في قوله تعالى: ﴿كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ﴾ (الحديد/ 20). وهي أُعجب الكفار نباته المؤلفة من الفعل

الماضي "أعجب"، والمفعول به المقدم على نية التأخر "الكفار"، والفاعل المؤخر "نباته" المتصل به الضمير (هـ) الذي للغائب، المؤدي وظيفة المضاف إليه. وقد جاءت هذه الوحدة الإسنادية الماضوية في محل جر نعتا للمنعوت "غيث الواقع مضافاً إليه". وبنيتها العميقه "معجب نباته الكفار".

ثانياً - الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال المؤدية وظيفة النعت المنعوت معرفة:
وصورتها نقف عليها في قوله تعالى: **﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ① الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾** (المؤمنون / 1، 2). فالوحدة الإسنادية الاسمية البسيطة "الذين هم في صلاتهم خاشعون" المؤلفة من الموصول الاسمي "الذين" المفيد الربط، والمبتدأ المتمثل في ضمير الرفع المنفصل "هم"، والجار وال مجرور في صلاة المتصل بهما الضمير "هم" المؤدي وظيفة المضاف إليه، والخبر "خاشعون" هي في محل رفع نعت للمنعوت المعرف "بالتعريف" المؤمنون "الواقع فاعلاً". وهي مخصصة للعلوم لتصافها بموصوفها الذي هو مساوٌ مثلها في التعريف. وبنيتها العميقه **الخاسعون في صلاتهم**.

ولما جاءت هذه الوحدة الإسنادية بعد المعرفة، فإن دلالتها التوضيح⁽⁷⁶⁾، وهي تدل على أن صفة الخشوع المفصح عنها في الآية ثابتة في المؤمنين. وأساس ذلك أن الوحدة الإسنادية الاسمية تأتي لتحقيق ذلك⁽⁷⁷⁾. وقد تكون الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة المضاف إليه.

الصورة الأولى:

ونقف عليها في قوله تعالى: **﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّוْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَّقْوَى الْجَمِيعَانِ إِنَّمَا آشْرَكُهُمُ الشَّيْطَانُ﴾** (آل عمران / 155). فالوحدة الإسنادية الماضوية "التقوى الجميعان" هي في موقع المضاف إلى ظرف الزمان "يوم". وبنيتها العميقه "القاء الجمعين". وهي زيادة على إفادتها تخصيص الظرف المبهم "يوم المضاف قد قيدت حدث القاء الجمعين في الزمن الماضي على خلاف ما لو كان التعبير بالمصدر المؤولة به هذه الوحدة الإسنادية "القاء الجمعين" الذي لا يدل إلا على مطلق الحدث.

الصورة الثانية:

وفيها تكون هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مضارعية مضافة إلى ما يطلق عليها ظروف الغايات. ففي الآية الكريمة: ﴿قَالَ عَفْرِيْتُ مِنَ الْجِنِّ أَنَاْ أَتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ﴾ (النمل / 39). نلاحظ أن الوحدة الإسنادية المضارعية أن تقوم "واردة في محل جر مضافاً إلى ظرف الزمان قبل" المنصوب على الظرفية الزمنية⁽⁷⁸⁾. وبنيتها العميقه "قيامك". وقد تأتي هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالاستبدال مؤدية وظيفة المستثنى وتستوقفنا على عينة لها الآية الكريمة: ﴿وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ إِبْرَاهِيْمَ مِنْ آتِيَّةٍ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ﴾ (النساء / 22). فالوحدة الإسنادية الماضوية المؤكدة "ما قد سلف" المؤلفة من اسم الموصول ما، وحرف التحقيق قد المفيد التوكيد، والفعل الماضي سلف، وفاعله المضمر الذي لا ينفك منه هو هي في محل نصب مستثنى. بنيتها العميقه السالف، لأن التصور الصحيح لمثل هذه الوحدة الإسنادية أسلوبياً هو تناوحاً لها ضمن إطار شامل يجمع طرفيها الموصول وصلته.

وذهب الرمخشري إلى أن الاستثناء في هذه الآية منتظم على المبالغة قائلاً يعني إن أمكنكم أن تنكحوا ما قد سلف فانكحوه فلا يحمل لكم غيره، وذلك غير ممكن والغرض المبالغة في تحريم وسد الطريق إلى إياحته⁽⁷⁹⁾. ورأى بعضهم أن البنية العميقه لهذا المستثنى هي لكن ما قد سلف فاجتنبوه ودعوه⁽⁸⁰⁾. ولما كان الاستثناء إيراد لفظ يقتضي رفع ما يوجبه عموم اللفظ⁽⁸¹⁾، فإن هذه الوحدة الإسنادية ما قد سلف وإن لم يدخل النهي عن النكاح فيها. فمن الجائز أن تكون المؤاخذة به باقية، فكانه قيل الناكح ما نكح أبوه مؤاخذ بفعله إلا ما قد سلف⁽⁸²⁾.

الصورة الثانية:

ونقف عليها في الآية الكريمة: ﴿وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمُوهُنَّ فَرِيضَةً فَيُنْصَفُ مَا فَرَضْتُمُ إِلَّا أَنْ يَعْفُوْنَ أَوْ يَعْفُوْا إِلَيْهِمْ عُقْدَةُ النِّكَاحِ﴾ (البقرة / 23). فالوحدة الإسنادية المضارعية أن يعفون المؤلفة من حرف الوصل أن الناصبة والفعل المضارع

"يغفون" المبني على السكون لاتصاله بنون النسوة المؤدية وظيفة الفاعل هي في موضع نصب مستثنى منقطع، لأن عفوهن ليس من جنس أخذهن. ذلك أن أخذهن حق مفروض. أما عفوهن فهو خلة محمودة وليس بواجب.

ثانياً - صور الوحدة الإسنادية المحولة عن فعل:

لقد سبق أن بينا أن النحويين العرب لم يقفوا عند حدود الشكل، بل عولوا على المعنى، ورأينا كيف أن هذا المعنى كان عندهم هو المنطلق لتحليل الجملة أو الوحدة الإسنادية. وتجلّى ذلك في قول بن هشام "أول واجب على المعرب أن يفهم معنى ما يعربه مفرداً أو مركباً". وأساس ذلك أن المعنى لا يتوصل إلى استكتناهه بالاعتماد على البنية السطحية للتركيب الإسنادي المنشود وحدها.

ثانياً- صور التحويل بالاستبدال بين الوحدة اللغوية والوحدة اللغووية:

و فيه ستتناول المبتدأ المحوّل عن جملة و المبتدأ المحوّل عن وصف، و الخبر المحوّل عن وحدة إسنادية، سواء أكانت هذه الوحدة الإسنادية مضارعية أم مضارعية أم اسمية، و سواء أكانت هذه الوحدة الإسنادية مشتملة على رابط أم مجردة من الرابط.

1 - التحويل بالاستبدال في الجملة الاسمية البسيطة:

وفيه ستتناول تحويل المبتدأ الوصف المحوّل عن فعل مضارع. ونلتفت الانتباه إلى أن هذا النوع من التحويل يختص الجملة الاسمية البسيطة. وكذا الوحدة الإسنادية الاسمية البسيطة.

المبتدأ الوصف:

هناك مبتدأ لا يحتاج إلى خبر، وإنما يحتاج إلى فاعل أو نائب فاعل يسد مسد الخبر. ويسمى هذا المبتدأ وصفاً. ويشمل اسم الفاعل، واسم المفعول، وصيغة المبالغة، واسم التفضيل، والصفة المشبهة. وسمي وصفاً لأنه يتصرف بصفات فعله. فإذا كان فعله لازماً اكتفى بالفاعل. وإذا كان فعله متعدياً تطلب مفعولاً به أو أكثر بحسب فعله. أي أنه إذا كان من فعل متعد إلى مفعولين لم يتم المعنى إلا بوجود المفعولين.

ويرى البصريون أن هذا النوع من المبتدأ ينبغي أن يكون مسبوقاً إما بحرف نفي ممثلاً في "ما" النافية، أو بحرف استفهام ممثلاً في الممزة أو "هل". وتمثل لهذا المبتدأ الوصف بالأمثلة الآتية:

-1- بالنسبة إلى الوصف الوارد اسم فاعل:

- أ- هل ناجح المجتهد؟
- ب- ما غائب الطالب.

-2- بالنسبة إلى الوصف الوارد اسم مفعول:

- أ- أمفهوم الدرس؟
- ب- ما مكرم البخيل.

-3- بالنسبة إلى الوصف الوارد صيغة مبالغة:

- أ- هل فتان المسلم؟
- ب- ما كذاب المؤمن.

-4- بالنسبة إلى الصفة المشبهة:

- أ- هل أصغر علي سناً من محمد؟
- ب- ما أفضل العربي على العجمي.

-5- بالنسبة إلى اسم التفضيل:

- أ- أجيل الصبر؟
- ب- ما قبيح المنظر.

وهذه الجمل التي في ظاهرها جمل اسمية هي في حقيقتها جمل فعلية، جاء المبتدأ الوصف فيها عمولاً عن فعل مضارع، إذ إن الوصف فيها في بنيتها العميق هو فعل مضارع. فجملة "هل ناجح المجتهد؟" بنيتها العميقa "هل ينجح المجتهد؟". وجاء عمولاً عن فعل مضارع لأن الفعل المضارع يضارع اسم الفاعل ويماثله في حركاته وسكناته، واسم الفاعل هو الوصف الذي جاء اسم المفعول وصيغة المبالغة والصفة المشبهة واسم التفضيل جارية عليه.

والاسم المرفوع بعد الوصف يعرب فاعلاً أو نائب فاعل للوصف.
واللافت للاتباه هو أن الكوفيين يحيزون أن تكون الجملة المبدوءة بوصف بدون
نفي أو استفهام سندهم في ذلك قول الشاعر:

خبرير بنو هب فلا تك ملغياً
مقالة هي إذا الطير مرت

والمثل العربي المشهور "مكره أخاك لا بطل". وكان القياس أن يكون "مكره أخوك لا
بطل"، ذلك أن الوصف "مكره" اسم المفعول "مؤدٌ وظيفة المبتدأ لا، وأخوك" نائي فاعل لاسم
المفعول سد مسد الخبر.

واللافت للاتباه أن الوصف المحول عن فعل مضارع يكون في التراكيب الإسنادية
عندما يرد خبراً للمبتدأ أو خبراً للناسخ، أو نعتاً، وحالاً، أو منادى. هذا إذا كان نكرة. أما
إذا ورد معرفاً بـ "الـ" فإنه محول مهما كانت الوظيفة النحوية التي يؤديها.
 وسيتم إيضاح ذلك بالوقوف على صور متعددة له.

الصورة الثالثة

وقد يكون التحويل بالاستبدال آتياً من الوصف العامل عمل فعله في الوحدة
الإسنادية. ففي الآية الكريمة: ﴿وَلَا أَنْتُمْ عَبْدُونَ مَا أَعْبَدْتُمْ ﴾ ﴿وَلَا
أَنْتُمْ عَبْدُونَ مَا أَعْبَدْ﴾ (الكافرون/ 3-5). نجد الوحدات الإسنادية الفعلية المركبة الثلاث
"عبدون ما أعبد" و"عبد ما عبد" و"عبدون ما أعبد"⁽⁸³⁾. جاءت لتؤدي وظيفة خبر المبتدأ
"أنتم" و"أنا" و"أنتم". والبنية العميقية لهذه الوحدات الإسنادية المركبة هي "تعبدون معبودي"
"أعبد معبودكم" و "تعبدون معبودي".

ويسجل أن جيء المسند في هذه الوحدات الإسنادية ببناء "فاعل" منع النظم الدلالة
على تأكيد نفي حدوث حديث عبادة الرسول صلى الله عليه وسلم لما يعبد الكافرون.
وتأكيد نفي حدوث حديث عبادة الكافرين لما يعبد الرسول صلى الله عليه وسلم ذلك أن
دخول النفي على المبتدأ لا أنا و لا أنتم مشعر بإخراج هذه الذات من الحكم أي الخبر وفيه
من القوة والتأكيد الشيء الكثير.

الصورة الرابعة:

وفيها يكون الوصف معرفاً بـ "التعريف". قال الشاعر:

هو الواهب الملة المصطفاً **إما مخاضاً وإما عشاراً⁽⁸⁴⁾**

فالوصف "الواهب" المؤدي وظيفة الخبر بنيته العميقه "الذى يهب"، وقد عمل فعله فنصب المفعول به "المائة".

الصورة الرابعة:

وفيها يسجل أن هذا الوصف مؤدٍ وظيفة الحال. في نحو قوله تعالى «فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضاً مُسْتَقْبِلَ أُوذِيَتِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُتَطَرِّنٌ» (الأحقاف / 24). حيث إن اسم الفاعل عرضاً الواقع حالاً محول عن فعل مضارع. بنيته العميقية يعرض وقد نصب المفعول به مستقبل:

الصورة الفامة:

وفيها سنجد أن الوصف المتنزل منزلة فعله. مُؤَدِّ وظيف الحال ففي الآية الكريمة: ﴿لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِمَّا بِينَ مُحْلِقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُعْصَبِرِينَ﴾ (الفتح / 27). يسجل أن الحال "محلقين رؤوسكم" قد ورد وحدة إسنادية مضارعية، قوامها اسم الفاعل "محلقين" الذي هو منزلة الفعل⁽⁸⁵⁾. وبينته العميقـة "يـحلـقـون" مكونة من مـسـنـدـ مـثـلـاـ فيـ الفـعلـ المـضـارـعـ، وـمسـنـدـ إـلـيـهـ مـثـلـاـ فيـ الفـاعـلـ وـأـوـ الجـمـاعـةـ، أـيـ أـنـتـمـ، وـالـفـعـولـ بـهـ رـؤـوسـ اـلـتـصـلـ بـهـ الصـافـ إـلـيـهـ التـمـثـلـ فـيـ الصـمـيرـ كـمـ.

الصورة الخامسة:

وفيها سنجد أن هذه الوحدة الإسنادية محولة لمجيء النعت فيها وصفاً معرفاً متولاً منزلة فعله في نحو قوله تعالى: «الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرَجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ أَظَالَّمُ أَهْلَهَا»

(النساء / 75). ذلك أن الوحدة الإسنادية الظالم أهلهاً تماثل التركيب الإسنادي التي يظلم أهلهاً لأن الوصف (اسم الفاعل) الظالم جاء معرفاً بـ "التعريف". إذ إن "التي" تقوم مقام "التعريف". وهذه الوحدة الإسنادية المضارعية المؤدية وظيفة النعت للمنعوت القرية تفيد ⁽⁸⁶⁾ الذم.

الصورة السادسة:

وفيها نجد مثل هذا الوصف المعرف بـ "المعنى" متعدياً إلى المفعول به. وتستوقفنا عنده الآية الكريمة: **﴿وَالْحَفِظِينَ فُرُوجُهُمْ وَالْحَفِظَتِيْنَ وَالذَّكِيرَاتِ اللَّهُ كَبِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ﴾** (الأحزاب / 35) إذ إن اسمي: الفاعل: "الحافظين" و"الذاكرين" محولان عن الفعلين المضارعين المترنيين بالوصول الاسمي "الذين". وبينتا هما العميقتان: "الذين يحفظون فروجهم" و"الذين يذكرون الله".

الصورة السابعة:

وفيها تكون مثل هذه الوحدة الإسنادية مختزلة⁽⁸⁷⁾، والعامل فيها أحد متصرفات الفعل قال وهو الوصف اسم الفاعل المعرف بـ "التعريف" في نحو الآية الكريمة: **﴿وَالْقَاتِلِينَ لِإِخْرَاجِهِمْ هَلْمَ إِلَيْنَا﴾** (الاحزاب / 18). إذ إن "هلم" وحدة إسنادية فعلية مختزلة بنيتها العميقية أحضروا إلينا. وقعت مفعولاً به لاسم الفاعل "القاتلين"⁽⁸⁸⁾؛ ذلك أن البنية العميقية للوحدة الإسنادية المركبة في هذه الآية هي: "الذين قالوا الإخوانهم أقبلوا إلينا". ذلك أن "الداخلة على اسم الفاعل "القاتلين" هنا صلة، يعني "الذين"، وهي تستخدم مع هذا الوصف للحدث الماضي⁽⁸⁹⁾.

الصورة الثامنة:

وقد يكون الوصف المحول اسم مفعول مؤدياً وظيفة النعت. وتستوقفنا عنده الآية الكريمة: **﴿ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ﴾** (هود / 103). إذ إن الكلمة "مجموع" هي اسم مفعول، بنيته العميقية "جمع" بضم الجيم وكسر الميم. لأن اسم المفعول محول عن فعل ماض.

وقد يكون الوصف المحول اسم مفعول معرفاً بـ"التعريف" في نحو قوله تعالى ﴿إِنَّمَا أَصَدَّقْتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسِكِينِ وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبِهِمْ ...﴾ (التوبه/60) إذ إن اسم المفعول "المؤلفة" بنيته العميقه "الذين أفت". وقد عمل عمل فعله، فرفع نائب غاعله "قلوبهم" وقد يكون الوصف المحول بالاستبدال مؤدياً وظيفة المنادى. ونقف عليه في قول تحيي الغزال:

يا راجياً وَدَ الْغَوَانِي ظَلَةٌ
فَرَوَادِهِ كَلْفٌ بِهِنْ مُوكِلٌ

ذلك أن الوصف "راجياً المؤدي" وظيفة المنادى الشبيه بال مضارع محول عن فعل مضارع. إذ إن بنيته العميقه "من يرجو". وقد يكون الوصف المحول عن فعل مضارع اسم التفضيل.

وتستوقفنا فيها الآية الكريمة: ﴿فَالَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشُوهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (التوبه/13). ذلك الوحدة الإسنادية الاسمية التي جواب الشرط "فالله أحق أن تخشه" قد ورد خبر المبتدأ "الله" وحدة إسنادية مضارعية مركبة أحق أن تخشه⁽⁹⁰⁾ المؤلفة من المسند (اسم التفضيل) أحق المحو عن الفعل المضارع "يحق" وفاعله الوارد وحدة إسنادية مضارعية بسيطة مثلثة في التركيب الإسنادي أن تخشه. وبنيتها العميقه "خشيه".
والبنية العميقه لهذه الوحدة الإسنادية التي جواب الشرط المقدم هي "فالله يحق أن تخشه" أو "فالله حق خشيته".

وقد يكون الوصف المحو عن فعل مضارع صفة مشبهة في نحو قوله تعالى: ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ يَبْرَرُ عَوْنَٰ إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾^{٤٧} حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَىٰ اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ﴾ (الأعراف/ 104 - 105). فالوحدة الإسنادية الفعلية المركبة "حقيق على أن لا أقول على الله إلا الحق" المؤلفة من المسند (الوصف) مثلاً في الصفة المشبهة (حقيق) التي هي منزلة منزلة الفعل. وبنيتها العميقه "يحق".

والوحدة الإسنادية المضارعية المؤكدة بالقصر أن لا أقول على الله إلا الحق" المؤدية وظيفة الفاعل له. وبنيتها العميقه "عدم القول على الله إلا الحق". وهي تفيد قصر قوله على الحق دون سواه.

الصورة الثالثة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط محولة بالاستبدال. عن مصدر ونقف على نموج لها في قوله تعالى: ﴿كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرِبُوهُنَّا الرِّقَابِ﴾ (محمد/ 3 - 4). فالجملة الشرطية "فإذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب" هي جملة استثنافية مؤلفة من الوحدة الإسنادية الماضوية المركبة التي للشرط "فإذا لقيتم الذين كفروا"⁽⁹¹⁾، ومؤلفة من الوحدة الإسنادية الطلبية المختزلة "فضرب الرقاب" التي بنيتها العميقـة "فاضربوا الرقاب". وقد جاء المصدر "ضرب" مستعملا بدلا من اللـفـظ بـفعـلـهـ في الأمر⁽⁹²⁾.

الصورة الرابعة:

وفيها تكون مثل هذا التحويل آتيا من أحد متصرفات الفعل قال وهو المصدر "قول". ويسجل أن خفاء أمر هذا التحويل يحتاج إلى إمعان في النظر. ومثال ذلك نقف عليه في الوحدة الإسنادية الواردة في قوله تبارك وتعالى: ﴿فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ﴾ (الصفات/ 31). ذلك أن الوحدة الإسنادية الاسمية المنسوخة المؤكدة "إنـا لـذـائـقـونـ" المؤلفة من "إنـ" ومعـولـيهـ (اسمـها ضـميرـالـمـتكلـمـ "ناـ" وـخـبـرـهـ لـذـائـقـونـ) المتـصلـةـ بـهـ لـامـ التـوكـيدـ (اللامـ المـزـحلـةـ)⁽⁹³⁾، قد أدـتـ وـظـيفـةـ المـفـعـولـ بـهـ لـالمـسـدـرـ "قولـ"⁽⁹⁴⁾. والـذـيـ يـنـصـرـفـ إـلـيـ الـذـهـنـ هوـ أنـهـ لـيـسـ مـحـكـيـ بـمـصـدرـ القـوـلـ قـبـلـهـ؛ ذـلـكـ أـنـهـ لـاـ يـجـوزـ أـنـ يـنـسـبـ إـلـىـ اللهـ تـعـالـىـ مـاـ تـدـلـ عـلـيـ هـذـهـ الـوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ اـسـمـيـةـ مـنـ مـذـاقـ الـعـذـابـ، وـلـكـ إـذـاـ عـلـمـ أـنـ فـيـ هـذـهـ الـأـيـةـ الـكـرـيمـةـ التـفـاتـاـ يـتـمـثـلـ فـيـ أـنـ الـبـنـيـةـ الـعـمـيقـةـ لـلـجـمـلـةـ الـفـعـلـيـةـ الـمـرـكـبـةـ "فـحـقـ عـلـيـنـاـ قـوـلـ رـبـنـاـ إـنـاـ لـذـائـقـونـ" هـيـ "فـحـقـ عـلـيـنـاـ قـوـلـ رـبـنـاـ إـنـكـمـ لـذـائـقـونـ عـذـابـيـ"⁽⁹⁵⁾. وقد عـدـ بـضـميرـ الـمـخـاطـبـينـ إـلـىـ ضـميرـ الـمـتـكـلـمـينـ لـأـنـهـ يـتـكـلـمـونـ بـهـ عـنـ أـنـفـسـهـمـ⁽⁹⁶⁾⁽⁹⁷⁾.

هواش وأحالت الفصل الثالث

(1) الوحدة الإسنادية هي ما يطلق عليه النحو الجملة التي لها محل من الإعراب. ويرى عباس حسن انه لا يصح تسميتها جملة إلا حسب أصلها. فلا هو وضع لها تسمية أخرى ولا هو تخلى عن تسميتها جملة. ينظر عباس حسن، النحو الواقي، 1/ .466

(2) يقصد لم يكن خبر أحدهما وحدة إسنادية فعلية.

(3) عبد القاهر البرجاني: دلائل الإعجاز، ص 124.

(4) هناك وحدات إسنادية ليست في حاجة إلى تأويل وتقدير لوضوح الدلالة وعدم فساد المعنى أو التركيب ينظر فصل الوحدة الإسنادية المحكية بالقول، ص 227 وما بعدها.

(5) يقصد بالجملة الوحدة الإسنادية.

(6) ينظر عباس حسن: النحو الواقي، 2/ 519. الفراء: معاني القرآن.

(7) ينظر ابن هشام: معنى اللبيب، 2/ 477

(8) أدوات السبك وحرروف السبك تسمى الموصولات الحرفية، أو الحروف المصدرية. وهي (أن الناصبة للمضارع، وأن المشددة والمخففة، ما، كي، لو). ينظر عباس حسن النحو الواقي، 2/ 407.

(9) ينظر عباس حسن: المرجع نفسه، 2/ 65.

(10) سبيوه: الكتاب، 1/ 384.

(11) ينظر عباس حسن: النحو الواقي، 2/ 519.

(12) ينظر د. السيد يعقوب بكر: نصوص في النحو العربي من القرن الثاني إلى الرابع، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1984، 1/ 60.

(13) المشتق الذي يسم الوصف إذا كان معروفاً بأن فإنه يعمل عمل فعله بدون شروط. وهو هنا المتبوعون قد نصب المعمول به الدار والإيمان.

(14) ينظر الزغشري: الأنوذج في صنعة الإعراب، ص 87.

(15) ينظر د. ميشال زكريا: قضايا السنية تطبيقية، دار العلم للملاتين، بيروت، لبنان، ط 11، فبراير 1993، ص 67.

(16) سبيوه: الكتاب، 2/ 29.

(17) سبيوه: المرجع نفسه، 1/ 128.

(18) أي مع أن، والفعل ومرفوته (الفاعل أو نائب الفاعل)، أو مع أن واسمها وخبرها.

(19) من خلال استقصائنا للوحدات الإسنادية المؤلفة من اسم الموصول الحرفي مع ما دخل عليه لاحظنا أن هذه الوحدات الإسنادية بنيتها العميق مصدر صريح. بينما الوحدة الإسنادية المكونة من الموصول الاسمي سجلنا أنه ترول مشتق (اسم

(20) فاعل أو اسم مفعول حسب بناء الفعل الذي يشكل ركتا في هذه الوحدة الإسنادية فهو مبني للمعلوم أم للمجهول).

(21) الآية المذكورة تتكون من وحدتين إسناديتين: إحداهما أدت وظيفة المبتدأ، والأخرى أدت وظيفة الخبر وهي: يحبون من هاجر وقد جاءت مضارعية مركبة. ينظر صور الوحدة الإسنادية المضارعية المؤدية وظيفة الخبر، ص 132، 135.

خبر الوحدة الإسنادية يحبون من هاجر اليهم مستدل عليه من المبتدأ.

- ينظر عبد الواحد حسن الشيغ: دراسات في علم المعاني، 133، 134. .⁽²²⁾
- وعلامه نصب هذا المضارع للاسم (اسم الفاعل) حذف التون لأنه من الأفعال الخمسة.⁽²³⁾
- ينظر د. حسن خميس سعيد الملحق: نظرية التعليل في النحو العربي، ص 126.⁽²⁴⁾
- ينظر د. حمامة عبد اللطيف: بناء الجملة العربية، ص 53.⁽²⁵⁾
- ينظر عبد الراجحي: النحو العربي والدرس الحديث، بحث في المنهج، ص 143.⁽²⁶⁾
- سيبوه: الكتاب، 3 / 124.⁽²⁷⁾
- ينظر المعالقى أحمد عبد النور: رصف المباني في شرح حروف المعاني، تحقيق أحمد محمد الخراط، دمشق، 1975، ص 111.⁽²⁸⁾
- سيبوه: المرجع نفسه، 1 / 41.⁽²⁹⁾
- يقول سيبوه: تقول أن تأتبني خير لك، كأنك قلت الإيتان خير لك. الكتاب، 3 / 153.⁽³⁰⁾
- ينظر د. محمد حمامة عبد اللطيف: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، ص 52، 53.⁽³¹⁾
- ينظر د. محمد حمامة عبد اللطيف: المرجع نفسه، ص 52، 53.⁽³²⁾
- يقصد الاسم الذي يضارعه ويشابهه أي اسم الفاعل.⁽³³⁾
- ينظر مصطفى الغلايبي: جامع الدروس العربية، المكتبة العربية للطباعة والنشر، صيدا، بيروت، ط 39، 2001، 168 / 2.⁽³⁴⁾
- ينظر محمد طاهر الحمصي: الجملة بين النحو والمعنى، ص 29.⁽³⁵⁾
- عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 147.⁽³⁶⁾
- ينظر محمد طاهر الحمصي: المرجع نفسه، ص 29.⁽³⁷⁾
- المقصود بالتحويل هنا التقدير.⁽³⁸⁾
- يقصد بالجملة الوحدة الإسنادية الوظيفية⁽³⁹⁾
- ينظر الزمخشري: الكشاف، 3 / 394.⁽⁴⁰⁾
- في الجملة المركبة الاسمية عبد الله قام، أو عبد الله خرج، أو عبد الله قدم.⁽⁴¹⁾
- يقصد بالحديث خبر المبدأ. الم Howell عن الفاعل بالتقديم (التحويل المحلي أي التحويل على نية التأثير).⁽⁴²⁾
- عبد القهار الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 99.⁽⁴³⁾
- يقصد بالسند إلى المبدأ Howell عن الفاعل بالتقديم.⁽⁴⁴⁾
- يقصد بالمسند ذي الضمير، الوحدة الإسنادية الفعلية المؤلفة من فعل ومرفوعه أيًا كان هذا المرفوع (الفاعل، أو نائب فاعل).⁽⁴⁵⁾
- محمد بن علي الجرجاني: الإشارات والتبيهات، ص 49.⁽⁴⁶⁾
- أن نرسل وحدة إسنادية مضارعية بسيطة وظيفتها مفعول به مقدم. ينظر صور الوحدة الإسنادية المضارعية الواقعة مفعولاً به، ص 228.⁽⁴⁷⁾
- أي فاعل.⁽⁴⁸⁾
- سيبوه: الكتاب، 2 / 329.⁽⁴⁹⁾
- محمد محمد أبو موسى: دلالة التراكيب، ص 86.(40).⁽⁵⁰⁾
- ينظر عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 135، 136.⁽⁵¹⁾

- من: حرف نفي يعني لا. (52)
- نفه فعل لازم ولكنه تعدد في هذه الآية، فتصب المفعول به نفس حلا على الفعل أهلك. (53)
- ينظر د. محمد محمد أبو موسى: دلالة التراكيب، ص 46، 47. (54)
- ينظر د. محمد محمد أبو موسى: المرجع نفسه، ص 86. (55)
- ينظر الفراء: معاني القرآن، 2/ 195. (56)
- ينظر الزغشري: الكشاف، 2/ 451، وأبو حيان: البحر المحيط، 6/ 284. (57)
- ينظر الاسترابادي: شرح الكافية، 1/ 83. (58)
- ينظر عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 136. (59)
- هو يعرب نائب فاعل لاسم المفعول الموجود الذي هو فاعل للفعل راود. (60)
- ينظر د. عبد الواحد حسن الشيخ: دراسات في علم المعاني، ص 130. (61)
- ينظر الفراء: معاني القرآن، 2/ 125. (62)
- والوحدات الإسنادية الأربع المعطوفة عليها وظائفها جيئها مفعول به. وبنياتها العميق هي تأكيد فقه العين بالعين، (63) وتأكيد جذع الأنف بالألف، وتأكيد صلم الأذن بالأذن، وتأكيد قلع السن بالسن.
- (64) Mosel: die syntactic Terminologie Bei sebauwih.p 2.
- وأفعال التحويل الأخرى لم تنشر في القرآن عليها. أما فعل التحويل رد فعل برد مفعوله الثاني وحدة إسنادية، إذ ورد في سورة الأحزاب الآية 25 شبه وحدة إسنادية، وورد في الآية 5 من سورة النبأ مفرداً.
- ينظر ابن الأنباري أبو البركات عبد الرحمن بن محمد: لمع الأدلة في أصول النحو، تحقيق سعيد الأفغاني، دار الفكر، بيروت، ط 1، 1971، ص 73.
- ينظر سيبويه: الكتاب، 1/ 49.
- ينظر د. سناة حميد البياتي: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 280.
- سيبوه: المرجع نفسه، 4/ 221.
- ينظر ابن جني: الخصائص 2/ 434 وابن عبيش: شرح المفصل 4/ 27، وابن هشام: معنى الليب، 2/ 478.
- سيبوه: الكتاب، 1/ 456.
- ينظر محمد الشاوش: (ملاحظات بشأن دراسة تركيب الجملة في اللغة العربية)، حوليات الجامعة التونسية، ص 260.
- ينظر بهاء الدين السبكي: كتاب الابهاج في شرح المنهاج، المؤسسة المصرية العامة، القاهرة، 1937، 2/ 160.
- ينظر الاسترابادي: شرح الكافية، 2/ 334.
- ينظر ابن عبيش: شرح المفصل، 1/ 8.
- الزغشري: الكشاف، 1/ 515.
- د. محمد سعد: مباحث التخصص، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط 1، 1994، ص 61.
- ينظر ابن مالك: شرح التسهيل 2/ 256.
- عدت وحدة إسنادية مركبة لأنها مؤدية وظيفة مقول القول فهي لم تستقل بنفسها. ينظر صور الوحدة الإسنادية المركبة المؤدية وظيفة مقول القول، ص 265.

- (80) لأن الوصف يتنزل منزلة الفعل ويتضمن معناه. ينظر ابن الأباري أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن سعيد: *أسرار العربية*, تحقيق محمد بهجة البيطار, مطبعة الترقى, دمشق, 1957, ص 82.
- (81) ابن يعيش: *شرح المفصل*, 1/ 87.
- (82) ينظر د. سناه حيد البياتى: *قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم*, ص 92.
- (83) فالوصف عابد جاء من هنا فعمل فعله عبد والوصف عابدون لما جاء جمع مذكر سالما تكراة غير مضاد عمل أيضاً عمل فعله ثبودون.
- (84) ينظر ابن جني: *الخصائص* 2/ 434 وابن يعيش: *شرح المفصل* 4/ 27, وابن هشام: *معنى الليب*, 2/ 478.
- (85) ينظر د. رمضان عبد العزاب: *التطور التحوي للغة العربية*, ص 125.
- (86) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: *بناء الجملة العربية*, ص 66.
- (87) ينظر أحد خالد: *تحديث النحو العربي موضة أم ضرورة*, ص 44.
- (88) اسم الفاعل والوصف عامة إذا كان معرفاً بـأي عمل فعله بدون شروط. ولما كان فعله قال متعدياً إلى مفعول واحد فإنه عمل عمله فتصب الوحدة الإسنادية المذكورة.
- (89) ينظر سناه حيد البياتى: *قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم*, ص 68.
- (90) المستند هنا هو عامل غير أصلي، فهو ملحق به أو محمول عليه، أو جار عراه. ينظر الأخضر شلال: *شرح الأمورذج*, ص 34.
- (91) عدت مركبة لأن المفعول به فيها الذين كفروا ورد وحدة إسنادية ماضوية. بنيتها العمقة ألكافرين. ينظر صور الوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة المؤدية وظيفة المفعول به, ص 217.
- (92) ينظر د. محمد حاسة عبد اللطيف: *بناء الجملة العربية*, ص 272.
- (93) سميت لام المزحلقة لأنها زحلقت من المبدأ للدخول إن المؤكدة عليه. وهو لا يتحمل توكيدين. وهذه اللام مكانها خبر إن فقط.
- (94) قول مصدر عمل فعله قال لأنه استوفى الشرط المثل في وجود المضاف إليه زيناً والمضاف إليه زيناً هو في بنيتها العمقة فاعل في المعنى.
- (95) ينظر فخر الدين قباوة: *إعراب الحمل وأشباه الجمل*, ص 174.
- (96) أبو حيان: *البحر الخيط*, 7/ 357.
- (97) والتحويل في الصرف ليس دائماً يرتب عليه تغير في دلالة الصيغة المخولة. إذ قد يراد منه تجنب الثقل الذي في الصيغة الصرفية. ينظر بومعزه رابح: *تصنيف وتحليل لصور الإعلال والإبدال في المشتقات الأحد عشر والمصادر*, ص 52 وما بعدها.

الفصل الرابع

صور التحويل بالحذف

وفيه ستتناول الحذف الذي يمس عناصر أو أكثر من عناصر التراكيب الإسنادية، كما نعرض لصور من التحويل بالحذف الذي يمس وحدة إسنادية كاملة.

١- التحويل الذي يحتوى عنصراً أو أكثر من عناصر الحملة أو الوحدة

الإسنادية:

الصورة الأولى:

وفيها يكون المسند "ال فعل" مذوفاً في البنية السطحية للجملة الفعلية المركبة المحتواة فيها هذه الوحدة الإسنادية الاسمية المؤدية وظيفة الفاعل.

ونقف عليها في قوله تعالى: «وَلَوْ أَهْمَمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ نَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ» (الأحزاب / 5). حيث نلاحظ أن الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة آنهم صبروا المكونة من آن واسمها الضمير هم، وخبرها الوارد وحدة إسنادية ماضوية بسيطة صبروا المركبة من الفعل الماضي صبروا، والفاعل الممثل في واو الجماعة.

وهذه الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة يسجل أنها جاءت لتأدي وظيفة الفاعل لل فعل "ثبت" الذي لا يظهر في البنية السطحية. وأساس ذلك أن جمهور النحوة منهم الكوفيون والمرد والزجاج والزنخري⁽¹⁾ ذهبوا إلى أن الوحدة الإسنادية الاسمية بعد لـ"و" هي في موضع رقم على الفاعلية بفعل مضمر تقديره ثبت⁽²⁾.

وبناء على ذلك فإن البنية العميقـة للجملـة الفعلـية المركـبة في هـذه الآيـة هي: لـو ثـبت
أنـهـم صـبـروا حـتـى تـخـرـج إـلـيـهـم لـكـان خـيـرا لـهـم⁽³⁾. وـالـبـنـيـة الـعـمـيقـة هـذـه الـوـحـدة الإـسـنـادـيـة
الـأـسـمـيـة الـمـرـكـبـة "أنـهـم صـبـروا" هي "صـبـرـهـم" لـأـنـ الـمـصـدـر الـمـسـبـوـك مـنـ أـنـ وـمـعـمـولـيـها (اسـمـها
وـخـيـرـهـا) حـين تـأـوـيـلـه يـؤـولـ الخـيـرـ بـالـمـفـرـدـ مـضـافـا إـلـيـهـ اـسـمـ أـنـ.

ولما كانت هذه الوحدة الإسنادية القائمة مقام الفاعل مؤكدة بأنَّ، فإننا نستأنس إلى أن تكون بنيتها العميقـة هي "تأكيد صبرهم". وبذلك تكون البنية العميقـة للجملة الفعلية المركبة لهذه الآية هي "ولو ثبت تأكيد صبرهم حتى تخرج⁽⁴⁾ إليهم لكان خيرا لهم". حتى لا يكون ثمة ابـتـعاد كـبـير بين معنى الوحدة الإسنادية السطحـية وبنيتها العميقـة في هذا التحلـيل الـوصـفي المـعيـاري.

واللافت للاتباه أن "سيبوه" ومن شيعته الأندلسيون يقدرون مثل هذه الوحدة الإسنادية المكونة من أن" وعموليهما الواردين بعد لـ" بمصدر مرفوع على الابتداء، والخبر فيها مخدوف تقديره موجود. ويسجل أن سيبوه على الرغم من أنه يرى أن مثل تلك الوحدة الإسنادية السالفة الذكر مؤدية وظيفة المبتدأ⁽⁵⁾، إلا أنه يستغنى عن الخبر فلا يقدر عنده.. يؤيد ذلك قوله: "تقول لو أنه ذاهب لكن خيرا له كأنك قلت: لو ذاك ثم جعلت أن" وبعدها في موضعه. فهذا تمثيل وإن كانوا لا يبنون⁽⁶⁾ على غير أن" (...). ولكنهم لا يستعملون الاسم لأنهم مما يستغنو بالشيء عن الشيء حتى يكون المستغنى عنه مسقطا⁽⁷⁾.

ونحن في بحثنا هذا سنأخذ بالرأي الأول ونطمئن إليه لبعده عن التكلف، ولأن فيه إبقاء لـ" على حالمها لاختصاصها بالفعل، لأن لو الشرطية لا تدخل إلا على الفعل في الرأي المشهور⁽⁸⁾.

الصورة الثانية:

وفيها يكون الفعل المسند إلى هذه الوحدة الإسنادية المنسوخة مخدوفا. ونقف على عينة لها في قوله تعالى: «وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ إِيمَانِي تُتَلَى عَلَيْكُمْ» (الجاثية/ 31). فالوحدة الإسنادية الاسمية المنسوخة المركبة المنافية أفلم تكن آياتي تتلى عليكم⁽⁹⁾ يلاحظ أنها مؤدية وظيفة نائب فاعل للفعل المضارع المخدوف، الذي يسجل أن بيته العميقa يقال لهم⁽¹⁰⁾. والبنية العميقa للجملة الاسمية المركبة في هذه الآية هي: «وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ إِيمَانِي تُتَلَى عَلَيْكُمْ». فالاستفهام في هذه الوحدة الإسنادية غرضه التوبيخ⁽¹²⁾.

الصورة الثالثة:

وفيها تكون الوحدة الإسنادية الاسمية المؤدية وظيفة الحال محولة بمحذف اسم الناسخ فيها ونقف على عينة لها في قوله تعالى: «فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرُّهُ مَرَّ كَأْنَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسْهُرٍ» (يونس/ 12). ذلك أن الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة المنسوخة كأن لم يدعنا المؤلفة من الناسخ الحرفي كأن⁽¹³⁾ المفيد التشبيه، واسمها ضمير الشأن المخدوف "،

وخبرها لم يدعنا الوارد وحدة إسنادية مضارعية منفية بسيطة. بنيتها العميقه كأنه لم يدعنا هي في محل نصب حال. بينما الهيئة التي مر عليها صاحب الحال الفاعل المضرر (هو) من الفعل الماضي مر. وبنيتها العميقه كأنه غير داعينا.

الصورة الرابعة:

وفيها تكون مثل هذه الوحدة الإسنادية معتمدة على أن المخفة. ونقف على مثال لها في قوله تعالى: **﴿إِيَّاكَ نَاصِيَةٌ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَتِي رَبِّيْم﴾** (الحشر / 28). فالوحدة الإسنادية الاسمية المركبة أن قد أبلغوا رسالات ربهم مخولة بالحذف، مؤلفة من أن المخفة، واسمها ضمير الشأن المذوف هم، وخبرها قد أبلغوا رسالات ربهم الوارد وحدة إسنادية ماضوية. وبنيتها العميقه أنهم قد أبلغوا رسالات ربهم. هي في محل نصب مفعولا الفعل القلي يعلم. وبنيتها العميقه تأكيد إبلاغهم رسالات ربهم.

الصورة الخامسة:

وفيها يكون خبر أن المخفة وحدة إسنادية اسمية الناسخ الفعلي فيها مقتربنا بحرف التفيس السين. ونقف على مثال لها في الآية الكريمة: **﴿عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضى﴾** (المزمول / 20). حيث إن الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة أن سيكون منكم مرضى مخولة بالحذف، مؤلفة من أن المخفة، واسمها ضمير الشأن المذوف ه، وخبرها سيكون منكم مرضى الوارد وحدة إسنادية اسمية بسيطة منسوبة. وبنيتها العميقه أنه سيكون منكم مرضى وقد أدت وظيفة مفعولي فعل اليقين علم. وبنيتها العميقه تأكيد كون وجود مرضى منكم.

الصورة السادسة:

وفيها نجد أن مثل هذه الوحدة الإسنادية المخولة منفية ومؤدية وظيفة المفعولين في نحو قوله تعالى: **﴿إِنَّا لَيَعْلَمُ أَهْلَ الْكِتَابِ أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ﴾** (الحديد / 29). فالوحدة

الإسنادية الاسمية المركبة ألا يقدرون على شيء محولة بالحذف يسجل أنها تترك من أن المخفة، واسمها المذوف هم، وخبرها لا يقدرون على شيء الوارد وحدة إسنادية مضارعية منفية، وبنيتها العميقية أنهم لا يقدرون على شيء وهي مؤدية وظيفة مفعولي الفعل المضارع القلبي يعلم، والبنية العميقية لهذه الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة ألا يقدرون على شيء هي تأكيد عدم قدرتهم على شيء، وقد تكون مثل هذه الوحدة إسنادية منفية بحرف الجزم

ونقف على نموذج لها في قوله تعالى: «أَنْحَسِبَ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ» (البلد/ 7). ذلك أن الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة أن لم يره أحد التي بنيتها العميقية أنه لم يره أحد هي في محل نصب مفعولا الفعل القلبي يحسب. وبنيتها العميقية تأكيد عدم رؤية أحد له. وتنقيد أن الحساب إنما هو واقع في الماضي لدلالة القرينة اللفظية لم عليه.

وَحِينَ نَتَأْمِلُ قَوْلَهُ تَعَالَى: «أَنْخَسِبَ الْإِنْسَنُ أَنْ تَجْمَعَ عِظَامَهُ» (القيمة / ٣).
نلاحظ أن الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة أن لن تجمع عظامه محولة بمحذف اسم أن. وهي
مؤلفة من أن المخففة، واسمها المذوف هـ، وخبرها أن تجمع عظامه الوارد وحدة إسنادية
مضارعية منفية. وبنيتها العميقـة أنه لن تجمع عظامه وهي في موضع مفعولي الفعل المضارع
القلبي يمحـبـ. وبنيتها العميقـة تـأكـيد عدم جـمع عظامـهـ. وتـفـيدـ أنـ هـذاـ الحـسـبـانـ منـوطـ بالـمـسـتـقـبـلـ
لأنـ حـرـفـ التـنـفـيـ لـنـ يـدـلـ عـلـىـ ذـلـكـ.

الصورة السابعة:

وفيها يسجل حذف حرف الجر الزائد **رب** ففي قول جميل بشينة: رسم دار وقفت في طلله كدت أقضى الحياة من جلله حذفت **رب** إذ إن البنية العميقه هي **رب رسم دار** واللافت للانتباه أن **رب** تحذف إذا سبقت ببعض الأحرف كالفاء والواو **وبل**⁽¹⁴⁾. قال الشاعر:

والبنية العميقه للتركيب هي قرب حورٍ وقال أمرؤ القيس: وليل كموح البحر أرخي سدوله عليّ بأنواع الهموم ليتلي والبنية العميقه للتركيب هي ورب ليلٍ. وقال رؤبة بن العجاج: بل بلد ملء الفجاج قتمه لا يشتري كنانه وجهرمه والبنية العميقه للتركيب هي بل رب بلدٍ.

الصورة الثامنة:

وفيها نقف على وحدة إسنادية مؤدية وظيفة المبتدأ محولة بمحذف الحرف السايك ونجدتها في الآية الكريمة: ﴿وَمِنْ أَيْتَتْمِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ﴾ (الروم / 23). وهي يُرِيكُمُ البرقُ المؤلفة من الفعل المضارع يُرِيُ المتعدى إلى مفعولين هما الضمير المتصل (كم) و(البرق)، التي يسجل أنها جاءت مجردة من الحرف المصدري. وبنيتها العميقه هي إِرَاءَتُكُمُ البرقُ.

وقد جاء خبر هذه الوحدة الإسنادية المضارعية جاراً ومجروراً من آياته متقدماً عليها دفعاً للبس بالتنبيه على أن المتقدم (الجار والمجرور) خبر. فعلى الرغم من أن رتبة المبتدأ التقدم، فإن الخليل وسيبوه قد ذكرـا أن هذه الرتبة غير محفوظة. فيتقدم الخبر ويتأخر المبتدأ⁽¹⁵⁾.

ورأى الفراء في هذه الوحدة الإسنادية يُرِيكُمُ البرقُ أن من أظهر أنَّ التي رأى بعضهم أنهما محذوفة قياساً على المثل تسمع بالمعيدي خير من أن تراه يقول ابن هشام تسمع على إضمار أن. والمعنى أن تسمع، والذي حسن حذف أن الأولى ثبوت أن الثانية⁽¹⁶⁾. والبنية العميقه لهذا المثل هي سماعك به خير من رؤيتك له⁽¹⁷⁾ وإن الوحدة الإسنادية المذكورة هي في موضع اسم مرفوع⁽¹⁸⁾ أي مبتدأ. ورأى أنه في حال إضمار هذا الحرف المصدري أنَّ فإن التركيب الإسنادي لهذه الآية إن هو إلا جملة فعلية حيث قال: وإن شئت⁽¹⁹⁾: يُرِيكُمُ من آياته البرق فلا تضرم أن ولا غيره⁽²⁰⁾ لكن المتبوع لسياق هذه الآية التي وردت فيها هذه الوحدة الإسنادية ضمن الجملة الاسمية يلاحظ أن كل الآيات الواردة قبلها أو بعدها. جملها المبدوءة بها اسمية.

قال تعالى: ﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلَقُكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْشَرْتَ بَشَرًا نَّسَّا ثُمَّ وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ، خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافُ الْسَّمَاءِ كُمْ وَالْأَرْضِ كُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ، مَنَامُكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَآبِيغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ، يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعاً وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْبِي - بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْرِثَهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْشَرَ تَحْرُجُونَ﴾ (الروم 20 - 25). حيث إن الآية: ﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلَقُكُم﴾ والآية: ﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا﴾ جاء المبتدأ فيهما وحدة إسنادية ماضوية. والآية: ﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ، خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، والآية: ﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ، مَنَامُكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ﴾ قد جاء المبتدأ فيهما مصدرا صريحاً خلق، مناكم، والآية الأخيرة: ﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ﴾ قد ورد المبتدأ فيها وحدة إسنادية مضارعية أن تقوم⁽²¹⁾ السماء والأرض⁽²²⁾.

وهذه الآيات يلاحظ أن جملها الاسمية كلها معطوفة على بعضها البعض مما يجعلنا نستأنس لasmia التركيب الإسنادي هذه الآية الكريمة المؤدية فيها الوحدة الإسنادية الفعلية يُرِيكُمُ الْبَرْقُ الْمُحْوَلَة بمحذف الحرف السابق أَنْ وظيفة المبتدأ، لأن البنية العميقية للوحدة الإسنادية المشتملة على الحرف السابق ظاهراً أو مقدراً هي مصدر، بينما التي تفتقر إلى هذا الحرف فيبنيتها مشتق. وقد يكون التحويل بمذف أداة التعريف (أي الجملة التي يكون المبتدأ فيها نكرة).

في مبتدأ الأمر نلقت النظر إلى أن الجملة أو الوحدة الإسنادية التي يكون المبتدأ فيها نكرة هي محولة بالمحذف.

وقد سبق أن عرفنا أن الأصل في المبتدأ أن يكون معرفة. ولم يجز التحوّيون بعثته نكرة إلا إذا أقامت، لأن الخبر حكم المبتدأ، ولا يحكم على مجهول. وإنما تحصل الفائدة من النكرة في مواضع أهمها ما يأتي:

- 1 - أن يكون الخبر ظرفاً أو جاراً و مجروراً مقدماً عليها مثل قوله تعالى: **﴿وَلَدَيْنَا مَرِيدٌ﴾**

(ق/ 35) **﴿وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غَشَّوْهُ﴾**. (البقرة/ 7).

- 2 - أن تكون النكرة عامة، كأن تكون مسبوقة بنفي أو استفهام. مثل: ما رجل موجود، وقوله تعالى: **﴿أُولَئِكَ مَعَ اللَّهِ﴾** (النمل/ 60)، وتقدم النفي أو الاستفهام الاستنكاري - وهو شبيه بالنفي - على النكرة يجعلها عامة، إذ الحكم هنا ليس على فرد منهم غير معين، إنما الحكم على جميع أفراد النكرة.

- 3 - أن تكون النكرة خصصية بالوصف أو بالإضافة، لأن في وصفها أو إضافتها تحديداً لها، وهو يقربها من المعرفة. فمثال النكرة الموصوفة نقف عليها في قوله تعالى **﴿قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا أَذَى﴾** (البقرة/ 263)، **﴿وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبْكُمْ﴾** (البقرة/ 221).

فـقول "مبتدأ" نكرة جاز الابتداء بها لوصفها بمعرفة، وكذلك "عبد". والنكرة المضافة إلى نكرة قد تكون بالإضافة فيها لفظاً نحو دعاء مظلوم مجاب، وجهد طالب مثمر. نحو قول الرسول صلى الله عليه وسلم "خمس صلوات كتبهن الله على العباد". وقد تكون بالإضافة إلى النكرة معنى لا لفظاً نحو: كل يموت وكل ميسر لما خلق له والبنية العميقه للمضاف إليه هي "واحد"، أي كل واحد أو كل مخلوق. أما المبتدأ "كل" الوارد في الآية الكريمة **﴿كُلُّ لَهُ قَبِيلُونَ﴾** (البقرة/ 116) فهو معرف بالإضافة. وبينته العميقه **كل** ما في السموات والأرض.

-4 إذا دلت على دعاء.

والسبب في ذلك يعود إلى أنها أدعية. والدعاء مخصوص بتحديد جهة معنا، وانتسابه إلى مقدر كما هو الشأن في الأمثلة الآتية: (و^{يل} للخالعين للطاعة، و^{يل} لابن ملجم، سلام عليك، سلام على من اتبع المهدى) والبنية العميقـة لها هي: (و^{يل} من الله، أو من الحاكم للخالعين الطاعة، و^{يل} من الله، أو من المسلمين لابن ملجم وسلام الله أو من الله عليك، وسلام الله أو من الله على من اتبع المهدى)، إن السبـب في الابتداء بهذه النكرات بالإضافة إلى ما سبق، كونها هـمتـلة الفعل، وحق للفعل التقدـيم لأنـه مسند بالضرورة.

-5 إذا كان المبـدأ مصـغـراً، لأنـ الاسم المصـغـر في بنـيـته العمـيقـة هو اـسـمـ مـوصـوفـ بـكلـمـةـ صـغـيرـ نحوـ طـفـيلـ فـيـ الدـارـ، وـكـتـيبـ عـنـديـ.

-6 بعد النفي نحو قوله تعالى «لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ» وـنـحـوـ ماـ أـحـدـ بـخـيلـ.

-7 إذا وقـعـتـ أولـ جـملـةـ الحالـ المـقـرـنةـ بـالـوـاـوـ وـغـيرـ المـقـرـنةـ بـهـاـ مـثـلـ قولـ الشـاعـرـ:

سرـناـ وـنـجـمـ قـدـ أـضـاءـ فـمـذـ بـداـ مـحـيـاـكـ أـخـفـىـ ضـسوـهـ كـلـ شـارـقـ

-8 إذا قـصـدـ بالـنـكـرةـ التـنـوـيـعـ كـقولـ اـمـرـئـ الـقيـسـ:

فـأـقـبـلـ زـحـفـاـ عـلـىـ الرـكـيـتـيـنـ فـأـقـبـلـ زـحـفـاـ عـلـىـ الرـكـيـتـيـنـ
فـثـوبـ لـيـسـتـ وـثـوبـ أـجـرـ فـيـوـمـ عـلـيـنـاـ وـيـوـمـ لـنـاـ

-9 إذا عـطـفـتـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ نحوـ عمرـ وـصـبـيـ معـناـ. أوـ عـطـفـتـ عـلـيـهـاـ مـعـرـفـةـ نحوـ طـالـبـ وـالـأسـاتـذـةـ معـناـ. أوـ يـعـطـفـ عـلـيـهـاـ مـوصـوفـ، نحوـ طـالـبـ وـطـالـبـةـ مجـتـهـدةـ فيـ الجـامـعـةـ.

-10 إذا كانت جـوابـاـ، كـانـ نـسـائـ: منـ فيـ القـسـمـ؟ـ فـيـجـابـ بـالـجـمـلـةـ الـأـسـمـيـةـ الـمـحـوـلـةـ طـالـبـ.

-11 بعد لـوـلـاـ الـأـمـتـاعـيـةـ نحوـ قولـ الشـاعـرـ:

لوـلاـ اـصـطـبـارـ لـأـوـدـيـ كـلـ ذـيـ مـقـةـ لـمـ اـسـتـقـلـتـ مـطـايـاهـنـ لـلـظـعنـ

- 12- بعد إذا الفجائية، نحو دخلت الدار فإذا صديق بالباب.
- 13- إذا كانت ما التعجبية نحو: ما أعظم محمدًا.
- 14- إذا كان المبتدأ مسبوقا بحرف الجر الزائد "من" مثل قوله تعالى ﴿فَهُلْ مِنْ مُّؤْكِنٍ﴾ (القمر / 15).
- 15- إذا كان المبتدأ مسبوقا بـرب التي تفيد التقليل مثل رب ضارة نافعة ورب صدقة خير من ألف ميعاد.

الصورة التاسعة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة النعت للمنعوت المعرفة محولة بحذف الضمير العائد. ففي قوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا الْأَنفُسَ إِنَّمَا حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ (الأنعام / 151). يلاحظ أن الوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة التي حرم الله محولة بحذف المفعول به (الضمير العائد). بنيتها العميقـة التي حرمها الله قد جاءت في محل نصب نعتا للمنعوت المعرفة "النفس" الواقع مفعولا به. وبنيتها العميقـة "محرمها الله".

الصورة العاشرة:

وفيها تكون مثل هذه الوحدة الإسنادية الماضوية المحولة بالحذف مؤدية وظيفة النعت للمنعوت المعرف بالإضافة. ونقف على مثال لذلك في الآية الكريمة: ﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ﴾ (الأعراف / 32). ذلك أن الوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة التي أخرج لعباده محولة بحذف الضمير العائد. وبنيتها العميقـة التي أخرجها لعباده، وهي في محل نصب نعت للمنعوت "زينة" الواقع مفعولا به مضافا إلى لفظ الحالـة الله. وبنيتها العميقـة "المخرجـها لعبادـه".

الصورة العادية عشرة:

وفيها تكون مثل هذه الوحدة الإسنادية محولة بالحذف في محل رفع. ونقف عليها في قوله تعالى: «**تَلِكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا**» (مريم / 63). فالوحدة الإسنادية المضارعية المركبة التي نورث من عبادنا من كان تقى المؤلفة من الموصول الاسمي التي، والفعل المضارع نورث وفاعله المضمر الذي لا يخلو منه نحن، والجار والمกรور من عبادنا المتصل بهما الضمير نا المؤدي وظيفة المضاف إليه، والمفعول به من كان تقى الوارد وحدة إسنادية اسمية منسوبة بسيطة هي في محل رفع نعت للمنعوت الجنة الواقع خبرا. وما يسجل في هذه الوحدة الإسنادية هو حذف الضمير العائد على المنعوت، الذي بنيتها العميقه نورثها. ولعل الأصل في التركيب البنوي لهذه الآية الكريمة هو تلك الجنة التي نورثها من كان تقى من عبادنا. وبذلك تكون البنية العميقه للوحدة الإسنادية المضارعية.

الصورة الثانية عشرة:

وفيها تكون هذه الجملة الاسمية البسيطة محولة بحذف المبتدأ..ونقف عليها في قوله تعالى: «**وَحَاقَ بِعَالٍ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ** **أَنَّا رَأَيْنَاهُ يُعَرَّضُونَ عَلَيْهَا عَذْوًا وَعَشْيًا**» (غافر / 45-46). فالجملة الاسمية البسيطة النار يعرضون عليها هي جملة تفسيرية جاءت لتفسير سوء العذاب الذي حاق بالفرعون⁽²³⁾. وهي محولة بحذف المبتدأ. وبنيتها العميقه هو النار. قال الزمخشري: النار بدل من سوء العذاب أو خبر مبتدإ محذوف. لأن قائلًا قال: ما سوء العذاب، فقيل: هو النار⁽²⁴⁾. فحذف المبتدإ جاء اختصارا لأن هذه الجملة التفسيرية جاءت جوابا لاستفهام مقدر⁽²⁵⁾. قال العكبري في الحديث الشريف ألا أخبركم بأحلكم إلى وأقربكم من مجالس يوم القيمة؟ أحسنكم أخلاقا (... الموطنون أكتافا.

فهذا اختصار حذف المبتدإ في الجواب أي هم أحسنكم وأقربكم⁽²⁶⁾. ومنه توجيه البنية العميقه لبلاغة قوله تعالى: «**وَجَعَلَ فِيهَا رَوَابِيَّ مِنْ فَوْقَهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءٌ لِلْسَّائِلِينَ**» (فصلت / 10). إن قلت بم تعلق قوله للسائلين؟ قلت بمحذوف

كأنه قيل: هذا الحصر لأجل من سأله في كم خلقت الأرض وما فيها⁽²⁷⁾? فابحملة الاسمية "سواء للسائلين" المحولة بحذف مبتدئها الذي بنيتها العميقـة المشار إليه هي تفسيرية.

الصورة الثالثة عشرة:

وقد تكون الجملة محولة بحذف المبتدأ بعد حرف الاستئناف أو الذي يعني بل في نحو قوله تعالى: ﴿فَتَبَدَّلَتْ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ﴾ وَأَبْيَثْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِنُونَ وَأَرْسَلْنَا إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ﴾ (الصفات / 147). فالجملة الاسمية الاستئنافية المركبة أو يزيدون⁽²⁸⁾ هي جملة محولة بحذف المبتدأ منها. وبنيتها العميقـة بل⁽²⁹⁾ هم يزيدون⁽³⁰⁾، وخبر المبتدأ "هم" ورد وحدة إسنادية مضارعية "يزيدون" ببنيتها العميقـة "زادون".

وقد تكون الجملة الشرطية الاستئنافية محولة بحذف المبتدأ من وحدتها الإسنادية الاسمية المركبة التي لجواب الشرط. ففي قوله تعالى: ﴿وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الْأَصْلِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا﴾ (طه / 112). يسجل أن الجملة الاسمية الشرطية الاستئنافية المركبة مؤلفة من الوحدة الإسنادية مضارعية البسيطة التي للشرط من يعمل من الصالحـات" وظيفتها مبتدأ⁽³¹⁾، والوحدة الإسنادية الاسمية المركبة⁽³²⁾ التي لجواب الشرط "فلا يخاف ظلماً، المحولة بحذف المبتدأ منها "هو". حيث إن ببنيتها العميقـة " فهو لا يخاف ظلماً"⁽³³⁾. وأساس ذلك أن اقتران هذه الوحدة الإسنادية بالفاء وعدم جزم المضارع "يخاف" يعد قرينة على أنها اسمية⁽³⁴⁾.

الصورة الرابعة عشرة:

وفيها تكون هذه الجملة الاسمية البسيطة محولة بحذف الخبر مفسرة لجملة اسمية بسيطة محولة بحذف الخبر أيضا. وتستوقفنا عندها الآية الكريمة: ﴿وَآخَرَى تُحْبِبُونَهَا نَصَرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ﴾ (الصف / 13). حيث إن الجملة الاسمية "نصر من الله" المعطوفة عليها الجملة

الاسمية "فتح قریب" هي جملة تفسيرية محولة بحذف المبتدأ منها. وبنيتها العميقه هي نصر من الله، وهي فتح قریب وظيفتها تفسير الجملة الاسمية المحولة التي قبلها وأخرى تحبونها. وهذه الجملة استثنافية محولة بحذف خبرها. وبنيتها العميقه وهناك أخرى تحبونها. وما حذف لكثرة الاستعمال قوله: هل من طعام؟. والبنية العميقه للخبر المذوف هي في زمان أو مكان. أي عندكم.

وقد ورد هذا الحذف في ثمانين آيات، منها: **﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلْ أَمْتَلَاتٍ وَتَقُولُنَّ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾** (ق/ 30) أي: هل من مزيد عندكم، ومنه **﴿فَنَقْبُوا فِي الْلَّيلِ هَلْ مِنْ تَحِيصٍ﴾** (ق/ 36)، حذف الخبر، أي: لهم. قوله: **﴿وَلَقَدْ تُرْكِنَاهَا إِيَّاهُ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾** (القمر/ 15، 17، 22، 32، 40، 51). فجملة هل من مذكّر محولة بحذف الخبر. وبنيتها العميقه "فيكم" أو **منكم**.

وقد يكون التحويل بحذف المضاف. في نحو قوله تعالى **﴿وَسَأَلَ الْقَرِيَّةَ﴾** (يوسف/ 82) والبنية العميقه للجملة الفعلية في هذه الآية هي "واسأله أهل القرية".

ومن ذلك أيضا قوله تعالى **﴿وَلَكِنَّ الْبَرَّ مِنْ أَنْقَى﴾** (البقرة/ 189) والبنية العميقه للجملة الاسمية المحولة هي **ولكن البر من اتقى**⁽³⁵⁾.

وقد يكون التحويل بحذف المضاف إليه. ومن شواهده قوله تعالى **﴿إِنَّ اللَّهَ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدِ﴾** (الروم/ 14) والبنية العميقه للجملة في هذه الآية هي "الله الأمر من قبل ذلك ومن بعده"⁽³⁶⁾.

وأهم صور التحول بحذف الخبر ما يأتي:

-1 إذا كان المبتدأ واقعا بعد لولا الامتناعية مثل قوله تعالى: **﴿وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ﴾** (البقرة/ 251)، **﴿لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُمْ مُؤْمِنِينَ﴾** (سما/ 31).

فكل من "دفع الله" و"أنتم" مبتدأ مسبوق بـ"لولا"، والخبر مذوف وجوباً عند النحاة، بنيته العميقه موجود أو كائن أو حاصل ولا يحيزون التصریح به. ويسمون هذه الحالة كونا عاماً، أي مفهوماً من الكلام، و السياق يدل عليه. واللافت للانتباه أن الخبر بعد لولا الامتناعية ورد مذكورة في قول أبي العلاء المعربي:

يذيب الرعب منه كل عصب فلو لا الغمد يمسكه لسالا

فالخبر في هذا البيت هو الجملة الفعلية المضارعية "يمسكه".

- 2 إذا كان المبتدأ صريحاً في القسم، أي قبل جواب القسم الصريح نحو قوله تعالى **﴿لَعْمَرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرِتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾** (الحجر / 72). والبنية العميقه للخبر المذوف هي غميقي أو قسي، ومثل لعمرك لأنجحـنـ يمين الله لأدافعـنـ عن الوطنـ عهد الله لازورنكـ.
- فاللفاظ القسم مرفوعة بالابداء، والخبر مذوف، وبنيته العميقه عند النحاة قسي ولا يجوز ذكره.

الصورة الخامسة عشرة:

وفيها يكون التحويل بمحذف الموصوف. وتستوقفنا عند ذلك الآيتان الكريمتان **﴿يَتَائِهُ السَّاحِرُ﴾** (الزخرف / 49) و**﴿يَتَائِهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾** في كثير من الآيات القرآنية. و البنية العميقه للموصوف المذوف في الآيتين هو الساحر في الآية الأولى، والقوم في الآية الثانية.

2 - التحويل بمحذف ركني الوحدة الإسنادية:

الصورة الأولى:

وفيها سنجد أن مثل هذه الوحدة الإسنادية المضارعية الحالية مذوف ركناها الأساسية في نحو قوله تعالى: **﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلَ**

مِنَ》) (البقرة/ 127). حيث إن الوحدة الإسنادية الطلبية التي مستندها فعل أمر ربنا تقبل منها⁽³⁷⁾ المؤدية وظيفة مقول القول معumoها مذوف، بنيتها العميقه "يقولان"⁽³⁸⁾. وهي وحدة إسنادية مضارعية مركبة وظيفتها حال، صاحب الحال فيها هو الفاعل المتمثل في ألف الاثنين. وبنيتها العميقه "قائلين".

وقد تكون الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة مقول القول محولة بمحذف هذين الركنين.

ونقف على مثال لها في الآية الكريمة: ﴿قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَلْحَقُ﴾ (سبأ/ 23). فالوحدة الإسنادية الماضوية "الحق" مؤدية وظيفة مقول القول، وهي محولة بمحذف فعلها الماضي وفاعلها اللذين بنيتاهم العميقتان أنزل هو أي ربكم، لتكون البنية العميقه هذه الوحدة الإسنادية الماضوية هي أنزل ربكم الحق.

الصورة الثانية:

وفيها نقف على حال وقعت وحدة إسنادية محولة بمحذف ركنيها الأسسين. ففي قوله تعالى: ﴿وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَمٌ﴾ (الرعد/ 24). نجد الوحدة الإسنادية الاسمية المضمة "سلام عليكم" مؤدية وظيفة مقول القول لقول مذوف بنيتها العميقه "يقولون"⁽³⁹⁾.

ويسجل أن مقول القول هذا هو وحدة إسنادية مضارعية مركبة وظيفتها حال. بنيتها العميقه "قائلين سلام عليكم"⁽⁴⁰⁾.

الصورة الثالثة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية التي للقسم في جملة أسلوب القسم محولة بمحذف ركني الوحدة الإسنادية التي للقسم.

ونقف على عينة لها في قوله تعالى: ﴿وَالنَّجْمٌ إِذَا هَوَىٰ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُرْ وَمَا غَوَىٰ﴾ (النجم/١). حيث إن جملة أسلوب القسم في هذه الآية مؤلفة من الوحدة الإسنادية المضارعية التي للقسم. والنجم إذا هوى المحولة بمحذف المسند والمسند إليه (ال فعل والفاعل)⁽⁴¹⁾.

وبينتها العميقه أقسام بالنجم. ويضم الفعل في الطلب كثيراً استغناء بالقسم به مجروراً بالباء⁽⁴²⁾.

ويختص الطلب بها⁽⁴³⁾ لبقاء حرف القسم الواو والقسم به النجم، ومؤلفة من المتضادين (ظرف الزمان إذا المضاف، والوحدة الإسنادية الماضوية هوى المؤدية وظيفة المضاف إليه)⁽⁴⁴⁾ المفیدین المقسم به، ومؤلفة من الوحدة الإسنادية الماضوية المنافية ما ضل صاحبکم وما غوى⁽⁴⁵⁾ المؤدية وظيفة جواب القسم. وهي تفيد نفي حدوث الحدث في الماضي. وبينتها العميقه ما ضال صاحبکم أو غير ضال صاحبکم.

ويلاحظ أن جملة أسلوب القسم قد أدت وظيفة بيانية تمثلت في التوكيد. وقد جاءت مختزلة اختصاراً لما يفرضه أسلوب القسم⁽⁴⁶⁾.

الصورة الرابعة:

وفيها يكون مثل هذا التحويل في أسلوب الإغراء. ويستوقفنا على عينة لذلك قول

الشاعر:

أخاك أخاك إن من لا أخاه له كسام إلى الهيجاء بغير سلاح

فالجملة الفعلية أخاك أخاك محولة بالحذف، لم يبق منها إلا المجرى به، وهو المفعول به أخاك أخاك المكرر لغرض التوكيد.. وقد حذف منها فعل الأمر ألزم وفاعله الذي لا ينفك عنه أنت. والبنية العميقه لجملة الإغراء هي ألزم أخاك، ألزم أخاك.

الصورة الخامسة:

وفيها يكون مثل هذا التحويل في أسلوب التحذير. الذي هو تنبية المخاطب على أمر مذموم ومكرره ليتجنبه. فالجملة الفعلية "أنتهاون التهاون" محولة بالحذف. بنيتها العميقـة أحذر التهاون أحذر التهاون والجملة الفعلية "إياك والإهمال" محولة. بنيتها العميقـة أحذر إياك وأحذر الإهمال.

الصورة السادسة:

وفيها يكون هذا التحويل في أسلوب الاختصاص. ففي قوله صلى الله عليه وسلم "نحن - معاشر الأنبياء - لا نورث" نجد أن الجملة المضارعية "معاشر الأنبياء" محولة بحذف ركنها الأساسين (ال فعل والفاعل). وبنيتها العميقـة أخص معاشر الأنبياء أو يعني معاشر الأنبياء. وفي قول الشاعر:

لنا - معاشر الأنصار - مجـد مؤـثـل بـيارـضـانـا خـيـرـ الـبرـيةـ أحـمـدا

يسـجـلـ أنـ الجـمـلـةـ الفـعـلـيـةـ "ـمـعاـشـرـ الأـنـصـارـ"ـ محـوـلـةـ بـالـحـذـفـ.ـ بـنـيـتـهـاـ عـمـيـقـةـ أـخـصـ أوـ يعنيـ مـعاـشـرـ الأـنـصـارـ".ـ وـقـدـ وـرـدـتـ بـعـدـ ضـمـيرـ الـتـكـلـمـينـ نـاـ.

الصورة السابعة:

وفيها يكون مثل هذا التحويل في أسلوب الإغراء. ويستوقفنا على عينة لذلك قول الشاعر:

أـخـاكـ إـنـ مـنـ لـأـخـالـهـ كـسـاعـ إـلـىـ الـهـيـجـاءـ بـغـيـرـ سـلاحـ

فالجملة الفعلية "أـخـاكـ أـخـاكـ" محـوـلـةـ بـالـحـذـفـ،ـ لـمـ يـقـمـ مـنـهـ إـلاـ المـغـرـىـ بـهـ،ـ وـهـوـ المـفـعـولـ بـهـ أـخـاكـ المـكـرـرـ لـغـرـضـ التـوـكـيدـ.ـ وـقـدـ حـذـفـ مـنـهـ فـعـلـ الـأـمـرـ "ـأـلـزـمـ"ـ وـفـاعـلـهـ الـذـيـ لـاـ يـنـفـكـ عـنـهـ أـنـتـ.ـ وـالـبـنـيـةـ الـعـمـيـقـةـ جـمـلـةـ الـإـغـرـاءـ هـيـ "ـأـلـزـمـ أـخـاكـ،ـ أـلـزـمـ أـخـاكـ".ـ الصـورـةـ:ـ وـفـيهـ يـكـونـ مـثـلـ هـذـاـ التـحـوـيلـ فـيـ أـسـلـوبـ التـحـذـيرـ.ـ الـذـيـ هـوـ تـنبـيـهـ المـخـاطـبـ عـلـىـ أـمـرـ مـذـمـومـ وـمـكـرـرـهـ

ليتجنبه. فاجملة الفعلية "التهاون التهاون" محولة بالحذف. بنيتها العميقـة "احذر التهاون، احذر التهاون" والجملة الفعلية "إياك والإهمال" محولة. بنيتها العميقـة "احذر إياك واحذر الإهمال".

الصورة الثامنة:

وفيها يكون هذا التحويل في أسلوب الاختصاص. ففي قوله صلى الله عليه وسلم "نـحن - معاشر الأنبياء - لا نورث "نـجد أن الجملة المضارعية "معاشر الأنبياء" محولة بحذف ركبتها الأساسـيين (ال فعل والفاعل). وبنيتها العميقـة "أخص معاشر الأنبياء" أو "أعني معاشر الأنبياء". وفي قول الشاعر:

لـنا - معاشر الأنصار - مجـد مؤـذن يـارضـانـا خـيرـ البرـية أحـدا

يسـجل أنـ الجـملـةـ الفـعـلـيـةـ "ـمـعاـشـرـ الـأـنـصـارـ"ـ محـولـةـ بـالـحـذـفـ.ـ بـنـيـتـهاـ عـمـيقـةـ "ـأـخـصـ"ـ أوـ "ـأـعـنـيـ"ـ مـعاـشـرـ الـأـنـصـارـ".ـ وـقـدـ وـرـدـتـ بـعـدـ ضـمـيرـ الـمـتـكـلـمـينـ "ـنـاـ".ـ

3 - التحويل بحذف الوحدة الإسنادية كاملة:

الصورة الأولى:

وفيها يلاحظ أن الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط المذوقة ماضوية منفية. ونقف على نموذج لها في قوله تعالى: ﴿وَلَوْ أَنْ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمْ بِهِ الْمَوْتَىٰ بَلْ لَهُ أَمْرٌ جَمِيعًا﴾ (الرعد / 31). فاجملة الشرطـيةـ فيـ هـذـهـ الآـيـةـ "ـوـلـوـ آـنـ"ـ قـرـآنـاـ سـيـرـتـ بـهـ الـجـبـالـ أـوـ قـطـعـتـ بـهـ الـأـرـضـ أـوـ كـلـمـ بـهـ الـمـوـتـىـ بـلـ لـهـ أـمـرـ جـمـيعـاـ"ـ (الـرـعـدـ /ـ 3ـ1ـ).ـ وـفـيـ هـذـهـ الآـيـةـ حـذـفـ مـنـهـاـ الـوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ الـمـاضـوـيـةـ الـمـنـفـيـةـ الـتـيـ لـجـابـ الشـرـطـ.ـ وـاستـغـنـىـ عـنـهـاـ بـدـلـالـةـ الـحـالـ"ـ (47)ـ الـتـيـ تـعـدـ صـورـةـ مـنـ الصـورـ التـطـبـيقـيـةـ لـأـمـنـ الـلـبـسـ"ـ (48)ـ.ـ وـالـبـنـيـةـ الـعـمـيقـةـ هـذـهـ الـوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ الـمـاضـوـيـةـ الـمـنـفـيـةـ هـيـ "ـلـمـ آـمـنـواـ"ـ.ـ ذـلـكـ أـنـ سـيـاقـ الـآـيـةـ يـدـلـ عـلـىـ عـتـبـهـمـ وـعـدـمـ إـيمـانـهـمـ.ـ فـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ الـخـوارـقـ الـتـيـ ذـكـرـهـاـ اللـهـ مـمـثـلـةـ فـيـ تـسـيـرـ الـجـبـالـ بـالـقـرـآنـ،ـ أـوـ قـطـعـتـ الـأـرـضـ بـهـ،ـ أـوـ تـكـلـمـ الـمـوـتـىـ،ـ فـإـنـهـمـ مـعـ كـلـ ذـلـكـ لـمـ يـؤـمـنـواـ"ـ (49)ـ.

الصورة الثانية:

وفيها نجد أن هذه الوحدة الإسنادية الاسمية المنسوبة مخذولة لدلالة سياق الآية عليها. ونقف عليها في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (القرآن / 259). حيث إن الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة الفاعل للفعل اللازم مخذولة، بنيتها العميقـة أن الله على كل شيء قادر أو ما أشكل عليه. يعني أمر إحياء الموتى⁽⁵⁰⁾.

الصورة الثالثة:

وفيها سنجد أن هذه الوحدة الإسنادية المحولة بالحذف مؤدية وظيفة المستثنـي. ونقف على مثال لها في قوله تعالى: ﴿ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْأَذْلَةُ أَئِنَّ مَا ثِقُفُوا إِلَّا يَحْتَلُ مِنَ اللَّهِ وَحْدَهُ مِنَ النَّاسِ﴾ (آل عمران / 112).

فقول الله إلا بجبل من الله يلاحظ أن الوحدة الإسنادية المضارعية المؤدية وظيفة المستثنـي المنقطع مخذولة. وأصلـها إلا أن يعتـصـموا بـجـبـلـ اللهـ فأـضـمـرـ ذـلـكـ⁽⁵¹⁾. والبنـيةـ العـمـيقـةـ هذهـ الوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ هيـ اـعـتـصـامـهـمـ بـجـبـلـ اللهـ أيـ تـمـسـكـهـمـ وـتـشـبـهـمـ بـجـبـلـ منـ اللهـ⁽⁵²⁾.

الصورة الرابعة:

وفيها يسجل أن الوحدة الإسنادية المخذولة هي تلك التي لجوـابـ الشـرـطـ.

ونقف على مثال لها في قوله تعالى: ﴿وَالَّتِي يَسْتَسِنُ مِنَ الْمَجِيضِ مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنَّ أَرْتَبَتْنَمَعِدَّهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ تَحْضُنْ﴾ (الطلاق / 4). فاجملـةـ الـاسـمـيـةـ المـركـبةـ وـالـلـائـيـ لمـ يـخـضـنـ محـولـةـ بـحـذـفـ الـوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ الـاسـمـيـةـ الـبـسيـطـةـ المؤـدـيـةـ وـظـيـفـةـ الـخـبـرـ لـدـلـالـةـ السـيـاقـ عـلـيـهاـ. وـبـنـيـتـهاـ فـعـدـهـتـنـ ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ. وـهـيـ مـكـوـنـةـ مـنـ الـفـاءـ الـرـابـطـةـ⁽⁵³⁾، وـالـمـبـدـإـ عـدـةـ، وـالـمـضـافـ إـلـيـهـ الضـمـيرـ التـصـلـيـهـنـ، وـالـخـبـرـ ثـلـاثـةـ وـالـمـضـافـ إـلـيـهـ أـشـهـرـ⁽⁵⁴⁾. وـقـدـ جـاءـتـ لـتـقوـيـةـ الـحـكـمـ وـإـفـادـةـ ثـبـوـتـهـ وـدـوـامـهـ⁽⁵⁵⁾. وـالـفـاءـ فيـ هـذـهـ الـوـحدـةـ الإـسـنـادـيـةـ تعـطـيـ هـذـاـ التـرـكـيبـ الـإـسـنـادـيـ معـنىـ الـجـزـاءـ.

الصورة الخامسة:

وفيها تكون الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط الممحذفة اسمية منسوبة بناسخ فعلي كان. ونقف على مثال لها في قوله تعالى: ﴿فَإِنْ أَعْطُوكُمْ مِّنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوكُمْ مِّنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ﴾ (التوبه/ 58 - 59). حيث إن الجملة الشرطية الاستثنافية في هذه الآية موجودة فيها الوحدة الإسنادية الماضوية المركبة التي للشرط ولو أنهم رضوا ما أنأتم الله⁽⁵⁶⁾. أما الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط فمحذفه. وبينتها العميقه هي لكان خيرا لهم⁽⁵⁷⁾ ولعل في ترك الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط، والاكتفاء بالوحدة الإسنادية التي للشرط مزيدا من توجيه العناية إلى الوحدة الإسنادية التي للشرط⁽⁵⁸⁾.

هوامش وإحالات الفصل الرابع

- (1) ينظر أبو القاسم المرادي: الجنى الداني، ص 41. وابن هشام: معنى الليب، 1 / 356، 491.
- (2) ينظر أبو القاسم المرادي: المراجع نفسه، ص 41، وابن هشام، المراجع نفسه، 1 / 356.
- (3) هذه الآية جملتها فعلية مركبة لها كيان مستقل مبني ومعنى. ينظر الفرق بين الجملة المركبة والوحدة الإسنادية المركبة، ص 61، 89.
- (4) والوحدة الإسنادية المضارعية تخرج ببنيتها العميقـة الخروج وقتـ في محل جـ بالحـ حتى.
- (5) واستناداً إلى ذلك تكون البنـة العمـيقـة للجملـة الفعلـية المركـبة في تلك الآـة هي ولو صـبرـهم حتى تـخرج إلـيـهم لـكان خـيراـ لهم.
- (6) أي العرب.
- (7) سيبويه: الكتاب، 3 / 121.
- (8) عباس حسن: المراجع نفسه، 2 / 645.
- (9) اللذين كفرواً وحدة إسنادية ماضوية بسيطة وظيفتها مبتدأ وبنيتها العميقـة الكافـرون.
- (10) عـدت وـحدـة إـسنـادـية اـسـمـيـة مـرـكـبـة وـلم تـعد جـملـة اـسـمـيـة مـرـكـبـة لأنـ الخبرـ فيها تـتـلى وـرد وـحدـة إـسنـادـية مـضـارـعـية.
- (11) يـنظر الزـخـشـريـ: الكـشـافـ، 3 / 416.
- (12) يـنظر الزـخـشـريـ: المـرجعـ نفسهـ، 3 / 420.
- (13) يـنظر سـيبـويـهـ: المـرجعـ نفسهـ، 4 / 220.
- (14) يـنظر ابنـ مـالـكـ: شـرحـ التـسـهـيلـ، 3 / 189.
- (15) يـنظر سـيبـويـهـ: الكتابـ، 1 / 277، 278.
- (16) ابنـ هـشـامـ: شـرحـ شـذـورـ النـعـبـ، صـ 19.
- (17) ابنـ جـنـيـ: الـخـصـائـصـ، 2 / 434.
- (18) الفـراءـ معـانـيـ القرآنـ، 2 / 322.
- (19) يعني إنـ قدـصـتـ.
- (20) الفـراءـ: المـرجعـ نفسهـ، 2 / 322.
- (21) ولـقدـ سـمـيـ سـيبـويـهـ ماـ بـعـدـ أنـ بـصـلـةـ آـنـ. يـنظر سـيبـويـهـ: الكتابـ، 4 / 228.
- (22) يـنظر بـوـمعـزـةـ رـابـحـ: تـصـنـيفـ لـصـورـ الجـملـةـ وـالـوـحدـةـ إـسـنـادـيـةـ الرـوـظـيـفـيـةـ وـتـيسـيرـ تـعـلـمـهاـ فـيـ الـمـرـحلـةـ الثـانـوـيـةـ، رسـالـةـ دـكتـورـاـتـ، جـامـعـةـ الـجـزاـئـرـ، 20004ــ20005ـ، صـ 102.
- (23) يـنظر مـصـطـفـيـ عبدـ السـلامـ أبوـ شـادـيـ: الـحـذـفـ الـبـلـاغـيـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، مـكـتبـةـ الـقـرـآنـ الـقاـهـرـةـ، 1994ـ، صـ 78ـ.
- (24) الزـخـشـريـ: الكـشـافـ، 3 / 444، 445.
- (25) يـنظر مـصـطـفـيـ عبدـ السـلامـ أبوـ شـادـيـ: المـرجعـ نفسهـ، صـ 78ـ.
- (26) الإمامـ مـسـامـ: الجـامـعـ الصـحـيـحـ، دـارـ الشـعـبـ، مصرـ، دـ. تـ، صـ 280ـ.
- (27) يـنظر دـ. فـخرـ الدـينـ قـيـاـوةـ: إـعـرابـ الـجـمـلـ وـأـشـيـاءـ الـجـمـلـ، صـ 40ـ.
- (28) عـدـتـ جـملـةـ اـسـتـنـافـيـةـ لأنـهاـ مـعـطـوـنـةـ عـلـىـ جـمـلـةـ اـسـتـنـافـيـةـ قـبـلـنـاهـ بـالـعـرـاءـ.

- (29) ينظر الاسترابادي: شرح الكافية، 2/112.
- (30) ينظر د. فخر الدين قباوة: إعراب الجمل وأشباه الجمل، ص 40.
- (31) ويبيتها العميقه العامل من الصالات.
- (32) عدت مركبة لأن خبرها لا ينافي ظلماً ورد وحدة إسنادية مضارعية بسيطة. ينظر صور الوحدة الإسنادية المضارعية المؤدية وظيفة الخبر، ص 135.
- (33) ينظر الزمخشري: الكشاف، 4/147، 148، والدسوقي: حاشية الدسوقي، 1/176.
- (34) ينظر د. محمد حماسة عبد الطيف: بناء الجملة العربية، ص 213.
- (35) ينظر سيبويه: الكتاب، 1/22.
- (36) ابن جني: الخصائص، 2/362.
- (37) ينظر بوعزة رابح: المرجع نفسه، ص 24.
- (38) ينظر الزمخشري: الكشاف، 1/311.
- (39) ينظر القراء: معاني القرآن، 2/62.
- (40) عدت وحدة إسنادية مضارعية مركبة لأن مقول القول فيها ورد وحدة.
- (41) ينظر سيبويه: الكتاب، 3/495. وينظر ابن السراج: الأصول في النحو، ص 431.
- (42) لأن الباء هذه تظهر في البنية العميقه. أما حرف القسم الواو والئاء فتظهران في البنية السطحية، ومعنى القسم لا يظهر في البنية السطحية والله أعلم والله وإنما يظهر في البنية العميقه أقسم بالله. ينظر د. سناه حيد البياتي: قواعد التحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 396.
- (43) ابن مالك: تسهيل الفوائد، ص 150.
- (44) ينظر صور الوحدة الإسنادية الماضوية المؤدية وظيفة المضاف إليه، ص 351.
- (45) ما غوى هي وحدة إسنادية ماضوية معطوفة على الوحدة الإسنادية التي جلواب القسم قبلها.
- (46) ينظر محمد العيد ربيمة: دراسة لغوية لمعنى الآية في القرآن الكريم، رسالة دكتوراه، معهد اللغة العربية وأدابها، جامعة الجزائر، 1992 - 1993، ص 232.
- (47) ينظر سيبويه: المرجع نفسه، 3/103، والأخفش: معاني القرآن، 1/136، 137.
- (48) ينظر عبد الفتاح الحمور: مواضع اللبس في العربية وأمن لبسها، الهيئة العامة للكتاب، د.ت، ص 9 - 66.
- (49) ينظر ابن يعيش: شرح الفصل، 9/2، والسيوطى: همع المرامع، 2/66.
- (50) ينظر أبو حيان: المراجع نفسه، 2/296.
- (51) القراء: معنى القرآن، 1/230.
- (52) ينظر الزمخشري: الكشاف، 1/455.
- (53) ينظر عباس حسن: النحو الواقي، 2/393.
- (54) الآلاني يشنن وحدة إسنادية مضارعية بسيطة بنيتها العميقه اليائسات.
- (55) ينظر د. عبد الواحد حسن الشيخ: دراسات في علم المعاني، ص 168، 169.
- (56) ينظر صور الوحدة الإسنادية المركبة المولدة بالحذف، ص 198.
- (57) محمد الطاهر الحصمي: المراجع نفسه، ص 271.
- (58) ينظر محمد الطاهر الحصمي: المراجع نفسه، ص 271.

الفصل الخامس

صور التحويل بالزيادة

صور التحويل بالزيادة

سبق أن بينا أن الزيادة التي تعد عنصرا من عناصر التحويل هي تلك الزيادة التي يضاف فيها إلى الجملة التوليدية كلمات قد تكون فضلات أو قيودا، وقد تكون عوامل متمثلة في النواسخ لتحقيق زيادة في المعنى. وأساس ذلك أن كل زيادة في المبني تتبعها زيادة في المعنى.

١ - التحويل بزيادة القيود (الزواند غير العاملة):

الصورة الأولى:

وفيها تكون مثل هذه الجملة الاسمية المركبة حولة بزيادة حرف الاستفهام والجر. ونقف على ذلك في قوله تعالى: ﴿يَتَبَاهِي أَنَّاسٌ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ﴾ (فاطر / ٣). فالجملة الاسمية المركبة "هل من خالق غير الله يرزقكم" قد اعتبرها تحويل بالزيادة. فهي مؤلفة من حرف الاستفهام التصديفي "هل"، لأن أدوات الاستفهام في العربية تعتبر أدوات تحويل لها وظيفة دلالية بحثة^(١)، والمبدأ "خالق" المجرور لفظا المرفوع محل، والنعت "غير" المضاف إليه لفظ الحالة "الله" والخبر "يرزقكم" الوارد وحدة إسنادية مضارعية بسيطة.

ولقد أجاز كل من صاحب كتاب "البحر المحيط" و"الكشف" أن تكون هذه الوحدة الإسنادية مضارعية صفة للمبدأ "خالق". وهذه الجملة وظيفتها البيانية تمثل في تفسيرها لنعمة الله التي ينبغي للمؤمنين المخاطبين في الآية ذكرها؛ فقد أوضحت معنى الجملة الطلبية الاستثنافية "أذكروا نعمة الله عليكم".

الصورة الثانية:

وفيها سنجد أن حرف الجر الزائد قد أضيف إلى الوحدة الإسنادية مضارعية البسيطة المؤدية وظيفة الفاعل. ونقف على نموذج لها من قوله تعالى: ﴿هَيَّاهُاتٌ لِمَا تُوعَدُونَ﴾ (المؤمنون / ٣٦). فالجملة الفعلية المركبة^(٢) في هذه الآية يلاحظ أن المسند فيها "هيئات" قد

ورد ما يشبه الفعل (اسم فعل ماض). وبنيته العميقه "بعد". والوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة "لما توعدون" المؤلفة من اللام (حرف الجر الزائد)، وماً الموصولة، والفعل المضارع المبني لما لم يسم فاعله "توعدون"، وواو الجماعة (نائب الفاعل) وظيفتها فاعل للخالفة "هيئات". وثمة فرق جلي فيما لو حذف حرف الجر الزائد وقيل "هيئات ما توعدون".

الصورة الثالثة:

وفيها يكون عنصر التحويل هو الحرف الـ "ب" الذي غرضه التقليل يقول الشاعر:

وَالَّرَبُّ مُولَودٌ وَلَيْسَ لَهُ أَبٌ
وَذِي وَلَدٍ لَمْ يَلِدْهُ أَبُو وَان

فالمولود الذي ليس له أب هو عيسى عليه السلام، والذي له ولد ولم يلده أبوان هو آدم عليه السلام.

وقول هند أم معاوية:

يا رب قائلة غدا يا هف أم معاوية

فكل من كلمة "مولود" و"قائلة" هي مبتدأ مجرور لفظاً مرفوع حلاً. وقد تكون "رب" الزائدة لغرض التكثير. من ذلك قول الرسول صلى الله عليه وسلم "رب كاسية في الدنيا عارية يوم القيمة"⁽³⁾ وقوله "رب أشعث لا يؤبه له لو أقسم على الله لأبره"⁽⁴⁾ وقول "حسان بن ثابت":

رب حلم أضاعه عدم المال وجهل غطى عليه النعيم

وقول عدي بن زيد:

رب مأمور و راج أمل قد ثناء الدهر عن ذلك الأمل

وقول أمرىء القيس:

الا رب يوم لك منهن صالح ولا سيماء يوم بسداره جلجل

وقد علق على هذا البيت الأخير الجرجاني "بقوله لا شبهة في قصد التكثير"⁽⁵⁾.

الصورة الرابعة:

وقد يكون التحويل بالزيادة لغرض توكيـد النفيـ. ونـقف على ذلك في قول جـمـيلـ:

لا أبـوح بـشـنة إـنـهـا أـخـذـتـ عـلـيـ موـاـثـقـهـاـ وـعـهـودـاـ

وقد تـحـقـقـ ذـلـكـ بـتـكـرـارـ حـرـفـ النـفـيـ لـاـ⁽⁶⁾ .. وـمـنـ ذـلـكـ قـوـلـ أـبـيـ تـامـ:

لا أـنـتـ وـلـاـ الـدـيـارـ دـيـارـ خـفـ الـهـوـيـ وـتـوـلـتـ الـأـوـطـارـ

الصورة الخامسة:

وقد يـلـجـأـ مـسـتعـمـلـ اللـغـةـ إـلـىـ توـكـيدـ النـفـيـ وـتـقوـيـتـهـ بـإـدـخـالـ حـرـفـ الـجـرـ الزـائـدـ مـثـلاـ فيـ (الـبـاءـ) وـ(الـمـنـ) وـ(الـإـنـ) بـعـدـ أدـوـاتـ النـفـيـ عـلـىـ الـخـبـرـ الـذـيـ يـعـرـبـ خـبـراـ مـجـرـورـاـ لـفـظـاـ، مـرـفـوعـاـ عـلـاـ .. فـدـخـولـ (الـبـاءـ) عـلـىـ الـخـبـرـ المـنـفيـ الـذـيـ يـفـيـدـ تـقـوـيـةـ نـفـيـهـ وـتـوـكـيـدـهـ، نـقـفـ عـلـيـهـ فيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: ﴿وَمَا أَلَّهُ بِغَنْيٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (الـبـقـرةـ / 74) وـ﴿لَسْتَ عَلَيْهِم بِمُصْبِطٍ﴾ (الـغـاشـيـةـ / 22). وـمـنـهـ قـوـلـ الشـاعـرـ:

ولـسـتـ بـسـتـبـقـ أـخـاـ لـاـ تـلمـهـ عـلـىـ شـعـثـ أـيـ الرـجـالـ المـهـذـبـ؟

وـدـخـولـ (الـمـنـ) فيـ الجـملـةـ المـنـفـيةـ يـفـيـدـ توـكـيدـ النـفـيـ أـيـضاـ، وـهـيـ تـؤـكـدـ نـفـيـ جـزـءـ مـتـعلـقـ بالـمـسـنـدـ (الـفـعـلـ) سـوـاءـ أـكـانـ الـأـسـمـ الـمـجـرـورـ فـاعـلاـ كـهـذاـ الـأـسـمـ الـوـاردـ فيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: ﴿وَمَا

تَسْقُطُ مِنْ وَرْقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا》 (الأنعام / 59) أم مفعولاً به كهذا الاسم الموظف في الآية الكريمة: ﴿مَا أَخْنَدَ اللَّهُ مِنْ وَلَيْوٍ﴾ (المؤمنون / 91).

الصورة السادسة:

وفيها تكون هذه الوحدة الإسنادية محولة بزيادة آل التعريف. وإضافة ضمير الفصل وشاهدها قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ ءامَنُوا بِالْبَطْلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾ (العنكبوت / 53). إذ إن الوحدة الإسنادية الاسمية البسيطة أولئك هم الخاسرون المؤلفة من المبتدأ أولئك، وضمير الفصل "هم" المفيد التوكيد، والخبر "الخاسرون" المحول بالتعريف يلاحظ أنها قد أدت وظيفة خبر المبتدأ أولئك. وهي تفيد قصر الخسران على المبتدأ⁽⁷⁾، أي استحقاق المبتدأ للخبر.

الصورة السابعة:

وفيها تكون الجملة الماضوية محولة بزيادة مؤكدين. ونقف عليها في الآية الكريمة: ﴿وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ءَايَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾ (البقرة / 99). فالجملة الماضوية البسيطة في هذه الآية محولة بزيادة المؤكدين: الللام وقد.

الصورة الثامنة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية الاسمية المحولة بزيادة إنما هي محولة لغرض القصر بالأداة إنما. ونقف على نموذج لها في قوله تعالى: ﴿قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ﴾ (النحل / 101). فالوحدة الإسنادية الاسمية إنما أنت مفتر المؤلفة من أداة الحصر إنما، والمبتدأ أنت، والخبر "مفتر"⁽⁸⁾ مؤدية وظيفة مقول القول. وهي تفيد أن هذا المقول مؤكد. والبنية التوليدية لهذه الوحدة الإسنادية هي أنت مفتر وقد تكون الوحدة الإسنادية المؤكدة بالقصر الذي قوامه الأداة إنما. ماضية. وقد احتوتها الآية الكريمة: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

الْجَمْعَانِ إِنَّمَا أَسْتَرَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ بِمَا يَعْصِي مَا كَسَبُوا﴾ (آل عمران / 155). فالوحدة الإسنادية الماضوية إنما استر لهم الشيطان وظيفتها خبر إن⁽⁹⁾ فهي في محل رفع، وقد أفادت إثبات استزلاهم من الشيطان. ومعناها ما استر لهم إلا الشيطان. لذلك فالبنية العميقية لهذه الوحدة الإسنادية الماضوية هي مؤكدة استزلال الشيطان لهم لأن إنما تأتي لإثبات ما بعدها ونفي ما سواه⁽¹⁰⁾، أي لم يستر لهم أحد غير الشيطان.

الصورة التاسعة:

وفيها يكون القصر قوامه ما + إلا. ونقف عليها في قوله تعالى: ﴿قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلَكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ﴾ (يوسف / 25). فالوحدة الإسنادية الاسمية المركبة⁽¹¹⁾ ما جزاء من أراد بأهلك سوءاً إلا أن يسجن المؤكدة بالقصر المتصل إليه بحرف النفي ما، وأداة القصر إلا مؤدية وظيفة مقول القول. وبنيتها العميقية ما جزاء من أراد بأهلك سوءاً إلا السجن كما يلاحظ ورود الخبر السجن محولاً بزيادة آل التريف تعزيزاً لتقوية التوكيد.

الصورة العاشرة:

توضحها لنا الآية الكريمة: ﴿وَإِنْ (12) مَنْ شَاءَ إِلَّا (13) يُسْتَحْ يَحْمَدِهِ﴾ (الإسراء / 44). فالجملة الاسمية المركبة في هذه الآية محولة بالإضافة لغرض القصر الذي قوامه إن الدالة على النفي، وحرف الجر الزائد من، والمبتدأ شيء المجرور لفظاً المرفوع معلاً وأداة الحصر إلا، والوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة يسبح المكونة من الفعل المضارع المرفوع يسبح، والفاعل المضرر الذي لا يخلو منه هو المسجل أنها أدت وظيفة خبر. والبنية العميقية للجملة الاسمية المركبة في هذه الآية هي وما شيء إلا مسبح بمحمه. فهي تنفي أن يكون هناك شيء لا يسبح بمحمد الله، أي كل شيء يسبح بمحمد الله.

ولقد أوضح الجرجاني أن هذا النوع من القصر جيء به لخاطب منكر للأمر أو منزل منزلة المنكر⁽¹⁴⁾، أي الجاحد.

وقد يكون خبر مثل هذه الجملة الاسمية المحولة لغرض القصر وحدة إسنادية مقتنة بـ"لام التوكيد ونون التوكيد الثقيلة". ونقف على ذلك في قوله تعالى: ﴿وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ﴾ (النساء/ 159). فالوحدة الإسنادية المضارعية لـ"يؤمن" به المؤلفة من الفعل المضارع لـ"يؤمن"⁽¹⁵⁾ المتصلة به لام التوكيد و نون التوكيد الثقيلة، وفاعله المضمر "هم" وظيفتها خبر المبتدأ "أهل الكتاب". والبنية العميقية للجملة الاسمية المركبة في هذه الآية هي " وما أهل الكتاب إلا مؤكد إيمانهم به". فهي تنفي أن يكون هناك أحد من أهل الكتاب غير مؤمن به.

الصورة العادمة عشرة:

وفيها سنجد أن التحويل بالزيادة في الوحدة الإسنادية القسمية بزيادة ثلاثة مؤكdas. ونقف على ذلك في الآية الكريمة: ﴿قَالُوا تَالَّهُ لَقَدْ أَثْرَكَ اللَّهَ عَلَيْنَا﴾ (يوسف/ 79). حيث إن الوحدة الإسنادية القسمية المركبة تالله لقد آثرك الله المؤلفة من الوحدة الإسنادية المضارعية التي للقسم تالله التي قوامها حرف القسم ت المفيد التوكيد، ولفظ الجلالة الله المجرور به. بنيتها العميقية تقسم بالله، والوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة المؤكدة التي بجواب القسم "لقد آثرك الله" المؤلفة من لام التوكيد المتصلة بالحرف قد المفيد هو الآخر التوكيد، والفعل الماضي آخر، والمفعول به المتمثل في الضمير المتصل ك ولفظ الجلالة الله الواقع فاعلا هي في محل نصب مؤدية وظيفة مقول القول.

2 - التحويل بإضافة العناصر العاملة (النواسخ):

في مبتدأ الأمر نلقي النظر إلى أن هذا النوع من التحويل قد يكون محلياً، وقد يكون جذرياً. وإن من القضايا النحوية التي ترتبط بالجملة الاسمية وكذا بالوحدة الإسنادية الاسمية قضايا النواسخ التي تدخل على هذا التركيب الإسنادي فتغير أحد ركنيه أو تغيرهما معاً⁽¹⁶⁾ فتحدث فيه أثراً من المعنى وشكل التركيب. وتسمى هذه الكلمات التي تعد عوامل لفظية نواسخ لأنها تزيل حكم المبتدأ والخبر وتغير إعرابهما.

وقد عبر عنها سيبويه بقوله: "وما يكون بمنزلة الابتداء كان عبد الله منطلقاً ولست عبد الله منطلقاً"⁽¹⁷⁾. وبقوله: "ألا ترى أن ما كان مبتدأ قد تدخل عليه هذه الأشياء حتى يكون غير مبتدأ"⁽¹⁸⁾.

واللافت للانتباه أن الإسناد في الجملة الاسمية المنسوخة يظل هو الرابطة بين المبتدأ والخبر حتى بعد دخول النواسخ عليهم. فلشن سجل تغير تسمية المسند والمسند إليه في التحليل النحوى، فإن الإسناد بينهما لا يتغير. حيث يبقى بين ما كان أصلهما المبتدأ أو الخبر لأن البنية الأصلية لهذا التركيب الإسنادي المنسوخ هي المبتدأ والخبر⁽¹⁹⁾. سواء أكان التركيب الإسنادي جملة اسمية أم وحدة إسنادية اسمية. وسنجد أن من النواسخ ما يرفع المبتدأ وينصب الخبر. ويشمل كأن وأخواتها، وأفعال المقاربة وأفعال الشروع، وأفعال الرجاء وما وآخواتها النافيات المشبهات بليس الجاريات عليها. وهي إن ولا النافية للجنس وما الحجازية. وهي جميعها أحرف. ويلاحظ أن هذه النواسخ رتبتها على العموم الصدار⁽²⁰⁾.

و قبل معالجة صور هذا التحويل نشير إلى أن "كان" وأخواتها ليست أفعالاً على الحقيقة، لأن الفعل الحقيقي هو ما يدل على معنى و زمان نحو قولك "ضرب" فإنه يدل على ما مضى من الزمان وعلى معنى الضرب. وكان⁽²¹⁾ إنما تدل على ما مضى من الزمان فقط. فلما نقصت دلالتها كانت ناقصة. وقيل أفعال عبارة أي هي أفعال لفظية لا حقيقة، لأن الفعل في الحقيقة ما دل على حدث. والحدث الفعل الحقيقي، فكانه سمي باسم مدلوله. فلما كانت هذه الأشياء لا تدل على حدث لم تكن أفعالاً إلا من جهة اللفظ والتصرف، فلذلك قيل أفعال عبارة⁽²²⁾.

وهي أفعال مساعدة من شأنها أن تجعل الفعل الرئيس الذي يحمل الدلالة على الحدث والخدوث في الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة الخبر لهذه النواسخ الفعلية ذا اتجاه زمني ودلالة على توقيت خاص، أي يصبح وصف المسند إليه بالمسند منظوراً إليه من وجهة نظر زمنية معينة⁽²³⁾ ونشير إلى أن الوحدة الإسنادية الواقعة خبراً لهذه الأفعال الناقصة يجب أن تكون خبرية. قال الاستراباذى "هذه الأفعال كما تقدم صفات لمصادر أخبارها في الحقيقة. إلا ترى أن معنى كان زيد قائماً: لزيد قيام له حصول في الزمن الماضي، ومعنى: صار زيد قائماً:

لزید قیام له حصول في الزمن الماضي بعد أن لم يكن ومعنى أصبح زید قائما: لزید قیام له حصول في الزمن الماضي وقت الإصلاح وكذا سائرها إذ في كلها معنى الكون مع قيد آخر كما ذكرنا غير مرة (...) لأن هذه الأفعال لكونها صفة لمصدر خبرها تدل على أن المصدر مخبر عنه بالحصول في أحد الأزمنة الثلاثة⁽²⁴⁾.

2 - 1 - صور التحويل المحلي:

الصورة الأولى:

وفيها نجد أن عنصر التحويل هو "أصبح". ونقف على نموذج لها في قوله تعالى: **﴿وَأُحِيطَ بِشَرِّهِ، فَأَصْبَحَ يُقْلِبُ كَفَيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا﴾** (الكهف / 42). فالجملة الاسمية المركبة المولدة "فأصبح يقلب كفيه" وردت الوحدة الإسنادية المضارعة "يقلب كفيه" مؤدية وظيفة خبر الفعل الناسخ "أصبح" تبين أن فعل التقليل إنما كان في الماضي مصحوبا بتوقيت معين هو الإصلاح.

ويلاحظ أن الفعل المضارع فيها "يقلب" يقدم لنا الدلالة على الحدث والحدث المتكرر والدلالة المزاولة والتزجية والتفصيل في حدوث الحدث. وقد تعاون مع الفعل الماضي "أصبح" الدال على توقف الصباح على تزويدنا بصورة حركية ترسم في خيلتنا حركة الكفين وهمما يزاولان التقليل مع تكرير هذا الحدث عدة مرات⁽²⁵⁾. والبنية التوليدية لهذه الجملة هي "هو مقلب كفيه".

الصورة الثانية:

ونقف عليها في قوله تعالى: **﴿إِنَّ كَاثُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا﴾** (الفرقان / 40).

فالوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة لا يرجون نشوراً المنفيه مؤدية وظيفة خبر الناسخ "كان". وبنيتها العميقه "غير راجين نشوراً". وهي تفيد أن نفي ذلك الرجاء حاصل في الماضي. وقد ساعده على ذلك عنصر التحويل المتمثل في " كانوا".

الصورة الثالثة:

وفيها تكون هذه الوحدة الإسنادية المضارعية مفيدة توكيده النفي المتسلل إليه بلام الإنكار. وشاهدتها قوله تعالى ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ﴾ (الأفال / 33). ذلك أن الوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة ليعذبهم مؤدية وظيفة خبر كان وبنيتها العميقة بمعذبهم.

والذي جعلني آنس إلى هذه البنية العميقة هو أن لام الإنكار (لام الجحود) المترنة بالفعل المضارع يعذبهم تفید توکید النفي⁽²⁶⁾. وهي تكافئ الباء التي تقابلها في الوصف بمعذبهم التي تفید هي الأخرى التوكيد.
يؤيد ذلك قول سيبويه: وذلك قوله ما زيد بمنطلق، ولست بذاهب أراد أن يكون مؤكدا حيث نفا الانطلاق والذهاب⁽²⁷⁾.

الصورة الرابعة:

وفيها يكون عنصر التحويل فعلا من أفعال المقاربة. ونقف على ذلك في قوله تعالى:

﴿يَكَادُ زَيْثَانًا يُضِيءُ﴾ (النور / 35).

إن الجملة الاسمية المحولة بزيادة عنصر التحويل يكاد في هذه الآية يلاحظ جيء بخبرها وحدة إسنادية مضارعية هي يضيء وهي تدل على مقاربة حدوث الإضاءة من الحدوث ولكنه لا يقع في الزمن الحاضر أو الزمن المطلق⁽²⁸⁾ بل يستحيل وقوعه⁽²⁹⁾.

الصورة الخامسة:

وفيها تكون خبر مثل هذه الجملة الاسمية المحولة وحدة إسنادية مقترنة بلام المؤكدة. وتستوقفنا عندها الآية الكريمة: ﴿إِنْ كَانَ لَيُضِلُّنَا عَنِ الْهَدِّيَّنَا لَوْلَا أَنْ صَرَّبَنَا عَلَيْهَا﴾ (الفرقان / 42). فالوحدة الإسنادية المضارعية المؤكدة ليضلنا المؤلفة من لام التوكيد، والفعل المضارع يضل، والفاعل المصمر الذي لا يفارقه هو، والمفعول به الممثل في الضمير

المتصل تأ وظيفتها خبر كاد. ولما كانت هذه الوحدة الإسنادية مسبوقة بـ"المؤكدة الحقيقة"⁽³⁰⁾، ولما كان فعلها "يُصل" مقتربنا باللام المؤكدة، فإنها قد أصبحت تدل على أن حدوث الضلال مؤكد في مقاربته من الحدوث ولكنه لم يحدث⁽³¹⁾، لأن إثباتها هو إثبات لقاربة الفعل⁽³²⁾.

الصورة السادسة:

وفيها نجد أن عنصر التحويل فعل من أفعال الرجاء. ونقف عليها في قوله تعالى: «عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا» (يوسف/ 83). فالجملة الاسمية المركبة المحولة في هذه الآية يسجل أن الخبر فيها قد ورد وحدة إسنادية مضارعية هي "أن يأتيني" المؤلفة من الحرف السابك "أن" والفعل المضارع المنصوب "يأتي"، وفاعله المضمر الذي لا يخلو منه هو، ونون الوقاية، والمفعول به الممثل في ياء المتكلم. وهي تفيد رجاء وأمل سيدنا يعقوب عليه السلام من الله أن يأتيه بأبنائه جميعاً في المستقبل القريب⁽³³⁾، لأن "عسى" تستعمل لدنو ومقاربة الخبر⁽³⁴⁾.

وما يلفت الانتباه هو أن خبر "عسى" لا يجيء إلا مع الفعل المستقبلاً، لأن "عسى" وضعت لقاربة الاستقبال؛ ذلك أن "أن" إذا دخلت على المضارع أخلصته للاستقبال⁽³⁵⁾. والبنية التوليدية للجملة الاسمية في هذه الآية هي الله آت بهم.

الصورة السابعة:

وفيها يكون عنصر التحويل هو "لَيْتْ" ونقف على عينة لها في قوله تعالى: «قَيْلَ أَذْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي﴾» (يس/ 26). فالوحدة الإسنادية الاسمية المحولة بالإضافة إلى الآية قد وردت الوحدة الإسنادية المضارعية المشتبه "يعلمون" فيها مؤدية وظيفة خبر "لَيْتْ". وبنيتها العميقية "عَالَمُونَ". وهي تفيد تمني⁽³⁶⁾ علم قومه بمغفرة ربه له.

الصورة الثامنة:

ومثل هذه الوحدة الإسنادية المضارعية قد تكون مؤدية وظيفة خبراً للناسخ الحرفي لـ«لعل» المفید الترجي، وهو ارتقاب شيء محبوب لا وثوق في حصوله⁽³⁷⁾. وتمثل هذه الصورة بالوحدة الإسنادية الواردة في الآية الكريمة: «لَعَلَّ اللَّهُ يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أُمْرًا» (الطلاق / ١). وهي تحدث بعد ذلك أمراً التي تعد وحدة إسنادية مضارعية مثبتة، وظيفتها خبر لـ«لعل». وبينيتها العميقـة تــحدث بعد ذلك أمراً. وهي تــفــيد ارتقاب وقــوع حدــوث أمر⁽³⁸⁾ من الله عز وجل.

النحوقة التاسعة:

وفيها تكون الجملة الاسمية المحولة بالزيادة مؤكدة بثلاثة مؤكّدات. فحين تتأمل قوله تعالى: ﴿وَلَمْنَ صَبَرْ وَغَفَرَ إِنْ ذَلِكَ لَمَنْ عَزَّمَ الْأُمُورِ﴾ (الشورى / 43). نلاحظ المبدأ فيها وهو "لمن صبر وغفر" الوارد وحدة إسنادية ماضوية قد تشتمل على لام الابتداء المفيد التوكيد. كما نلاحظ أن الوحدة الإسنادية الاسمية المؤكدة إن ذلك لمن عزم الأمور" المؤدية وظيفة خبر المبدأ⁽³⁹⁾ محتوية على مؤكدين: هما "إن" واقتران خبرها باللام المزحلقة المفيدة التوكيد. وبنيتها العميقه "مؤكدة وجوده من عزم الأمور" لتكون البنية العميقه للجملة الاسمية المركبة في هذه الآية هي "للصابر والغافر مؤكدة وجود ذلك من عزم الأمور". والخبر في هذه الجملة الاسمية المركبة في هذه الآية إنكاراً.

الصورة العاشرة:

و سنجد أن التحويل بزيادة عنصر التحويل آنًّ و ضمير الفصل الذي اقتضته دواعي بلاغية. وقد جاء هذا الضمير فاصلة بين هذه الوحدة الإسنادية وبين اسم آنًّ. ففي قوله تعالى: ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا﴾ (النجم / 44). يلاحظ أن الوحدة الإسنادية الماضوية أمات وأحياناً⁽⁴⁰⁾ أدت وظيفة خبر آنًّ. وقد جاء ضمير الفصل هو ليفيد قصر الخبر على المبتدأ⁽⁴¹⁾، أي قصر الاماتة والإحياء⁽⁴²⁾ على الله تعالى، لأن ضمير الفصل يؤكّد إسناد ما بعده إلى ما قبله أي إسناد الخبر إلى اسم آنًّ. وإذا كنا قد سجلنا أن ضمير الفصل لم يأت في قوله تعالى:

﴿وَإِنَّهُ خَلَقَ الْزَوْجَيْنِ﴾⁽⁴³⁾ فذلك لأن خلق الزوجين لم يدع فيه لله شريك، ومن ثم فلا حاجة للقصر. وسجلنا إثباته في الآية: ﴿وَإِنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا﴾ لأن كثيرا من الجاهلين يعتقدون أن حياة الناس وموتهم في أيديهم⁽⁴⁴⁾.

وما يلفت الانتباه هنا هو أن هذه الجملة قد سجل فيها تحول آخر بالحذف. ذلك أن الإسناد الذي وجدنا فيه المسند فعلا متعديا هو "آمات" وأحياناً لم يستوف مفعوله. وهو حسب "الجر جاني" يعني إسناد الإحياء والإماتة مطلقا إلى المسند إليه الله.

وقد أوضح "الجر جاني" المعنى الذي يكون عليه النظم عند حذف المفعول من الفعل المتعدى، ورأى أن المعنى في هذه الآية هو الذي منه الإحياء والإماتة. وأساس ذلك أن كل موضع كان القصد فيه أن يثبت المعنى في نفسه فعلا للشيء وأن يخبر بأن من شأنه أن يكون منه أو لا يكون منه، فإن الفعل لا يعودي هناك لأن التعديلة تنقص الغرض وتغير المعنى⁽⁴⁵⁾.

الصورة العادمة عشرة:

ويسجل فيها أن التحويل آت من ثلاثة مؤكdas، ليغدو الخبر إنكاريا. ونقف على نموذج لذلك في قوله تعالى: ﴿وَإِنَّا لَنَخْنُثُ مُؤْكَدَاتٍ وَنَعْنَيْسُ مُؤْكَدَاتٍ﴾ (الحجر / 23). فالجملة الاسمية المركبة في هذه الآية محولة بالزيادة، وهي مشتملة على المؤكdas إن، وضمير الفصل "نحن" والوحدة الإسنادية المضارعية "نحي" المؤلفة من لام التوكيد⁽⁴⁶⁾، والفعل المضارع "نحي" ، والفاعل المضمر "نحن"⁽⁴⁷⁾ المؤدية وظيفة خبر الحرف الناسخ إن.

وهذه الوحدة الإسنادية يلاحظ أنها جاءت للزيادة في التوكيد. وقد قوى تأكيد إسناد الإحياء والإماتة إلى الله ضمير الفصل "نحن"، واقتران هذه الوحدة الإسنادية بلام التوكيد. وبذلك أثبتت هذه الوحدة الإسنادية عن تخلص المسند إليه، اسم إن بصفة الإحياء والإماتة واقتصرها عليه دون غيره⁽⁴⁸⁾.

2 - صور التحويل الجذري:

سبق أن عرفنا أن من التواسخ ما ينسخ المسند إليه والمسند معاً، فينصبها مفعولين له. وهذه التواسخ هي ما يصطليح عليها بأفعال القلوب وأفعال التحويل. وتعد من العوامل اللغوية التي لتن لم تكن مؤثرة حقيقة في معموليها، فهي علامات تعين المتاحي سمت كلام العرب على التحليل الوظيفي (الإعراب) في الجملة الفعلية المركبة التي قد يكون أحد مفعولي هذه التواسخ فيها أو كلاهما وحدة إسنادية.

وإذا كان بعضهم يذهب إلى أن المفعول به يؤدي معنى ليس أساسياً في الجملة أو الوحدة الإسنادية، ومن ثم يمكن الاستغناء عنه من غير تسجيل فساد في هذين التركيبين الإسناديين. فعلى الرغم من أنه من أجل ذلك يعد عندهم فضلة، فإنه قد تشتد الحاجة إليه أحياناً أكثر مع الأفعال الناسخة المتعدية إلى مفعولين التي يصبح المفعولان فيها عمدتين، لا فضليتين باعتبار أصلهما الذي هو المبتدأ والخبر. ومن المتعارف عليه أن المفعول به الثاني هو الذي تتم به الفائدة الأساسية لأن الخبر في الأصل، ومن ثم فهو الأهم⁽⁴⁹⁾ شأنه شأن الخبر الذي هو من الناحية التواصلية المتحمل نقل الفائدة، ذلك أنه كما يرى ابن عييش "الجزء المستفاد الذي يتفيد السامع ويصير مع المبتدأ كلاماً تماماً"⁽⁵⁰⁾ لذلك لا يمكن الاستغناء عن المفعول به الثاني مثل ما لا يمكن الاستغناء عن الخبر.

الصورة الأولى:

ونمثل لها بالجملة الآتية "حسب الظمان السراب ماءً المحولة بزيادة عنصر التحويل حسب". وهذه الجملة في بنيتها العميقية اسمية، وهي "السراب ماءً" وتعد من الكلام الذي سماه سيبويه بالمستقيم الكذب. وعند التحويل فيها جذرياً لأنها بتلك الزيادة تحولت الجملة الاسمية إلى جملة فعلية. حيث غدا المبتدأ مفعولاً به أول، والخبر مفعولاً به ثانياً.

الصورة الثانية:

نقف عليها في قوله تعالى: **﴿ثُمَّ تَحْكِيمُ اللَّهُ إِيمَانِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ لَيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً﴾** (الحج / 52). فالوحدة الإسنادية المضارعية المثبتة ل يجعل ما يلقى الشيطان فتنه تحويله جذرها. لأن بنيتها العميقه وحدة إسنادية اسمية مركبة هي ما يلقى الشيطان فتنه وبإضافة عنصر التحويل المتمثل في الفعل المضارع يجعل تحول المبتدأ ما يلقى الشيطان "الوارد وحدة إسنادية مضارعية إلى مفعول به أول. وتحول الخبر "فتنة" إلى مفعول به ثان.

الصورة الثالثة:

وفيها نجد فعل التحويل هو "حسب" و تستوقفنا عندها الآية الكريمة: **﴿وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا﴾** (الأنسال / 59). حيث إن الجملة الفعلية المركبة في هذه الآية بنيتها العميقه جملة اسمية مركبة هي "الذين كفروا سبقوا" التي بنيتها الباطنية "الكافرون سابقون". وبزيادة عنصر التحويل "تحسبن" غدت جملة فعلية، حيث صار المبتدأ "الذين كفروا" الوارد وحدة إسنادية ماضوية مفعولاً به أول. وصار الخبر الوارد هو الآخر وحدة إسنادية ماضوية بسيطة هي "سبقوا" مفعولاً به ثانياً. والبنية العميقه لهذه الجملة المحولة تحويله جذرها هي "ولا تحسن الكافرين سابقين".

الصورة الرابعة:

ونقف على مثال لها في قوله تعالى: **﴿تَحْسِبُونَ الْأَخْزَابَ لَمْ يَذَهَبُوا﴾** (الأحزاب / 20). إذ إن الوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة "لم يذهبوا" هي في عمل نصب مفعول به ثان للفعل المضارع الناسخ "تحسبون". وبنيتها العميقه غير ذاهبين. ويسجل أن هذه الوحدة الإسنادية تمثل "المستند" في البنية التوليدية للتركيب الإسنادي المنطوري عليه هذه الآية الكريمة. وأصلها خبر⁽⁵¹⁾؛ حيث إن البنية العميقه للجملة المحولة بالفعل "تحسبون" هي "الأخزاب"⁽⁵²⁾ غير ذاهبين.

هوامش وأحالات الفصل الخامس

- (1) سبويه: الكتاب، 2 / 103.
- (2) سميت جملة مركبة لأن الفاعل فيها ورد وحدة إسنادية.
- (3) صحيح البخاري، 1 / 4.
- (4) صحيح البخاري، 6 / 29.
- (5) الجرجاني: المقتضى في شرح الإياضاح، 2 / 729.
- (6) ينظر إبراهيم أنيس: من أسرار اللغة: 180.
- (7) ينظر عبد القهار الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 125.
- (8) اسم الفاعل مفترض مدل بمحذف لام طلياً للخلفة. ينظر بومعزه رابع: تصنيف وتحليل لصور الإعلال والإبدال في المشتقات الأحد عشر والمصادر وتيسير تعليم المبرمج منها لطلاب المرحلة الثانوية، ص 170.
- (9) اسم إن قد ورد وحدة إسنادية ماضوية بسيطة الذين تولوا. وبنيتها العميقه المتولين.
- (10) ينظر د. محمد محمد أبو موسى: دلالة التراكيب، ص 146.
- (11) عدت مركبة لأن خبر المبتدأ فيها أن يسجن ورد وحدة إسنادية مضارعية بسيطة.
- (12) إن حرف نفي يعني ما.
- (13) إلا: أداة حصر يعني ما، ينظر الشريف نصار: معاني الحروف في القرآن الكريم، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1984، ص 31.
- (14) ينظر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 256.
- (15) وبنيتها العميقه كيؤمنون أعلم بأن حذفت واوه تمثينا للتقاء الساكنين. ينظر بومعزه رابع: تصنيف وتحليل لصور الإعلال والإبدال في المشتقات الأحد عشر والمصادر، ص 161 و ما بعدها.
- (16) يعني أن ظن وأخواتها تغير المبتدأ والخبر فتصبها معاً مفعولين لها.
- (17) سبويه: الكتاب، 1 / 23.
- (18) سبويه: المرجع نفسه، 1 / 24.
- (19) ينظر سبويه: المرجع نفسه، 1 / 24.
- (20) ينظر: ثامن حسان: اللغة العربية معناها ومبناها، ص 244.
- (21) ينظر د. سناه حيد اليعاني: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم ص 64، وما بعدها.
- (22) ينظر د. سناه حيد اليعاني: المرجع نفسه، ص 54، 58.
- (23) ينظر د. ثامن حسان: اللغة العربية معناها ومبناها، ص 193.
- (24) الاسترابادي: شرح الكافية، 2 / 298.
- (25) ينظر د. سناه حيد اليعاني: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 64.
- (26) ينظر د. سناه حيد اليعاني: المرجع نفسه، ص 417.
- (27) سبويه: الكتاب، 4 / 225.

- بنظر د. سناه حيد اليعاني: المرجع نفسه، ص 35. ⁽²⁸⁾
- ينظر عباس حسن: المراجع نفسه، 1 / 615 (الماهش 2). ⁽²⁹⁾
- إن كاد ليصلنا هي جملة اسمية مركبة منسوبة. بنتها العميقية إنه كاد ليصلنا. ⁽³⁰⁾
- بنظر د. سناه حيد اليعاني: المرجع نفسه، ص 55. ⁽³¹⁾
- ينظر السيوطي: همع المواهم، 1 / 132. ⁽³²⁾
- ينظر عباس حسن: النحو الوافي، 1 / 621، 622. وينظر أبو العباس: مجالس ثعلب، 2 / 395. ⁽³³⁾
- ينظر الأخضر شعاعل: شرح الأئمذوج لمحمد ابن عبد الغني الأرديلي، خطوط بجامعة الجزائر، 1984، ص 173. ⁽³⁴⁾
- ينظر أبو العباس: مجالس ثعلب، 2 / 395. ⁽³⁵⁾
- ينظر السكاكي: مفتاح العلوم، ص 133. ⁽³⁶⁾
- ينظر الاسترابادي: شرح الكافية، 2 / 246. ⁽³⁷⁾
- ينظر الاسترابادي: المراجع نفسه، 2 / 246. ⁽³⁸⁾
- لمن صبر وغفر المفترن هو الآخر بلام الابتداء المفيدة التوكيد وعدت هذه اللام لام الابتداء لأن لام الابتداء لا تدخل على أداة الشرط. ينظر عباس حسن: النحو الوافي، 1 / 661. ⁽³⁹⁾
- أحيا هي وحدة إسنادية ماضوية معطوفة على الوحدة الإسنادية آمات. ⁽⁴⁰⁾
- ينظر محمد محمد أبو موسى: دلالة التراكيب، ص 93. ⁽⁴¹⁾
- فالبنية العميقية لهذه الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة الخبر هي المimit والمحبب. ⁽⁴²⁾
- ولم يأت هذا الضمير في الآية: وأنه أهلك عادا الأولى وجاء في الآية: (وأنه هو أضحك و أبكى و أنه هو أغنى و أقنى) للسبعين اللذين أوضحتها. ⁽⁴³⁾
- ينظر محمد محمد أبو موسى: المراجع نفسه، ص 94. ⁽⁴⁴⁾
- البرجاني: دلائل الإعجاز، ص 270. ⁽⁴⁵⁾
- هذه اللام تسمى لام المزحلقة. و نجدتها فقط في خبر أن، سواء أكان هذه الخبر مفردا، أم وحدة إسنادية، أم جارا و مجرورا. ⁽⁴⁶⁾
- والمفعول به هنا حذف لعمومه على الرغم من أن الفعل المضارع يقتضيه. ينظر ابن يعيش: شرح المفصل، 2 / 39، 40. ⁽⁴⁷⁾
- ينظر د. سناه حيد اليعاني: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية، ص 405. ⁽⁴⁸⁾
- ينظر عباس حسن: المحو الوافي، 2 / 3. ⁽⁴⁹⁾
- ابن يعيش: شرح المفصل، 1 / 7. ⁽⁵⁰⁾
- ينظر نهاد الموسى: نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، دار البشير للنشر والطبع، الأردن، ط 1، 1979، ص 67. ⁽⁵¹⁾
- المفعول به الأول الأحزاب هو مستند إليه (مبتدأ) في أصله في البنية التوليدية الاسمية. ⁽⁵²⁾

الفصل السادس

صور التحويل بالترتيب

التحويل بالترتيب قد يكون جذرياً، وقد يكون محلياً.

1 - التحويل الجذري؛ وله صورة واحدة

صورته:

وفيها ستجد أن التحويل بالترتيب يحول الجملة تحويلاً جذرياً⁽¹⁾. ونقف على مثال لها في الآية الكريمة: «وَمَا ثَمُودٌ فَهَدَيْنَاهُمْ» (فصلت / 17). فالجملة المركبة في هذه الآية وقع فيها تقديم لا على نية التأخير⁽²⁾؛ أي تحويل جذري بفهم اللسانيات الحديثة⁽³⁾ فالبenda ثمود لم يقدم للتركيز عليه، وإنما جعل و سيله للفت انتباه السامع إلى منطلق مشترك بينهما يبني عليه الخبر الجديد.

ولنا أن نقابل هذه الجملة المركبة في الفرنسية بالاستعمال الذي تحدث عنه مارتنيه في قوله: كثيراً ما يحتل مدخل الجملة عنصر لساني لا يحمل وظيفة الفاعل وتلرجأ اللغة إلى مثل هذا الاستعمال عندما تريد التركيز على هذا العنصر مثل "الرجل أعرفه" L'homme je le connais.

وهذا ما يدعم الاعتقاد بالأهمية التي توليها اللغة لصيغة الصدارة من كل النظمات اللسانية، إذ إنها تؤدي من الناحية الشكلية على الأقل. دور ما نطلق عليه صاحب الأولوية⁽⁴⁾.

وقد حلل سيبويه الجملة ذات التحويل الجذري قائلاً: "إذا بنيت الفعل"⁽⁵⁾ على الاسم قلت "زيد ضربته" فلزمت الماء، وإنما تريد بقولك مبني على الفعل أنه في موضع منطلق إذا قلت "عبد الله منطلق". فهو في موضع هذا الذي بني على الأول وارتفاع به⁽⁶⁾.

لذلك فالوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة "فهديناهـم" المؤلفة من فاء رابطة + فعل ماض + فاعل "خـن" + مفعول به "هم" مبني عليها المبتدأ ثمود. فهي في موضع خبر له وإنما حسن أن يبني الفعل⁽⁷⁾ على الاسم حيث كان معملاً في المضمر وشغلته به⁽⁸⁾. ولو لا ذلك لم يحسن لأنك لم تشغله بشيء⁽⁹⁾. فلو قيل "واما ثمود فهدينـا" لم يحسن لأن الضمير العائد على المبتدأ إجباري ولو لا ذلك لم يحسن على حد تعبير سيبويه⁽¹⁰⁾.

وأساس ذلك أن هذا العائد قد عمل على المحافظة على سلامة البناء. وذلك بربط الخبر بالمبتدأ⁽¹¹⁾. وهذا الضمير الغائب هم في قوة الاسم الظاهر ثمود في حقل المطابقة⁽¹²⁾. ولنا أن ننظر في قوله تعالى: **«أَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَهَا»** (النازعات / 27). حيث نجد أن خبر المبتدأ السماء هو الوحدة الإسنادية الماضوية البسيطة بناتها، لأن في رفع المبتدأ السماء ما يجعل عطف الجملة الاسمية المركبة السماء بناتها⁽¹³⁾ صالحًا على الجملة الاسمية البسيطة **«أَنْتُمْ أَشَدُ خَلْقًا»**⁽¹⁴⁾.

2 - صور التحويل المحلي:

2- 1- صور التحويل بتقديم منصر أو أكثر:

الصورة الأولى:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية الماضوية التي للشرط في الجملة الشرطية الاستثنافية محولة. بتقديم الفاعل ونقف على عينة لها في قوله تعالى: **«وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ أَسْتَجَارَكَ فَأَجْرِهُ»** (التوبه / 5، 6). حيث إن الجملة الشرطية وإن أحد من المشركين استجارك فأجره استثنافية مؤلفة من الوحدة الإسنادية الماضوية التي للشرط المحولة بالترتيب إن أحد من المشركين استجارك المؤلفة من حرف الشرط إن، والفاعل الممول بالتقديم أحد، وشبه الوحدة الإسنادية (الجار والمجرور) من المشركين المؤدية وظيفة النعت، والفعل الماضي استجار المتصل به الضمير (الكاف) المؤدي وظيفة المفعول به، ومؤلفة من الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط فأجره المفيدة الطلب، المؤلفة من القاء الرابطة التي جيء بها لأن فعل هذه الوحدة الإسنادية أمر لا يدل على حدث وحدوث، وإنما يطلب فيه إحداث حدث معين⁽¹⁵⁾. ودلالة الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط لا تتم إلا بدمجها في الوحدة الإسنادية التي للشرط بهذا الرابط الإحالى⁽¹⁶⁾. أي أنه لم يكن الحدوث متکافئاً بين الحدث المعلق، والحدث المعلق عليه. فجاءت هذه القاء لتؤدي وظيفة الربط لأجل التعليق المنشود، ومؤلفة من فعل الأمر أجر، وفاعله المضمر الذي لا ينفك عنه أنت، والمفعول به الممثل في الضمير المتصل (ه).

ويذهب بعضهم إلى أن الوحدة الإسنادية التي للشرط وإن أحد من المشركين استجارك محولة بمحنة الفعل استجار. والبنية العميقة هذه الوحدة الإسنادية الماضوية التي للشرط هي إن استجارك أحد استجارك⁽¹⁷⁾. ولا يرتفع أحداً بالابتداء لأن حرف الشرط إن من عوامل الفعل لا تدخل على غيره⁽¹⁸⁾ قال صاحب الكتاب أعلم أن حرف الجزاء⁽¹⁹⁾ يقع أن تتقدم الأسماء فيها قبل الأفعال وذلك لأنهم شبهوها بما يخرب مما ذكرنا، إلا أن حرف الجزاء قد جاز ذلك فيها في الشعر لأن حروف الجزاء يدخلها فعل ويفعل⁽²⁰⁾.

ومن الخير للمعنى وللصنعة النحوية اطراح تقدير فعل مذوف قبل الفاعل أو نائب الفاعل في الوحدة الإسنادية الفعلية التي للشرط. لأن في ذلك تكلاً يجافي طبيعة اللغة ووظيفتهاتمثلة في إيصال المعاني والأفكار في القالب اللغوي المناسب للمقام. أما أن يستدعي لفظ الفعل من عالم الغيب، ويتوهم لغير ما معنى ولا غرض غير معقول، إذ كيف نقول إن البنية العميقة للوحدة الإسنادية الماضوية التي للشرط في هذه الآية هي إن استجارك أحد استجارك إلا أن يراد من الفعل الأخير التوكيد.

الصورة الثانية:

وفيها تكون الوحدة الإسنادية التي للشرط محولة تحويلاً محلياً بتقديم المسند إليه فيها على المسند متکئة على أداة الشرط إذاً. ونقف على مثال لها في قوله تعالى: «إِذَا السَّمَاءُ آنْفَطَرَتْ ① وَإِذَا الْكَوَافِكَ أَنْتَرَتْ ② وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِرَتْ ③ وَإِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ④ عَلِمْتَ نَفْسَ مَا قَدَّمْتَ وَأَخْرَتْ» (الأنفطار / 1، 5). فالجملة الشرطية الابتدائية في هذه الآية مكونة من الوحدة الإسنادية الماضوية التي للشرط إذا السماء انفتحت المؤلفة من أداة الشرط المتضمنة معنى الزمان المنصرف للمستقبل والفاعل المقدم السماء⁽²¹⁾، والفعل الماضي المؤخر انفتحت المتصلة به تاء التأنيث الساكنة، والوحدة الإسنادية الماضوية المركبة⁽²²⁾ التي لجواب الشرط علّمت نفس ما قدمت.

ف والله تعالى بعد البشر بأحداث كونية ستحدث مستقبلا، بحيث يفقد فيها كل شيء في الكون وضعه الطبيعي المألوف. فالسماء تتفتر، والكواكب تنتشر، والبحار تتفجر، وكل نفس في ذلك اليوم الموعود تعلم ما قدمت من أعمال وما أخرت. ولكي يؤكد الله حدوث هذه الأحداث ويثبتها. جاء بفعال هذه الوحدات الإسنادية على بناء " فعل الدال على المستقبل" ⁽²³⁾.

الصورة الثالثة:

وفيها تكون هذه الوحدة الإسنادية محولة تحويلا محليا بتقديم المفعول به على نية التأخير ⁽²⁴⁾. ونأخذ مثلا لتلك الصورة الوحدة الإسنادية الماضوية الواردة في قوله تعالى: **﴿كَمَلَ غَيْثٌ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نِبَاتَهُ﴾** (الحديد/ 20). وهي أعجب الكفار نباته المؤلفة من الفعل الماضي أعجب، والمفعول به المقدم على نية التأخير "الكفار" ، والفاعل المؤخر "نباته المتصل به الضمير (ه) الذي للغائب، المؤدي وظيفة المضاف إليه. وقد جاءت هذه الوحدة الإسنادية الماضوية في محل جر نعتا للمنعوت "غيث" الواقع مضافا إليه. وبينتها العميقه "معجب نباته الكفار".

الصورة الرابعة:

ولما كان المفعول به عنصرا ذا رتبة غير محفوظة سنجد الوحدة الإسنادية الفعلية المركبة الذي احتوته محولة تحويلا محليا، بتقدم المفعول به فيها على الفاعل. وشاهدها قوله تعالى: **﴿وَلَوْ تَرَى إِذَا يَتَوَقَّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾** (الأనفال/ 50). حيث إن الوحدة الإسنادية الماضوية "الذين كفروا" المؤدية وظيفة المفعول به يسجل مجيتها متقدمة على الفاعل "الملائكة" لغرض بلاجي يتمثل في بيان تشنيع حالة الكافرين حين احتضارهم وتوفيهم. ولو قدم الملائكة في هذا الغرض لم يفدي المعنى ⁽²⁵⁾. والبنية التوليدية للوحدة الإسنادية المضارعية "يتوفى" الذين كفروا الملائكة" المؤدية وظيفة المضاف إليه هي "يتوفى الملائكة الكافرين".

الصورة الخامسة:

ونقف عليها في قوله تعالى: **﴿فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ أَفَغَيْرِ دِينِ اللَّهِ يَتَبَغُّونَ﴾** (آل عمران / 83). فالجملة المضارعية البسيطة أفتر دين الله يبغون هي جملة استثنافية استفهامية محولة بتقديم المفعول به "غير" المضاف إلى دين الله وتأخير الفعل المضارع **"يبغون"** المتصلة به وأو الجماعة المؤدية وظيفة الفاعل.

الصورة السادسة:

وفيها يكون التحويل بالترتيب لغرض الاختصاص. ونقف على مثال لها في قوله تعالى: **﴿أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾** (الأنعام / 40، 41). حيث إن الجملة المضارعية البسيطة **"بل إيه تدعون"** هي جملة استثنافية محولة بتقديم المفعول به **"إيه"** لغرض الاختصاص. وفيها قصر المفعول به عن فعل الفاعل **"تدعون"**⁽²⁶⁾. والبنية العميقية لها هي **"بل تدعونه"**.

الصورة السابعة:

وفيها سنجد أن مثل هذه الجملة الاستثنافية المحولة بغير حرف الاستثناف. ونقف عليها في قوله تعالى: **﴿مَنِلَّكِ يَوْمَ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾** (الفاتحة / 3، 5). فالجملة المضارعية البسيطة **"إياك نعبد"** استثنافية محولة بتقديم المفعول به **"إياك"** على الفعل والفاعل **"نعبد"** لغرض بلاغي تمثل في تحصيص المفعول به بفعل العبادة. ومعناه خصك بالعبادة⁽²⁷⁾ ولا نعبد غيرك⁽²⁸⁾.

وأساس ذلك أن المفعول به يتقدم على فعله اهتماما به. شأن العرب تقديم الأهم (...) وأيضا لثلا يتقدم ذكر العبد والعبادة على المعبود⁽²⁹⁾.

الصورة الثامنة:

وفيها سنجد أن التحويل بالترتيب في الجملة المضارعية واجب في نحو قوله تعالى: **﴿وَيُرِيكُمْ مَا إِيَّتُمْ فَأَيُّ مَا إِيَّتَ اللَّهُ تُنْكِرُونَ﴾** (غافر / 81). فالجملة المضارعية الاستفهامية **"فأي**

آيات الله تنكرون استثنافية محولة بتقديم المفعول به أي المضاف إلى آيات الله على سبيل الوجوب، لأن اسم الاستفهام له الصداره⁽³⁰⁾ تقديم الفعل المضارع تنكرون المتصل به واو الجماعة المؤدية وظيفة الفاعل. وبنيتها العميقه فتنكرون أي آيات الله.

الصورة التاسعة:

وفيها نجد الوحدة الإسنادية المؤدية وظيفة المضاف إليه محولة بتقديم المفعول على الفاعل على سبيل الوجوب في نحو الآية «وَإِذْ أَبْتَلَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّهُ بِكَلْمَتٍ فَأَنْتَهُنَّ» (البقرة / 124) فالوحدة الإسنادية الماضوية أبْتَلَ إبراهيم ربِّه المؤدية وظيفة المضاف إليه محولة بالترتيب. والبنية العميقه لها هي أبْتَلَ ربِّه إبراهيم. وتجنبنا للتكرار كان يفترض أن تصبح الوحدة الإسنادية أبْتَلَ ربِّه إبراهيم. ولما لم يكن بد من أن يتقدم المفعول به، ويتوسط بين الفعل والفاعل، أصبحت الوحدة الإسنادية على ما هي عليه، لأنَّه لا يجوز في اللغة العربية تقديم الفاعل على المفعول به لثلا يعود الضمير على المفعول وهو متاخر لفظاً ورتبة، وتحقيقاً للغرض البلاغي المتوكى.

الصورة العاشرة:

وفيها يكون التوكيد في هذه الوحدة الإسنادية المضارعية المؤدية وظيفة خبر لكنَّ آتيا من التحويل المحلي المتمثل في تقديم المفعول به على نية التأخير في نحو الآية الكريمة: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ» (يونس / 44). حيث إن الوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة أنفسهم يظلمون يلاحظ أن المفعول به فيها أنفسهم قد تقدم عن الفعل المضارع يظلمون، وفاعله المتمثل في واو الجماعة لإفاده تخصيص الناس ظلم أنفسهم. وأساس ذلك أنك إذا قدمت الفعل فإنك تكون بال الخيار في إيقاعه على أي مفعول أردت بأن تقول ضربت زيداً أو بكتراً أو خالداً. وإذا أخرت الفعل وقدمت مفعوله، فإنه يلزم الاختصاص للمفعول على أنك لم تضرب أحداً سواه.

الصورة العاديّة مثرة:

وفيها يسجل أن الداعي إلى مثل هذا التحويل هو التغريم. ونقف على ذلك في الآية الكريمة: **(أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَقَوَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٖ ۖ وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَأَغْنَىٖ ۖ فَإِنَّمَا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهِرْ ۝)** (الضحى / 6، 9). فالجملة الفعلية **فَإِنَّمَا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهِرْ** هي جملة استثنافية محولة بتقديم المفعول به **الْيَتِيمَ** لتحقيق التغريم الذي له أثر في إحداث التوازن في الفاصلة القرآنية⁽³¹⁾. ورأى بعضهم أن وجوب تقديم المفعول به **الْيَتِيمَ** في مثل هذه الحالة إنما هو من أجل أن لا تقع الفاء المقصود بها الجزاء بعد **أَمَا** مباشرة دون أن يكون هناك فاصل يفصل بينها⁽³²⁾.

الصورة الثانوية مثرة:

فيها سنجد أن الوحدة الإسنادية الاسمية التي لجوab الشرط منفية محولة بتقديم خبرها. ونقف على مثال لها في قوله تعالى: **(بَلْ زُينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ)** (الرعد / 33). حيث إن الجملة الشرطية **وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ** هي جملة استثنافية، مؤلفة من الوحدة الإسنادية المضارعية التي للشرط **مِنْ يُضْلِلِ اللَّهُ** أي **من يضلله الله** المؤدية وظيفة المبتدأ. وبنيتها العميقه المضله الله، ومؤلفة من الوحدة الإسنادية الاسمية المنفية التي لجوab الشرط **فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ** المحولة بالترتيب، المؤلفة من **مَا النافية**، والخبر **لَهُ** المقدم لتخسيصه بالنفي⁽³³⁾، وحرف الجر **الزائد** من المفيد توكيده النفي، **وَهَادٌ** المبتدأ المؤخر. وهي مؤدية وظيفة الخبر. وبنيتها العميقه **غَيْر موجود هاد له**.

الصورة الثالثة مثرة:

وسنجد أن الجملة الاسمية محولة بتقديم الخبر. وتستوقفنا عندها الآية الكريمة: **(إِنَّ لَكَ أَلَا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٖ)** (طه / 118). فالجملة الاسمية المركبة في هذه الآية محولة بزيادة عنصر التوكيد **إِنْ** وتقديم الخبر **لَكَ** وتأخير الوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة المنفية **أَلَا**

تجوّع المؤلقة من الحرف المصدري السابق الرابط⁽³⁴⁾ الناصب أنَّ المدغم في لَا النافية، والفعل المضارع المتصوب تجوّع وفاعله الذي لا ينفك عنه أنت⁽³⁵⁾. المؤدية وظيفة اسم إنْ. وبنيتها العميقه عدم جوعك. وهي تفيد تأكيد نفي الجوع عن المخاطب.

الصورة الرابعة عشرة:

ويكون التوكيد في هذه الوحدة الإسنادية المضارعية المؤدية وظيفة خبر لكنَّ آتيا من التحويل المحلي المتمثل في تقديم المفعول به على نية التأخير في نحو الآية الكريمة: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئاً وَلَيَكُنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلَمُونَ» (يونس / 44). حيث إن الوحدة الإسنادية المضارعية البسيطة أنفسهم يظلمون يلاحظ أن المفعول به فيها أنفسهم قد تقدم عن الفعل المضارع يظلمون، وفاعله المتمثل في واو الجماعة لافادة تحصيص الناس ظلم أنفسهم. وأساس ذلك أنك إذا قدمت الفعل فإنك تكون بالخيار في إيقاعه على أي مفعول أردت بأن تقول ضربت زيدا أو بكرأ أو خالدا. وإذا أخرت الفعل وقدمت مفعوله، فإنه يلزم الاختصاص للمفعول على أنك لم تضرب أحدا سواه.

الصورة الرابعة عشرة:

وفيها يكون في المبتدأ ضمير يعود على بعض الخبر، مثل: قوله تعالى: «أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالُهَا» (محمد / 24) فأنت ترى في الاسم المرفوع المؤخر - وهو المبتدأ - ضميرا عائدا على بعض الخبر المتقدم. فالباء عائدة (ها) عائدة على قلوب في الآية. ولما كان الضمير لا يعود على مذكور قبله فقد وجب تقديم الخبر على المبتدأ. ويسمى الضمير في هذه الحالة عائدا على متقدم في اللفظ، متأخر في الرتبة، لأن رتبة الخبر التأخر عن المبتدأ. ولا يجوز أن تؤخر الخبر فتقول: ألقاها على قلوب. لأن الضمير حينئذ لا يعود على متقدم، وإنما يعود على متأخر لفظا ورتبتا، وهذا لا يجوز.

2- صور التحويل بالترتيب بتقديم الوحدة الإنسانية التي الشرط:

و قبل أن نعرض لصور مثل هذا التقديم نلفت النظر إلى أن لتقدير الوحدة الإسنادية التي يجواب الشرط وجهاً معنوياً خاصاً لا يكون لها مع تأخيرها. ذلك أن تقديمها على الوحدة الإسنادية التي للشرط فيه التقييد بعد الإطلاق. ومن شأن هذا الأسلوب أن يكون فيه للمتكلم المرسل دواع محدودة. فالجملة الشرطية مكونة من وحدتين إسناديتين متلاصكتين يصيران بأخذ الشرط جملة واحدة، ارتباطهما الوثيق يجعل دون استقلال إحداهما عن الأخرى⁽³⁶⁾.

وتعد الوحدتان الإسناديتان فيها كأنهما مفردان يمكن تشبيههما في باب الابتداء بالمبتدأ والخبر. فكما لا يمتنع تقديم الخبر على المبتدأ، فكذلك لا يمتنع تقديم الوحدة الإسنادية التي، لجواب الشرط.

وَمَا التَّقْدِيمُ فِي الْجُمْلَةِ الشُّرْطِيَّةِ فِي الْوَحْدَةِ الإِسْنَادِيَّةِ الَّتِي لِجَوَابِ الشُّرْطِ إِلَّا كَالتَّقْدِيمِ فِي تَلْكَ الْجُمْلَةِ الْأَسْمَيَّةِ.

الصورة الأولى:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية التي للشرط بعد لولا الاستثنافية محولة بالتأخير والمحذف في نحو قوله تعالى: «وأصبح فؤاد أم موسى فرغاً إن كادت لتُبدي به لولا أن رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا» (القصص / 10). حيث يلاحظ أن الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة التي جلواب الشرط إن كانت تبدي به قد جاءت مقدمة على الوحدة الإسنادية التي للشرط. وهي مؤلفة من آن المخفة، واسمها ضمير الشأن المذوف الذي بنته العميقه ها. أي أنها، والفعل كاد الذي للمقاربة المترنة به تاء التائين، واسمها المضمر الذي بنته العميقه هي، وخبرها تبدي الوارد وحدة إسنادية مضارعية مؤكدة بنتها العميقه لمبديه به والوحدة الإسنادية الاسمية المركبة التي للشرط لولا أن ربطننا على قلبها المؤلفة من حرف الشرط لولا، والمبتداً أن ربطننا على قلبها الوارد وحدة إسنادية ماضوية بسيطة بنتها العميقه ربطننا على، قلبها المذوف خبره الذي بنته العميقه كائن. والبنية العميقه للجملة الشرطية في

هذه الآية هي لولا أن ربطنا على قلبها إن كادت لتبدى به أي لولا أن ربطنا على قلبها فإنها
كادت لتبدى به.

الصورة الثانية:

وهذه الصورة تستوقفنا عندها الآية الكريمة: **«قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ
لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَيْبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيبِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَيْتَنَا قَالَ أَوْلَوْ كُنَّا كَرِهِنَّ
فَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُذْنَا فِي مِلَيْتَكُمْ بَعْدَ إِذْ تَجْنَبْنَا اللَّهَ مِنْهَا»** (الأعراف / 88)
(89).

فالجملة الشرطية قد افترينا على الله كذباً إن عدنا في ملتكم هي جملة استثنافية،
محولة بتقديم الوحدة الإسنادية الماضوية المؤكدة التي لجواب الشرط قد افترينا على الله كذباً.
وذلك لغرض تعظيم شأن هذا الجواب⁽³⁷⁾. ولو تقدمت الوحدة الماضوية التي
للشرط إن عدم عدنا في ملتكم عليها ما كان يتحقق المعنى الذي تحقق مع تأخراً⁽³⁸⁾.

الصورة الثالثة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط المقدمة طلبية. ونقف عليها
في قوله تعالى: **«يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَآشْكُرُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ
إِيمَانُهُ تَعْبُدُونَ»** (البقرة / 173). فالجملة الشرطية كلوا من طيبات ما رزقناكم واشکروا الله
إن كنتم إيمانكم تعبدون المستأنفة بحرف النداء والمنادي يا أيها، والوحدة الإسنادية الماضوية
المؤدية وظيفة النعت **الذين آمنوا** التي بنيتها العميقه المؤمنون يلاحظ أن الوحدة الإسنادية
الطلبية التي لجواب الشرط كلوا من طيبات ما رزقناكم المعطوفة عليها الوحدة الإسنادية
الطلبية واشکروا الله قد تقدمت على الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة المنسوخة التي للشرط
إن كنتم إيمانكم تعبدون، المؤلفة من حرف الشرط إن الذي للقطع والجزم⁽³⁹⁾، والفعل الماضي
الناقص كنتم المتصل به ضمير المخاطبين تم المؤدية وظيفة اسمها، والوحدة الإسنادية
المضارعية البسيطة إيمانكم تعبدون المحولة تحويلاً محلياً بتقديم المفعول به (إيمانكم) الوارد ضميراً

منفصلاً لغرض بلاغي متمثل في تخصيص⁽⁴⁰⁾ المخاطبين إياه بالعبادة دون غيره. وهذه الوحدة الإسنادية المضارعية المحولة مؤدية وظيفة خبر الناسخ كأن. وبيتها العميقاً إياه عابدين، والمعنى عبادتكم لله تستلزم شكركم له، فإن كنتم ملزمين عبادته فكلوا من رزقه واشكروه⁽⁴¹⁾.

ورأى الزركشي أن تقديم المفعول به في تلك الوحدة الإسنادية المضارعية جاء لمرااعة رؤوس الآي أو للاختصاص⁽⁴²⁾. ولا منافاة بين الغرضين.

الصورة الرابعة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية التي جلواب الشرط الطلبية متقدمة على الوحدة الإسنادية الشرطية الماضوية البسيطة. وشاهدها قوله تعالى: «وَيُبَشِّرُكُمْ لِيُسْرٍ فَذَرُوهُ إِنْ نَفَعَتِ الْذِكْرَى» (الأعلى / 8، 9). فالجملة الشرطية الاستثنافية ذكر إن نفعت الذكرى يلاحظ أن الوحدة الإسنادية التي جلواب الشرط الطلبية ذكر قد تقدمت على الوحدة الإسنادية الماضوية التي للشرط إن نفعت الذكرى. يقول ابن خالويه فإن قيل لك فain جواب الشرط؟ فقل: معنى الآية التقديم والتأخير إن نفعت الذكرى ذكر⁽⁴³⁾.

الصورة الخامسة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية التي جلواب الشرط المقدمة اسمية استفهامية. وتفق على ذلك في قوله تعالى: «وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَنُ لَهُ فَرِيقًا فَسَاءَ فَرِيقًا وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ أَمْنَوْا بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ» (النساء / 38، 39). فالجملة الفعلية الشرطية المركبة وماذا عليهم لو آمنوا بالله استثنافية محولة بتقديم الوحدة الإسنادية الاسمية التي جلواب الشرط ماذا عليهم⁽⁴⁴⁾ على الوحدة الإسنادية الماضوية المركبة التي للشرط لو آمنوا بالله التي بيتها العميقه لو ثبت إيمانهم بالله. والبنية الأصلية للجملة الشرطية في هذه الآية هي لو آمنوا فماذا عليهم.

الصورة السادسة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية الاسمية المركبة التي لجواب الشرط المقدمة محولة في نحو قوله تعالى: «إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوَحَّى إِلَكُمْ إِنْ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ» (يونس / 15). حيث توصلت الوحدة الإسنادية التي للشرط ⁽⁴⁵⁾ «إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي» بين الفاعل المضرر في الفعل المضارع «أَخَافُ»، ومفعوله «عَذَاب». وظن بعضهم أن ذلك اعتراض ⁽⁴⁶⁾ وما هو باعتراض، فهو تحول اعترى الجملة الشرطية لاجتناب التقليل ⁽⁴⁷⁾، ولبيان سبب الخوف من عذاب الله ⁽⁴⁸⁾.

الصورة السابعة:

وفيها سنجد أن الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط مقدمة لرعاية الفاصلة القرآنية ونقف على عينة لذلك في قوله تعالى: «أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿ۚۖ﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿ۚۖ﴾ فَأَتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (الصفات / 155، 157) فالجملة الشرطية فاتوا بكتابكم إن كنتم صادقين هي جملة استئنافية محولة بتقديم الوحدة الإسنادية الطلبية التي لجواب الشرط: فاتوا بكتابكم لرعاية الفاصلة القرآنية. والبنية العميقية لهذه الجملة الشرطية هي أن كنتم صادقين فاتوا بكتابكم.

وليس في مثل هذه الجملة حذف للجملة الإسنادية التي لجواب الشرط كما انتهى إلى ذلك صاحب كتاب المفصل في الجملة العربية ⁽⁴⁹⁾.

هوامش وإحالات الفصل السادس

- (1) يقصد بالتحويل الجزائري التغيير الذي يطرأ على ترتيب عناصر الجملة أو الوحدة الإسنادية، كان يتقدم الفاعل المطلق فيها الذي هو مبتدأ لأن الفاعل النحوي رتبته محفوظة فهو يتقدم على فعله. فتقدو تلك الوحدة الإسنادية اسمية مركبة.
ينظر:
- Emonde Josef: Transformation Radicale, ed, Seuil, Paris, 1980, P19.
- (2) ينظر عبد القاهر البرجاني: دلائل الإعجاز، ص 106.
- (3) ينظر صالح خديش: (مفهوم التحويل وأنواعه في العربية) مجلة الآداب، معهد اللغة العربية وأدبها، جامعة قسنطينة، العدد 4، 1997، ص 198.
- (4) Martinet André: Syntaxe générale, P150.
- (5) يقصد الوحدة الإسنادية الفعلية.
- (6) سبيوبيه: الكتاب، 1 / 81.
- (7) يقصد الوحدة الإسنادية الفعلية.
- (8) أي أن الفعل مشغول بالضمير هم فتصبه ولم ينصب المبتدأ ثمود.
- (9) سبيوبيه: المرجع نفسه، 1 / 81.
- (10) سبيوبيه: المرجع نفسه، 1 / 81.
- (11) ينظر صالح خديش: (مفهوم التحويل وأنواعه في العربية)، مجلة الآداب، جامعة قسنطينة، ص 199.
- (12) ينظر قاسم حسان: اللغة العربية معناها وبناتها، ص 216.
- (13) هذه الجملة مركبة لأن خبرها ورد وحدة إسنادية ماضوية.
- (14) وقراءة رفع أسماء منسوبة إلى الحسن البصري، ينظر الزخشي: الكشاف، 4 / 215.
- (15) ينظر د. سناه حيد اليعاني: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 38.
- (16) ينظر د. مازن الوعر: (جنة الشرط في ضوء النحو العالمي تش ومسكى نموذجا)، مجلة اللسان العربي، ص 13.
- (17) الزخشي: الكشاف، 2 / 175.
- (18) ينظر الزخشي: المرجع نفسه، 2 / 175.
- (19) يقصد بحرف الجزاء حرف الشرط.
- (20) سبيوبيه: الكتاب، 3 / 112.
- (21) ينظر د. أحمد مكي الأنصارى: نظرية النحو القرآنى، دار القبلة للثقافة الإسلامية، ط 1، 1405هـ ص 114.
- (22) لأن المفعول به فيها ما قدمت ورد وحدة إسنادية ماضوية بيتها العميق المقدمة.
- (23) ينظر د. سناه حيد اليعاني: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، ص 373، 374.
- (24) ينظر البرجاني: دلائل الإعجاز، ص 256.
- (25) ينظر السامرائي: معانى النحو، 2 / 56.
- (26) ينظر د. سناه حيد اليعاني: قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم، 408.

- (27) ينظر الزخشي: الكشاف، 1 / 62.
- (28) ينظر د. سناه حيد البياتي: المرجع نفسه، ص 428، 429.
- (29) ينظر القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، 1 / 145.
- (30) ينظر الصبان: حاشية الصبان، 4 / 27.
- (31) ينظر د. سناه حيد البياتي: قواعد النحو في ضوء نظرية النظم، ص 429.
- (32) ينظر د. إبراهيم أنيس: من أسرار اللغة، ص 333.
- (33) ينظر محمد الطاهر الحمصي: الجملة بين النحو والمعنى، ص 270.
- (34) ينظر محمد الشاوش: (ملاحظات بشأن دراسة تركيب الجملة في اللغة العربية)، حوليات الجامعة التونسية، ص 259.
- (35) ينظر سبيوه: الكتاب، 1 / 128.
- (36) ينظر ريمون طحان: الألسنية العربية، 2 / 92. ود. ميشال زكريا: الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية، ص 92.
- (37) ينظر محمد طاهر الحمصي: الجملة بين النحو والمعنى، ص 279.
- (38) ينظر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 135 - 136.
- (39) ينظر الزخشي: الكشاف، 1 / 329.
- (40) ينظر الألوسي: روح المعانى، 14 / 246.
- (41) ينظر الزركشي: البرهان في علوم القرآن، 2 / 361.
- (42) ينظر الزركشي: المرجع نفسه، 3 / 236، 235.
- (43) ابن خالويه: إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم، ص 59.
- (44) هذه الوحدة الاستنادية الاسمية مؤلفة من اسم الاستفهام ماذا المؤدي وظيفة المبتدأ، والخبر عليهم الوارد شبه وحدة إسنادية.
- (45) عدت هذه الوحدة الاستنادية الاسمية التي جلوب الشرط مركبة لأن خبر إن فيها ورد وحدة إسنادية مضارعية عمولة هي أخاف عذاب عظيم.يتها العيبة خائف عذاب عظيم.
- (46) ينظر د. فخر الدين قباوة: إعراب الجمل و أشباه الجمل ن ص 73.
- (47) ينظر عبد الوهاب بكر: النحو العربي من خلال النصوص، ص 156.
- (48) ينظر محمد الطاهر الحمصي: المرجع نفسه، ص 182.
- (49) ينظر مأمون عبد الحليم عمد، الفصل في الجملة العربية، ص 378.

الفصل السابع

التحويل في المستوى الصرفي

(أولاً - التحويل بالعذف)

تمهيد

لكل كلمة عربية مكتوبة مشتقاً كانت أو مصدراً مجموعة من الأحرف. وبين هذه الأحرف التي تتألف منها لا بد أن يتوافر انسجام، يؤدي الإخلال به إلى اللجوء إلى ما يعرف بالتغييرات الصرفية الصوتية، التي يتضرر منها أن تعيد هذا الانسجام⁽¹⁾ داخل تلك الكلمة، فتصبح سائفة، يجري بها اللسان في رفق.

وقد راعى الراسخون في علم العربية في أثناء الدراسة الصوتية مخارج الحروف، واتلافها، واختلافها، وتقاربها، وتباعدتها، وما يحدث ذلك فيها من انسجام يدفع إلى استعمالها واستساعها، ويعطيها وضعاً يكتب لها حياة دائمة، ويهبّنها لأداء وظيفتها على أكمل وجه.

كما راعوا كل تناقض بين الحروف من شأنه أن يجعل الكلمة ثقيلة على اللسان فيكون سبباً في إدراجهَا في طي الإهمال⁽²⁾.
واللغة العربية تسعى إلى تحصيل التشاكل بين أحرف كلماتها ما استطاعت إلى ذلك سبيلًا.

والتشاكل والمناسبة يتحققان بواسطة التغييرات الصرفية الصوتية التي لا شك أن العسر العضلي هو الباعث الأول إليها. حيث آثر النحويون فيها الجنوح للخففة، وطرح الثقل⁽³⁾.

ويرجع ابن جنيّ سبب التغييرات إلى الصفات المتشابهة بين بعض الحروف المجاورة داخل بنية الكلمة قائلًا: "وكلما تدانى الحرفان أسرع انقلاب أحدهما إلى صاحبه وإنجدابه نحوه"⁽⁴⁾ فما مفهوم التغييرات الصوتية؟

التغييرات الصوتية هي التبدلات التي تقع في بنية الكلمة بين حروفها. والمقصود بالتغير هنا هو التغير غير الوظائي. أي التغير العارض للاستقال، لا التغير الذي يغير المعنى. كحذف حرف في نحو يُعدُّ، ورَاعٍ، وَقَلْ. أو قلب الواو ألفاً في نحو الفعل قال وأصله قوله.

وـ**مقال** وأصله **مقول**. وكإبدال الناء طاء في نحو: **أصطفى** وأصله **أصنف**. حيث تعرضت تلك الكلمات إلى تغيير في أحد أحرفها، دون أن يؤثر ذلك التغيير في معناها. وكل ذلك تنوع في بابي الإعلال والإبدال.

فالإعلال يتمثل في وجود حرف من حروف الاعتلal في الكلمة. يقال: اعتلت الكلمة. أي كان بها حرف علة، وهي معتلة⁽⁵⁾. والكلمة المعتلة هي التي يكون أحد أحرفها الأصول أو الزوائد حرف علة أو أكثر. ولا يخلو أن تقع هذه الأحرف في أول الكلمة، أو في حشوها. أو في نهايتها المطرفة⁽⁶⁾.

وتتمثل ظاهرة الإعلال نوعاً من التحول الداخلي في الكلمة⁽⁷⁾. وتشمل الأسماء والأفعال. وتهدف إلى تحقيق المواءمة الصوتية في بنية الكلمة المعتلة.

التحويل بالحذف

هو ما يعرف بالإعلال بالحذف، وهو سقوط صوت من أصوات العلة بكماله من الكلمة⁽⁸⁾، أو ما يلحق بها، وهي الممزة⁽⁹⁾، وسقف على صوره في المستقىات والمصادر.

أولاً - التحويل بالحذف في المستقىات:

1 - التحويل بالحذف في الفعل الماضي:

لا يخلو أن يكون في عينه أولاً منه. أما فاؤه فلا حذف فيها.

أ - التحويل بعدف عينه:

1 - التحويل بعدف عينه التي أصلها ياء:

قال تعالى: «كَذَلِكَ كَذَنَا لِيُوسُفَ» (يوسف / 76). فالفعل **كَذَنَا** ماض وزنه **قلنا**، محول بالحذف. وبنيته العميقه **كَذَنَا** لأنه من الأجواف اليائي **كيد**. وعند اتصاله بضمير الفاعل **نَا** المتكلمين، نقلت كسرة الياء إلى فاء الفعل وهو الكاف، فالمعنى ساكنان: عين الفعل الأصلية (الياء) وسكون الماضي الظاهر في الدال، فحذفت عين الفعل، وبقي ما يدل على ذلك الحذف ن وهي الكسرة التي على الكاف.

2 - التحويل بعدف عينه التي أصلها واو:

حين نتأمل الآتين الكريمتين **«قُلْنَ حَشَّ اللَّهُ»** (يوسف / 51) و**«خَفَّتْ عَيْلَةً»** (التوبه / 28) نجد أن الفعلين **قُلْنَ** و**خَفَّتْ** جاء على وزني **قُلْنَ** و**فَلَتْمَ** عولان بحذف عينيهما، إذ إن بنطيهما العميقتين هما **قُولَنَ** و**خِيفَتْ** لأنهما من الفعلين الأجوافين: قال الذي بننته العميقه **قُولَنَ** و**خِيفَتْ** الذي بننته العميقه **خُوفَ**. فعند اتصال ضميري الفاعل: نون النسوة في **قُلْنَ** و**فَلَتْمَ** المخاطبين في **خَفَّتْ**، نقلت كسرة الواو في **قُولَنَ** والياء المقلبة عن واو في **خِيفَتْ** إذ إن بننته العميقه **خُوفَتْ** وسكون الماضي الظاهر في اللام والفاء فحذفت عين كل فعل طلب للخفة. وبقي ما يدل على الحذف و هما الضمة والكسرة.

ب - التعميل بعذف رقم:

قال تعالى: **﴿فَقَدْ مَضَتْ سُنُّتُ الْأُولَئِكَ﴾** (الأనفال / 38) فال فعل **مَتْ** وزنه **فَعْتَ**
 يلاحظ أنه عوّل بحذف لامه التي هي الألف، المتقدمة عن تاء مضيّت إذ إن بنية العميقه **مضى**
 + **تْ أي مضات** فالمد الطويل في الفعل تحول إلى مد قصير يحيانسه⁽¹⁰⁾ حيث حذفت لام
 الفعل (الألف المتقدمة عن ياء) هروباً من التقاء الساكنين: (ألف المد و تاء التأنيث الساكنة)
 لكن بقي ما يدل على أن المخوذة هي ألف، وهي الفتحة.

2 - التحويل بالهدف في الفعل المضارع:

٢ - التمويل بمحض فائه:

ونقف عليه في قوله تعالى: ﴿وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الْطَّাيِفَتَيْنِ﴾ (الأనفال/ ٧) ذلك لأن الفعل "يعدكم" جاء على وزن "يعلّكم" محول بمحذف فائه لأن حذفها (سقوطها) يكون فيما عينه مكسورة من مضارع " فعل" أو " فعل لفظاً أو تقديرًا⁽¹¹⁾. فالسقوط لفظاً في "يعدكم" لأن الكسرة ملفوظ بها. إذ إن البنية العميقية للفعل هي "يوعكم" وهو مشغل من الفعل وعد المثال الواوي. حذفت فاء (الواو) لوقوعها موقعاً متنبناً فيه الواوين. وذلك أنها بين ياء وكسرة، أي اكتنفتها ثقيلان، ولم يجز حذف إحداهما: الياء لأنها حرف المضارعة، كما لم يجز حذف الكسرة لأن بها يعرف وزن الكلمة⁽¹²⁾.

والحذف تقديرًا نقف على كنهه في الآيتين: «وَلَا يَطْغُونَ مَوْطِئًا» (الأنفال/130)

(ويَضُعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ) (الأعراف / 157) فالآياتان احتويا فعليين مضارعين مثالين واوين وطئ ووضع وبنيةهما العميقتان يُؤْطِنُونَ وَيُوَضِّعُ عَلَى وزني يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُ "فالاصل كسر الطاء والضاد والفتح عرض⁽¹³⁾". أي أن عينهما مكسورتان تقديرًا. وما فتحتا إلا لكون اللام في الفعلين حرفًا حلقيا، (الممزة في يطاون والعين في يضع). ولم يعتد بالفتحة لكونها عارضة بمحنة لأجل حرف الحلق⁽¹⁴⁾. لأن أحرف الحلق - كما قال ابن الجني: إذا كن لامات الفعل فتح لهن موضع العين، إذا كان يفعل، فإذا كانت حروف الحلق عينات فتحن أنفسهن أيضًا⁽¹⁵⁾ وخلص إلى أن كل فعل، مثال واوي، كان لامه أحد أحرف الحلق، فإن مضارعه

يأتي بفتح عينه محولاً بمحذف فاءه. إلا في كلمة واحدة هي يبلغ⁽¹⁶⁾ من لغة، حيث جاءت بالكسر على الرغم من أن لامها (الغين) حرف حلقي.

وقد يسأل سائل: لم حذفت هذه الواو في الفعل يذر الوارد في الآية: ﴿وَنَذَرَكُ وَءَاهَتَك﴾ (الأعراف / 127). مع أن الفعل يدرك مفتوح العين، ولا مه لست حرف حلقيا، حيث إن الراء حرف لثوي؟ الجواب هو أن الفعلين: يذر ويدع متفقان في المعنى⁽¹⁷⁾ يذر ويدع⁽¹⁸⁾، وحيث إن الفعل يدع يحتوي على حرف حلقي يجعل قاعدة المحذف المذكورة سابقا تطبق عليه أجريت كلمة يذر مجرأه ومحذف هذه الواو يكون في كل تصاريف المضارع الواوي. فالعرب لا يمحظون موضع الفاء كما حذفوا في بعد⁽¹⁹⁾ لكن حين نتأمل الآيات الكريمة الآتية: ﴿إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ﴾ (يوسف / 94) و﴿فَاتَّنَا بِمَا تَعْدُنَا﴾ (هود / 32) و﴿وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ ءابَاؤُنَا﴾ (الأعراف / 70) نجد أن الأفعال: أجده وتعذنا وذر محولة محذف وآواتها على الرغم من أنه لم يكتنفها ثقبان، أي لم توجد بين ياء وكسرة. ذلك أنه يحمل مالاً علة فيه على ما فيه علة. وهو مذهب مطرد في كلام العرب طرداً للباب ليكون على وترية واحدة⁽²⁰⁾.

3 - التحويل بالمحذف في فعل الأمر: المحذف في الفعل الأمر يلحق فاءه أو عينه أو لامه أو فاءه ولامه معا.

21 - التحويل بمحذف فاءه التي هي همزة:

نقف على مثال له في الآيتين الكريمتين ﴿وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ﴾ (الأعراف / 161). و﴿وَأَمْرُ قَوْمَك﴾ (الأعراف / 145) ذلك أن الفعلين كلوا وامر وزناهما على واعل وبناتها العميقتان: أكلوا وأمر. فالهمزة الثانية هي فاء الفعل، والأولى هي همزة وصل⁽²¹⁾. حذفت الهمزة الثانية تجنباً لتكرار صامتتين (همزتين). فاخذفت همزة الوصل لأن ما بعد الفاء المحذوفة كاف ونميم حمر كان. ولأن أكل و أمر مضارعاً هما: أكلوا و أمر، وحيث إن الأمر هو مضارع تحذف حرف مضارعه، ويسكن آخره⁽²²⁾ يصبح الفعلان أكلوا و

أمرٌ لما كان لا يبدأ في العربية بالساكن حذفت همزة القطع (فاء كل فعل) فصار الفعلان كلوا وَمْرٌ غير أنه إذا تقدم مُرٌ واو أو فاء، فإن إثبات همزة الوصل أجود⁽²³⁾. إذ لم يرد في القرآن الكريم الأمر من أمرٍ بغير همزة الوصل. لكن ابن قتيبة يرى غير ذلك حيث يقول: فالمستعمل في أمر يأمر مُر⁽²⁴⁾.

4 - التحويل في اسم الفاعل:

١١ - حذف لامه في (ثلاثي):

ونقف عليه في اسم الفاعل الوارد في الآية **﴿وَمَا هُم مِنْ أَنْجَلٍ﴾** (الرعد/34) وهو واقٌ المستثنى من الفعل الثاني وقى الذي بنىته العميقه وقى. فاسم الفاعل واق جاء جاء مجرورا لفظا. وزنه: فاعٌ وكان القياس أن يكون واقٌ على وزني فاعل حذفت كسرتها في واقٌ فتسبيب ذلك في اجتماع ساكنين: الياء والتنوين الذي عليها وهو مستشق لمجيء كسرة بعد كسرة وباء⁽²⁵⁾ فحذفت الياء- أي لام الاسم-. ونقل التنوين إلى القاف في واق لأنه عوض من ذهاب حركة الياء⁽²⁶⁾.

ولا يقتصر الحذف على المستثنى من الثلاثي بل يشمل المستثنى من المزيد ن من مثل هذا الوارد في الآية التالية: **﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ﴾** (النحل / 101)، وهو مفتر.

5 - التحويل في اسم المفعول:

١ - التحويل بعدف ضمه:

١١ - التحويل بعدف ضمه التي أصلها واو:

يقول الله: **﴿فَتَقْعُدُ مَلُومًا مَخْسُورًا﴾** (الإسراء / 29). ولم يعلم اسم مفعول جاء مشتقا من الثلاثي الأجواف لام الذي بنىته العميقه لوم ووزن ملوماً مغولاً وكان قياسه أن يكون ملوماً على وزن مفعولاً. بعد نقل ضمة عينه إلى اللام، التقي ساكنان (واوان). فحذفت إحداهما. فالخليل ومن شيعته سيبيويه يذهبان على أن الواو الثانية (واو مفعول) هي المخدوفة. أما الأخفش فيرى أن المخدوفة إنما هي عين الاسم⁽²⁷⁾ والمسوغ للحذف هو نشدان الحقة. قال سيبيويه: ولا نعلمهم أتوا في الواو لأن الواوات أثقل عليهم من الياءات⁽²⁸⁾.

٢١ - التحويل بحذف ضمه التي أصلها ياء:

ونجد مثلا له في قوله تعالى: **﴿أَءُنَا لَمَدِينُونَ﴾** (الصافات / 53) ذلك أن مدینون⁽²⁹⁾ اسم مفعول وزنه مفیلون، مشتق من الفعل الثلاثي دان الذي بنیته العميقه دین. وكان حق اسم مفعوله أن يكون مدینون على وزن مفعولون بعد نقل ضمة عینه (الياء) إلى الدال المهملة التقى ساکنان، فحذفت واو مفعولون فصار مدینون ثم قلبت ضمة الفاء كسرة لتجانس الياء. وبذلك أصبح اسم المفعول مدینون بعد تحويل بالنقل، وأخر بالحذف، وقلب الضمة كسرة.

ب - التحويل بحذف لامه التي أصلها ياء:

قال تعالى: **﴿وَءَاخْرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ﴾** (التوبه / 106) ومرجعون اسم مفعول، وزنه مفعون مشتق من الفعل المزيد الناقص يرجي الذي بنیته العميقه يرجي قلبت الياء الفاء لأنه لم تصح الواو والياء المتحركان وقبلهما فتحة⁽³⁰⁾ وكان حق هذا الاسم أن يكون مرجيون على وزن مفعولون حذفت لامه (الألف المنقلبة عن ياء) لتوالي ساکنين مرجاون ثم سكتت واو الجماعة للتمكن من النطق بها بعد فتح ما قبلها. ويبقىت الفتحة للدلالة على أن المذوق ألف⁽³¹⁾.

٦ - التحويل في الصفة المشبهة:

التحول بالحذف لا يكون إلا لعينها. ونقف على مثال لذلك في قوله تعالى: **﴿وَأَخَيَّنَا بِهِ بَلَدَةً مَيْتَانًا﴾** (ق / 11) حيث إن كلمة ميتانا صفة مشبهة، مشتقة من الفعل الأجواف الواوي مات الذي بنیته العميقه موت. قلبت (الواو) عين الصفة ياء للتمكن من الإدغام وبعضهم يذهب إلى حذف هذه الياء⁽³²⁾ تجنبا لاجتماع ياءين وكسرة ميتانا. سعيا وراء التخفيف وفي هذا السياق أورد صاحب شرح المفصل قولًا للزجاج جاء فيه: أليت مخفف، وهو الميت بالتشديد، والمعنى واحد⁽³³⁾.

7 - التحويل في اسم التفضيل:

الحذف المقيس: لا يكون إلا للامه. قال تعالى: **﴿وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ﴾** (آل عمران/139) فاسم التفضيل الأعلون جاء محلى بـالتعريف مطابقاً للموصوف أنتم. وزنه **الأفعون** وبنيته العميقه **الأعلون** على وزن **الأفعلون** حذفت لامه (الواو المنقلبة عن الألف). لأن أصله **الأعلو** من علا قبل إسناده إلى واو الجماعة. وسبب الحذف هو توالى شبه مثلين **الأعلون** (لام الاسم، وواو الجماعة) وفي ذلك ثقل. بين وبعد الحذف سكتت واو الجماعة، للتمكن من النطق بها، على نحو ما أوضحنا في حذف لام اسم المفعول **مرجون**.

ثانياً - التحويل بالحذف في المصادر:

أ - التحويل بعد حذف فاءة التي أصلها واو:

قال تعالى: **﴿لَا تَأْخُذُهُ سِنَة﴾** (البقرة/ 255) فـ**سنة** مصدر سماعي، جاء على وزن **علة**، فعله **وسن**. وكان أصله أن يكون **وسنا**⁽³⁴⁾ على وزن **فعلا**. حول بأن حذفت فاءة (الواو) لكون الواو مكسورة. والكسرة تستقل على الواو، ثم لأن المصدر المأخوذ من المثال الواوي، يحول بمحذف فائه حلا على مضارعه. ثم حركت عينه التي هي السين بحركة الفاء المخدوقة (الكسرة) ليكون بقاء كسرة الفاء دليلاً عليها⁽³⁵⁾. ولقد لاحظنا أن المصدر **سنة** زيدت فيه تاء التائيث، لأن القياس فيما حول بمحذف فائه أن يعوض عنها بتاء في آخره. قال ابن جني: **لما حذفوا فاء عدة عوضوا منها نفسها تاء**⁽³⁶⁾.

ب - التحويل بعد حذف عينه التي أصلها واو:

ونقف على عينة له في قوله تعالى: **﴿وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ﴾** (النحل/ 80). فـ**إقامتكم** مصدر قياسي، جاء على وزن **إن فعلتكم**. وكان الأصل أن يكون **إقاماكم** على وزن **إن فعللكم** لأنـه من الفعل **أقام** بعد النقل والقلب صار **إقاماكم**. وبسبب التقاء ألفين (عين المصدر والـفـ الوزن) حذفت إحدى الألفين، وعوض عنها بتاء طلباً للخففة. ذهب **الأخفش** إلى أن **الألف المخدوقة هي الأولى**. ورأى **الخليل** و**سيبو** أن **الألف الثانية الزائدة هي المخدوقة لقربها من الطرف، وأن الاستئصال بها حصل**.

جـ - التحويل بعدف لامه التي أصلها ياء:

نجد مثلا له في الآية الآتية: **﴿وَتَصْلِيهُ حَمِيمٌ﴾** (الواقعة/ 94) ذلك أن "تصليه" مصدر قياسي، جاء على وزن "فعله". فعله الثلاثي الناقص المزيد بالتضعيف، هو "صلى". وقياس مصدره "تصلي" على وزن "تفعيل" حول هذا المصدر بأن حذفت منه ياء "التفعيل" (ياء الوزن) بسبب توالي ياء بين ما فيه من ثقل. وعوض منها بالباء في آخره. والذي يقوي أن المذوفة هي ياء الميزان هو كون المصدر الصحيح من هذا الوزن لا تمحض لامه، وإنما تمحض ياء "التفعيل" في مثل قوله تعالى **﴿لِتَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذَكِيرَةً﴾** (الحاقة/ 12). ذلك أن المصدر تذكرة وزنه "تفعللة" من الفعل الرباعي "ذكر" لم تمحض راءه التي هي اللام، وإنما حذفت منه ياء التفعيل. إذ إن أصله "تذكير". ثم إن الباء الثانية (اللام) متحركة، وباء "التفعيل" ساكنة، والساكن لضعفه أولى بالحذف.

هوامش وحالات الفصل السابع

- (1) المبارك محمد: فقه اللغة وخصائص العربية، ص 64.
- (2) د. السيد عبد الرحمن: مدرسة البصرة النحوية، ص 370.
- (3) د. السيد عبد الرحمن: مدرسة البصرة النحوية، ص 375.
- (4) ابن جني: الخصائص، 1 / 151.
- (5) الجوهري: المرجع نفسه، 5 / 1773.
- (6) ابن مالك آمنة: الحروف العربية، رسالة ماجستير، معهد اللغة العربية وأدابها، جامعة قسنطينة، 1982، ص 413.
- (7) التحاسن مصطفى: (التحويل الداخلي في الصيغة الصرفية وقيمة البيانية، مجلة اللسان العربي، المملكة المغربية، الرباط، 1980، العدد 18، 1 / 47).
- (8) بوخلخال عبد الله: التحليل الصوتي للتغيرات الصرفية عند النحاة العرب، ص 184.
- (9) مبارك مبارك: قواعد اللغة العربية، ط 1، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1972، ص 62، عباس حسن: النحو الوافي، 4 / 757.
- (10) داود عبده: أبحاث في اللغة العربية، ص 46.
- (11) الزغشري: المفصل، ص 375.
- (12) ابن يعيش: شرح المفصل 10 / 59.
- (13) ابن جني: المتصف، 2 / 167.
- (14) الزغشري: المفصل، ص 375، وابن يعيش: شرح المفصل، 10 / 61.
- (15) ابن جني: المتصف، 1 / 206.
- (16) اللبلي أحمد بن يوسف الأندلسي: بغية الأمال في المستقبل الأنفعال الدار التونسي للنشر، 1972، ص 45.
- (17) الفارسي أبو علي الحسن بن احمد: التكملة، ص 257.
- (18) ابن جني: المتصف، 1 / 278.
- (19) سيبويه: الكتاب، 2 / 232.
- (20) الانباري: مدرسة البصرة النحوية، ص 381.
- (21) يسميهما الخليل سلم اللسان مدرسة البصرة 381.
- (22) يبني الامر على القسم عند اتصاله بواو الجماعة.
- (23) السيوطي: همع الموامع في شرح جمع الجماع، 6 / 252.
- (24) ابن يسية: أدب الكاتب، ص 209، والاستاذ باذى: شرفة شافية ابن الحاجب، 3 / 50، والحسني جمال الدين: مجموعة الشافية، 1 / 258.
- (25) ابن قتيبة: أدب الكاتب، ص 207، 208، وعلوش جليل ابن الانباري وجهوده في النحو، ص 349.
- (26) ابن جني: المتصف، 2 / 70، وابن هشام: مفهـي الليـب عن كـتب الأـعـارـب، 1 م 376.
- (27) ابن يعيش: شرح المفصل، 10 / 82، وابن جني: الخصائص، 2 / 66. والسكاكـي: مفتـاح العـلـوم، ص 50.

-
- سيبوه: الكتاب، 1 / 13؟ التعريف الكوفي، ص 39. (28)
- مدینون: مجزيون و حاسیون: الرشیری: الكاشف، 2 / 299. (29)
- ابن جنی: المنصف، 2 / 116، وابن جنی: المنصف، 3 / 82. (30)
- الحسینی جمال الدین: مجموعة الشافية، 2 / 59. (31)
- سيبوه: الكتاب، 2 / 372، وابن جنی: الخصائص، 1 / 155. (32)
- الحسینی جمال الدین: مجموعة الشافية، 2 / 209، وابن جنی: المنصف، 2 / 17. (33)
- الكتاب: سیبوه 2 / 121. (34)
- الأشمونی: منهج السالک على الفیة ابن مالک، 3 / 884، وابن هشام أوضح المسالک إلى الفیة ابن مالک، 2 / 240. (35)
- (44) ابن الانباری عبد الرحمن بن سعید: الإنصال فی مسائل الخلاف، تحقيق محمد عبی الدین عبد الحمید، دار الفكر، بیروت، د.ت. 1/89. (36)
- ابن جنی: الخصائص، 1 / 114.

الفصل الثامن

التحويل في المستوى الصرفي

ثانياً - التحويل بالقلب والبدل

القلب هو تحويل أحد أحرف اللين⁽¹⁾ الثلاثة وما يلحقها. أي الهمزة إلى آخر منها. بحيث يختفي أحدها ليحل محله غيره من بينها⁽²⁾. أي أنه إحالـة. والإحالـة لا تكون إلا بين الأشياء المتماثلة.

ومن ثم اختص بأحرف العلة والهمزة، لأنـها تقارب هذه الأـحـرـفـ الـثـلـاثـةـ بـكـثـرـةـ التـغـيـرـ وـلـتـقـلـهـاـ.

أولاً - المستـقـاتـ المـعـولـةـ بـالـقـلـبـ (أـيـ باـسـتـبـدـالـ أـحـدـ أـحـرـفـهـ)ـ:

1 - التـحـوـيلـ فـيـ الـفـعـلـ الـماـضـيـ:

أـ الـماـضـيـ الـمـحـولـ بـقـلـبـ فـانـهـ:

11 - الـماـضـيـ الـمـحـولـ بـقـلـبـ فـانـهـ الـتـيـ أـصـلـهـ هـمـزـةـ أـلـفـاـ:

ونقف عليه في قوله تعالى: ﴿لَقَدْ ءاْتَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا﴾ (يوسف / 91). ذلك أن الفعل "أثر" ماض جاء على وزن **أفعـلـ**. وبنـيـتهـ العـمـيقـةـ "أـثـرـ". توـالـتـ فـيـهاـ هـمـزـتـانـ: هـمـزـةـ سـاـكـنـةـ (فـاءـ)ـ بـعـدـ هـمـزـةـ مـتـحـرـكـةـ بـالـفـتحـ، وـهـيـ هـمـزـةـ التـعـدـيـةـ. فـقـلـبـتـ الـهـمـزـةـ الثـانـيـةـ أـلـفـاـ؛ـ أـيـ مـاـ دـاـ مـيـجـانـسـ حـرـكـةـ الـفـتـحةـ الـتـيـ عـلـىـ الـهـمـزـةـ الـتـيـ قـبـلـهـاـ تـجـبـنـاـ لـلـتـقـلـلـ الـأـتـيـ مـنـ اـجـتـمـاعـ هـمـزـتـيـنـ،ـ لـأـنـ فـيـ ذـلـكـ عـسـرـاـ فـيـ النـطـقـ.ـ وـقـدـ جـاءـ فـيـ الـكـتـابـ أـنـ إـذـ الـقـتـ هـمـزـتـانـ لـمـ يـكـنـ بـدـ مـنـ بـدـلـ الـأـخـرـةـ⁽³⁾.ـ أـيـ قـبـلـهـاـ.ـ عـلـىـ أـنـ يـرـاعـيـ فـيـ هـذـاـ الـقـلـبـ مـجـانـسـ الـحـرـفـ الـمـبـدـلـ لـلـحـرـكـةـ الـتـيـ قـبـلـهـ.

21 - الـماـضـيـ الـمـحـولـ بـقـلـبـ فـانـهـ الـتـيـ أـصـلـهـ هـمـزـةـ وـاـوـاـ:

نـجـدـ مـثـلاـ لـهـ فـيـ الـآـيـةـ: ﴿أُوقِيَ كِتَبَهُ بِيَمِينِهِ﴾ (الإسراء / 71).ـ حيثـ أـنـ الفـعلـ "أـوـتـيـ"ـ مـاضـ لـمـ يـسـمـ فـاعـلـهـ،ـ وـزـنـهـ **أـفعـلـ**.ـ وـبـنـيـتـهـ عـمـيقـةـ "أـتـيـ".ـ لـكـنـهـ لـمـ كـانـتـ حـرـكـةـ الـهـمـزـةـ الـأـوـلـيـ فـيـ الضـمـةـ قـلـبـتـ الـهـمـزـةـ الثـانـيـةـ (فـاءـ الـفـعلـ)ـ وـاـوـاـ تـبـعـاـ لـلـحـرـكـةـ الـتـيـ سـبـقـتـهـ⁽⁴⁾.ـ أـيـ حـرـفـ مـدـ مـيـجـانـسـ الـضـمـةـ الـتـيـ قـبـلـهـاـ طـلـبـاـ لـلـخـفـةـ.ـ فـانـتـهـيـ الـفـعلـ إـلـىـ مـاـ هـوـ عـلـيـهـ.

ب - الماضي الم Howell بقلب قلب عينه:

ب 1 - الماضي الم Howell بقلب عينه التي أصلها واو أو ياء النها:

حين نتأمل الآيتين الكريمتين: **«قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ»** (الأعراف / 12)، و**«وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ»** (التوبية / 25) نجد أن الفعلين **قال**، **وضاق** جاء وزناهما على **فعل**: لأن بنبيهما العميقتين **قول**، **وضيق**. وما يؤيد ذلك هو أن مصدريهما **قول**، **وضيق** ظهرت في بنبيهما السطحيتين هذه الواو، وهذه الياء قلت عيناهما: الواو في الفعل **قول**، والباء في الفعل **ضيق** ⁽⁵⁾ الفين. والذي سوغ لذلك تحركهما في الأصل، وافتتاح ما قبلهما **الآن**⁽⁶⁾. وهذا الحرفان: القاف والصاد الفتاحة هروبا من جمع المتجانسات. ذلك أنه لما اجتمعت ثلاثة أشياء متجانسة، وهي الفتاحة، والواو أو الياء، وحركة الواو والباء، كره اجتماع ثلاثة أشياء متقاربة. هروبا من الواو والباء إلى لفظ تؤمن فيه الحركة وهو الفتاحة.

وأساس ذلك أن القاعدة الصوتية لقلب **الألف** من غيرها أن هذه **الألف** حرف مدد، وهو امتداد للفتحة وجاء بدلا من الحروف الضعيفة طلبا للانسجام والتجانس بين أحرف الكلمة وحركاتها.

ومثل هذا القلب لا يخص الثانيي المفرد. بل يشمل المزيد منه. قال تعالى: **«وَأَخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ»** (الأعراف / 155)، وقال: **«فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ»** (الأنفال / 9). ذلك أن الفعلين: **اختار**، **استجاب** أجوفان. الأول ثالثي مزيد بمحفين، همزة الوصل والتاء (ا، ت). والثاني مزيد بثلاثة أحرف (ا، س، ت). وكان أصلهما (أي بنبيهما العميقتان) **اختير**⁽⁷⁾ **واستجوب** على وزني **افتجل**، **واستفعل**. وهو أمر مستقل في النطق. فقلبت الياء في **اختير**، والواو في **استجوب** الفين.

وذلك بسبب تحركهما بالفتح في الأصل، وافتتاح ما قبلها. ثم نقلت فتحتا الواو والباء (عني الفعلين) إلى الصحيحين الساكنين قبلهما، وهما التاء والجيم طلبا للخفة والانسجام الصوتي والدليل على صحة أن أصلي الفعلين المذكورين **اختير**، **واستوجب** هو ما ظهر من مثل هذين المثالين الم Howell بالقلب في بنبيه السطحية. وهو الفعل الوارد في الآية:

﴿أَسْتَخْوِدُ عَلَيْهِمُ الْشَّيْطَنُ﴾ (المجادلة/ 19) أستخوذ. فتصحيح عين هذا الفعل (الواو) جاء تنبئها على أصلها. إذ أن القياس يقتضي أن يكون أستخاذ. والقلب الذي مس الفعلين السالفي الذكر يستند إلى القاعدة الصوتية التي مفادها أن الأفعال المزيدة تحمل في الاعتلال على أفعالها المجردة.

جـ 1 - قلب لامه التي أصلها واو أو ياء النها:

قال تعالى: **﴿دَعَانَا لِجَنِيَّتِهِ﴾** (يونس/ 12)، وقال: **﴿وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ هَذِهِ﴾** (الإسراء/ 19) فالفعلان: دعا، و سعى ناقصان. وزناهما فعل لأن أصليهما (أي بنيتهما العميقتين) دعو و سعي. وحيث إن لاميهم: الواو في دعا، والياء في سعي متحركان بالفتح، ومنفتح ما قبلهما، وهما العينان (عينا الفعلين)، ولأنه لا تصح الواو والياء المتحركان وقبلهما فتحة، قلبتا الفين لأنه: إذا كانت الياء والواو قبلهما فتحة وأصلهما الحركة أبدلتا الفين، ولم يجعلوهما قبلهما الفتحة على الأصل.

ثم إن الألف الطويلة الممدودة في الفعل دعا تدل على أن أصلها واو. والألف المقصورة في الفعل سعى تشير إلى أن أصلها ياء. ويتأكد بيان ذلك عند إسناد مثل هذين الفعلين إلى ضمائر الرفع المتصلة، في نحو الفعلين الوارددين في الآيتين الآتتين: **﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ﴾** (الأనفال/ 17)، و **﴿وَرَبِّ إِنِي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا﴾** (نوح/ 15). وهمما زمت، و دعوت.

2 - التحويل في الفعل المضارع:

أ - التحويل بقلب فانه:

بـ 1 - التحويل بقلب فانه التي أصلها همزة النها:

قال تعالى: **﴿فَكَيْفَ ءاسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَفَرِينَ﴾** (الأعراف/ 93). وقال: **﴿وَلِنَّ لَمْ يَفْعَلْ مَا ءَامُرْهُ لَيُسْجَنَ﴾** (يوسف/ 32). فالفعلان آسى الناقص، وأمر الصحيح المهموز

جاء على وزني أَفْعُلْ وَأَفْعُلْ. وأصلاحهما: أي ببناتها العميقتان آسي⁽⁸⁾، وأمر: اجتمع في كل منها همزتان: الهمزة الأولى حرف المضارعة، والهمزة الثانية فاء الفعل. وهو أمر فيه ثقل ظاهر. وحيث إن الهمزة الثانية متحركة بالسكون، والهمزة الأولى حرف المضارع مفتوحة - لأن الفعلين ثلاثيان. أمر و آسي - وجب قلب هذه الهمزة حرف علة. أي مدة من جنس حركة الهمزة الأولى فكانت الألف. فصار الفعلان آسي، وأمر: وتحققت المواءمة الصوتية، وزال الثقل.

21 - التحويل بقلب فاء التي أصلها ياء وواو:

نقف على نموذج له في قوله تعالى: ﴿لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءَ رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ﴾ (الرعد/ 2). إذ أن الفعل "توقنون" مضارع بنية العميقه "يقنوون" على وزن "تفعلون". لأنه من الماضي الرباعي آيقن. وحلا على المضارع "يوقنون" الذي بنية العميقه "ييقنوون" يسجل توالياً مثلين (ياءين). الأولى مضبوطة، والثانية (فاء المضارع) محركة بالسكون وهو أمر مستقل، قلبت هذه الأخيرة حرف علة يجанс حركة المضارعة (الياء الأولى)، طلباً للانسجام بين الصوتين، ونزوعاً للخفة فكانت الواو. فصار الفعل "تيقنون".

ب - التحويل بقلب عينه:

ب 1 - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو ألفا:

قال تعالى: ﴿إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم﴾ (الأعراف/ 59). فالفعل أَخَافُ واوي محول. بنية العميقه أَخَوف⁽⁹⁾ على وزن أَفْعُلْ. نقلت حركة عينه (الواو)، التي هي الفتحة إلى الخاء. ولما تحركت الواو بحسب الأصل، وانفتح ما قبلها بحسب الحال انقلبت حرفًا يجанс الحركة التي قبله⁽¹⁰⁾.

فلم يكن بد من أن يكون الألف طالباً للخفة، ودفعاً للثقل الذي كان في الصيغة الأصلية أَخَوف.

بـ 2 - التحويل بقلب عينه التي أصلها ياء المد:

ونأخذ مثلا له من الآية التالية: **﴿وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَذَابٍ نَّيْلًا﴾** (التوبه/ 120). حيث إن المضارع اليائي في الآية هو "يَنَالُونَ" تعرض للإعلال بأن قلبت عينه المد. واتبعت فيه الخطوات نفسها التي تم وفقها قلب كل من عيني الفعلين أخاف، ويغاثوا. إلا أن الفعل "يَنَالُونَ" أجوف يائي. بنيته العميقه "يَنِيلُونَ" على وزن "يَفْعَلُونَ" لأن فعله الثلاثي نال وبنيته العميقه "نَيْلًا". مصدره "نَيْلًا" مبين في الآية المسورة.

بـ 3 - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو ياء:

ونقف على عينة له في قوله عز وجل: **﴿فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ﴾** (الإسراء/ 52). ذلك أن الفعل "تستجيبون" بنيته العميقه "تستجوبيون" يلاحظ فيه ثقل ظاهر. جاء على وزن "تستفعلون" انقلبت حركة عينه (الواو) التي هي الكسرة إلى الحرف الساكن قبلها وهو الجيم. فصار الفعل "تستجوبيون". وحيث إن الكسرة تناسبها الياء، قلبت عين الفعل (الواو) ياء تحقيقا للتجانس الصوتي وهروبا من الثقل الآتي من تحرك الواو في الأصل، وسكون ما قبلها.

جـ بـ التحويل بقلب لامه:

ويكون مثل هذا القلب في الفعل الناقص.

جـ 1: قلب لامه التي أصلها ياء المد:

ونجده في الآية الكريمة: **﴿وَتَغْشَى وُجُوهُهُمُ الَّنَّاء﴾** (ابراهيم/ 50). إذ أن الفعل "تغشى" مضارع ناقص جاء على وزن "تفعل". وبنيته العميقه "تغشي" لأن مضيه "غشي". حذفت الضمة وهي علامة إعراب هذا المضارع الذي لم يسبقها جازم تجنبها للثقل لأن الضمة يستقبل نطقها على الياء. وبمحذف الحركة انقلبت الياء (لام المضارع) ألفا لانتتاح الحرف الذي قبلها (الشين) لأن الألف لا تكون أصلا في الكلمة. فهي منقلبة إما ياء أو واو⁽¹¹⁾. وأصبحت علامة رفع هذا الفعل الضمة المقدرة على الألف منع من ظهورها التعتذر⁽¹²⁾. لأنه يتذر علينا أن نقول "غشاً".

جـ2 - التحويل بقلب زمامه التي أصلها واو ياء:

ونلاحظ ذلك في الفعل المضارع الناقص الوارد في الآية التالية: «خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا» (التوبه/ 103) وهو تزكيهم الذي ماضيه المضعف زكي. والثلاثي المجرد منه زكا، وبنيته العميقه زكوا. وكان حق المضارع منه أن يكون تزكوهם. وهو مستقل في النطق. قلبت الواو (لام الفعل) ياء لأنها وقعت رابعة في الفعل، ولانكسار ما قبلها⁽¹³⁾، والكسرة تناسبها الياء. فصار الفعل تزكيهم وزال التقليل الذي كان.

3 - التمويل بالقلب في الفعل الآخر:

أ - التحويل بقى فانه:

١١- التمويل يقلب فانه التي أصلها همزة ياء:

ونأخذ مثلاً له في قوله تعالى: «أَتَيْ بِقُرْءَانٍ غَيْرَ هَذَا» (يونس / 15). فكلمة أَتَيْ فعل أَمن من الفعل الماضي الناقص: أَتَى. وكان أصل الأمر منه أن يكون أَتَيْ على وزن أَفْعَ. إذ حذفت لامه (الألف) المنقلبة عن ياء لبناء الأمر. ونظرًا لتوالي همزتين - وفي ذلك نقل وغسر نطق - ولما كانت أولى الهمزتين⁽¹⁴⁾ متحركة بالكسر. وثانيهما (فاء الفعل) ساكنة وجب قلب الثانية حرف علة + يناسب حركة الحرف الذي قبلها فكانت الياء. وبذلك تحققت الخفة في الكلمة.

٢١ - قلب فانه التي أصلها همزة الفاء:

حين نتأمل الفعل الوارد في الآية الكريمة: ﴿إِنَّا غَدَّأْنَا﴾ (الكهف/ 62) وهو آتنا⁽¹⁵⁾ نجد قد وقع فيه إعلال بالقلب. ذلك أن بنية العميقه آتنا على وزن آفتنا⁽¹⁶⁾. ولما اجتمع فيه همزتان أولاهما متحركة بالفتح، وثانيهما (فاء الفعل) ساكنة، قلبـت. الهمزة الأخيرة ألفا⁽¹⁷⁾ بجانسة للفتحة التي قبلها ونزعـة للاستخفافـ التي تنشـدـهـ اللغةـ العربيةـ.

ب - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو ياء:

قال تعالى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاة﴾ (يونس / 87). فالفعل أقيموا فعل أمر، وزنه أفعلاً لأن بنية العميقه أقوموا. نقلت كسرة عينه (الواو) إلى القاف قبلها ياء لتناسب الكسرة التي قبلها على نحو ما رأينا في المضارع تُستجيبون. ذلك أن فعل الأمر إن هو إلا مضارع تحذف حرف مضارعه، وبينى على الضم في مثل هذا الفعل أقيموا لاتصاله بواو الجماعة.

4 - التحويل في اسم الفاعل:

أ - التحويل بقلب فانه التي أصلها ياء واوا:

نف عل مثال له في قوله تعالى: ﴿وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ﴾ (الأనعام / 75) الكلمة "الموقنین" اسم فاعل مشتق من الفعل "يَقِنُ". وكان أصله أن يكون "الميقنین"⁽¹⁸⁾ على وزن "المفعلين". وهو ثقيل في النطق، فتحول بأن فاءه (الياء) واوا لتجانس الضمة التي على الميم التي قبلها طلبا للخففة.

فصارت الصيغة "الموقنین". فلم تتحقق الخفة المنشودة لثقل الواو الساكنة بعد الضمة، لأن الواو لا تصح قبلها الضمة، هذا حال⁽¹⁹⁾ فلم يكن بد من حذف السكون الذي على الواو المنقلبة عن ياء. فصارت صيغة اسم الفاعل "الموقنین" فتحقق الانسجام الصوتي وزال القتل.

ب - التحويل بقلب عينه:

ب ١ - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو همزة:

حين نتأمل الآية: ﴿مِنْهَا قَآئِمٌ وَحَصِيدٌ﴾ (هود / 100) نلاحظ أن الكلمة قائم اسم فاعل محول مشتق من الفعل الثلاثي الأجوف الواوي المعل "قام"، الذي بنية العميقه "قوم". ومن ثم فإن الفاعل منه كان حقه أن يكون قاوم على وزن "فاعل". وحيث إن اسم الفاعل يحمل في الإعلال على فعل هصارت صورته "قام". فالمعنى "الفنان ساكنان" ولم يجوز حذف إحداهما لأن ذلك يعيد اسم الفاعل إلى صيغة الماضي "قام". وحيث إنه تحركت الألف الثانية

التي هي عين اسم الفاعل بالكسر، قلبت همزة تجنبها لتوالي مثيلين. ذلك لأنَّ الألف حرف ضعيف واسع المخرج، لا يتحمل الحركة، فإذا اضطروا إلى تحريكه قلبوه إلى أقرب الحروف إليه وهو همزة⁽²⁰⁾. ويعضد هذا القولُ كسيبوية جاء فيه: أعلم أنَّ فاعلاً منها مهموز العين، وذلك أنهم يكرهون أن يحييء على الأصل بجيء مالا يعتل فعل منه، ولم يصلوا إلى الإسكان مع الألف، وكرهوا الإسكان والحدف فيه فيليبس بغيره، فهمزوا هذه الواو والياء إذا كانتا معتلين وكانتا بعد الألفات⁽²¹⁾.

هذا القول يؤكد أنَّ اسم الفاعل من الثلاثي الأجواف الواوي أو اليائي تهمز عينه (الفه)، لأنَّ الألف متى تحركت صارت همزة. وبذلك صار الاسم "قائم" وزال الثقل والتعذر، لأنَّ القلب في مثل هذه الحالات هو الحال الذي تلجأ إليه العربية عندما يتعدّر الحذف، لأنَّه يحافظ على الصيغة، ولا يدخل عليها إلا ما من شأنه أن يسهل النطق، ويحدث المجانسة في الأصوات.

بـ 2 - قلب عينه التي أصلها ياء همزة:

ونجد مثلاً له في الآية التالية: «وَضَارِيقٌ يَمْسِكُهُ صَدْرُكَ» (هود / 12). حيث إنَّ "ضائق" اسم فاعل مهول مشتق من الفعل الثلاثي المعل "ضائق"، الذي بنته العميقه "ضائق". لأنَّ مصدره "ضيق" الوارد في الآية الكريمة «وَلَا تَكُنْ فِي ضيقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ» (النحل / 127). يحييء "ضائق" على وزن "فاعل". حول هذا الاسم، أي أعل حلا على فعله فصار "ضاق". ثم قلبت الفه المتقلبة عن ياء همزة. واتبعها المراحل نفسها التي مر بها اسم الفاعل الواوي "قائم" نزوعاً للخفة المنشودة.

بـ 3 - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو ياء:

ويكون مثل هذا القلب في اسم الفاعل المشتق من غير الثلاثي. ونأخذ نموذجاً لذلك من مثل هذه الآية: «رَبِّ آجَلْنِي مُقِيمَ الْصَّلَوةِ» (إبراهيم / 40). حيث أنَّ كلمة "مقيم" اسم فاعل مهول مشتق من الفعل الرباعي "يقيم" الذي أصله "يقوم". وكان أصل اسم الفاعل منه أن

يكون "مُقْوِم" على وزن "مَفْعُل". ولما كان ذلك مستقلًا في النطق، حول بأن قلبت عينه (الواو) ياء متجانسة للكسرة التي على الفاء. وذلك في سبيل الوصول إلى الخفة. ثم لأن أسماء الفاعلين جارية على الأفعال ويجب اعتلامها لاعتلال أفعالها.

جـ - التحويل بقلب لامه التي أصلها واو ياء:

قال تعالى: **﴿وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ﴾** (يونس / 83). فكلمة **لَعَالٍ**⁽²²⁾ اسم فاعل جاء على وزن "فاع". وكان قياسه، أي بنيته العميقية أن يكون **لَعَالُو**، لأنه مشتق من الفعل الناقص الثلاثي الواوي **"عَلَا"** الذي أصله **"عَلَوْ"**، ومصدره **"عَلَوْ"**. قال عز وجل: **﴿وَلَتَعْلَمُنَّ عَلَوْا كَبِيرًا﴾** (الإسراء / 4). قلبت واو المشتق **لَعَالُو** ياء لانكسار ما قبلها (اللام) عين المشتق، ولكونها آخرا⁽²³⁾. لأنه متى كانت الواو لاما وانكسر ما قبلها قلبت ياء⁽²⁴⁾.

إذن فقلبها جاء توصلا إلى الخفة ومجانسة الياء للكسرة. ثم حذفت هذه الياء لاستقبال الضمة عليها، وعوض عنها بالتنوين الذي بقي دالا على حذفها. فصارت الكلمة **لَعَالٌ** خفيفة ميسورة النطق.

5 - التحويل في صيغة المبالغة:

لا يمس التحويل بالقلب إلا لامها. ونقف على نموذج لذلك في الصيغة الواردة في قوله تعالى: **﴿هَمَارٍ مَشَاءٍ بِنَعْمَيِّمٍ﴾** (القلم / 11) وهي **"مشاء"**، التي جاءت على وزن **"فعال"**. وهي مشتقة من الفعل الثلاثي اللازم المجرد الناقص **"مشى"** الذي بننته العميقية **"مشي"**. وكان أصل صيغة المبالغة منه أن تكون **"مشاي"**. وحيث إن القاعدة الصوتية تقضي بأن الياء متى كانت طرفا في الكلمة لم يكن بد من أن تقلب همزة، قلبت الياء (لام صيغة المبالغة) همزة طلبا للخفة، ولأن صيغة المبالغة، واسم الفاعل، واسم المفعول، وسائر المشتقات تحمل في الإعلال على أفعالها⁽²⁵⁾. وبذلك انتهى هذا المشتق (صيغة المبالغة) إلى الصورة التي هو عليها **"مشاء"**.

6 - التحويل في اسم المفعول:

ولا يكون التحويل بالقلب إلا في عينه أو لامه.

1 - التحويل بتقلب عينه التي أصلها وأو ألفها:

قال تعالى: ﴿وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ﴾ (يوسف/ 18). فاسم المفعول المستعان بنيته العميقه المستعون، جاء على وزن المستفعل لأنه مشتق من الفعل السادس الأجوف الواوي المعل وهو يستعن الذي بنيته العميقه يستعون. والناطق يجد معه عسراً لأن تقليل على اللسان. ولما كان اسم المفعول يحمل في الإعلال على فعله - لأن الأصل في الاعتلال للفعل، ويحمل عليه فيه غيره - تم نقل فتحه عين المفعول (الوا) إلى الصحيح الساكن قبلها، وهو العين. فأدى ذلك إلى قلب هذه الواو ألفاً. ذلك أنه متى تحرك الواو بحسب الأصل، وانفتح ما قبلها بحسب الحال انقلبت ألفاً تحقيقاً للانسجام الصوتي والخفة. فانتهى المشتق إلى الصورة التي هو عليها وقد زال الثقل.

ب - تقلب لامه:

ب1 - التحويل بتقلب لامه التي أصلها وأو ياء:

ويتبدي لنا من هذا القلب في المشتق⁽²⁶⁾ الثاني الوارد في الآية الكريمة: ﴿وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا﴾ (مريم/ 55). حيث إن كلمة مرضياً اسم مفعول مشتق من الفعل الثلاثي الناقص رضي، الذي أصله رضوا⁽²⁷⁾. وكان حق اسم مفعول منه أن يكون مرضوا⁽²⁸⁾ على وزن مفعولاً. لكن نسجل في ذلك ثقلاً واضحاً. وبناء على أن اسم المفعول يحمل في الإعلال على فعله، قلبت الواو الثانية (لام المشتق) ياء. فصار اسم المفعول مرضياً. وحيث إن الياء (لام المشتق) المنقلبة عن واو سبقت بضمها - وهو أمر مشتقل - قلبت الواو الأولى (واو الميزان) هي الأخرى ياء لأن الياء أخف عليهم من الواو⁽²⁹⁾. فأصبح اسم المفعول مرضياً. فلم يكن بد من أن تقلب ضمة الضاد (عين المشتق) كسرة لتصبح الياء. فصار الاسم مرضياً. فسوغ ذلك إدغام الياء في الياء. وانتهى المشتق إلى مرضياً وتحقق الانسجام والخفة. وذهب بعضهم إلى أن واو الوزن هي المقلوبة ياء على اعتبار أن أصل الفعل رضي وليس رضوا.

٩ - التحويل بقلب عينها التي أصلها واو ياء:

ورد في قوله تعالى: «سُقْنَهُ لِبَلَلٍ مَيِّتٍ» (الأعراف / 57) كلمة «ميت» التي هي صفة مشبهة محولة مشتقة من الفعل الأجوف الواوي اللازم «مات». بدليل ورود الواو الأصلية في تصاريف الكلمة في المصدر «موت». والبنية العميقية لهذه الصفة هي «ميوت» على وزن «فيعل»⁽³⁰⁾. وهو بناء اختص به المعتل⁽³¹⁾. لأن الصفة المشبهة من الفعل الصحيح لا تكون على هذا الوزن. وحيث إنه اجتمع في هذه الصيغة ياء الميزان، والواو (عين الصفة المشبهة)، ولم يفصل بينهما فاصل، وهمما منزلة ما تدانت خرجهما، باعتبارهما مشتركين في المد واللين لأن الياء أخت الواو، وهما بمثابة المثلثين.

وحيث إن الأولى منها ساكنة، قلبت الواو ياء لكون الياء أخف من الواو. فصارت الكلمة “ميت”. ودعا للاستقال المحظوظ، أدعّمت الياء في الياء لأن الإدغام نقل الأثقل إلى الأخف.

يقول صاحب المقتضب: إذا التقى الواو والياء وإحدهما ساكنة وجوب الإدغام وقلب الواو إلى الياء فانتهت الصيغة إلى ميت. وتحققت الخفة المنشودة.

لكتنا نسجل تحفظاً أمام هذا الأمر. ونرى أن الصفة المشبهة "ميت" بنيتها العميقية "مويت" على وزن فعيل". انتقلت حركة الياء (الكسرة) إلى الساكن قبلها، وهو العين (الواو)، فصارت "مويت" على وزن فعيل". لأن الصفة المشبهة من الأجوف هي غالباً على وزن فعيل⁽³²⁾.

فالصفة المشبهة "ميت" جاءت حملًا على "قِيمًا" الواردَة في الآية: «وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوْجَانًا قِيمًا» (الكهف / 2). ذلك أنَّ الكلمة "قِيمًا" صفة مشبهة بنيتها العميقَة "قويمًا" على وزن "فعيلاً" لأنَّها من الفعل الأجوَف الواوِي "قام" الذي بنيته العميقَة "قوم". ولما كان حقها أن تكون "قويمًا" على وزن "فعيلاً" وهو أمر مستقلٌ - قلبت الواو (عين الصفة المشبهة) ياءً تطبيقاً للقاعدة الصوتية التي مؤداها: "متى اجتمعت الواو والياء وسبقت الأولى بالسكون أيهما كانت، قلبت الواو ياءً وأدغمت الياء في الياء". وانتهت الكلمة إلى ما هي عليه "قيماً" وزال

الثقل. ونكون بذلك قد حافظنا على اطراد صياغة الصفة المشبهة من باب واحد من الثلاثي الأجوف، وهو وزن "فعيل". على اعتبار أن الكلمة توزن حسب أصلها قبل الإعلال.

7 - التحويل في اسم التفضيل:

لا يكون التحويل بالقلب إلا في لامه فقط.

11 - التحويل بقلب لامه التي أصلها ياء الما:

قال تعالى: **﴿هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا﴾** (الإسراء / 84). فكلمة "أهدي" اسم تفضيل جاء على وزن "أ فعل". مشتق من الفعل الثاني الناقص "هدي" الذي بنيته العميقه "هدي". وكان حق اسم التفضيل منه أن يكون "أهدي"، وهو مستشق لثقل الضمة على الياء. وحيث إن لامه (الياء) حرف لين متحرك، وقبله الدال المتحرك بالفتح، قلبت اللام ألفا ليجанс حركة الفتحة. إذ أن الألف لا تكون أصلاً غير منقلبة إلا في حرف أو شبيهه⁽³³⁾.

21 - التحويل بقلب لامه التي أصلها واو الما:

نقف على مثال في قوله تعالى: **﴿فَلَيَنْظُرْ أَمّْا أَرْكَى طَعَامًا﴾** (الكهف / 19). فاسم التفضيل "أركى" يخضع للطريقة نفسها التي اتبعتها اسم التفضيل "أهدي". إلا أن "أركى" مشتق من فعل ناقص واوي هو "زكأ" الذي بنيته العميقه "زكوا". وكان أصل اسم التفضيل منه أن يكون "أزكوا". قلبت لامه (الواو) ألفا، هرويا من الثقل.

31 - التحويل بقلب لامه التي أصلها واو ياء:

نجد مثلاً لهذا الصنف في المشتق الوارد في الآية: **﴿وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا﴾** (التوبه / 40) وهو "العليا" الذي جاء على وزن "الفعلى" تأنيثاً لأفعل. والبنية العميقه لهذا المشتق هي "العلوي". لأنه مشتق من الفعل الثاني الناقص اللازم "علا" الذي بنيته العميقه "علو". وما كان ذلك ثقيلاً قلبت الواو ياء لأن الياء أخف من الواو، وكثيراً إبدالها⁽³⁴⁾. قال الفراء وإنما بنوا العليا والدنيا بالياء وأصلهما الواو على ذكرهما، فكان الذكر من هذا النوع يكون

للأثني والذكر. يقال هو أعلى منك وهي أعلى منك، لأن أعلى قد انتقلت واوه إلى الآباء لأنه لو ثني لقل الأعلية⁽³⁵⁾.

8 - التمويل في اسما الزمان:

أ - التحويل ب تتب ظانه التي أصلها واو ياء:

قال تعالى: **﴿فَقَمَ مِيقَاتُ رَبِّيَّةٍ﴾** (الأعراف / 142). فكلمة "ميقات" اسم زمان وبنية العميقة "موقات" على وزن "مفعال" لأنها مشتقة من الفعل المثال الواوي "وقت". وفي ذلك عسر في النطق لصعوبة الانتقال من الكسر إلى الواو. ونظرًا لسكون فاء المشتق (الواو)، وانكسار ما قبلها وهي الميم، قلبت الواو ياء لتجانس حركة الكسرة. ولتجنب استثنال الخروج من الكسرة إلى الواو لأنه بمناسبة الخروج من كسرة إلى ضمة⁽³⁶⁾. وحذفت حركة السكون فتحققت الخفة المطلوبة. حيث انتهى المشتق إلى الصورة التي هو عليها.

9 - التمويل في اسم المكان:

التحويل، بالقلب لا يصيّب إلا عينه ولا مه.

أ - التمويل بقلب عينه التي أصلها واؤثرا:

نفف على مثال له ورد في قوله تعالى: «عَسَىٰ أَن يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَاماً حَمُوداً» (الإسراء / 79) حيث إن كلمة "مقاماً" اسم مكان مشتق من الأجواف الثلاثي الواوي الجرد "قام" الذي أصله "قوم". وكان حق هذا المشتق أن يكون "مقوماً" على وزن "مفعلاً". وفي ذلك ثقل بين. نقلت حركة عينه (الواو) إلى القاف. فاستوجب ذلك قلب هذه الواو لجانسة حركة الفتحة التي على القاف قبلها. ثم إنه لا مناص من أن يجري هذا الاسم مجرى فعله "قام" المعل. لأنها يستشق الإبقاء على عينه صحيحة وقد أعلت في الفعل. وبذلك انتهى المشتق إلى الصورة التي هو عليها "مقاماً" وقد ذهب عنه الثقل.

ب - التحويل بقلب لامه التي أصلها ياء النها:

نأخذ مثلاً له من الآية الآتية: **﴿أَنْجِرِي مَثَوَّلَة﴾** (يوسف / 21). ذلك أن كلمة "مثواه" اسم مكان، مشتق من الفعل الثلاثي اللفيف التقرون ثوى الذي بنيته العميقه ثوى. وكان حق اسم المكان منه أن يكون مثويه على وزن مفعله. ولأن في ذلك عسراً في النطق، وبسبب تحرك الياء (لام المشتق) وافتتاح ما قبلها، انقلبت الياء ألفاً. أي تحول المدان القصيران (الفتحتان اللتان على الواو والياء) إلى مد طويل، هروباً من الثقل الناجم عن ظهور الحركة على حرف لين ضعيف (الياء) لا يقوى على تحمله وبخاصة أن كان قبله مفتوح. لأن انعدام الحركة من مثل هذه الحروف أخف على المستهم⁽³⁷⁾ أي العرب.

10 - التحويل في اسم الآلة:

- التحويل بقلب فاءه التي أصلها واو ياء:

التحويل في هذا المشتق يصيب الفاء فقط. ويتجلى لنا ذلك من خلال اسم الآلة الوارد في قوله تعالى: **﴿فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ﴾** (الأعراف / 86). إذ أن الكلمة **الميزان** اسم آلة الوزن جاء على وزن المفعال. وبنيته العميقه **الموزان**⁽³⁸⁾، لأنه مشتق من الفعل وزن الذي مصدره **الوزن**. وحيث إن فاء المشتق (الواو) وقعت ساكنة بعد كسرة - وهو أمر لا شك في قوة الكلفة في النطق به - قلبت الواو اللينة ياء لمحاسنة الكسرة. وانتهت الكلمة إلى ما هي عليه **الميزان** نشداًنا للخفة، وحافظاً على المجهود العضلي لدى المتكلم بها.

ثانياً - التحويل بالقلب في المصادر:

أ - التحويل بقلب فاءه التي أصلها همزة ياء:

حين نتأمل الآية: **﴿أَسْتَحْبِطُوا الْكُفَّارَ عَلَى الْإِيمَانِ﴾** (التوبه / 23). نجد أن الكلمة **الإيمان** مصدر قياسي وزنه **الإفعال**. والبنية العميقه لها **الإيمان**. توالٍ فيه همزتان. وفي ذلك نقل مضاعف باعتبار أن الممزة المفردة تشكل ثقلاً. عندئذ لم يكن مناص من قلب الممزة الثانية (فاء المصدر) مداً يجانس حركة الممزة الأولى، فكانت الياء لأن الياء من جنس

الكسرة. وبذلك تحول الصوتان الصحيحان (المهتان) إلى صوت صحيح واحد حركته طويلة، تيسيرا للنطق.

وقلت الثانية لأن الثقل منها حصل، وإنما دبرت بحركة ما قبلها لتناسب الحركة الحرف الذي بعدها فتح الكلمة⁽³⁹⁾. لأن الممزة عند قلبها تقلب ألفا، أو واوا، أو ياء. تبعا للحركة القصيرة أو الطويلة التي سبقتها.

ب - قلب عينه:

ب 1 - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو إلها:

نجد مثلا له في الآية التالية: **﴿وَيَوْمَ إِقامَتِكُمْ﴾** (النحل / 80). فكلمة إقامة مصدر قياسي فعله أقام الذي بنىته العميقه أقوم. وكان حق مصدره أن يجيء إقاوم. علة وزن إفعال. وهو أمر كلفة النطق به جلية الصعوبة. وحيث إن المصادر تحمل في الإعلال على أفعالها، قلت عين هذا المصدر (الواو) ألفا حلا على فعله بعد نقل حركتها الفتحة إلى القاف. وجاء قبلها ألفا لمحانسة الفتحة التي سبقتها. فصار المصر إقام. ويسبب اجتماع ألفين متاليين - وهو ما لا يمكن النطق به - حذفت الثانية، وعرض عنها بالباء. فصار المصدر إقامة على وزن إفعلة.

ب 2 - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو باء:

قال تعالى: **﴿وَلَمَّا تَخَافَتْ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً﴾** (الأనفال / 58)، فكلمة خيانة مصدر سماعي، جاء على وزن فعالة. فعله الثلاثي الأجوف خان، قد أعلت عينه. إذ إن بنية العميقه خون. وكان حق هذا المصدر أن يكون خوانة. قلت عينه (الواو) المتوسطة باء، لأنها وقعت بين الكسرة التي على الخاء وألف الوزن. وهو أمر مستقل مرده إلى صعوبة الانتقال من الكسرة إلى الواو، الذي يشبه الانتقال من الكسرة إلى الضم. وبعد القلب خفت الكلمة وساغ نطقها. إذ انتهت إلى الصورة خيانة.

جـ - التحويل بقلب لامه:

جـ1 - التحويل بقلب لامه التي أصلها واو همزة:

قال تعالى: ﴿إِن رَّبِّي لَسْمِيعُ الْدُّعَاءِ﴾ (إبراهيم / 39). فكلمة "الدعاء" مصدر سماعي. بنيته العميقه "الداعاً" على وزن "الفعال" لأن فعله "دعاً" الذي بننته العميقه "دعاً". وذلك مستقل. فلما تحركت الواو في المصدر، وليس بينها وبين الفتحة إلا الألف - وهو حاجز غير حصين - قلبت همزة لأنها في محل التغيير⁽⁴⁰⁾. أي في الطرف. وبذلك زال الثقل.

جـ2 - التحويل بقلب لامه التي أصلها ياء همزة:

نأخذ مثلا له من قوله تعالى: ﴿نَسُوا لِقَاءَ يَوْمَهُنَّ﴾ (الأعراف / 51). فكلمة "لقاء" مصدر سماعي يجري قلب لامه مجرى لام مصدر "الدعاء". إلا أن المصدر "لقاء" فعله يأتي هو "لقي". وكان قياس مصدره أن يكون "لقي" على وزن "فعال". ولما في ذلك من كلفة في النطق، قلبت لامه (الياء) همزة لأن الياء مثل الواو إن كانت طرفا تقلب همزة.

1 - التحويل في مصدر الهيئة:

لا يقع التحويل بالقلب فيه إلا في عينه.

1 - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو ياء:

نقف على نموذج له في الآية الكريمة: ﴿وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً﴾ (هود / 70). فالصيغة "خيفه" مصدر هيئة، وزنه "فعلة". لأن بننته العميقه "خوفه" تكون فعله الأجواف الثلاثي المجرد "خاف" بننته العميقه "خوف". وحيث إنه سكنت عين المصدر (الواو)، وانكسر ما قبلها - وذلك فيه ما فيه من عسر وكلفة في النطق - قلبت هذه الواو ياء. أي حرف علة يجانس الكسرة هروبا من صعوبة الانتقال من الكسر إلى الواو. فانتهت الكلمة إلى الصورة التي هي عليها "خيفه". وتحققت الخفة والانسجام بين الكسرة والياء.

2 - التحويل في المصدر الميمي:

أ - التحويل بقلب فاءه التي أصلها واو ياء:

إننا عندما نتأمل الآية: **﴿وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ﴾** (الرعد / 20) نجد أن كلمة **الميثاق** مصدر ميمي. فعله المثال الواوي **وثق**⁽⁴¹⁾. والبنية العميقة لمصدره **الموثاق** على وزن **المفعال**. وحيث إن فاءه (الواو) ساكنة، ومنكسر ما قبلها وهو الميم وجب قلبها ياء فرارا من عشر الانتقال من الكسرة إلى الواو، وطلبا للانسجام بين الكسرة والياء، نزوعا للخفة. فصار المصدر **الميثاق** وزال الثقل.

ب - التحويل بقلب عينه:

ب 1 - التحويل بقلب عينه التي أصلها واو ألفا:

نقف على مثال له في الآية الكريمة: **﴿مَعَادَ اللَّهُ﴾** (يوسف / 23). إذ أن **معاذ** مصدر ميمي، فعله الثلاثي الجرد الأجوف الواوي **عاذ** الذي بنته العميقة **عوذ**. وكان أصل مصدره أن يكون **معوذ** على وزن **مفعل**. ولما كان ذلك ثقيلا غير مستساغ في النطق، نقلت حركة الواو (عين المصدر) التي هي الفتحة إلى حرف العين. فتطلب ذلك قلب الواو ألفا لافتتاح ما قبلها طلبا للخفة والانسجام الصوتي اللذين تحققا حين انتهى المصدر إلى ما هو عليه **معاذ**.

3 - صور التحويل بالتبديل:

الإبدال في الاصطلاح: أن تقيم حرفا مكان حرف مع الإبقاء على سائر أحرف الكلمة⁽⁴²⁾ إما ضرورة أو استحسانا، أي وضع حرف ليس من الحروف الأصول في الكلمة مقام حرف آخر من الحروف الأصول⁽⁴³⁾ بحيث يكون عرق قرابة بين الحرفين المبدلين، ذلك أنه -أي الإبدال- يحصل -غالبا- بين الحروف التي هي من خرج واحد، أو من مخارج متقاربة⁽⁴⁴⁾.

سواء أكان الحرفان الموضع أحدهما في مكان الآخر من أحرف العلة، أم كانا صحيحين، أم كانوا مختلفين⁽⁴⁵⁾ ومعنى ذلك أنه يشمل جميع حروف الإبدال لغير إدغام هي

الحروف التي يجمعها قوله: أجد طويت منها. وإن كان البدل لأجل إدغام فهو جائز في كل حرف يبدل حرفا من مقاربه الذي يدغم فيه⁽⁴⁶⁾. ومن ثم فإنه أعم من الإعلال، إذ أن كل إعلال بالقلب يسمى إبدالا. وليس كل إبدال إعلالا.

والإبدال يحدث - غالبا - نتيجة تفاعل الأصوات اللغوية، ذلك أن تجاوز صوتين متناقرين غير متحابين، أو متعادلين يتطلب تقريب أحدهما من الآخر لتحقيق التجانسة وتناسب بينهما بحيث يتواصل إلى تحقيق هذا التقريب، ومن خلاله هذه التجانسة بإبدال أحد ذلك الحرفين المتناقرين أو المتعادلين حرفا من مخرج مجاوره أو قريب منه غب المخرج والصفات. وذلك وفق قوانين وقواعد دقيقة يجري على مقتضاهما ومع أن الإبدال مجاله واسع - كما رأينا - فإننا نؤثره - هنا - أن يكون ذلك الذي يحدث فيما بين سوى أحرف العلة والهمزة. أي أننا سنحصره على ما كان طرفا: المبدلة المبدل منه حرفين صحيحين. أو كان أحدهما حرفا صحيحا غير همزة.

٤- التحويل بالإبدال في الفعل الماضي :

١ - التحويل إبدال الصحيح من الصحيح :

وأهم مظاهره إبدال تاء الافتعال

١١ - إبدال تاء القاء دالة:

ونقف على نموذج لذلك في قوله تعالى: «وَادْكُرْ بَعْدَ أُمّةً» (يوسف / 45)، ذلك أن الفعل أذكر" ماض - وزنه أفتاع" لأن بنيته العميقه أتذكرة⁽⁴⁷⁾ اجتمع في الفعل تاء أفتاع" والذال المعجمة التي هي فاء الكلمة. وفي ذلك استقال، لأنهما مشتركان في مخرج واحد، هو المخرج الأسنانى، ولأن بينهما تباينا في الصفة، حيث إن تاء حرف مهموس، والذال حرف مهجور. فأبدلت تاء حرفا من موضعها يوافق الحرف الذي قبلها في الصفة الجهر، وهو الذال، فكانت الذال مهملة. ولما كانت الذال ساكنة أدخل الذال في الدال⁽⁴⁸⁾ أي أدمغ الحرفان لتوفر شروط الإدغام، سكون الأول وتحرك الثاني. والداعي إلى ذلك هو تحقيق التجانس بين صوتي الذال وتاء. أما سعي اللغة العربية إلى جهر الصوت مهموس تاء عند

مجاورة للصوت المهجور **الذال** فمرده على أن الأصوات المهجورة أقوى جرسا /
المهموسة⁽⁴⁹⁾.

2- إيدال التاء طاء:

قال تعالى: **«إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ»** (الأعراف / 144). فالفعل **أصطفتك** بنيته العميقه **أصطفتك** على وزن **أَفْتَلْعَتْكَ** وحيث إن التاء حرف مهموس غير مستعمل، والصاد ينافيها، لأنه مستعمل مطبق، استثنى اجتماعهما لما بينهما من تباين في الصفات، ولكونهما من مخرج واحد (مخرج الأسنان واللثة)، فوجب إيدال التاء حرقا من موضعها، يناسب الصاد في الصفات⁽⁵⁰⁾. فكان أن اختيرات الطاء⁽⁵¹⁾ لأنها حرف وسط بين الحرفين، تشتراك مع الصاد في الإطباق والاستعلاء، كما أنها توافق التاء في المخرج تحقيقا للانسجام واليسير في النطق. لأن القاعدة الصوتية تقضي أبداً إيدال التاء طاء متى وقعت بعد حرف من أحرف الإطباق، التي يعد الصاد واحد منها⁽⁵²⁾ حتى يتم التقارب والانسجام بين الحرفين ويكون عمل اللسان من وجه واحد⁽⁵³⁾.

ولا يقتصر التحويل بإيدال التاء فيما إذا بني الافتعال من كلمة فاؤها حرف من أحرف الإطباق على الماضي المبني للمعلوم، بل يشمل أيضاً الماضي المبني للمجهول، كالفعل الوارد في الآية الكريمة: **«فَمَنِ أَضْطَرَّ غَيْرَ يَاغِ»** (النحل / 115) وهو أضطر الذي وزنه **أَفْتَلْ** غذ أن أصله **أَضْتَرَ** وحيث إن الضاد مستعملة مطبقة مجهرة، والتاء متسلفة منفتحة مهموسة استثنى اجتماعهما لأنهما ذواتاً مخرج متقارب (الأسنان واللثة) ومتباينان في الصفات المذكورة، وأن الانتقال من نطق الضاد المجهرة (الفاء) إلى التاء المهموسة عسير أبدلت التاء طاء، باعتبار أن الطاء أخت التاء في المخرج، وأخت الضاد في الصفات⁽⁵⁵⁾ التي هي الإطباق والاستعلاء والجهر، فصار لحرفان (الضاد والتاء) مجھوريین وتحقق الانسجام الصوتي المنشود. وإيدال مثله التاء واجب. ولا يتكلم بها على الأصل أبداً⁽⁵⁶⁾.

وإذا كنا سجلنا في مثل هذا الإبدال عدم الإدغام⁽⁵⁷⁾، فإننا نجد غير ذلك إذا كانت فاءً الافتعال ظاء في مثل الفعل الماضي الذي في قوله تعالى: ﴿لَوْ أَطْلَعْتُ عَلَيْهِمْ لَوَلَّتْ مِنْهُمْ فِرَارًا﴾ (الكهف / 18) الذي هو "أطلعت" الذي وزنه "افتتعلت" لأن أصله "أطلعت" ولما كانت فاءً الفعل حرفاً من أحرف الأربعة، أبدلت تاءً "افتتعل" ظاءً لوقوعها بعد الطاء⁽⁵⁸⁾. تطبقاً للقاعدة الصوتية المذكورة سابقاً. حتى يتحقق التقارب والانسجام بين الحرفين (الباء والتاء) اللذين كانا متبعدين وبهذا الإبدال صار الحرفان مهجورين، وصار الفعل "أطلعت" حيث اجتمع فيه طاءان الطاء الأولى التي هي فاء الفعل، والطاء الثانية المبدلة من تاء الافتعال فلم يكن مناص من إدغام الطاءين بسبب اجتماع المثلين، وسكون أحدهما، ولكون الآخر متحركاً، لإخراجهما من مخرج واحد وهذا التحويل بالإبدال يصيب الأفعال المضارعة وأفعال الأمر مما كانت فاء الافتعال فيها حرفاً من أحرف الإطباقي أو زايا أو دالاً من نحو "يزداد" و"يُضطر" و"يصطاد" و"يُزدهي" و"اصطد" و"ازدر" .. الخ. وهي أفعال تجريي مجرى الأفعال الماضية.

5 - في اسم الفاعل:

أ - إبدال الصحيح من الصحيح:

أ ٢ - إبدال التاء دالاً:

نقف على مثال له في الآية التالية ﴿فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾ (القمر / 22). فالمشتقة مذكرةً اسم فاعل مشتق من الفعل "يذكر". الذي بنيته العميقه "يذتكر" وكان حق اسم الفاعل منه أن يكون "مذتكر" على وزن "مفتول" لكن لما كانت التاء مهومسة قبلها حرف مجهور، وهي الذال المعجمة، أبدلت هذه التاء دالاً مهملة، لأن الدال أخت التاء في المخرج الأستانى، وأخت الذال في الجهر فاصبح المشتق "مذذكر" ثم ادغم الذال في الدال تيسيراً لعملية النطق وفراراً من إجهاد أعضاء النطق.

وقرأ قتادة "مذكر" بالذال المعجمة على قلب تاءً الافتعال" ذالا، وإدغام الذال في الذال⁽⁵⁹⁾.

ب - إبدال الصحيح من العليل:

له صورة واحدة. تمثل في إبدال الواو تاء. وتجده في المشتق الوارد في الآية الكريمة **﴿مُتَكَبِّنَ فِيهَا عَلَىٰ الْأَرَابِك﴾** (الكهف / 31) وهو "متكبن" الذي وزنه "مفتولين" وهو مشتق من الفعل "يتكب" الذي بنته العميقه "يوتكي" وكان أصل اسم الفاعل منه أن يجيء "موتكبن" وحيث عن النطق بالواو وهي متحركة بالسكون عند التاء -التي هي حرف يتاربها في المخرج ويتباين معها في الصفة- مستقل، وجب إبدال هذه الواو (فاء المشتق) تاء، بوصفها حرفاً جلداً لا يتغير على قياس "أفتول".⁽⁶⁰⁾

في الفعل "أنتسى" ثم أدمغت التاءان في بعضهما طلباً للخففة والسهولة في النطق. لأن هذا باب ما يلزم بدل التاء من هذه الواوات التي تكون في موضع الفاء، وذلك في الافتعال، وذلك قوله متقد ومتعد⁽⁶¹⁾.

واسماء الفاعلين الواردين في الآيتين التاليتين **﴿وَعِدَ الْمُتَّقُونَ﴾** (الرعد / 35) و**﴿وَمَا كُنْتُ مُتَخِذِ الْمُضِلِّينَ عَصُدًا﴾** (الكهف / 51)، وما **المتقون**⁽⁶²⁾ ومتخذ⁽⁶³⁾ يجريان مجرى "متكبن".

6 - التحويل في اسم المفعول:

أ - إبدال الصحيح من الصحيح:

ونأخذ مثلاً له بإبدال التاء طاء: قال تعالى: **﴿أَمْنَتْ سُجْيَتْ الْمُضْطَرَ﴾** (النمل / 62). فالمشتق **المضطر** اسم مفعول وزنه المفتعل لأنه مأخوذ من الفعل **يُضطر** الذي أصله **يُضطر** وكان أصل اسم المفعول منه أن يكون **المضر** ولكن لا يقال **المضر** على الأصل⁽⁶³⁾ ولما كانت تاء المفتعل تلو حرف الإطباقي الأربعة، أبدلت بأقرب الحروف منها، وهي

الطاء لأنهما أختان في المخرج، والطاء أخت الصاد في الإطباقي والجهر والاستعلاء، وذلك طلبا للتجانس الصوتي في الصيغة، وحتى يستعمل اللسان من ضرب واحد كما انتهى إلى ذلك سيبويه الذي يوideon المبرد بقوله: الطاء تبدل مكان التاء في مفتعل وما تصرف منه إذا كان قبلها حرف من حروف الإطباقي⁽⁶⁴⁾.

ب - الإبدال الصحيح من العليل:

وصورته الوحيدة إيدال الواو تاء: ونأخذ مثلا له من قوله تعالى: ﴿وَأَعْنَتْ هَنَّ مُتَكَّنًا﴾ (يوسف / 31)، ذلك أن كلمة متكاناً اسم مفعول محول بالإبدال كما هو الشأن بالنسبة لاسم الفاعل متكتين.

7 - الإبدال في المصادر:

لقد أوضحنا فيما سبق ذكره أن المصادر تحمل في الإعلال على أفعالها. وأن هذه المصادر يمسها الإبدال لمساهمة أفعالها.

أ - إبدال الصحيح من الصحيح:

كل مصدر فاؤه حرف من أحرف الإطباقي أو دال أو ذال أو زاي، من مثل الاصطبار والاضطراب. والاطلاع والازدهار والأدكار. هو مصدر محول بالإبدال أبدلت تاء الافتعال فيها طاء أو دالا. وهي تجري بجرى أفعالها.

ب - الإبدال الصحيح من العليل:

كل مصدر فاؤه واو. من مثل الاتقاء والاتكال هو مصدر محول بالإبدال أبدلت تاء الافتعال فيه. تاء وهو يجري بجرى فعله يتقي ويتكل ويحمل على اسم الفاعل منه متقين ومتكتين.

هوامش وحالات الفصل الثامن

- (1) الواو والياء والألف.
- (2) عباس حسن: النحو الراقي، 4 / 757.
- (3) سيبويه: المرجع نفسه، 4 / 552.
- (4) بوخلخال عبد الله: التحليل الصوتي للتغيرات الصرفية عند النحاة العرب حتى القرن الثالث الهجري، ص 188.
- (5) عباس حسن: النحو الراقي، 4 / 787.
- (6) ابن جني: المنصف، 1 / 47، وسيبوه: الكتاب، 4 / 383.
- (7) لأن الكلمة لها بنية ظاهرة سطحية هي التي تلتفظ بها، وبنية عميقه. وهناك عملية تحويل تنطلق من البنية العميقه باتجاه البنية السطحية أو الظاهرة. ومثل هذا التحويل الذي ينطلق فيه من اللفظة المقدرة إلى اللفظة الملفوظة يسمى عند العرب التقدير. وهو أن تقدر بنية حسب ما يقتضيه القياس. ونماول أن نجد التحويلات التي توصلنا إلى المعيار الموجود. والتحول بهذا المعنى هو إجراء، أو حل شيء على آخر. الحاج صالح: (المدرسة الخلبلية الحديثة والدراسات اللسانيات الحالية في العالم العربي), مجلة اللسانيات، ص 11، 12، 13.
- (8) حذف حركة الضمة التي على الياء منع من ظهورها التقل.
- (9) بناء على البنية العميقه المقدرة: الحاج صالح: (المدرسة الخلبلية الحديثة والدراسات اللسانية الحالية في العالم العربي), مجلة اللسانيات، 1972، العدد 4، ص 7، 8.
- (10) ابن عييش: شرح المفصل، 10 / 66، 68. وعباس حسن: النحو الراقي، 4 / 794.
- (11) البرد: المقضب، 1 / 292.
- (12) علوش جيل: ابن الأباري وجهوده في النحو، الدار العربية للكتاب، ليبيا، تونس، 1981، ص 349.
- (13) الزغشري: المفصل، ص 391، وعباس حسن: النحو الراقي، 4 / 778.
- (14) لأنها همزة وصل. وهمزة الوصل لا تكون إلا مكسورة أو مضمومة. ونجدتها في أمر الثلاثي، أو الخامس، أو الـ (أ) عباس حسن: النحو الراقي، 4 / 771.
- (15) آتنا من الفعل الثلاثي المزيد بالهمزة آتني، الذي أصله آتني.
- (16) انظر الفصل الثالث من 168 تر تفصيلاً عن سبب حذف لام الفعل.
- (17) سيبويه: الكتاب، 4 / 552. وعباس حسن: النحو الراقي، 4 / 771.
- (18) مسألة حذف همزة المشتق الزائدة متروكة لفص الإعلال بالحذف، ص 171، 172.
- (19) ابن جني: المنصف، 2 / 116. وسر صناعة الإعراب، 1 / 21.
- (20) ابن عييش: شرح المفصل، 9 / 129، 130.
- (21) سيبويه: المرجع نفسه، 4 / 348.
- (22) اللام هنا تسمى لام المزحلقة. وهي التي لا تمدها إلا في خبر إن. انظر فصل الإعلال بالحذف، ص 169، 170 تجد توضيحاً أكثر عن حذف لام المشتق.
- (23) الأشموني: منهاج السالك على ألفية ابن مالك، 3 / 841.

- ابن جني: التصريف الملوكي، ص 49. (24)
- الزمخري: المفصل، ص 38. (25)
- المشتق الأول هو الفعل كأن. (26)
- عباس حسن: النحو الوافي، 4 / 776. (27)
- ابن قتيبة أبو عبد الله بن مسلم: أدب الكاتب، تحقيق محمد الدالي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط 2، 1985، ص 602. (28)
- والزمخري: المفصل، ص 390. (29)
- سيبوه: الكتاب، 4 / 349. (30)
- ابن جني: التصريف الملوكي، ص 47. (31)
- ابن يعيش: شرح المفصل، 10 / 95. وسيبوه: الكتاب، 4 / 365. (32)
- البكرش الطيب: التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص 155. (33)
- الأشموني: منهاج السالك على الفية ابن مالك، 3 / 727. (34)
- الحسني جمال الدين: مجموعة الشافية، 2 / 216. والراجحي عبد: التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1974، ص 169. (35)
- ابن قتيبة: أدب الكاتب، ص 603. (36)
- الأشموني: منهاج السالك على الفية ابن مالك، 3 / 870. (37)
- سيبوه: الكتاب، 1 / 382. (38)
- ابن سيدة: المخصص، 14 / 271. (39)
- ابن سيدة: المخصص، 14 / 271. (40)
- سيبوه: المرجع نفسه، 4 / 237. (41)
- ابن منظور: لسان العرب، 3 / 876. (42)
- اللثوي أبو الطيب: الإبدال، تحقيق و شرح عز الدين التنوخي، ط 3، مطبوعات المجتمع العلمي العربي، دمشق، 1985، 1م 177. و ابن يعيش : شرح المفصل، 10 / 7. (43)
- جورجي زيدان: الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية، دار الملال، القاهرة، د.ت، ص 60. (44)
- عباس حسن: النحو الوافي، 4 / 757. (45)
- المرجع نفسه، 4 / 757. (46)
- ابن عصفور: المتع في التصريف، 1 / 319. (47)
- العكري: إملاء ما من به الرمن من وجوه الإعراب و القراءات في ميع القرآن، 2 / 54. (48)
- الفراء أبو زكرياء يحيى بن زياد: معاني القرآن: تحقيق أحد يوسف النجاتي، ومحمد علي التجار، الهيئة المصرية العامة، القاهرة، 1972.1980 / 1 .366. (49)
- عمر أحد خثار عبد العال مكرم: معجم القراءات القرآنية، ط 1، مطبوعات جامعة الكويت، 1982، ص 167. (50)
- مدرسة البصرة الانباري ص 380. (51)
- ابن يعيش: شرح المفصل 10 / 47، وابن جني: الخصائص، 1 / 3. (52)
- ابن جني: التعریف المؤکد ص 30.

- المرجع نفسه، 4/ 479، وأبو خلخال عبد الله: التحليل الصوتي للتغيرات الصرفية عند النحاة العرب حتى القرن الثالث الهجري، ص 129.⁽⁵³⁾
- المرجع نفسه، 2/ 324.⁽⁵⁴⁾
- الحسيني جمال الدين: موعة الشافية، 1/ 31، والاستراباذي: شرح شافية ابن حبيب، 3/ 226.⁽⁵⁵⁾
- ابن جني: سر صناعة الإعراب، 1/ 223، وابن يعيش: شرح المفصل، 10/ 47، وابن عقيل: شرح ألفية ابن مالك، 2/ 554.⁽⁵⁶⁾
- الإدغام هو الإدخال، وهو أن نأتي بمحرفين ماكن فمتحرك من مخرج واحد من غير فاصل، ويكون في المثلين أو متقاربين، الاستراباذي: شرح شافية ابن حبيب، 3/ 233.⁽⁵⁷⁾
- لمبرد: المتضbeb، 1/ 203، 204.⁽⁵⁸⁾
- الألوسي: روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، 27/ 83.⁽⁵⁹⁾
- ابن عصافور: الممتنع في التصريف، 1/ 388، ابن يعيش: شرح المفصل، 10/ 47، وابن جني، سر صناعة الإعراب، 1/ 164.⁽⁶⁰⁾
- سيبوه: الكتاب، 4/ 334.⁽⁶¹⁾
- العكברי: البيان في إعراب القرآن، 1/ 11 والألوسي: روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، 1/ 108.⁽⁶²⁾
- وانظر، ص من الفصل الثالث تجدر تفصيلاً عن حذف لام المشق.⁽⁶³⁾
- ابن جني ك المصنف، 2/ 324.⁽⁶⁴⁾
- المبرد أبو العباس محمد بن يزيد: المتضbeb، تحقيق عبد الخالق عضيمة، عالم الكتب، بيروت، د.ت، 204.

خاتمة

خلص البحث إلى النتائج الآتي ذكرها:

- 1 بعد الوقوف على طائفة من التعريفات التي تناولت التراكيب الإسنادية الأصلية وانطلاقاً من أن الحد لا يجوز أن يختلف اختلاف تضاد، لأن ذلك يدعى إلى فساد المحدود، خلص إلى تحديد وضع التعريفين المنوطين بالتراكيب الإسنادية الأصلية المقصودة لذاتها، وغير المقصودة لذاتها النسجمين في جانبيهما النظري والتطبيقي، وذلك يجعل مصطلح "الجملة" يطلق فقط على التراكيب الإسنادية الأصلية المقصودة لذاتها المستقلة ب نفسها معنى ومبني، الغانية عن غيرها. ويشمل هذا التعريف الجملة الابتدائية، والاستثنافية، والاعتراضية، والتفسيرية، وجملة أسلوب القسم.
أما مصطلح الوحدة الإسنادية فيطلق على التراكيب الإسنادية الأصلية غير المقصودة لذاتها، التي تدخل في تركيب أكبر منها مثلاً جزءاً منه. ويشمل هذا المصطلح الوحدات الإسنادية المؤدية وظائف المبتدأ والخبر، واسم الناسخ وخبره، والفاعل ونائبه، والمفعول به، والحال والنتع، والمضاف إليه والمستثنى.
- 2 خلص البحث إلى أن الوحدة الإسنادية الوظيفية تكون دائماً جزءاً من الجملة المركبة، أو الوحدة الإسنادية المركبة. سواء أكانت هذه الجملة المركبة، أو الوحدة الإسنادية المركبة فعلية أم اسمية.
- 3 انتهى البحث إلى أن الوحدات الإسنادية المؤدية وظائف الفاعل أو نائب الفاعل أو المبتدأ أو اسم الناسخ أو المفعول به إذا كان الموصول فيها حرفياً "أن" أو "أن" لابد أن يكون كل من المسند (الفعل)، أو المسند إليه (اسم إن) منصوباً ليكون اختلاف الحركة المعهودة فيما إشارة إلى أنه في إسناد معلق، وارد في وحدة إسنادية مؤدية وظيفة ما. ذلك أن هذين الركين يرددان في الجملة المستقلة ب نفسها مرفوعين.
- 4 في معرض الحديث عن التحويل بالاستبدال وعند استقرارنا غاذج للوحدات الإسنادية الوظيفية خلصنا إلى أن البنية العميقه لها لا تخرج عن أحد الاسمين:

المصدر أو الوصف. فالوحدة الإسنادية المبدوءة بموصول حرف أو بهمزة التسوية تكون بنيتها العميقه مصدرًا صريحاً مضافاً إلى الفاعل أو نائب الفاعل فيها. سواء أكانت هذه الوحدة الإسنادية ماضية أم مضارعية.

أما إذا كان الموصول الحرف هو آن، فإن البنية العميقه هذه الوحدة الإسنادية تكون المصدر تأكيداً مضافاً إلى خبر آن في هذه الوحدة الإسنادية الاسمية حتى يكون تكافؤ بين البنية السطحية لهذه الوحدة الإسنادية (العنصر المتعاقبته) أي الذي نابت عنه، والبنية العميقه لها من حيث الدلالة. ويبقى الاختلاف فقط في الدلالة الزمنية بينهما. والمبدوءة بموصول اسمى، والجردة من الرابط تكون بنيتها العميقه وصفاً نكرة (اسم فاعل، أو ما يجري مجرأه).

5- سجل البحث أن إمكانية التبادل في هذا الموقع بين الوحدة الإسنادية الوظيفية والمفرد المؤول به لا تعني البتة تطابق المعنى بين المتبادلين المتكافئين وظيفياً. إذ لو كان المعنى متطابقاً لا ستغنى عن أحدهما واكتفى بالأخر ما دام معبراً عن المعنى نفسه.

6- إذا كان بعض النحاة والدارسين يعدون صلة الموصول جملة لا محل لها من الإعراب، فإن البحث رأى في ذلك نظرية جزئية لمكونات مثل هذا التركيب الإسنادي الأصلي. ومن ثم عد التركيب الإسنادي الذي قوامه الموصول الاسمي وصلته وحدة إسنادية وظيفية متوفرة على طرفيين هما بمنابه كلمة واحدة يشكلان هذه الوحدة الإسنادية التي لا تنقصها عرها.

وانتهى إلى أن هذه الوحدة الإسنادية تؤدي كل الوظائف النحوية الإحدى عشرة سوى وظيفة الحال.

7- انتهى البحث إلى أن كل جملة أو وحدة إسنادية توليدية هي بسيطة وليس العكس. ذلك أن الجملة أو الوحدة الإسنادية التوليدية، سواء أكانت اسمية أم فعلية لتن كان يشترط في عناصرها أن تأتي مفردة غير مرکبة، كما هو الشأن بالنسبة إلى الجملة أو الوحدة الإسنادية البسيطة، فإنه ينبغي أن تأتي هذه العناصر وفقاً للعرفين النحوي والاجتماعي. فالاسمية منها يكون المبتدأ فيها مبدوءاً به، مفرداً، معروفاً بأحد أنواع

المعارف الستة، مذكورة غير مذوف، وفوق كل ذلك يكون التركيب الإسنادي فيها ليس من قبيل المستقيم الكذب من نحو الجملة الاسمية "خالد سيف الله". وكذلك بالنسبة إلى الفعلية التي ينبغي أن تأتي عناصرها: الفاعل أو نائب الفاعل أو المفعول به مفردة، ولا يسجل فيها تقديم وفقاً للترتيب المنصوص عليه في النحو العربي. وفوق كل ذلك لا يسجل ورود التركيب فيها من قبيل ما سماه سيبوه بالمستقيم الكذب من نحو "بكت السماء" لأن هذه التراكيب التوليدية، سواء أكانت جملة أم وحدات إسنادية إنما أنشئت للتواصل العادي الذي تكون فيه الدوال على أقدار الدولات، بخلاف التراكيب التحويلية التي يتوارى خلفها لطائف وأغراض بلاغية. وهذا خلافاً لطريقة التحليل إلى المؤلفات المباشرة التي لا تقوى على التفريق بين البنية التوليدية والتحويلية لتلك التراكيب الإسنادية.

- 8- ليست كل التراكيب الإسنادية الأصلية في هذه الوحدات الإسنادية الوظيفية أو الجمل متوازية خلفها بنيات عميقة كما ذهب إلى ذلك بعض النحويين والتحويليين، وإنما البنية العميقة تكون للتراكيب الإسنادية محولة فقط.
- 9- إن كل الجمل والوحدات الإسنادية المنسوبة أو المتنية أو المؤكدة أو الاستفهامية أو التي تشتمل على أي زيادة، أي كانت هذه الزيادة هي تراكيب محولة وراءها أغراض ونكت بلاغية.
- 10- إن كل الجمل والوحدات الإسنادية المركبة ابتداء هي جملة ووحدات إسنادية محولة بالاستبدال. لورود ركن فيها وحدة إسنادية وظيفية. وقد يسجل فيها تحويل آخر بالترتيب، أو بالحذف، أو بالزيادة
- 11- الجملة أو الوحدة الإسنادية المحولة تخرج عن غرض الإخبار الأصلي، وتستعمل في التواصل الرأقي. لذلك فإنه عند تحليل صورهما بغية استكناه معناها لا بد من اللجوء إلى بنيتها العميقة لأن ذلك يساعد على الفهم السليم لهذه التراكيب الإسنادية المحولة.

- 12 إن التحويين القدماء حين انتهوا إلى أن الإسناد في الجملة أو الوحدة الإسنادية العربية لا يخرج عن أن يكون بين اسم واسم، أو فعل واسم، فإنما قصدوا بذلك الإسناد الأصلي الذي في البنية التوليدية للجملة أو الوحدة الإسنادية الوظيفية. ولذلك فإن التركيب الإسنادي من مثل "المجتهد نجح" يغدو جملة اسمية محولة بالاستبدال لا بتقديم المبتدأ. وأساس ذلك أن المعول عليه عندهم ليس هو الفاعل المنطقي أو المعنوي. ذلك أننا إذا ما عولنا على ذلك، فإن كلمة "المجتهد" تصبح عند تحليل الجمل التالية: إن المجتهد نجح، وجدت المجتهد قد نجح، كان المجتهد قد نجح، التقيت بالمجتهد الذي نجح. تصبح فاعلاً وما هي بفاعل كما هو جلي. وأبعد من ذلك فالتحويون قد ذهبوا إلى أنه قد ينبغي للجملة أو الوحدة الإسنادية الوظيفية التوليدية التي تتكون من اسم + اسم أو من فعل + اسم أن يكون الاسم أو الفعل الداخل في عملية الإسناد المذكورة مستعملاً الاستعمال العرفي الذي وضع له في أصله. لذلك وجدنا سبيوبيه في باب الاستقامة من الكلام والإحالات قد عد جملة "حملت الجبل" مستقيماً كذباً لكونها محولة.
- 13 نحاتنا القدماء حين حديثهم عن العامل لم يغب عن أذهانهم الوظيفة الأساسية للتحو وهو انتحاء سمت كلام العرب ليتحقق بهم من ليس منهم. ولم يقصروا اهتمامهم على وظيفة الإبلاغ، إذ إنهم اهتموا أيضاً بإقدار المتلقى على تكوين ما لا حصر له من التراكيب الإسنادية المستقيمة.
- 14 سجل البحث أنه لمن كان مبلغ اهتمام التحويين العرب هو المعنى، فإن هؤلاء التحويين حين يصطدم المعنى بقاعدة ذهبية أرادوها أن تكون مطردة نجدهم يتصررون لتلك القاعدة في نحو عدم قبولهم تقديم الفاعل على أداتي الشرط إن، وإنذا، وعدم قبولهم تقديم التي لجواب الشرط على التي للشرط. والبحث انتهى إلى أن التركيب الشرطي بمناسبة يمكن أن يكون محولاً بالترتيب، فتقسم الوحدة الإسنادية التي لجواب الشرط على الوحدة الإسنادية التي للشرط. وليس في هذا النوع من التراكيب حذف كما انتهى إلى ذلك التحويون القدماء.

- 15 - في معرض الحديث عن الوحدة الإسنادية المؤدية بالاستبدال المؤدية وظيفية الفاعل أو نائب الفاعل أو المفعول به أو المبتدأ أو اسم الناسخ أو خبرهما أو النعت أو الحال أو المضاف إليه أو المستثنى سجل أن هذه الوحدة الإسنادية قد تأتي ماضوية أو مضارعية أو اسمية.

- 16 - ومن خلال الاستقراء لهذه الوحدة الإسنادية خلص البحث إلى أن من بين الأسباب التي جعلت النحويين العرب يصنفون الموصول الاسمي ضمن الأسماء التي تؤدي وظائف متنوعة منها وظيفة النعت هو تأثره، أي الاسم الموصول الجلي بالعامل حين يرد مثني، هذا من جهة، ومن جهة ثانية، فإنهم لو عدوا الموصول الاسمي مع صلته جملة ذات وظيفة لاصطدام ذلك بقاعدتهم التي أرادوها أن تكون مطردة، وهي الجمل بعد المعارف أحوال. إذ ماذا عساهن أن يقولوا في نحو الوحدة الإسنادية الواردة في قوله تعالى ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ⑤ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ حَشِيعُونَ﴾ (المؤمنون / ١) لو لم يقولوا إن النعت هو اسم الموصول "الذين" وليس هو الوحدة الإسنادية الاسمية البسيطة "الذين هم في صلاتهم خاشعون" التي بنيتها العميقـة "الخاشعون في صلاتهم".

ووقفنا عند نظرية الحمل، ورأينا كيف أن النحويين العرب لما نفطنا لوجود مسائل نحوية وصرفية قد تخرج عن القياس أو الظاهرة المطردة لم يجدوا بدا، وهم يقتنون هذه اللغة أن يستعينوا بإحدى الوسائل التي من شأنها أن تمكنهم من لم شبات المسائل الخارجية عن القانون المطرد، وإرجاعها إلى حظيرته. فاهتدوا إلى ما يسمى "نظرية الحمل" التي تعمد إلى خلق نظام دقيق ذي سنن تحاول أن تضبط تحتها كل مفردات الظاهرة اللغوية.

وحين استقصيـنا بعض صور هذه النظرية وجدنا أن هذه النظرية قد أدت دورا باللغة أهميتها حين تفسيرها وتأويلها المسائل الخارجية عن القواعد المطردة على نحو الحقـ فيـ المسائل غير المقـيسـةـ بالـمسـائلـ المقـيسـةـ. ولما كان النحو العربي قيـاسيـاـ وجدـناـ أنـ نـظرـيةـ الـحملـ باـعتـبارـ أنهاـ مـكـملـةـ للـقيـاسـ حرـيةـ بـأنـ تستـثـمرـ فيـ تـفسـيرـ استـيعـابـ كـثـيرـ منـ المسـائلـ النـحوـيةـ والـصرفـيةـ. حيثـ إنـ كـثـيرـاـ منـ تلكـ المسـائلـ لوـ أـدرـكـ أنهاـ محـمـولةـ عـلـىـ غـيرـهاـ لـسـهـلـ فـهـمـهاـ. فـمـثـلاـ المسـيقـاتـ الخـمـسـةـ الـتـيـ تـسـمـيـ الـوـصـفـ مـمـثـلـةـ فـيـ اـسـمـ الـفـاعـلـ وـاسـمـ الـمـفـعـولـ وـالـصـفـةـ

المتشبهة وصيغ المبالغة واسم التفضيل يدرك ويفهم كيف أنها تعمل حين يعرف أنها محولة على أفعالها. ومن ثم يفهم سبب إعراب ما بعدها على أنه فاعل أو نائب فاعل لها في الوحدات الإسنادية المضارعية المحولة بالاستبدال.

كما أن الوحدات الإسنادية الوظيفية المحولة بالاستبدال يدرك أنها مؤدية وظيفة الفاعل أو نائب الفاعل أو المفعول به أو المبتدأ أو اسم الناسخ أو خبرهما أو النعت أو الحال أو المضاف إليه أو المستثنى لأنها محولة على المفرد مصدرًا كان أو مشتقًا.

أما في فصل الإعلال بالقلب والإبدال ففي الإعلال بالقلب. عرفنا أنه يخص أحarf العلة والهمزة، لما بينهما من تقارب. فالهمزة تحول على حرف يجانس حركة ما قبلها، والواو والياء متى افتحت ما قبلهما انقلبتا ألفين، والألف حين تقلب لم يكن بد من أن تحول إلى همزة. ورأينا أن القلب يصيب فاء الصيغة، أو عينها، أو لامها.

وفي مساق الحديث عن الإبدال تبدي لنا انه اعلم من الإعلال، وانه يمس كل الحروف. إلا أنها أخرجنا من دائرة ذلك الذي يخص إبدال أحarf العلة والهمزة بعضهما من بعض. وأساس ذلك أنها عرضنا في فصل الإعلال بالقلب، وتجدر الإشارة إلى أنها اقتصرنا على الإبدال المقيس. سواء ذلك الذي يكون بين صحيحين، أو بين صحيح وعليل. ووجدنا أن تاء الافتعال كانت حاضرة فيه بقوة.

كما أنها بعد الدراسة والتمحیص خلصنا إلى أن ظاهرة الإعلال والإبدال من حيث التأثير بين الحرفين المجاورين، إن لغاية المائلة، وإن لغاية المخالفية لا تخرج عن أحد الأنواع الثلاثة:

1. الإبدال يؤثر فيه الحرف الأول في الثاني. فيحوله إلى حرف من جنسه، من حيث العلاقة المخرجية أو الوصفية، تحقيقاً للمائلة التي من أمثلتها في هذا المستوى إبدال تاء أفتتعل طاء إذا كانت فاء الكلمة طاء في جميع متصرفاتها.

2. إبدال يؤثر فيه الحرف الثاني في الأول. وتجلى لنا في صيغ "تفعل"، "تفاعل"، "ويتفعل" إذا كانت فاء الصيغة أحد الحروف الأخرى عشر التالية: (الباء، الطاء، الدال، الظاء، الذال، الثاء، الصاد، الزاي، السين، الضاد، الشين، الجيم). ويبدو أيضاً في إبدال تاء الافتعال إذا كانت واواً أو ياء في جميع متصرفاتها.

3. إبدال متبادل: ويتم بتأثير الحرف الأول في الثاني، فيحوله إلى حرف قريب منه أو مماثل له. ثم يبدل الحرف الأول إلى حرف من جنس الثاني المبدل أولاً. ويتحقق بالإدغام نحو: **أَذْكُر** ومتصرفاته، وهو مطرد في تاء الافتعال.

وأوضحنا أن اللغة العربية إلى جهر الصوت المهموس عند مجاورته الصوت المجهور، وعلة ذلك أن المجهور أقوى جرساً من المهموس، كما تسعى إلى إبدال المطبق بالمن فتح والمستعلي بالمتسلل، وبينما أن ذلك يقع أكثر في بناء الافتعال وفروعه مما فاءه أحد أحرف الإطباقي الأربعة أو دال أو ذال معجمة أو زاي في مثل **يَزْدَرِي** و**أَصْطَفَي** ومتصرفاتها.

وعرفنا أنه إذا كانت المائلة لا تتم إلا عندما يؤدي الإبدال إلى اجتماع مثلين، أو متقاربين بإدغام أحدهما في الآخر لتحقيق الانسجام الصوتي، فإن المخالفة تسلك طريقة معاكساً لها يتمثل في إبدال صوت من المثلين المتماسين بآخر مختلف له، غالباً ما يكون حرف لينا (باء) أو شبهه (الف أو واو) في مثل: **إِمام**، **وَآمِن**، **أَوْمَن** للوصول إلى غرض المائلة نفسه الهدف إلى الاستخفاف الذي تسعى العربية بكل ما أوتيت من مرونة إلى الوصول إليه من خلال تدليل الأصوات العسيرة والتخلص من كل ما هو ثقيل على اللسان وجعله مستساغاً يسيراً.

وذلك هي النتائج التي استطعنا الوصول إليها في هذه المحاولة التواضعة، وأمام ذلك ترانا ندعو الدارسين إلى أن يكون عملنا هذا مداعاة اهتمام أوسع بأن يبروه أو يصوبوه ويقوموا بما به من اعوجاج خدمة للغة العربية والتربية الوطنية اللتين لئن أسيء إليهما ونخن عصبة إنا إذا خاسرون.

ونرجو أن يكون كتابنا هذا قد أزال الغموض الذي يكتنف البنى اللغوية المحولة في المستويين النظري والتطبيقي. والله من وراء القصد.

المصادر والمراجع

أولاً - المصادر والمراجع العربية :

- * ابن الأنباري كمال الدين أبو البركات:
-1 اسرار العربية، تحقيق محمد بهجة البيطار، مطبعة الترقى، دمشق، 1957.
- 2 الإنصال في مسائل الخلاف بين النحوين البصرىين والكوفيين، تحقيق محمد عي الدين عبد الحميد، دار الفكر، بيروت، د.ت.
- * ابن حي أبو الفتح عثمان:
-3 الخصائص، تحقيق محمد علي النجار، دار الهدى للطباعة والنشر، بيروت ط 2، د.ت.
- 4 سر صناعة الإعراب، تحقيق مصطفى السقا وأخرين، مطبعة البابى الحلبي القاهرة، ط 1، 1954.
- 5 ابن الربيع أحمـد: البسيط في شرح جل الزجاجـي، تحقيق عياد البستـيـقـي، مطبعة دار الكتب القاهرة، 1978.
- 6 ابن الحاجـب جمال الدين أبو عمر عثمان بن عمر: متـهـى الـوصـولـ والأـمـلـ في علمـي الأـصـولـ والـجـدلـ، دارـ الكـتبـ الـعـلـمـيـةـ، بـيرـوـتـ، لـبـانـ، طـ 1ـ، 1985ـ.
- 7 ابن الخـشـابـ: المـرـتـجـلـ، تـحـقـيقـ عـلـيـ حـيـدرـ، دـمـشـقـ، 1972ـ.
- 8 عبد الرحمن بن خلدون: المقدمة / الدار التونسية للنشر، المؤسسة الوطنية الجزائر، 1984.
- 9 أبو بكر محمد بن سهل بن السراح: الأصول في النحو، تحقيق عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط 1، 1985.
- 10 ابن سنان الخفاجـيـ: سـرـ الفـصـاحـةـ، تـحـقـيقـ عـبـدـ المـعـالـ الصـعـيـدـيـ، دـارـ الـعـرـفـةـ، بـيرـوـتـ، 1969ـ.

- * ابن عصفور أبو الحسن علي الحضرمي الإشبيلي:
- 11 شرح جمل الزجاجي، تحقيق د صاحب أبو جناح، بغداد، د. ت.
 - 12 المقرب، تحقيق د. أحمد عبد الستار، الجواري، ود. عبد الله الجبورى، بغداد، ط 1971.
 - 13 ابن فارس أبو الحسن الكوفي: الصاحبي في فقه اللغة، تحقيق محمد رشيد رضى، دار الفكر، بيروت، د.ت.
- * ابن مالك محمد بن عبد الله:
- 14 الألفية في النحو والصرف، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1985.
 - 15 تسهيل الفوائد، تحقيق محمد كامل بركات، دار الكتاب العربي، القاهرة، 1967.
 - 16 شرح التسهيل، تحقيق عبد الرحمن السيد، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط 1، 1974، 2.
 - 17 ابن المثنى معمر أبو عبيدة: بجاز القرآن، تحقيق فؤاد سرکين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2، 1987.
 - 18 ابن مضاء القرطبي: الرد على النحاة، تحقيق د. شوقي ضيف، دار المعارف، مصر، ط 2، 1982.
 - 19 ابن منظور أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، د.ت.
 - 20 ابن نديم محمد بن إسحاق: الفهرست، مكتبة الخيات، بيروت، لبنان، د.ت.
- * ابن هشام أبو محمد جمال الدين الأنصاري:
- 21 شرح اللمحۃ البدریۃ فی علم العربیۃ، تحقيق صلاح راوي، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ط 2، د.ت.

- * *
- 22 مغني اللبيب عن كتب الأعaries، تحقيق مازن المبارك و محمد على حمد الله، دار الفكر، بيروت، 1979.
 - 23 ابن يعيش: موقف الدين يعيش بن علي بن يعيش: شرح المفضل، مكتبة المتني، القاهرة، د.ت.
 - * أبو حيان الأندلسي أبو عبد الله محمد بن يوسف:
 - 24 ارتشاف الضرب من لسان العرب، تحقيق د.مصطفى النحاس، دار نهضة مصر، د.ت.
 - 25 البحر الخيط، مطبعة السعادة، مصر، 1328 هـ.
 - 26 آيت أوشان علي: اللسانيات والبيداغوجيا، غذوج النحو الوظيفي، الأسس المعرفية والديداكتيكية، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، 1998.
 - 27 أبو البركات إبراهيم: الجملة العربية: مكتبة الخانجي، مصر، د.ت.
 - 28 أبو المعالي عبد المالك بن عبد الله بن يوسف: البرهان في أصول الفقه حققه عبد العظيم الذيب، مطابع الدولة الحديثة، 1390 هـ.
 - 29 أبو المكارم علي: أصول التفكير العربي، مكتبة الشباب، القاهرة، 1982.
 - * خالد الأزهري:
 - 30 شرح التصريح على التوضيح، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، د.ت.
 - 31 الاستراباذي رضي الدين محمد بن حسن: شرح الكافية في النحو، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ت.
 - 32 أمين عثمان: فلسفة اللغة العربية، الدار المصرية للتأليف والترجمة، 1969.
 - 33 أنيس إبراهيم: من أسرار اللغة، مطبعة لجنة البيان العربية، القاهرة، د. ت.
 - 34 أيوب عبد الرحمن: دراسات نقدية في النحو العربي، مكتبة الشباب، القاهرة، 1982.

- * بلعيد صالح:
- 35 البرزة أحمد مختار: أساليب التوكيد من خلال القرآن الكريم: دراسة تحليلية لنموذجين من الاشتغال طبيعة وإعرابه، مؤسسة علوم القرآن، دمشق، بيروت، 1985.
 - 36 الجاجة عبد الفتاح حسن علي: ظاهرة قياس الحمل في اللغة العربية، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1998.
 - 37 بسيوني كمال: الجملة التحوية، مكتبة النهضة المصرية لأصحابها حسن محمود وأولاده، القاهرة، ط، 1989.
- * بناني محمد الصغير:
- 38 التراكيب النحوية وسياقاتها عند الإمام الجرجاني، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1994.
 - 39 اللغة العربية العلمية، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2002.
 - 40 بناني رشيد: من البيداغوجيا إلى الديداكتيك اكتساب ودراسة، الحوار الأكاديمي والجامعي، الدار البيضاء، ط 1 / 1991.
- * بناني محمد الصغير:
- 41 المدارس اللسانية في التراث العربي في الدراسات الحديثة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1985.
 - 42 النظريات اللسانية والبلاغية عند الجاحظ، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1984.
 - 43 بوخلحال عبد الله: التعبير الزمني عند النحاة العرب، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1987.
 - 44 البياتي سناه حميد: قواعد التحو العربي في ضوء نظرية النظم، دار وائل للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2003.

- * تمام حسان:
- 45 التفازاني مسعود بن عبد الله سعد الدين: شرح تلخيص المفتاح، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ت.
 - 46 الأصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1982.
 - 47 أمن اللبس ووسائل الوصول إليه في اللغة العربي، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، د.ت.
 - 48 الخلاصة النحوية، عالم الكتب، ط1، 2000.
 - 49 اللغة العربية معناها وبناتها، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، د. ت.
 - 50 التهانوي محمد علي فاروق: كشف اصطلاحات الفنون، تحقيق لطفي عبد البديع، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، بغداد، 1963.
 - 51 ثعلب أبو العباس أحمد بن يحيى: مجالس ثعلب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، القاهرة ط1980، 4.
 - 52 الجارم علي: الجملة الفعلية أساس التعبير في اللغة العربية، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، 1949.
 - 53 الجرجاني الشريف محمد بن علي: الإشارات والتنبيهات، تحقيق د. عبد القادر حسين، دار نهضة مصر، القاهرة، د.ت.
 - 54 التعريفات، دار الشروق للقامية العامة، بوزارة الثقافة والإعلام، العراق، بغداد، د.ت.
 - 55 الجمل في النحو حققه وقدم له علي حيدر، دمشق، 1972.
 - 56 دلائل الإعجاز، دار المعرفة، بيروت، 1978.
 - 57 المقتضى في شرح الإيضاح، تحقيق كاظم بحر المرجان، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، دار الرشيد للنشر، 1982.

- الجزولي أبو موسى عيسى بن عبد العزيز: المقدمة الجزولية في النحو، تحقيق وشرح شعبان عبد الوهاب محمد، مطبعة أم القرى، طبع ونشر وتوزيع القاهرة، 1988. -58
- جطل مصطفى: نظام الجملة عند اللغويين العرب في القرنين الثاني والثالث للهجرة، مكتبة كلية الآداب، جامعة حلب، د.ت. -59
- الجوهري إسماعيل بن حماد: الصلاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ط3، 1984. -60
- الحاج صالح عبد الرحمن: الجملة في كتاب سيبويه، ندوة النحو والصرف الصادرة عن المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية، دمشق، 27/08/1994. -61
- حجازي محمد طه: التصغير والنسب في شعر المتنبي: رسالة ماجистر، كلية الآداب، جامعة القاهرة، 1982. -62
- حسني محمد صادق عبد الله: الإعراب المنهجي، دار النهضة العربية، بيروت، ط2، 1974. -63
- حسين محمد: تطوير قواعد اللغة العربية، دار الأندلس للنشر والتوزيع، حائل، المملكة العربية السعودية، 1415. -64
- الحصرى ساطع: آراء وأحاديث في اللغة والأداب، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط1، 1958. -65
- حلمي خليل: مقدمة لدراسة علم اللغة، دار المعرفة الجامعية للطبع والنشر والتوزيع، الإسكندرية، مصر، 2003. -66
- الخلواني الخير: أصول النحو العربي، جامعة تشرين، اللاذقية، 1979. -67
- * حماسة محمد عبد اللطيف:
- بناء الجملة العربية، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2003. -68
- التوازع في الجملة العربية، مكتبة الزهراء، القاهرة، د.ت. -69

- * دك الباب جعفر:
- 70 حميدة مصطفى: نظام الارتباط والربط في الجملة العربية، مكتبة لبنان، د.ت.
 - 71 خالد أحمد: تحدث النحو العربي موضة أم ضرورة، الشركة التونسية للنشر، 2000.
 - 72 الخواجا صبري زهدي: دروس في اللغة العربية، معهد الإدارة العامة، المملكة العربية السعودية، 1961.
 - 73 الدجني فتحي عبد الفتاح: الجملة النحوية نشأة وتطور، مكتبة الفلاح، الكويت، ط1، 1987.
 - 74 الدسوقي مصطفى محمد: حاشية الدسوقي على معنى الليب لابن هشام ، مكتبة ومطبعة المشهد الحسيني، القاهرة.
- * الراجحي عبده:
- 75 الموجز في شرح دلائل الإعجاز، مطبعة الجليل، دمشق، 1980.
 - 76 دمشقية عفيف: المنطلقات التأسيسية والفنية للنحو العربي، دار النهضة العربية، بيروت، 1979.
- * الرماناني:
- 77 في التطبيق النحوي والصرف، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 1992.
 - 78 النحو العربي والدرس الحديث، بحث في المنهج، دار النهضة العربية، بيروت، 1979.
 - 79 رضوان عبد الجماد أحمد شوقي: مدخل إلى دراسة الجملة الفارسية، دار العلوم العربية، بيروت، لبنان، د.ت.
- * رمضان عبد التواب:
- 80 الحدود في النحو: تحقيق د. مصطفى الجماد، دار الفكر، القاهرة، 1985.
 - 81 فصول في فقه اللغة العربية، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، 1987.

- * *
- 82 ريان فكري حسيبي: *التدريس أهدافه، أسسه، أساليبه، تقويم نتاجه وتطبيقاته*، عالم الكتب القاهرة، ط3، 1993.
 - 83 ريمون طحان: *الألسنة العربية*، دار الكتاب اللبناني، بيروت 1981.
 - 84 الزجاج: معاني القرآن وإعرابه، تحقيق عبد الجليل شلبي، المكتبة العصرية، بيروت، 1972.
 - 85 الزجاجي أبو القاسم عبد الرحمن ابن إسحاق: *الإيضاح في علل النحو*، تحقيق مازن المبارك، دار العروبة، القاهرة، 1959.
 - 86 الزمخشري أبو القاسم جار الله: *الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل*، دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط2، د.ت.
 - 87 المفصل في علم العربية، دار الجليل، بيروت، لبنان، د.ت.
 - 88 الزمل堪اني: *البرهان الكشاف عن إعجاز القرآن*، تحقيق الدكتور حدي الحدّيبي والمُدْكُور أَحْمَد مطلوب، ط1، 1974.
 - 89 السامرائي إبراهيم: *دراسات في اللغة*، مطبعة الدالي، بغداد، 1961
 - 90 السكاكي أبو يعقوب: *مفتاح العلوم*، دار الكتب العلمية، بيروت، د. ت.
 - 91 سلطان منيرة: *بلاغة الكلمة والجملة والجمل*، منشأة المعارف الإسكندرية جلال حزى وشركاه، د. ت.
 - 92 سmek محمد صالح: *فن التدريس للغة العربية*، مكتبة الأنجلو المصرية، د.ت.
 - 93 سيويه أبو بكر عمرو بن عثمان بن قنبر: *الكتاب*، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط3، 1977.

- * السيوطي: جلال الدين عبد الرحمن:
- 94- السيرافي أبو سعيد الحسن بن عبد الله: شرح كتاب سيبويه، دار الفكر المعاصر، بيروت، 1966.
- 95- شرح عقود الجمان في علم المعاني والبيان، تحقيق أحمد محمد قاسم، مطبعة السعادة، القاهرة، 1976.
- 96- همع الهوامع في شرح جمع الجواجم، تحقيق الدكتور عبد العال سالم مكرم، دار البحوث العلمية، الكويت، 1979.
- 97- الشلوبين أبو علي: التوطئة، دراسة وتحقيق يوسف أحمد المطوع، دار التراث العربي للطباعة والنشر، القاهرة، 1973.
- 98- صالح عبد الله عبد الرحمن: الأهداف السلوكية في التربية الإسلامية، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1، 2003.
- 99- صلاح الدين محمد: النحو الوصفي من خلال القرآن الكريم، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1979، 2.
- 100- صيفي محمد إسماعيل: ودفع الله أحمد صالح وعمد الرفاعي الشيفي: النحو العربي المبرمج للتعليم الذاتي، عمادة منشورات المكتبات، جامعة الملك سعود، الرياض، 1987.
- 101- عاشور المنصف: التركيب عند ابن المفع في مقدمات كتاب كليلة ودمنة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1982.
- 102- عبادة محمد إبراهيم: الجملة العربية، دراسة لغوية نحوية، منشأة المعارف بالإسكندرية، جلال حري وشركاه، 1988.
- 103- عباس حسن: النحو الواقي، دار المعارف، القاهرة، ط5، د. ت.
- 104- العبيدان موسى بن مصطفى: دلالة تراكيب الجمل عند الأصوليين، الأوائل للنشر والتوزيع والخدمات الطباعية، سورية، دمشق، ط1، 2002.

- 105 - عرفة أحمد: النحو والنحاة بين الأزهر والجامعة، مطبعة السعادة، القاهرة، د.ت.
- 106 - العقاد عباس محمود أشنات المجتمعات في اللغة والأدب، دار المعارف، مصر، د.ت.
- * العكبي أبو البقاء عبد الله بن الحسين:
- 107 - التبيان في إعراب القرآن، تحقيق علي محمد البحاوي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، 1976.
- 108 - مسائل خلافية، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد دار الفكر، بيروت، د.ت.
- 109 - علوش جيل: الإعراب والبناء، المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع، بيروت، ط 1، 1191هـ.
- 110 - عمایرة خليل أحد: في نحو اللغة وترتيبها، مؤسسة علوم القرآن، عمان، ط 2، 1990.
- 111 - عبد محمد: المصادر واستعمالاتها في القرآن الكريم، عالم الكتب، بيروت، 1979.
- 112 - الفارسي عبد اللطيف: عبد اللطيف والغرضاف عبد العزيز: كيف تدرس بواسطة الأهداف، سلسلة علوم التربية، دار الخطابي للطباعة والنشر، د.ت.
- * الفارسي أبو علي:
- 113 - الإيضاح العضدي، تحقيق الدكتور حسين الشاذلي، مطبعة دار التأليف، مصر، ط 1، 1969.
- 114 - الفارابي: كتاب الألفاظ المستعملة في المنطق، دار المشرق، بيروت، 1982.
- 115 - فتحي عبد العظيم: بين الأصالة والنيابة في النحو العربي، مكتبة الأنجلو المصرية، د. ت.

- * لاشين عبد الفتاح:
- 116 قباوة فخر الدين: إعراب الجمل وأشباه الجمل. دار الأوزاعي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط4، 1986.
 - 117 قدور أحمد محمد: مبادئ اللسانيات، دار الفكر المعاصر، بيروت، 1966.
 - 118 القرطبي أبو عبد الله محمد بن أحد الأنصاري: الجامع لأحكام القرآن، مكتبة الشعب، القاهرة، د.ت.
 - 119 كامل عبد الرحمن: محمود: تدريس النحو في المرحلة الابتدائية باستخدام الصور التركيبية، دار المريخ، الرياض، 1994.
- * المتوكل أحمد:
- 120 من أسرار التعبير في القرآن، الرياض، ط1، 1984.
 - 121 لوشن نور الهدى: مباحث في علم اللغة ومناهج البحث اللغوي المكتبة الجامعية، الإسكندرية 2001.
 - 124 مبارك مبارك: قواعد اللغة العربية، الشركة العالمية للكتاب، دار الكتاب العامة، ط2، 1992.
- * المخزومي مهدي:
- 125 من البنية الحاملية إلى البنية المكونية، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، 1987.
 - 126 محمود شرف الدين: الإعراب والتركيب بين الشكل والنسبة، دار المرجان للطباعة، القاهرة، ط1، 1984.
 - 127 محى الدين عبد الحميد: عدة السالك إلى ألفية بن مالك، دار العلم للملايين، بيروت 1982.
- * في النحو العربي، قواعد وتطبيقات، دار الرائد العربي، بيروت، لبنان ط 2، 1986.
- 129 في النحو العربي، نقد وتوجيه، دار الرائد العربي، بيروت، 1986.

- * *
- 130 - مذكور أحد: تدريس فنون اللغة العربية، مكتبة الفلاح، الكويت، ط١، 1984.
- 131 - مرعي عبد القادر: أساليب الجملة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 1979.
- 132 - عبد السلام المسدي و محمد الهادي الطرابلسي: الشرط في القرآن، الدار العربية للكتاب، تونس، 1980.
- 133 - مصطفى إبراهيم: إحياء النحو، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1959.
- الملحق حسن خييس سعد:
- 134 - نظرية التعليل في النحو العربي بين النحاة القدماء والمحدثين، دار الشرق، عمان، 2000.
- * المهيري عبد القادر:
- 135 - نحو الجمل، الشركة التونسية للنشر، 1971.
- 136 - المهيري عبد القادر وزملاؤه: أهم المدارس اللسانية، منشورات المعهد القومي لعلوم التربية، تونس، 1986.
- * ميشال زكريا:
- 137 - الألسنية علم اللغة الحديث، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، 1985.
- 138 - علم اللغة الحديث، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت لبنان، ط 2، 1988.
- 139 - مباحث في النظرية الألسنية وتعليم اللغة، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط 2، 1985.
- 140 - نايف خرما: أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، ط 2، 1979.

- * نحلة محمود:
- 141 نايف معروف: خصائص العربية وطرائق تدريسها، دار النفائس، بيروت، لبنان، 1991.
- 142 النحاس مصطفى: من قضايا اللغة، مطبوعات جامعة الكويت، الكويت، ط 1، 1995.
- * نهاد الموسى:
- 143 مدخل إلى دراسة الجملة العربية، دار النهضة العربية، بيروت، 1988.
- * الوعر مازن:
- 144 نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، دار البشير للنشر والطبع، الأردن، ط 1، 1979.
- 145 هارون عبد السلام: الأساليب الإنسانية في النحو العربي، دار الجيل، القاهرة، 1990.
- * ياقوت سليمان أحمد:
- 146 قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث، دار طлас للدراسات والترجمة والنشر، دمشق، 1988.
- 147 نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الأساسية في اللغة العربية، دار طлас، دمشق، ط 1، 1987.
- * النواسخ الفعلية والحرفية، دار المعرفة، الإسكندرية، 1994.

ثانياً - المراجع المترجمة

- 1 تشومسكي نوم: مظاهر النظرية النحوية ترجمة مرتضى جواد باقر بغداد، 1983.
- 2 خراكوفسكي فيكتور: دراسات في علم النحو العام والنحو العربي: ترجمة جعفر دك الباب، مطابع مؤسسة الوحدة، 1982.
- 3 جون ديوي: الخبرة والتربية، ترجمة محمد رفعت رمضان ونجيب إسكندر، مكتبة الأنبو المصري، القاهرة، د.ت.

ثالثاً - المراجع الأجنبية

- 1- Chomsky Noom: Aspects de la theroy syntaxique, Trad, de Jean, claude, ed, de seuil, paris, 1971.
- 2- Martinet A La lingustique Synchronique, press, Universitaire, Paris, 1974.
- 3- Mosel Die: syntaktische Terminologie, bei sibawaih, trd ,D. Robinson librairie larouss, Paris.
- 4- RUWET (Nicolas), 1967, Introduction à la grammaire générative, Librairie Plon, Paris, France.
- 5- DEBBACHE (Abdelhamid),1992,
Le prédicat syntaxique en arabe, Thése de doctorat, Université de Provence, Aix-en- Provence
- 6- GLEASON (H. A), 1969, Introduction à la Linguistique, Traduit par F. DUBOIS-CHARLIER? Librairie Larousse, Paris, France.
- 7- TOURATIER (Christian), 1977, «Comment définir les fonctions syntaxiques», in Bulletin de la Société de Linguistique de Paris, Librairie Klincksieck, Paris, France.
- 8- LYONS (John), 1970, Linguistique générale, Traduction de D. ROBINSON, Librairie Larousse, Paris, France. 9- Maurice Grevisse. le bon usage (sur la langue française d'aujourd'hui) ed. seuil, paris , 1980.p 163 .
- 9- voir Lucien tesniére: Eléments de syntaxe structurale, Edition, Klincksieck, Librairie, Paris, 1966, P. 94-99.

رابعا - الرسائل الجامعية

- 1 تحليل لصور الإعلال والإبدال الصري في المشتقات الأحد عشر المصادر وتبسيير تعليم المبرمج منها لطالمة المرحلة الثانوية، رسالة ماجستير، معهد اللغة العربية وأدابها، جامعة الجزائر، 1998-1999.
- 2 بومعزة رابح: تصنيف لصور الجملة والوحدة الإسنادية الوظيفية وتبسيير تعلمها في المرحلة الثانوية، رسالة دكتوراه، قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة الجزائر، 2004-2005.
- 3 حاسة محمد عبد اللطيف: قرينة العلامة الإعرائية في الجملة بين النحو القدماء والدارسين المحدثين، رسالة دكتوراه، دار العلوم، جامعة القاهرة، 1976.
- 4 الزغبي محمد الدسوقي: مفهوم الإسناد وأركان الجملة عند سيبويه، رسالة دكتوراه، كلية الآداب، جامعة عين شمس، 1981.

خامسا - فهرس الدوريات

- 1 مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الأمير عبد القادر، قسنطينة، العدد 1، 2001.
- 2 مجلة الآداب، معهد اللغة العربية وأدابها، جامعة قسنطينة، العدد 4، 1998.
- 3 مجلة مجليلات الحداثة، معهد اللغة العربية وأدابها، جامعة وهران، العدد 1، 1992.
- 4 مجلة التراث العربي، دمشق، العدد 7، 1980، والعدد 8، 1982.
- 5 مجلة التربية، وزارة التربية الوطنية، الجزائر، العدد 2، أبريل، 1982.
- 6 المجلة الثقافية، الأردن، العدد 2، 1990.
- 7 حوليات الجامعة التونسية، المطبعة الرسمية، تونس، العدد 3، 1966.
- 8 المجلة العربية للعلوم الإنسانية، شركة المجموعة الكويتية للنشر والتوزيع، الكويت، العدد 57، 2001.
- 9 مجلة الفكر العربي، العدد 4، 1979، والعدد 45، 1991، والعددان 8، 9، 1998.

- 10 - مجلة الكلية العربية، المملكة العربية السعودية، المطبع الأهلية، الرياض، العدد 7، 1977.
- 11 - مجلة اللسانيات، معهد العلوم اللسانية والصوتية، جامعة الجزائر، العدد 2، 1971، والعدد 4، 1974، والعدد 5، 1981، والعدد 6، 1982.
- 12 - مجلة المجلس الأعلى للغة العربية، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، أبريل، 2001.
- 13 - مجلة المعرفة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، سورية، دمشق، العدد 4، 1979، والعدد 233، 1991، والعدد 270، 1984.
- 14 - مجلة الموقف الأدبي، معهد اللغة والأدب العربي، دمشق، العدد 19، 1985، والعدد 2، 1998.

المؤلف في سطور

الدكتور رابح بومعزة

أستاذ محاضر في علوم اللسان بقسم الأدب العربي بجامعة محمد خيضر بسكرة.

- من مواليد 16/4/1958 بسيدي خليل ولاية الوادي.

- حفظ القرآن الكريم، وكان ثانٍ عريفين شهدهما كتاب سيدي خليل.

- تحصل على شهادة التعليم المتوسط عام 1975.

- تخرج المعهد التكنولوجي لتكوين المربين بورقلة سنة 1977.

- تحصل على شهادة الكفاءة المهنية للمدرسين بتاريخ 10/12/1977.

- تحصل على شهادة البكالوريا آداب بالجزائر سنة 1980.

- نال شهادة الكفاءة لأساتذة التعليم الإكمالي بالجزائر عام 1981.

- بعد انتدابه تحصل على شهادة الليسانس في اللغة العربية وآدابها من جامعة قسنطينة سنة 1995، وكان الأول على دفعته.

- تحصل على شهادة مكون المكونين بوهران سنة 1998.

- نال شهادة الماجستير في النحو واللسانيات التطبيقية بجامعة الجزائر بتقدير مشرف جداً سنة 1999.

- تحصل على شهادة الدكتوراه في النحو واللسانيات بجامعة الجزائر بتقدير مشرف جداً الموسم الجامعي 2004-2005.

- أنفق المؤلف تسعًا وعشرين سنة في التدريس بمختلف مراحله: الابتدائي والإكمالي والتانوي والجامعي.

- وهو يعمل حالياً أستاذًا محاضراً بجامعة محمد خيضر - بسكرة - مساعد رئيس قسم الأدب العربي المكلف بالتدريس والتعليم.

- أشرف على عدد كبير من رسائل الليسانس، وهو اليوم يشرف على رسائل في الماجستير والدكتوراه.

- شارك في عدد من الملتقيات الوطنية والدولية.

- نشر عدة مقالات في المجالات الوطنية والدولية.

- للباحث بفضل الله ثمانية كتب.